

Naciones Unidas

IRLANDA PIDE QUE SE INCLUYA LA CUESTION DEL ULSTER EN LA ORDEN DEL DIA

DE LA ASAMBLEA GENERAL
(INFORMACION EN PAGINA CINCO.)

ELSA MARTINELLI,
CINCO PELICULAS
EN UN AÑO



«Por lo menos durante dos meses, que nadie me hable de cine», así explica Elsa Martinelli su situación actual. La guapa actriz viene de dar fin a su última película titulada «La amiga», que es la número cinco de las que ella ha protagonizado en los últimos meses. Todo una marca.



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. — 1958

Palma de Mallorca, domingo, 7 de septiembre 1969

AÑO XXXI :— N.º 10.009
PRECIO: 4— PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 — MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y
TALLERES
Paseo Mallorca, 29 — PALMA

CASO MATESA

Las Cortes deben constituir una Comisión Investigadora

**Declaraciones del Presidente del
Consejo Nacional de Empresarios**

Madrid, 6. (Pyresa). -- El Presidente del Consejo Nacional de Empresarios, señor Galdos García, ante la difusión del caso "MATESA" y teniendo en cuenta las muchas facetas que "afectan al empresariado español", acaba de hacer públicas unas declaraciones en torno a este tema. Declaraciones fundadas sólo en un "depurado propósito de objetividad" según afirmaciones del mismo Presidente. Los comentarios en torno a este tema, afirma el Presidente del Consejo Nacional de Empresarios, comienzan a castigar sin culpa a un sector cuya operatividad no puede ponerse en duda. "Al señor Vila Reyes, protagonista de asunto tan desagradable, hemos de decirle que si los órganos que intervinieron para resolver sus demandas se hubieran comportado con la décima parte de generosidad de la que practicaron con él, muchas industrias grandes, medianas y pequeñas habrían progresado para su propio bien y para el de la comunidad, sin que fuera necesario incurrir en irregularidades que les llevarán a sus titulares a ocupar celda alguna en la cárcel de Carabanchel".

(Continúa en tercera página)

EL EMBAJADOR NORTEAMERICANO RAPTADO



Una fotografía del Embajador norteamericano en Brasil, C. Burke Elbrick, raptado en Río de Janeiro, a quien acompaña la esposa. En la foto de abajo aparece el automóvil del Embajador, que fue detenido por los raptadores en un barrio residencial y en el cual huyeron con su prisionero, siendo abandonado el vehículo poco después. El Gobierno del Brasil se ha visto obligado a aceptar las condiciones impuestas por el "Movimiento Revolucionario 8 de Octubre" para obtener la libertad de mister Burke Elbrick, Embajador de los Estados Unidos en Río de Janeiro. Al mismo tiempo se ha producido un fabuloso despliegue de fuerzas —5.000 hombres— para averiguar el paradero del Embajador secuestrado.

(En nuestras páginas interiores damos los servicios de última hora sobre este grave suceso internacional.)

EN ESTE NUMERO

RESULTADO
DE NUESTRO
CONCURSO
DE CUENTOS

GANADOR,
COSME VIDAL
LLASER (Ibiza)

PAGINAS INTERIORES

SECUESTRO AEREO DOBLE

EL HECHO HA OCURRIDO EN COLOMBIA

(Lea página del extranjero)

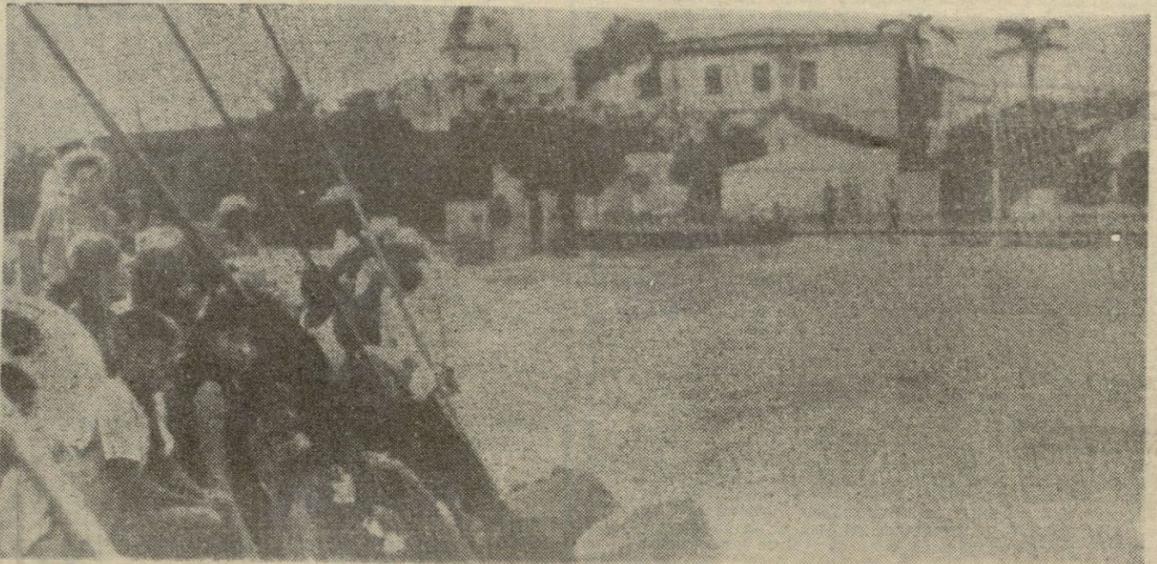
«YO SOY EL HIJO DE CARLOS GARDEL»

«MI PADRE VIVE EN MEDELLIN»

AFIRMA DE NUEVO CARLOS ERNESTO EZCURRAGA

Madrid, 6. (Pyresa). — "Yo soy el hijo de Carlos Gardel", afirma el joven argentino Carlos Ernesto Ezcurraga a un redactor de "Pueblo". "Mi padre vive en Medellín, en una finca en la que ha permanecido desde que se salvó del accidente de aviación. Sufriré horribles quemaduras y por eso he querido permanecer ignorado. Nadie ha querido creerme nunca, pero ahora voy a demostrar que no miento".

MEJICO VIVE UNA TREMENDA TRAGEDIA



Noventa mil personas han quedado sin hogar. Centenares de hectáreas de terreno cultivado, sumergidos bajo las aguas. Se han tenido que habilitar refugios de urgencia para los damnificados. También los niños han sido víctimas de las inundaciones que sufren cinco Estados mejicanos. Aquí aparecen, luchando por sobrevivir, en una barca sobre el río Papaloapan.

Un «tesoro» en el corazón de París



CA'N PICAFORT

VENTA DE SOLARES.—En las calles Via Suiza, Hernán Cortés, De' Arenal, Via Francia, Via Alemania y sus respectivos enlaces con la carretera de Artá-Puerto Alcudia (frente gasolinera). A 230.000 ptas. Solares de 300 m2. 60.000 ptas. de entrada 4 años facilidades.

Información y venta: SALVADOR P. PINA GENOVART (Aparejador). Calle Gr 1. Godeb, 16. Teléfono 7 Santa Margarita o sobre los solares de 10 a 1 y de 130 a 7 tardes, laborables y festivos.



Un fontanero parisino descubrió en una bodega de la calle Florence, en la capital francesa, donde efectuaba una reparación el tesoro que ustedes tienen a la vista. Se trata, nada menos, de una colección de zafiros, topacios y otras piedras preciosas que han sido valoradas en 350.000 francos.

Las averiguaciones de la policía han dado resultado positivo: El "tesoro" procede de una joyería de la calle Auber que fue robada hace cuatro años.

«Si cada provincia española tuviera un Marcos Ferragut...»

Con membrete de la Real Academia Española y fecha de ayer mismo, recibimos del admirado autor y escritor don Joaquín Calvo-Sotelo —intermitente lector de BALEARES— la ejemplar carta que transcribimos a continuación, llena de verdades, de generosidad y de piropos. La suscribimos íntegramente y prometemos no ahorrar espacio ni empeño para conseguir que la obra gigante, casi milagrosa, del señor Ferragut, alcance premios, honores y ayudas:

Mi querido Director: El poder de imantación que ejerce ya y que seguirá ejerciendo cada vez con mayor fuerza el Auditorium recién inaugurado, me ha hecho estos días fugaz huésped de Palma —de la bellísima y dinámica Palma— sustrayéndome a la quietud y al sosiego de la Costa de los Pinos, que me sirve, simultáneamente, de lugar de descanso y de trabajo estival.

Espectador deslumbrado del Auditorium, construido como de puntillas, surgido como de sorpresa, creo que nunca una relación de deudor y acreedor

Es el admirable señor Ferragut, al que la otra noche saludé por primera vez en mi vida, natural de Palma? Nómbrasele Hijo Predilecto. ¿Lo es de otra localidad, cualquiera que ella sea? Nómbrasele Hijo Adoptivo.

¿Qué le parece, querido Director, si «BALEARES» acoge estas líneas cuya espontaneidad confío que nadie me censurará, las airea a través de sus páginas —y si no es pedir demasiado— las apadrina?

Eso, por lo que atañe al entrañable marco regional en que el señor Ferragut se de-



JOAQUÍN CALVO SOTELO

se ha establecido públicamente con mayor elocuencia que entre el Ayuntamiento de Palma y el Estado español y el señor Ferragut, artífice de ese centro de cultura sin parangón en nuestra Patria y cuya influencia para la sensibilidad musical de las generaciones venideras considero decisiva. Pienso que inconmensurable suerte sería que cada una de nuestras provincias tuviese un Ferragut; pienso en lo que su ejemplo supone de sonrojante para un Madrid en el que el generosísimo y munificente donativo de la Fundación March, ha naufragado, sin que nadie se lo explique, entre las pasividades, los inconcebibles silencios y el encogimiento de hombros de nuestras más conspicuas autoridades. Y pienso, en fin, que esa deuda a que aludo, debe ser saldada cuanto antes —exenciones, subvenciones y ayudas económicas aparte— de la manera y al estilo con que las Corporaciones Municipales saben hacerlo cuando lo consideran justo.

senuelve. Por lo que concierne a otros ámbitos de mayor anchura, ¿qué le parece, señor Director, si, por vía plebiscitaria, se solicita del Ministerio de Educación y Ciencia el ingreso del señor Ferragut en la Orden de Alfonso el Sabio? ¿Verdad que se lo ha ganado a pulso? ¿Qué inversión, casi a fondo perdido, ha supuesto la construcción del Auditorium? ¿Qué millonada va a costar explotarlo, tenerlo a punto...?

Recompensemoss tanta generosidad, tanto altruismo, al menos por ver si estimula el alumbramiento de nuevos mecenas en una tierra que, como la nuestra, los produce con tanta parvedad y mesura.

Disculpe en todo caso a este intermitente lector —¡oh, manes de Correos!— de su magnífico Diario lo que haya en su iniciativa de oficio y mande como guste a quien se reitera de Vd. s. s. q. e. s. m. amigo y compañero,

Joaquín CALVO-SOTELO

CONFLICTO EN GIBRALTAR

CONTINUA en Gibraltar la huelga de los trabajadores portuarios. Estos obreros han hecho una serie de peticiones, entre las que se encuentran el aumento de los salarios hasta el 60 por 100, la percepción de horas extraordinarias y una serie de mejoras en las condiciones de trabajo. Por lo que se refiere a las causas específicas del conflicto, no cabe duda de que constituyen un problema absolutamente interno de la población gibraltareña, pero confluyen en él, por otra parte, una serie de circunstancias que le dotan de interés y que llaman la atención.

La primera de ellas es que estos conflictos están apareciendo en Gibraltar, precisamente desde que los obreros españoles lo abandonaron. Esto indica, bastante claramente, que la población de Gibraltar no está preparada para asumir sus propios problemas; Gibraltar necesita mano de obra de fuera. Esta necesidad se cubría con los obreros españoles, y al marcharse éstos las dificultades son muy grandes para sustituirlos. Consecuentemente, la mano de obra gibraltareña tiene que asumir una mayor cantidad de trabajo, lo que provoca los actuales conflictos laborales y, probablemente, otros que se producirán en el porvenir.

Ahora bien, las situaciones coloniales empiezan a entrar en crisis en el punto y hora en que dejan de ser rentables. Respecto a Gibraltar, Inglaterra no parece estar dispuesta a cargarse demasiado de responsabilidades económicas. Para ella, como ha dicho el embajador español ante la ONU, señor Piniés, en su carta dirigida al Secretario General U Thant, Gibraltar es, pura y simplemente, una base militar. Los problemas privados de los gibraltareños la afectan muy poco. De ahí que pueda pensarse que el clima social, laboral, económico del Peñón, esté en camino de enrarecerse, de plantear una serie de problemas para los que la llamada autoridad civil del Peñón carece por completo de soluciones, y que acabarían resolviéndose, con toda seguridad, con la intervención del gobernador militar de la plaza. Cada vez es y será más evidente para los propios gibraltareños, que su futuro, al lado de Inglaterra, no será el de unos ciudadanos británicos de pleno derecho, sino el de los servidores civiles de una base militar. Su futuro sería más claro, más digno, si Inglaterra cumpliera, como es su deber, la resolución de la Asamblea General de las Naciones Unidas, y negociara con España tanto la soberanía del Peñón como el destino de unos hombres que tienen derecho a un mejor porvenir.

CARTAS DE LA PENIBÉTICA

EL «RAMBAYERO»

Señor Director: No facturando la RENFE en las estaciones rurales, sino por tarifa de equipaje, los penibéticos han organizado un sistema agilitado y privativo de comunicaciones y transportes para subvenir a su necesidad y relación hacia Cataluña, llevando y trayendo alimentos, enseres y personas, cuya logística operacional sorprendería a los Estados Mayores. Cada pueblo alpujarreño de Sierra Nevada, desde Pitres con un anchuroso autotocar particular, tiene un enlace, regularmente, directo con la plaza de las Ollas barcelonesas, según el lenguaje metafórico convenido, filtrándose por las rutas levantinas más a mano, como por ejemplo, el rodeo de Jumilla, con el fin de evitarse la tupida vigilancia del tráfico, aunque ya salen a la carretera dispuestos a pagar multas, tras de que los motoristas guardianes hayan rellenado la quiniela, manera elíptica y sibilina de decir, cuando se aprestan a escribir los datos para formular la denuncia.

Estos servicios son periódicos o esporádicos, anunciándose las partidas y llegadas en los bares, estancos y barberías, manteniéndose una continua y perenne simbiosis entre la Penibética y sus emigrantes, quienes piden a los respectivos recaderos y co-sarios que les proporcionen el jamón con magras serranas, el aceite sin mezcla de soja y la harina de maíz y los pimientos secos para cocinar las nostálgicas gachas, o las migas de panizo y torreznos de cerdo, con perdón, Señor Director; porque de este modo en esta comarca semioriental se cita, precavidamente, al cochino.

El viaje de vuelta de estos transportistas del país reporta la carga de lanas hiladas y de tiras de algodón para urdir en telares arcaicos las jarapas pesadas, cuales capas pluviales, y las mantas alpujarreñas de colorido y geométrico dibujo árabe. El plástico y las otras fibras sintéticas expeditas desde las fábricas catalanas, a través de almacenistas y revendedores, han modernizado a la Penibética de los fármacos caros del Seguro de Enfermedad, de los transistores y de los chocolates y champán en los cortijos; porque la proscrita agricultura de los penibéticos nada o poquísimo da de sí, pero se permite aquellas prodigalidades y chucherías, gracias al trasiego catalán, al toma y daca de las familias aún enraizadas aquí y allá residentes.

Señor Director, le presento ahora mismo al «Rambayero», aunque debo aclararle el desarrollo frenético y ortográfico de ese mote, derivado de la aldea natal de Hernán Valle, la cual se llama en el contorno, por síntesis y endurecimiento de las consonantes, Rambaye y, por lo tanto, sus vecinos son, con desparpajo y ufanía, los «rambayeros». Apenas cuenta veinticinco años y casi todo el tiempo pastoreó ovejas y cabras, hasta que se agarró al volante, en lugar del

cayado, y así prorrumpía la asombrosa biografía de este penibético, que ordenó le imprimieran unas tarjetas de visita y propaganda con el eufónico y medio filarmónico nombre de el «Rambayero», anunciando su oficio expeditivo y las señas para entregarle o recoger los bultos y subir y bajar los viajeros.

Hay una mecánica habitual, más que una picaresca, donde funcionan tales itinerarios, con sus paradas y sus cuchipandas, con sus sobriedades y sus peligros, con sus «orejas» barcelonesas, que cobran veinte duros por cada barba transportada, aun siendo mujer o barbilampión, y con las satisfacciones del retorno a su vivienda y el disfrute de su esposa e hijos, regalados con productos y perifoneos de cierta fantasía. Trayecto rendido, dentro de esa noria de la centrifuguez española, se prepara en seguida el próximo viaje, ya que están esperando las damajuanas de vino de la Costa, preferido por los bebedores de abolengo castizo, las ristras de ajos y las garbanzas de los Montes, mientras que pronto vendrán las raudas de encaje y las perforadas puntillas.

El comercio o trueque de sustancias agrarias por artículos fabriles, aparte de los canales de las tiendas matriculadas, se realiza mediante este estilo primitivo y artesanal, que lo hace más interesante y pintoresco, remediando fallos mercantiles y auxiliando a los presupuestos domésticos de los intermediarios motorizados, quienes se dedican a una profesión promotora de la Economía, en vez de vender décimos en la sevillana calle de las Serpes, o en las Ramblas de Barcelona, como los ofrecían «el Pajarito» y otros montaraces de las Sierras contiguas. El azar de la lotería fue sustituido por el riesgo de la arrinconada Penibética, que ha puesto a la arrinconada Penibética, con sus atajos y veredas en la órbita actualizante de las autopistas.

Así como existían algunos curas aureolados por la fama de ser muy rápidos en el rito de la Misa, sin que fuese menester que los oyentes fueran cazadores; así también, estos conductores logran renombre, cuando desempeñan su cometido con ultrarrapidez y no cabe resquicio libre para gozar del viático, de la merienda perrechada en las cestas de mimbre. El Shangai-Expres, aquel convoy ferroviario que devoraba horas paciencia entre Galicia y Cataluña, quedará como lo más opuesto a otras comunicaciones recientes de la RENFE, en su afán de que España sea una nación proteica y ubícuca, todos a la par en todas las partes, y de los transportes espontáneos de «El Rambayero» y compañía, merced a cuya desenvoltura nuestra Penibética, todavía, persiste, y no se derrite, como su nieve alpina.

JUAN APARICIO, 1969

(Pyresa)

TAGOMAGO

HOY

TARDE Y NOCHE

CARMEN SEVILLA

Y

AUGUSTO ALGUERO



EL «SHOW» INTERNACIONAL DE CARMEN SEVILLA CON LA MUSICA DE AUGUSTO ALGUERO

Reservas: 232657 - 235041



EL UNICO CINE DE PALMA CON APARCAMIENTO ASEGURADO

Próximo MIERCOLES

El mejor film policiaco de los últimos veinte años

SUS ESCENAS DE ACCION SON LO MEJOR QUE EL CINE HA OFRECIDO EN MUCHO TIEMPO

«LIFE»

STEVE McQUEEN



3 ULTIMOS DIAS

EN CARTEL DEL PRIMER SUCESO DE LA TEMPORADA

JUVENTUD REBELDE

NO SE LA PIERDA

Y de complemento: ESCLAVOS DEL PECADO

(May. 18 años)

COMERCIO IDIOMAS BANCA

NUESTROS DIPLOMAS
DE APRECIO INTERNACIONAL
GARANTIZAN LA OBTENCION DE EMPLEOS
MUY BIEN REMUNERADOS

Academia Cots

San Felio, 7 - Teléfono 212567

SECRETARIADO OPOSICIONES ESTENOTIPIA

EL «AZOR» EN AVILES

LAS AUTORIDADES DE ASTURIAS
CUMPLIMENTARON AL JEFE DEL ESTADO

Avilés, 6. (Pyresa). — A las siete y quince de esta tarde, ha fondeado frente al muelle de Endasa, en San Juan de Nieva, el yate «Azor», a bordo del cual se encuentra Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, a quien acompaña el Ministro de Marina, Almirante Nieto Antunez. Al «Azor» que procedía de Vivero (Lugo), subieron a cumplimentar al Caudillo las autoridades provinciales, con las que su Excelencia departió brevemente, retirándose después a descansar.

291 NOVELAS PRESENTADAS AL «PLANETA»

34 HAN SIDO RECIBIDAS DEL EXTRANJERO

Barcelona, 6. (Cifra). — Un total de 291 novelas originales e inéditas, muchas de ellas presentadas bajo seudónimo, se han recibido con destino al «Premio Planeta 1969», que cumple en el presente año su décimo octava edición. Al igual que el pasado año, el galardón está dotado de la cantidad de un millón cien mil pesetas.

Según la editorial Planeta, la procedencia de los textos recibidos es muy variada. Naturalmente el mayor número procede de Barcelona y Madrid, en total ciento veintisiete, del resto de España, ciento veinticinco novelas. Las recibidas del extranjero son 34, repartidas del siguiente modo: dos de Francia, una de los Estados Unidos, una de Venezuela, tres de Colombia, veinticuatro de la República Argentina, una de Canadá, otra de Montevideo y otra de Bolivia. Los concursantes femeninos son 62, los seudónimos españoles 43 y los seudónimos extranjeros, cinco.

CONSTRUIDO POR LA «BAZAN»

ENTREGA DE UN BUQUE
A YUGOSLAVIA

El Ferrol del Caudillo (La Coruña), 6. (Cifra). — El buque carguero «Litija», construido por la empresa nacional «Bazan», ha sido entregado hoy a la casa armadora yugoslava «Sposna Plovna».

El acto se celebró a bordo del buque, donde se izaron las banderas española y yugoslava. Entre las personalidades asistentes figuraban el director de la factoría de la «Bazan», don Andrés Guerreiro Prieto, el Director Técnico de la armadora, señor Andrés Burget y el Comandante

Militar de Marina de El Ferrol. El «Litija» tiene una eslora total de 150 metros; Manga de 20 metros; Puntal de 11,70 metros; Peso muerto de 10.500 toneladas; Autonomía, doce millas; Potencia del motor, 9.900 B.H.P., y velocidad en pruebas, 18 nudos. Su tripulación la componen 43 hombres y cuenta con camarotes para doce pasajeros.

El buque tiene prevista su salida a la mar el próximo lunes, día 8. Posiblemente marchará al puerto de Cariño para cargar eucaliptos con destino a Monfalcone (Italia).

CONFLICTOS MINEROS

Los administrativos de Hunosa se mantienen en su negativa de realizar trabajos extraordinarios

Oviedo, 6. (Pyresa). — Hunosa ha pedido a los administrativos que realicen trabajos extraordinarios mañana domingo y el próximo lunes (día de fiesta en la provincia, por motivo de la Virgen de Covadonga), con máquinas IBM para poder concluir la confección de las nóminas en la fecha tope señalada para su pago, que es el próximo día 10.

Los enlaces sindicales celebraron una reunión para dar una respuesta a esta petición de la empresa, pero parece ser que la contestación fue negativa, con lo que mantienen su línea de no realizar trabajos extraordinarios en vista de que Hunosa no ha respondido aún a las peticiones que se le ha-

bían planteado en relación con el Reglamento de Régimen Interior. **CONTINUA EL DE TORMALEO**

Oviedo, 6. (Pyresa). — Continúa sin solucionar el problema en la mina de antracitas Tormaleo, de la que fueron despedidos casi doscientos trabajadores por faltar más de tres días al trabajo sin causa justificada. Según se informa, parece ser que la mayor parte de los trabajadores de esta explotación están realizando gestiones con el fin de empezar a trabajar en otras minas de antracitas de la misma zona del Nárcea.

Actualmente en minas de Tormaleo solamente prestan servicio los mineros de un turno.

OCHENTA Y DOS «HIPPIES» EXPULSADOS DE IBIZA

Ibiza, 6. (Cifra). — Por la superioridad, según nota hecha pública hoy por la Delegación de Gobierno en Ibiza y Formentera, ha sido ordenada en estas dos islas la expulsión de ochenta y dos «hippies» extranjeros. Veintinueve de ellos son de nacionalidad esta-

dounidense, diecisiete franceses, quince alemanes, siete ingleses, cuatro holandeses dos australianos, dos noruegos, dos daneses, dos suecos, un irlandés y un colombiano. Diecisiete de los «hippies» expulsados, son mujeres.

CASO MATESA

«HAY QUE EVITAR QUE LOS CIUDADANOS TENGAN ALGUNA JUSTIFICACION PARA DECIR: YA VERA COMO NO PASA NADA»

LAS CORTES DEBEN CONSTITUIR UNA COMISION INVESTIGADORA

DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DEL CONSEJO NACIONAL DE EMPRESARIOS

REUNION DEL CONSEJO
DEL BANCO DE CREDITO
INDUSTRIAL

Madrid, 6. (Cifra). — El Consejo General del Banco de Crédito Industrial, que preside don Angel Gregorio Malet, examinó hoy, en el curso de una larga reunión, un completo informe sobre el asunto «MATESA» y su relación con la entidad bancaria, elaborado por la dirección del Banco, así como otros asuntos derivados de aquél.

La reunión comenzó a la una de la tarde y, salvo un breve descanso concedido para que comienzan los Consejeros (a las cuatro y media de la tarde) terminó a última hora de la tarde. Previamente, a mediodía, se reunió asimismo el Comité Ejecutivo del Banco.

Don Angel Gregorio Malet, Presidente: Don Tomás García Arguello, don Rodolfo Martín Villa, don Claudio Rodríguez Porro, don Alvaro de Irujo Comas, don Julio García Valdés, don Gonzalo Marcos Chacón, don José Antonio Bermejo Jalón, don Luis Guereca Dosantos y don Ricardo Goytre Boza, Consejeros, y don José María Pellicer, Secretario.

(Viene de la primera página)

El Presidente del Consejo Nacional de Empresarios igualmente, ha manifestado su contrariedad por el hecho de que las Cortes, a pesar de las demandas de algunos Procuradores «con quienes coincidimos en sus conclusiones» no hayan constituido aún una comisión investigadora del caso. «Estamos en presencia de fenómenos que se cifran en dinero, pero que al cabo tienen hondas derivaciones políticas, sociales y morales». Para el Presidente de los Empresarios españoles, el volumen de los intereses en juego y las implicaciones posibles exigen que las Cortes recaben para sí una función indeclinable, ya que existen matices respecto de cuyo estudio y resolución no pueden ser excluidas. «Hay que evitar que los ciudadanos españoles tengan alguna justificación para decir «ya verá usted como no pasa nada».

Por último el Presidente del Consejo Nacional de Empresarios, afirmó que alentaba a los Procuradores en Cortes para que ejerzan sus prerrogativas sin desmayo».

ESCRITO DEL SR. GALDOS
AL PRESIDENTE DE
LAS CORTES

Madrid, 6. (Pyresa). — Don Luis Galdos García, Presidente del Consejo Nacional de Empresarios y Procurador en Cortes, ha cursado con fecha 1 de septiembre un escrito a la Presidencia de las Cortes urgiendo el nombramiento de una Comisión Investigadora, dentro de la misma Cámara, para el esclarecimiento del «asunto MATESA».

En su carta, don Luis Galdos se solidariza con cuanto otros Procuradores se han dirigido ya a la Presidencia de las Cortes con el mismo fin.

Como se sabe, el próximo lunes se reunirá la Comisión Permanente de las Cortes y, se supone, que en el orden del día figura el estudio de los numerosos escritos en torno a «MATESA».

LIGERO MOVIMIENTO SISMICO EN LA PROVINCIA DE HUELVA

HUELVA, 6. (Pyresa). — Poco después de las tres y media de la tarde se sintió un movimiento sísmico en esta ciudad, ligero y breve, pero de intensidad suficiente como para que las lámparas y objetos colgantes oscilaran visiblemente. Donde singularmente se ha dejado sentir ha sido en los pueblos del litoral onubense, según comunican desde Punta Umbría e Isla Cristina. Según informa el Instituto Geofísico de la Marina, de San Fernando, Cádiz, el sismo se produjo a las 3 y 31 minutos de la tarde; su intensidad fue de 45 grados de la escala, y tuvo su epicentro a una distancia aproximada de 1.800 kilómetros.

EL JUEZ DE LORCA

Acusado por la Jurisdicción Militar de ofensa a fuerza armada

Madrid, 6. (Pyresa). — La Sala Segunda del Tribunal Supremo estudia la competencia de jurisdicción en el asunto del Juez de Lorca (Murcia), don José Presencia Rubio, de 35 años de edad, acusado por la Jurisdicción Militar correspondiente de un delito de ofensa de palabra a fuerza armada.

La Jurisdicción Militar ha incoado expediente contra dicho juez lorquino y ahora es la Sala Segunda del Supremo, junto con un representante del Consejo Supremo de Justicia Militar, la que ha de decidir la competencia de jurisdicción, es decir, si el juez en cuestión debe ser juzgado por un Tribunal Militar o por un Tribunal Civil. Después de la decisión del Supremo, el expediente seguirá su curso y será entonces cuando se decida si ha lugar el procesamiento de don José Presencia o por el contrario si la causa ha de sobreseer por no apreciarse el delito del que en principio, se le acusa. Se sabe también que el motivo del expediente contra dicho Juez de Lorca fueron supuestas palabras que dirigió a un sargento de la Guardia Civil de la ciudad murciana. El Juez, a su vez, abrió expediente contra dicho Sargento, asunto que está igualmente pendiente de la decisión de competencia del Tribunal Supremo.

EL TIEMPO

LA BORRASCA CONTINUA SOBRE LA PENINSULA

RIESGO DE CHUBASCOS EN BALEARES

MADRID, 6. (Servicio especial de Pyresa). — Septiembre parece que se ha traído el Otoño debajo del brazo, pues nada más llegar se produjo una situación de inestabilidad que ha durado toda la semana y que se ha traducido en numerosos chubascos y tormentas que afectaron a la totalidad de la Península y Baleares, donde se han registrado promedios regionales del orden de cuarenta y nueve litros de agua de lluvia por metro cuadrado en La Mancha, cuarenta y dos en Levante, treinta y cinco en el Cantábrico, Extremadura y Ebro, veintiocho en el Centro, Cataluña y Baleares, veintinueve en Galicia y Duero, catorce en Andalucía y siete en la Cuenca del Segura. Destaca por la importancia de las lluvias Pamplona con noventa y ocho litros, Bilbao, con ochenta y cuatro, y Ciudad Real, con setenta, a quienes siguen San Sebastián y Córdoba con sesenta y tres; Cáceres, Gerona, Castellón e Ibiza, con cincuenta y seis; Toledo, Tarragona y Valencia, con cuarenta y nueve, y Cuenca, Reus y Tortosa, con cuarenta y dos; son numerosas las poblaciones donde el total pluviométrico de la semana superó los veintidós litros.

Al ambiente otoñal contribuyeron, además de las lluvias, las bajas temperatura reinantes. Así, en esta semana, hubo días en que las máximas no subieron de diecinueve grados en Avila y Burgos, de quince en Valencia y Vigo, de dieciséis en Lugo, Santiago y Salamanca, mientras las más altas se dieron más esporádicamente en Jaén, que llegó a alcanzar treinta y tres grados y en Badajoz, Córdoba y Alicante con treinta y dos. En cuanto a las mínimas, Soria registró la más baja de la semana con siete grados, seguida de León, Vitoria y Teruel con ocho.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo no ofrecen cambio alguno, ni tampoco los previstos para las próximas veinticuatro horas. En los niveles altos continúa una borrasca fría y con ello la inestabilidad atmosférica. Mañana, pues, habrá cielo cubierto en el Cantábrico, con chubascos de lluvia. En Galicia, Duero, Ebro y Cataluña, nubosidad abundante con chubascos tormentosos. En Extremadura, Centro, La Mancha y Levante, nubosidad variable, ocasionalmente abundante, con riesgo de tormentas y chubascos de inestabilidad, débiles y aislados y, finalmente, en Andalucía y Segura tendrán el tiempo menos malo, con predominio de cielos poco nubosos. En Baleares, nubosidad variable con riesgos de chubascos y en Canarias, poco nuboso. Las temperaturas descenderán ligeramente al soplar los vientos de componente Norte.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE EUROPA

	Minima	Máxima		Minima	Máxima
Oslo	11	24	Marsella	16	26
Estocolmo	11	20	Lisboa	15	23
Londres	14	22	Berlín	15	19
Manchester	13	21	Hamburgo	10	18
Amsterdam	10	20	Frankfort	9	23
Bruselas	9	21	Munich	10	20
Copenhague	13	18	Bonn	7	23
Berna	12	21	Viena	11	23
París	9	24	PALMA	16	27
Lyón	15	23			

MONTREAL

FRAGA IRIBARNE EN EL PABELLON ESPAÑOL DE LA EXPOSICION «TIERRA DE LOS HOMBRES» EN MONTREAL

EL MINISTRO ESPAÑOL IMPUSO DIVERSAS CONDECORACIONES «AL MERITO TURISTICO» A ENTIDADES Y PERSONALIDADES CANADIENSES

Montreal, 6. (Efe). — El Ministro español de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, a quien acompañaba su esposa, ofreció anoche una recepción en el pabellón español de la exposición «Tierra de los Hombres» en esta ciudad. Al acto asistieron un centenar de personalidades locales de todos los sectores. A continuación ofreció una cena en el restaurante español «Sevilla», instalado dentro del recinto de la exposición.

Acompañaron en la mesa presidencial al señor Fraga Iribarne y esposa, el alcalde de Montreal, Jean Drapeau y esposa; ex-Embajador en Madrid, Jean Bruce; el Cónsul General de España y esposa; Encargado de Negocios, señor Matesanz y señora; el Coronel don José Juega y señora; Agregado Aéreo, representante de España en la Comisión Internacional de Aviación Civil, y señoras María Elena Seoane, Directora del Pabellón español, y otras personalidades.

El Ministro español pronunció unas palabras en las que, entre otras cosas, dijo:

«Hemos traído a Montreal este pequeño ejemplo español, porque España nunca puede estar ausente de la tierra de los hombres ni esta tierra sería como es hoy en día sin la existencia trascendental de España. Pero también hemos traído a Montreal esa muestra española, como homenaje de agradecimiento a la tierra de los hombres canadienses, cuya belleza resultó de la hermosa conjunción de una geografía y una naturaleza puras, y al fruto del esfuerzo más moderno de un pueblo trabajador, inteligente y a la cabeza de nuestra civilización occidental euro-americana.»

Como modesta expresión de este agradecimiento, quiero distinguir, como Ministro español de Turismo, a un grupo bien representativo de la amistad hispano-canadiense. Es para mí un honor anunciar ahora la concesión de la Placa de Plata al Mérito Turístico a Canadian Broadcasting Corporation, que tanta atención ha concedido al Pabellón español y a España.

Se concede asimismo la Placa de Bronce al Mérito Turístico a la «Spanish Dance School» de Toronto, magnífica promotora del baile y la música españolas en el Canadá.

Se otorga también la Placa de Bronce al Mérito Turístico a la Agencia de viajes «Suntours Limited», cuyo mismo nombre —Tours del Sol— incluye España entera, desde las Islas Canarias hasta las cumbres pirináticas.

Igualmente con la concesión de la Placa de Bronce al Mérito Turístico, he de reconocer a la Agencia de Voyages Gingras Ltee., de Montreal una de las agencias de

exquisito servicio al cliente, que más canadienses de habla francesa ha guiado por España.

Me es especialmente grato otorgar la Medalla de Bronce al Mérito Turístico a la señora doña Diana Eaton, cuya elegancia natural añade lo español y la promoción de lo español forman parte inseparable de su vida profesional y privada.

Igual reconocimiento merece la distinguida señora doña Dharma Ruttan, cuyo espolismo de origen le hace excelente embajadora nuestra en Canadá, y cuya elección canadiense al formar un hogar le hace excelente promotora de este espléndido país ante nosotros.

No quiero olvidar en esta ocasión, en la que han merecido también la Medalla de Bronce al Mérito Turístico, a dos españoles a quienes encomendé personalmente el cuidado de este Pabellón nuestro, doña María Seoane y don Cándido Fernández Ledo, a quienes ustedes, con su simpatía por lo español, han hecho grato y fácil el éxito.

Así, si nuestra gastronomía, nuestra música, nuestro baile, nuestro ambiente, les ha sido agradable e interesante, difundar su opinión y vengán a España a vernos. La paz, la alegría, la belleza de nuestro país aguardan con los brazos abiertos para darles la bienvenida.

El éxito de la exposición «Terre des Hommes», con seis millones de visitantes, ha determinado la decisión del Primer Ministro de Quebec de comprometerse a apoyar su viabilidad. «Como ciudadano de Quebec no puedo concebir que esta exposición desaparezca», dijo el Primer Ministro al exponer su iniciativa.

Ha sido designado vicepresidente de esta Asamblea Internacional, don Antonio García Rodríguez-Acosta, Director General de España, en tanto que ocupará la Secretaría General de dicha reunión, otro español don Jaime Segarra Benet, Subdirector del turismo español.

El señor Fraga Iribarne y resto de su comitiva, llegarán a Chile el domingo al mediodía.

LOS PRESOS POLITICOS, CANJEADOS POR EL EMBAJADOR DE ESTADOS UNIDOS, SALIERON HACIA MEJICO

Río de Janeiro, sep., 6. (Efe-Reuters). — El primero de los quince presos políticos brasileños que han sido puestos en libertad a cambio de la entrega del Embajador norteamericano, Charles Burke Elbrick, fue conducido hoy al aeropuerto rodeado de policías y soldados armados de metralletas, quienes lo condujeron hasta un avión de transporte «Hércules» aparcado en un hangar del sector militar del campo.

Otros detenidos que se encuentran en la cárcel de Belo Horizonte, Minas Gerais, serán transportados hoy por vía aérea hasta Río de Janeiro en tanto que varios están siendo concentrados en la sede central de la policía.

El Embajador Burke, que cuenta 61 años de edad, fue secuestrado el pasado jueves por varios terroristas que amenazaron con darle muerte si quince presos políticos no eran puestos en libertad en un plazo de cuarenta y ocho horas.

La aceptación de Méjico para recibir a los presos fue anunciada hoy por el encargado de negocios de dicho país en esta ciudad, Armando Cantú. Reveló el diplomático que el Gobierno brasileño, había pedido ayer a su país que aceptara al grupo y Méjico respondió afirmativamente a los veinte minutos de recibir la comunicación.

La Junta Militar formada por los tres Ministros de las Fuerzas Armadas pasaron casi toda la mañana de hoy conferenciando, en el palacio presidencial, con funcionarios del Gobierno, entre ellos el Ministro de Asuntos Exteriores, José Magalhães Pinto.

Los tres Jefes militares, el General Aurelio de Lyra Tavares, el Almirante Augusto Rademaker, y el Mariscal del Aire, Marcio de Sousa e Melo, preparan actualmente, según se tiene entendido, los últimos detalles de la salida de los presos y están redactadas en una declaración al país.

DESPEGA AVION CON PRESOS POLITICOS

Río de Janeiro, sep., 6. (Efe-Reuters). — Un avión despegó hoy del aeropuerto de esta ciudad lle-

HASTA SU LLEGADA A DESTINO, NO SERA LIBERTADO EL EMBAJADOR

vanco a bordo a varios de los quince presos políticos liberados por el Gobierno a cambio de la prometida liberación del Embajador norteamericano secuestrado Charles Burke Elbrick.

El avión que se dirige a Méjico, hará dos escalas en territorio brasileño para recoger a algunos de los presos que se encuentran fuera de Río de Janeiro, según anunció el Ministro de Asuntos Exteriores José de Magalhães Pinto.

PARTIERON HACIA MEJICO LOS 15 PRESOS POLITICOS

Río de Janeiro, sep., 6. (Efe). — A las 19,30 hora española, salió del aeropuerto de Galeao el avión «Hércules» de la Fuerza Aérea

brasileña transportando con destino a Méjico a los quince presos políticos. El avión hará escala en dos ciudades brasileñas y sobrevolará varios países antes de llegar a Méjico.

SE PRODUJO UN RETRASO EN LA SALIDA DEL AVION DE LOS 15 PRESOS POLITICOS

Río de Janeiro, sep., 6. (Efe-Reuters). — La salida del avión fue retrasada durante 109 minutos a causa de que un helicóptero que transportaba a uno de los presos sufrió una avería en el motor.

Se produjo una cierta confusión cuando el Ministro de Asuntos Exteriores brasileño, Magal-

haes Pinto, anunció que el avión había partido.

El avión, un «Hércules» de la Fuerza Aérea brasileña, hará dos paradas en territorio brasileño, probablemente en la capital de Belo Horizonte y en Recife, en la costa nordeste del país.

Las paradas se cree sean para recoger a algunos presos detenidos en esas dos ciudades.

Con la salida del avión con los presos, el Gobierno brasileño cumple las dos peticiones de los secuestradores del Embajador Elbrick.

La primera exigencia fue la publicación de un manifiesto antigubernamental a través de la Prensa, Radio y Televisión.

En su ultimatum, los secuestradores amenazaron con asesinar a Elbrick si no se ejecutaban las peticiones, pero prometieron dejarle en libertad cuando supieran que los presos políticos puestos en libertad por el Gobierno brasileño habían llegado a Méjico, Chile o Argelia.

RIO DE JANEIRO

BALEARES

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Antonio López Latorre

(AGENTE FISCAL DE HACIENDA)

Que falleció ayer, a la edad de 63 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa, Pilar Martínez Juan; hijas, Manolita y Pilar; hijos políticos, Mateo Vila y Pablo Gari; hermanos políticos; nietos, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Sto. Rosario hoy, a las 9'40, y exequias en la Iglesia Parroquial de San Miguel y al funeral que se celebrará el próximo martes, día 9, a las 20 horas, en la misma iglesia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. No se invita particularmente

Casa mortuoria: Venerable Gerónimo Antich, 22, 3.º, 2.ª

El Excmo y Rvdmo Sr Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Don JOSEPH SCHUTZ

NACIDO EN 1906, EN VADUL CAROL (HUNGRIA)

DIPLOMADO EN CIENCIAS Y ECONOMIA. MIEMBRO DEL INSTITUTO BRITANICO DE AGENTES DE VIAJE. DIRECTOR DE HORIZON MIDLANDS LTD., DE BIRMINGHAM.

E. P. D.

Que falleció anteayer, día 5 de Septiembre en Birnham (Inglaterra) en accidente de carretera.

Su esposa, Alice, e hijo, Roy, al comunicar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan una oración por su alma al mismo tiempo que les participan que los funerales tendrán lugar el martes, 9 de Septiembre, en Singers Hill Synagogue (Birmingham), a las once de la mañana.

Rogad a Dios en Caridad por el alma de



Don JOSEPH SCHUTZ

PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION DE HOTELES PALMA NOVA, S. A. HOTEL COMODORO.

E. P. D.

El Consejo de Administración de Hoteles Palma Nova, S. A. y el personal del Hotel Comodoro, ruegan a sus amistades, clientes, favorecedores y amigos una oración por su alma, por lo que de antemano quedan agradecidos.

CUATRO ACCIDENTES DE TRAFICO

3 PERSONAS CON HERIDAS DE GRAVEDAD

En el Paseo de Sagrera, colisionaron dos turismos. Los dos conductores y uno de los pasajeros fueron trasladados a la Casa de Socorro, donde se les apreciaron diversas contusiones y erosiones.

El motorista Miguel Soler, en el cruce de las calles 31 de Diciembre y Rey Sancho chocó contra un turismo, resultando con heridas que fueron calificadas de pronóstico grave.

En la carretera Son Servera-

Capdepera, entraron en colisión un turismo y un autobús. El conductor del turismo, el súbdito inglés Paul Chadwick, de 18 años, al que acompañaba Victoria Frampton, de 17, resultó con lesiones graves. Ella, con lesiones leves.

También en Lloseta ocurrió un accidente de tráfico, del que resultó con lesiones de importancia Miguel Pol Ripoll, que fue intervenido en una clínica palmesana.

Lea «BALEARES»

OLIVEIRA SALAZAR CREE QUE TODAVIA SIGUE RIGIENDO LOS DESTINOS DE SU PAIS

UNA DRAMATICA CRONICA DE «L'AUREORE», DE PARIS

París, 6. (Pyresa). — El Doctor Oliveira Salazar, que durante tantos años dirigió la política portuguesa y que actualmente vive retirado en el Palacio de San Bento, cree que todavía sigue rigiendo los destinos de su país. Así lo afirma el Director del periódico «L'Aurore» que ha entrevistado recientemente al anciano estadista. Según el periodista francés, nadie, ni el Presidente de la República, ha comunicado al Doctor Salazar su apartamiento de la política activa. Así se comprende que el Doctor Salazar haya manifestado —según escribe el director de «L'Aurore», Doland Faure— refiriéndose al actual Presidente portugués, Marcelo Gaetano, lo siguiente:

«Conozco bien a Marcelo Gaetano, pues ha sido numerosas veces Ministro mío

y yo le aprecio. Le gusta el poder, no para obtener provechos personales o para su familia, pues es honesto, sino que le gusta el poder por el poder mismo, para tener la impresión excitante de que el curso de los acontecimientos lleven su impronta. Es inteligente y tiene autoridad, pero se equivoca de no querer trabajar conmigo, pues usted sabe que ya no forma parte de mi Gobierno. Marcelo Gaetano continúa enseñando Derecho en la Universidad y a veces me escribe para darme su opinión sobre mis iniciativas, que, por cierto, no aprueba siempre y tiene el valor de hacerme saber. Yo admiro su valor. Pero parece no comprender que, para actuar eficazmente, para pesar sobre los acontecimientos, es preciso estar en el Gobierno».

La República de Irlanda pide que la cuestión del Ulster sea incluida en el orden del día de la Asamblea General de las Naciones Unidas

CONTINUAN LAS BARRICADAS

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 6. (Efe-Upi). — Irlanda pidió oficialmente a las Naciones Unidas que incluyan la cuestión del Ulster en el orden del día de la 24 sesión de la Asamblea General, según se informa hoy.

La petición fue presentada ayer, viernes, ante la Secretaría General de la organización internacional por el representante permanente irlandés en la ONU, Cornelius P. Cremin.

BELFAST, (Irlanda del Norte), 6. — (Del enviado especial de Pyresa, Antonio Castro). — Esta madrugada solo ardieron cuatro edificios en Belfast: Dos bares y dos comercios. El resto de las bombas «Molotov» arrojadas contra una vivienda y dos fábricas, no llegaron a estallar.

Si durante la madrugada del domingo los incidentes se reducen a unas docenas de bombas «Molotov» y a cuatro o seis incendios, cantaremos victoria: Belfast habrá desembarcado en el camino de la paz; por lo menos, en el de la tregua. Y con Belfast, todo el enclave británico del Norte de Irlanda, que sigue sin parpadear los inciertos y lentos pasos de esta ciudad caminante sobre el filo de la navaja (en Derry, hoy me acusaban a preguntas los miembros del Comité de Defensa Cívica del barrio católico: «Cuéntenos, primero, como van las cosas en Belfast». Y el presidente, Sean Keenan, decía que «lo que pasa ahora en Belfast, decidirá el camino a seguir para los próximos meses»).

MADRUGADA DEL SABADO

No hay partes militares sobre la situación, pero si hoy se publicara uno, sería para decir «sin novedad en Belfast». El general Ian Freeland dijo esta tarde que esta

ba «muy satisfecho del rumbo que tomaban las cosas, ya que cada vez eran más claros los signos de regreso al sentido común». Quedan aún veinticuatro horas, y si general no canta victoria; pero, si todo sigue así, ¡magnífico!

Con dos millares de soldados en las calles de Belfast y un millar de policías, era justo esperar que nadie iba a mover un dedo. Pero, al filo de media noche, una manifestación de jóvenes protestantes se dirigió hacia la zona católica de Newtownards Road, defendida por policías. Sonó la alarma, llegaron más policías, pero los emprendedores protestantes cargaron contra ellos. (Un policía ha sido hospitalizado).

Fue entonces cuando intervinieron los curas: 16 se habían reunido allí. Cogidos del brazo, forman

do cadena, se metieron entre alborotadores y policías para separarlos. Algunos reverendos cobraron golpes, y al Padre David, de la Iglesia Católica de Santa María, le han cerrado el ojo izquierdo —el del «canon»— de un puñetazo. (El padre David solo tiene un escandaloso hematoma en el referido ojo. Además, se sabe la Misa de memoria, según me dijo).

Luego, llegó el reverendo Paisley, pastor protestante, y calmó a sus muchachos. El tal reverendo se marchaba hoy a Estados Unidos para hacer propaganda y le venía muy bien apuntarse alguna pacificación antes del viaje. Hasta hace dos días, cada vez que convocaba una «sesión de plegarias», aparecía otra barricada protestante en Belfast. Ahora, ha cambiado el «milagro»: Entona un salmo, y sus seguidores tiran al suelo palos y botellas.

imposible que haya una como ésta: Enormes espacios —resultado de los incendios de viviendas— es casa gente que, a pleno día, camina en silencio por las calles, y algunos niños que juegan sobre esqueletos de automóviles que arrieron. Al contrario que en Belfast, no hay allí una sola bandera inglesa. Todo lo más imágenes de escayola de vírgenes de Lourdes y corazones de Jesús, colocadas en las ventanas. Sean Keenan y Paddy Doherty, máximos cargos del comité de defensa ciudadana, insistían en que se producirán reacciones violentas: «Hemos aguantado la dictadura protestante inglesa durante cincuenta años; ahora, estamos decididos a liberarnos de ella», se dijeron. Ni uno ni otro tenían la menor duda sobre el futuro de las barricadas: Seguirán en pie. Sin embargo, ambos prefieren hablar de como mantener los símbolos —las barricadas— en lugar de extenderse sobre una estrategia para sobrevivir. «Quitar la barricada es volver al punto de partida», afirman.

Queda por ver cuanto tiempo podrán resistir este asedio psicológico y físico. Anoche, los estibadores la emprendieron a golpes con los jóvenes socialistas que se negaban a abrir paso en una barricada, para que el Ayuntamiento arregle la calle, cosa que dará trabajo a setenta obreros.

EN DERRY

Anoche, hubo refriega en torno a una barricada de Derry, y hoy volví a visitar la ciudad. El barrio católico —Bogside— está literalmente bloqueado con trece grandes barricadas. El ejército dirige el tráfico en el resto de la ciudad, vigila las entradas y salidas con piquetes protegidos por sacos de arena y ha levantado media docena de barricadas, a base de alambrado con púas en las calles que descienden hacia la zona católica.

Entrar en Bogside es poner el pie dentro de una atmósfera irreal: Es como entrar en una ciudad que no existe. Porque es

Son los muchachos de la diputado Bernadette Devlin —«Bet»— como la llama, venenosamente, el diario de Belfast, gente que dará que hablar; hoy, despedían a su líder. Y he visto suspirar con alivio a Sean y Paddy, cuando les dijeron que la joven había abandonado Derry.

De regreso a Belfast, me cuentan que el ejército ha derribado tres barricadas en la zona católica. Anteayer, para quitar una, movilizaron mil hombres, con lujo de carros blindados, caretas contra gases y helicópteros. Hoy, han sido suficientes doscientos soldados, que estuvieron ayudados en todo momento por los vecinos del barrio.

COLOMBIA

Primer intento de secuestro aéreo doble y el primero que tiene lugar en aviones militares

EN TUMACO (COLOMBIA) LOS SECUESTRADORES MATARON A UNO DE LOS PILOTOS QUE INTENTO RESISTIR

Su cadáver fue arrojado a la pista y, subiendo al otro aparato, despegaron hacia Panamá

LOS AVIONES PERTENECIAN A LAS FUERZAS AEREAS ECUATORIANAS

Bogotá Sep. 6. (Efe-Upi). — La Dirección Nacional de Aeronáutica informa que personas no identificadas trataron hoy de secuestrar dos aviones de las fuerzas aéreas ecuatorianas y obligarles a dirigirse a Cuba.

Un portavoz del citado organismo añadió que ambos aviones aterrizaron en Tumaco, en el sur de Colombia, a fin de repostarse.

Informes incompletos llegados desde aquella localidad indican que se produjo un tiroteo en el aeropuerto al parecer cuando uno de los pilotos trató de oponerse a los deseos de los piratas del aire.

Aviones de las fuerzas aéreas ecuatorianas cubren algunas líneas civiles en el país y según se supone los dos aparatos envueltos en este incidente pertenecen a este servicio.

MATAN AL COPILOTO DE UNO DE LOS AVIONES

Bogotá, Sep. 6. (Efe-Upi). — Varios desconocidos dieron hoy muerte a tiros al copiloto de uno de los dos aviones de transporte de las fuerzas aéreas ecuatorianas, a los que trataron de obligar a dirigirse a Cuba en el primer intento de secuestro doble que se conoce hasta el momento.

Los disparos ocurrieron cuando los dos aparatos tomaron tierra en Tumaco, localidad de la costa colombiana del Pacífico, a fin de repostarse para iniciar su vuelo hacia la isla del Caribe.

Un portavoz de la Dirección Nacional de Aeronáutica colombiana, informó que un copiloto de uno de los aviones trató de resistirse y fue muerto a tiros en el mismo aeropuerto de Tumaco. Se desconocen hasta el momento, el nombre de la víctima y más detalles del incidente.

Los dos aviones envueltos en el intento de secuestro son del tipo C-47 de transporte pero el portavoz colombiano indicó que desconoce cuantos pasajeros viajaban a bordo de los mismos.

Los aparatos pertenecen a «Transportes Aéreos Militares Ecuatorianos (Tame)», y realizaban un vuelo desde Quito a Guayaquil, Ecuador.

UNO DE LOS AVIONES SECUESTRADOS, EN VUELO HACIA PANAMA

Bogotá, Sep. 6. (Efe). — Uno de

los dos aviones ecuatorianos secuestrados hoy cuando efectuaban un vuelo desde Quito a Guayaquil ha despegado de Tumaco llevando cuatro pistoleros a bordo, para dirigirse a Panamá, donde hará la segunda escala antes de marchar a Cuba, según indican las últimas noticias llegadas a esta capital.

Los asaltantes secuestraron los aviones matrícula 131 y 180, pero en el aeropuerto colombiano de Tumaco se produjo un tiroteo a bordo del primero que costó la vida de un tripulante que trató de oponerse al intento de los secuestradores. Otra persona resultó herida en el incidente. En este aeropuerto fue abandonado el 131 puesto que los dos pistoleros que lo habían secuestrado decidieron trasladarse al 180, que ahora vuela hacia Panamá.

Se trata del primer secuestro doble y el primero que se realiza en aviones militares. El cadáver de la víctima fue arrojado sobre la pista.

LOS 17 PASAJEROS SECUESTRADOS

Tumaco (Colombia), Sept. 6. (Efe). — 17 pasajeros de un avión de la Fuerza Aérea Ecuatoriana, secuestrado hoy, y abandonado en este puerto colombiano, serán trasladados esta tarde a Quito, a bordo de una nave colombiana.

Funcionarios de «Aeronáutica Civil» dijeron que un avión ecuatoriano llegará esta tarde para trasladar a los pasajeros y el cadáver del subteniente José Báez, quien murió acerbado a balazos cuando hizo resistencia. Los 17 pasajeros ocupaban la nave que fue abandonada por las averías sufridas.

Los trece secuestradores continuaron viaje a Cuba a bordo de otro avión militar ecuatoriano. ENVIAN A QUITO, EL CADAVER DEL COPILOTO MUERTO

Tumaco (Colombia) Sept. 6. (Efe). — El cadáver del subteniente de la Fuerza Aérea Ecuatoriana José Báez, copiloto de una de las naves ecuatorianas secuestradas hoy, será enviado esta tarde a Quito.

Báez perdió la vida, abrumado a balazos, cuando intentó desarmar a uno de los secuestradores del avión de «Transportes Aéreos Militares Ecuatorianos».

El sargento Gerardo Amagana, quien resultó herido, permanecerá hospitalizado en un centro de asistencia local. Báez y Amagana formaban parte de la tripulación del avión C-47 de matrícula 31.969 secuestrado hoy junto a otro aparato del mismo tipo y de la misma empresa, por trece extremistas. La nave fue abandonada en el aeropuerto de esta ciudad. Sus secuestradores ocuparon el otro avión continuando vuelo hacia Santiago de Cuba, donde aterrizaron esta tarde. Luego de una escala técnica en el aeropuerto de Tucumán, en Panamá.

PIDEN PARO MUNDIAL DE PILOTOS DE LINEAS AEREAS

Bogotá, Sept. 6. (Efe). — Los pilotos de la Aviación Comercial Ecuatoriana anunciaron hoy que solicitarán de la Federación Mundial de Pilotos de Líneas Aéreas, con sede en Londres, que se anticipe el proyectado paro mundial de aviación, como medio para exigir que se tomen medidas que frenen la ola de piratería aérea.

El insólito secuestro de dos aviones de la Fuerza Aérea Ecuatoriana, hecho que costó la vida del copiloto de uno de los aviones, ha motivado la energética petición de los aviadores colombianos. Se indica que el paro podría comenzar el lunes próximo, haciendo cesar los servicios aéreos comerciales en el mundo entero.

La posibilidad de un paro de este carácter había sido estudiada después del secuestro del avión de la «TWA», desviado a Damasco por comandos árabes palestinos y el doble secuestro de hoy, que ha causado la muerte del teniente José Báez. Primer aviador que pierde la vida a consecuencia de la piratería aérea, reforzará la petición que hoy han hecho los pilotos colombianos para que tenga lugar el proyectado paro de todas las Líneas Aéreas del mundo.

LOS PILOTOS DE LINEAS COMERCIALES, DISPUESTOS A IR A LA HUELGA

Ginebra, 6. (Efe). — «Estamos decididos a llevar adelante nuestro plan de huelgas», declaró esta tarde en Ginebra la Forsberg, Presidente de la Federación Mundial de Pilotos de Líneas Comerciales («IFALPA») en conversación con los periodistas.

La primera huelga de pilotos puede realizarse en el curso de la próxima semana y tendrá una duración de 24 horas, según se supo en una fuente oficiosa cercana a «IFALPA».

Forsberg informó que «IFALPA» está cumpliendo con el procedimiento establecido por sus estatutos para iniciar una serie de huelgas como respuesta a los secuestradores de aviones que en el curso del presente año han llegado a la cifra de cuarenta y ocho. Más de veinte asociaciones nacionales de pilotos, añadió, han concedido su aprobación al plan de resistencia y se espera que en pocos días más se reunirá el número necesario de adhesiones para poner en marcha la acción de huelgas.

El presidente de «IFALPA» declaró que se esperaba la intervención del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas en el problema del secuestro de aviones, añadiendo que confiaba que alguna nación presentara el pedido correspondiente ante dicho organismo. De acuerdo con los estatutos el Consejo o la Asamblea General pueden debatir una cuestión ante la sola solicitud de uno de sus miembros. Hasta el día de hoy ninguna nación ha planteado tal requerimiento.

Ola Forsberg de Finlandia, acompañado por Vitali Nikolaiev, de Francia, y James O'Grady, de Irlanda, se entrevistaron esta tarde en el palacio de las Naciones Unidas de Ginebra con U Thant, Secretario General de la organización. Al término de la reunión, Forsberg confirmó a los representantes de la prensa la posición de resistencia de «IFALPA».

También U Thant conversó con los periodistas y expresó su opinión contraria a la huelga que «perjudicaría a millones de pasajeros en el mundo sin brindar resultados positivos». El Secretario General asimismo se mostró de acuerdo en que el problema puede tratarse en el Consejo de Seguridad de la O. N. U., en el caso de que así lo solicitara una nación.

U Thant llegó esta mañana a Ginebra procedente de Nueva York, en viaje para Addis Abeba, hacia donde partió esta tarde. U Thant viaja a Etiopía para asistir a la reunión de la Organización de Unidad Africana.

En el paro, de la «IFALPA» no participarán los pilotos suizos de la compañía «Swissair» por haber perdido el derecho de huelga. Según el contrato de trabajo existente, tampoco se adherirán los aviadores turcos, pakistaníes y libaneses, únicos del mundo musulmán que forman parte de «IFALPA».

!! esa fruta prohibida !!



Prohibida, sí. Sí, porque desgraciadamente Vd. como otras muchas mujeres, tiende a engordar o sufre celulitis.

¿Es este su caso? ¿Sí? Pues permítanos un consejo: Con suite ahora mismo con Brigitte de Bercy que practica en exclusiva en Mallorca el método S. R. T. (Silhouette Reduction Therapy).

Sin ninguna privación alimenticia, ni pildoras, ni productos químicos, ni medicamentos, el método S. R. T., que es 100% natural, le hará perder todos sus cms. superfluos.

Ni un solo fracaso ha sido registrado, ya que el método S. R. T., cualquiera que sea su edad, está garantizado.

S. R. T. es el método al que miles de mujeres en toda Europa deben el haber recobrado la línea de su juventud y haber remoldeado su silueta.

No espere más, llámenos al teléfono 21 78 64 o venga personalmente y una de nuestras especialistas le dará toda clase de información.

El método S. R. T., por estar garantizado, le devuelve el dinero si no pierde un mínimo de 10 cms. después de su tratamiento.

CON **Brigitte de Bercy**

AUN MAS BELLA

...EL PRECIO... MENOS CARO QUE SU PAQUETE DE CIGARRILLOS

Avenida General Primo de Rivera, 35, entlo.

Abierto de 9 a 9 noche y sábados de 9 a 2

21 78 64

Terminó apoteósicamente el primer ciclo de conciertos en el Auditorium

GRATITUD A MARCOS FERRAGUT
 Pecaríamos de injustos si, al abrir esta crónica —la crónica de una verdadera apoteosis artística— no hiciéramos constar, una vez más, que la categoría de tipo universalista que, en materia musical ha adquirido Palma, con la inauguración del «Auditorium», se debe al esfuerzo, a la tenacidad, al talento, a la inveterada afición a la buena Música, al altruismo y a la generosidad de un hombre que, como Marcos Ferragut, ha entregado lo mejor de su ser a una obra que, hoy por hoy, no sólo es orgullo de Mallorca y de España entera, sino del mundo.

Y no crea quien leyere lo que llevamos escrito que nuestras palabras están dictadas al calor del momento, bajo el influjo del entusiasmo por la tremenda calidad que han tenido las actuaciones de la Filarmónica de Berlín, a sangre caliente, en suma. Lo que el «Auditorium» constituye una gloria para el mundo entero es una verdad en sí misma, porque salas de conciertos de la categoría del «Auditorium», en todos sus aspectos, existentes en el mundo, pueden contarse con los dedos y... sobran dedos.

Ante la magnitud del mecenazgo de Marcos Ferragut, nuestra gratitud no tiene límites. Y como nosotros pensamos cuantos han acudido a las tres audiciones que han abierto de golpe al mundo entero un local de tanta categoría y enjundia, un local que es el producto de un esfuerzo ciclópeo, a tono con la entereza de su creador y realizador.

Gracias, Marcos Ferragut. Muchas gracias...
TSCHAIKOWSKY O... LA APOTEOSIS

Cinco minutos y veintidós segundos duró la clamorosa ovación que los dos mil auditores del concierto de anoche dedicaron a Von Karajan y a su Orquesta, tras la genial interpretación de la «Quinta Sinfonía», de Tchaikowsky. Esto nos induce a la meditación. El público de Palma tiene fama de frío y de indiferente. ¿Qué ha sucedido, pues, ahora, para que, de pronto el público haya salido de su letargo? ha sucedido, simplemente, que lo que se le ha ofrecido, se recomienda por sí mismo: que la Orquesta Filarmónica de Berlín es una de las primeras del mundo y que su director es el indiscutible número uno; que las obras han aparecido con toda su pureza y verdad en un mensaje espiritual tan cargado de emoción, de sentimiento, que no hay público, por frío que sea, que sea capaz de permanecer indiferente ante la maravilla de un espectáculo único.

La ovación, merecidísima, estuvo a tono con la soberbia interpretación que de la citada obra se nos ofreció anoche, con todos los honores. El primer tiempo, repleto de contrastes, muy característico de la exuberante vida interior del gran romántico eslavo, muy preciso en su emotividad y su belleza, dio paso, después, al segundo, verdaderamente impresionante. El trompa solista en plan de artista de altos vuelos, interpretó el primer tema con admirable perfección, arrancando a su instrumento un sonido de una calidad, pastosidad y pureza realmente deliciosos. El oboe, en el inmediato diálogo, le dio adecuada réplica, junto con el clarinete —tres instrumentistas de primerísima fila a los que, en verdad, se les puede llamar «profesores de orquesta»—

dando paso, seguidamente, a la cuerda que, al repetir la frase inicial del primer tiempo de modo insuperable, eminentemente expresiva, en un «crescendo» impresionante, seguido de un «acelerando» como mandan los cánones, hizo vibrar las fibras más sensibles de todo el auditorio... Fue un momento realmente inolvidable, repleto de una emoción que se continuó en todo el tiempo y que adquirió una grandilocuencia extraordinaria al reforzar el metal los momentos culminantes.

Melodías y contramelodías; matices perfectamente definidos; timbres y toda suerte de efectos colorísticos, tan propios de la paleta orquestal de Tchaikowsky, se sucedieron perfectamente engarzados en una primorosa labor de maravilla, hechizados los músicos por la tremenda sugestión de Von Karajan, hasta que la fiebre de la emotividad remitió, para caer en la resignación y el sosiego, tras el exaltado frenesí que nos mantuvo en vilo.

Luego, el tercer tiempo, como un oasis de paz; un delicioso vals que parece concebido, más bien, para un «ballet»; que sugiere figuras aladas trezando inefables volutas. Y después, el cuarto tiempo, vibrante y apasionado, también, coronado con un himno de gloria...

Jamás se había oído en Palma una versión de la «Quinta» de Tchaikowsky interpretada con tanto ajuste, perfección y equilibrio, aunque justo es decir también, que jamás nadie, en Mallorca puso al servicio de esta obra los poderosos medios de que dispuso anoche la prodigiosa batuta de Von Karajan.

El público, puesto en pie, al final, prodigó sus aplausos, sus «¡Bravo!» y su enfervorizado entusiasmo de tal manera que Von Karajan se vio obligado a salir a saludar numerosas veces. Fue una apoteosis que quedará grabada como imborrable efemérides en el

alma y en el corazón de cuantos tuvimos la dicha de presenciarla y oirla.

LA «INCOMPLETA» DE SCHUBERT

Nosotros creemos de corazón que la «Incompleta», de Schubert tuvo su momento; pero creemos, también, que las enormes posibilidades de la Filarmónica de Viena, la desbordan. No queremos decir, no obstante, que la versión que nos ofreció Von Karajan de la citada obra no tuviera sus méritos. Precisamente la interpretación de la «Incompleta» constituyó otro tiempo de gloria para la Filarmónica de Berlín y para su director,

buen catador de la inspiración que campea en toda la partitura y que se nos fue ofrecida en versión purísima totalmente libre del menor afeminamiento. Pero consideramos que si en alguna época de la historia musical la «Incompleta» tuvo su momento, este momento ya queda muy lejos de la actualidad. El segundo tiempo es de una monotonía tanto irresistible y la obra, que precisamente por la singularidad de su estructura inacabada, pudo llamar la atención de la afición, hoy en día, ya no produce expectación de ninguna clase.

25 MIL LIBRAS ESTERLINAS A QUIEN DEMUESTRE QUE LOS FANTASMAS EXISTEN

Londres, 6. (Pyresa). — Veinticinco mil libras esterlinas —unos tres millones setecientos mil pesetas— es el premio que entregará una casa editora a quien demuestre que los fantasmas existen. La entidad que dota el premio desea que opten a él personas de cualquier nacionalidad se trata de la «Penthouse Publications», una editorial que publica una revista con este mismo título y mantiene un «Club de Fantasmas» desde hace ciento setenta años.

El vencedor del concurso deberá demostrar irrefutablemente experiencias extra sensoriales y fenómenos matasíquicos protagonizados por él o vividos por otros.

El jurado está integrado por los «Fantamólogos» del ya citado club, quienes dictaminarán sobre lo contundente de las pruebas presentadas por los candidatos.

Pedro DEYA

De intento no habíamos hablado de la acústica del «Auditorium». Tras haber oído, desde distintos ángulos, los tres conciertos de este soberbio ciclo inaugural del «Auditorium», debemos afirmar, sin reservas de ninguna clase que resulta insuperable, a pesar de que, todavía, faltan ciertos pormenores, pequeños, que la mejorarán.

Y para mediados del mes que viene —el 17 ó el 18—, ya se está preparando la audición de un programa de romanzas de ópera a cargo del gran tenor español Alfredo Krauss, en colaboración con la Orquesta Municipal de Valencia, que va a ser dirigida por García Asensio. Esto quiere decir que el «Auditorium», tras haber iniciado lo que va a ser una fecondísima labor artística de primerísima categoría, no se duerme en sus laureles, a tono con la entereza, talento y buen sentido de su creador, el extraordinario mecenaz que se llama Marcos Ferragut.

«Panorámica actual de los medios de comunicación desde las administraciones locales»

Conferencia de Fernández Sordo en Peñíscola

Peñíscola, 6. (Pyresa). — Con el título de «Panorámica actual de los medios de comunicación desde las administraciones locales», don Alejandro Fernández Sordo, Profesor de Derecho Administrativo, Consejero Nacional y Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, ha pronunciado una conferencia en el X Curso de Verano, que se desarrolla en Peñíscola desde el pasado día uno de septiembre y que concluirá el próximo día cuatro.

Presidió el acto el Director del Curso, don Fernando Herrero Tejedor con los Directores de los Seminarios, señores Gómez de Aranda, Pelayo Ros y Cruz Hernández, junto con el secretario del curso señor Navarro Angulo y el Director Adjunto de los Seminarios, señor Casauran.

El señor Fernández Sordo presentó algunos aspectos de los medios de comunicación en rela-

ción con las entidades de Administración local, que desarrollan sus fines precisamente en contacto con la unidades sociales más próximas a los hombres». Y puso de relieve su extrañeza porque, salvo excepciones, se encuentran tan desenfocada, en nuestras corporaciones locales, su preocupación por los medios informativos a la vista de la incidencia entre sus respectivas misiones.

A continuación analizó las funciones de los medios de comunicación social, según los epígrafes de una obra clásica en la materia, en cuatro apartados: Políticas, como medio de formación cívica y cauce de diálogo entre administradores y administrados; funciones en cuanto a instrumento «para esa transformación revolucionaria que hoy denominamos desarrollo económico y social»; de diversión, de mayor relieve sobre todo para

los países o zonas de subdesarrollo, pero que debe ser equilibrada pues no debe olvidarse que los medios de comunicación sirven para la transmisión de valores humanos, sobre todo espirituales, y educativa, que ha adquirido una importancia considerable con el desarrollo de los medios audio-visuales.

Más tarde el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento estudió el valor terminológico de los vocablos «información», «propaganda», «comunicación de masas», «comunicación social», «técnicas de difusión», etcétera, «imprescindible para su valoración política». A tal fin hizo un recorrido histórico de la evolución experimentada para los medios informativos desde su origen, con un sentido individualista, hasta llegar a las modernas técnicas de difusión.

Respecto de la financiación de la prensa el señor Fernández Sordo se refirió al redactor de «Le Monde», Jean Schwoebel, quien en su libro «La prensa, el poder y el dinero» afirma que el periódico es ante todo un servicio público y como tal servicio público debe ser subvencionado por la administración y no controlado por la publicidad. Señaló que «la apertura hacia el futuro resulta insospechada, y no podemos menos de relacionarla, dentro de la propia Francia, inspiradora de nuestra concepción nacional del servicio público, con la cita del artículo 12 de la Ley de 2 de agosto de 1954, a cuyo tenor «el Estado podrá conservar ciertos bienes de prensa confiscados en vistas a la creación de un sector público de impresión que deberá ser constituido en las condiciones propias para asegurar normalmente su rentabilidad». El que ello no haya tenido aún efectividad no disminuye el valor de la cita.

Finalmente hizo mención de la «Crisis de la prensa de opinión, con inflación ideológica de las grandes abstracciones teorizantes» y como el interés se centra hoy en las noticias locales, e indicó que el mayor peligro de los medios de comunicación social desde un planteamiento local, es el personalismo.

La conferencia del señor Fernández Sordo fue seguida con interés y al término de la disertación se desarrolló un coloquio en el curso del cual diversos cursillistas plantearon al conferenciante algunos puntos concretos en relación al tema en contestación a los cuales al señor Fernández Sordo amplió sus palabras anteriores.

Oriente Medio

Llegan a Israel los primeros «Phantoms» procedentes de USA

ACTO TERRORISTA EN DAMASCO A CARGO DE UN MIEMBRO DEL P. F. L. P.

Tej Aviv, 6. (Efe-Reuter). — La primera partida de aviones supersónicos cazabombarderos «Phantom» llegó hace varios días a Israel procedentes de los Estados Unidos y se han establecido en una base aérea israelí, informó hoy por la noche un portavoz militar.

El portavoz dijo que no sabía cuántos «Phantoms» habían llegado.

MIEMBRO DEL P.F.L.P.

ARROJA UNA BOMBA

EN DAMASCO

Damasco, 6. (Efe-Upi). — Un miembro del Frente Popular de Liberación de Palestina arrojó anoche una bomba de mano en un parque de recreo de Damasco, según informa hoy la agen-

cia siria de noticias (Sana). La agencia de noticias comunista que de esa «Criminal acción han resultado heridas un gran número de inocentes ciudadanos, entre ellos varios niños, mujeres y algunos miembros de la seguridad».

La misma agencia dice que el hombre que arrojó la bomba era miembro del PFLP.

Dos comandos del Frente Popular de Liberación de Palestina (PFLP) fueron los que sequestraron el avión de la «TWA» y lo llevaron hasta Damasco el día 29 de agosto pasado. Los dos comandos se encuentran aún detenidos por las autoridades sirias, así como los dos pasajeros israelíes que iban a bordo del avión secuestrado.

PLAZA DE TOROS DE PALMA LUCHA LIBRE Freistil Catch Wrestling

MARTES, 9 DE SEPTIEMBRE — NOCHE A LAS 10'4.
 COMBATE PRELIMINAR — GRECO ROMANA
 TORNEO RELAMPAGO
 Combate del Torneo

BAREA - JULIAN DEL TORO LEDEZMA - ZALDIVAR

Los combates del Torneo serán de cuatro asaltos de cinco minutos

ESPECTACULAR PRESENTACION DEL ENMASCARADO

GRAN KIMURA

Frente al Inglés que hace su presentación

TONY ST. CLAY

FINAL DEL TORNEO

Catch a cuatro

LOS ESPAÑOLES

JULIAN PIZARRO

NINO PIZARRO

LOS ENMASCARADOS

LOS HALCONES DE ORO

Localidades señoras, niños y militares: 10 pesetas.
 Servicio especial de autobuses para todas las líneas

OTOÑO, EN ROMA

RUTAS

AUTOPULLMANS LUJO



GONZALEZ

J.B.T. 119
 G.A.T. 111

Teléfonos 225523 - 217926 - 212906 - 210763

Celtour en ITALIA (ESPECIAL) 5.600 PESETAS

SALIDA: 11 - DE OCTUBRE - 9 DIAS

Avda. JAIME III, 63-67 6 EN SU AGENCIA DE VIAJES

SECRETARIADO TECNICO EMPRESARIAL SUPERIOR

PREPARACION ESPECIALIZADA PARA

Secretariado de Dirección, De correspondencia privada y comercial De Despacho y consulta: de Hoteles, Agencia de Viajes, Abogados, Médicos, Ingenieros...

CON DOMINIO HABLADO Y ESCRITO DE DOS IDIOMAS EXTRANJEROS Y CON CONOCIMIENTOS SUFICIENTES DE OTROS, CON PRACTICAS EN LOS LABORATORIOS ELECTRONICOS DE LENGUAS.

DURACION DE LA CARRERA: **TRES AÑOS**

REQUISITOS EXIGIDOS PARA EL INGRESO:

EXAMEN DE INGRESO EN LA ESCUELA

BACHILLERATO O ELEMENTAL

INFORMACION Y MATRICULA:

Secretaría de la **ORGANIZACION DE ESCUELAS del MEDITERRANEO (O. D. E. M.)** dirigida por la **Compañía de Jesús**

MONTESION, 58 — TELEFONO: 22 52 48

Diganos ud. algo

D. JUAN JAUME MESQUIDA

«No puedo negar que el homenaje de los repatriados me emocionó mucho»

Tuvimos que echarle mucho carbón a la máquina para que la modestia del bravo capitán no paralizara la marcha de este buque llamado "Diganos".

A nuestro paisano don Juan Jaime Mesquida, capitán de la Marina Mercante, actualmente capitán del barco "Ciudad de Toledo", le concedió el Gobierno español la Cruz del Mérito Naval, con distintivo blanco de primera clase.

—¿Fue con motivo de los servicios prestados por el "Ciudad de Toledo", en la evacuación forzosa de los residentes españoles en la Guinea?

—Sí, fue por aquel episodio un poco triste, afortunadamente ya superado... En la Guinea ya todo vuelve a estar tranquilo... Creo que no vale la pena hablar de aquello... Ya todo pasó.

—Nos consta que todos los repatriados en su barco le rindieron un emotivo homenaje, y que le dedicaron incluso bellos poemas...

—Sí, es cierto... No puedo negar que el homenaje me proporcionó una tan grata como inolvidable satisfacción... Pero, también hay que hacer constar que el homenaje se extendió a toda la tripulación, hasta el último grumete.

—¿Desde cuándo manda usted el "Ciudad de Toledo"?

—Va para ocho años.

—¿Y cuántos lleva en la Compañía Transmediterránea?

—Cuarenta y dos.

—Me han dicho que es usted hombre de gran memoria.

—Los amigos siempre exageran.

—Vamos a ver si recuerda, uno a uno, los buques que integran el historial de sus servicios en la Compañía.

—Yo creo que si me acordaré... Bueno, entré de tercer oficial en el "Peris Valero"... Este fue el primero... Luego... ¡Son tantos!... De capitán empecé a mandar el "Jaime I", y después, el "Jaime II"; luego vinieron los "Ciudad de Melilla", "Fuerteventura", "Rio Gabriel", "Rio Francoli", "Jacinto Verdaguero", "Ciudad de Algeciras", "Gomera", otra vez el "Ciudad de Melilla", "Lázaro", "Vicente Puchol", "Ciudad de Valencia", "Capitán Segarra", "Poeta Arelas"... Y el "Ciudad de Toledo", naturalmente.



—Pienso que mi primera versión será la pesca. Es por demás... De una manera o de otra... CALDENTEY

tortulia en la plaza mayor

CONSEJOS PARA EL DOMINGO

—Hoy es domingo.
—En efecto.
—Permíteme que te dé algunos consejos para pasar un día feliz.
—Dale cebollas dominicales.

—Primer consejo: Procura levantarte todos los domingos antes que tu mujer y vete como el rayo a la cocina...
—¿A la cocina? ¿I qué he de fer a sa cuina...?
—Tho diré tot d'una. ¿De qué suele desayunar tu adorada mujercita?
—De una taza de té sin azúcar. La leche le sienta muy mal y el café dice que la pone muy nerviosa. Pero es mentira. Lo que pasa es que le dijeron que el té solo sin azúcar no engorda nada, nada, lo que se dice nada...
—¡I jo que ho crec!
—Y además... hace muy fino.
—També es vera. Bueno, continúa...

—Dale cebollas dietético-conyugales.
—Ya estamos en la cocina. Coges la sartén por el mango (que es así como se hace) y en ella fries un par de huevos de campeonato. Con los huevos fries también una buena loncha de camaiot, lo pones todo en un plato y el plato en una bandeja de laca con figuras chinas de antes de Mao. No descuides, por favor, un clavel o un capullo o una rosa (que no sea de pitimini) y la pones en aquel florero con el pie de plata que os regalaron cuando os casasteis...
—Y a qué... eso dulceísimo P...
—Tampoco... cuidar el periódico...
—¿Te doblado por la pagina de la "Tortulia en la Plaza Mayor", que es el primero que leen todas las señoras de su casa y que lo son. Ah! Y no te olvides tampoco de dos tajadas de melón de Peira o Villafraña, que habrás sacado de la nevera, bien fresquito y que pondrás en un plato de porcelana francesa del segundo imperio, con rompecabezas y leyendas en francés.
—Perfectamente. Ya tenemos todo el carroportal en la bandeja. ¿Y qué más?
—Con el desayuno "de forqueta" en la bandeja de laca con figuras chinas entras sigilosamente en vuestra habitación (porque supongo que dormís juntos, no...?)
—(Y en la misma cama. Somos "antiguos").
—Procurando no despertarla, descorres las cortinas del balcón, te plantas a un metro de la cara de tu carísima mitad y gritas con todas tus fuerzas: "¡Bon dia!!! Te duec es té senza sucre!!!". Y le presentas los huevos con camaiot.
—Y tú crees que de esa forma...? Quin desbarat, Déu meu...!
—Tu mujer, acostumbrada a todo lo contrario (porque supongo que es ella la que todas las mañanas te lleva el desayuno a la camita així com toca), es posible que se sobresalte un poco y hasta que se maraville del acontecimiento. Pero te aseguro que se aborradará a los huevos camaióticos y después al melón y ya verás como, en su euforia matutino-breakfastiana, se olvida de oler delicadamente el clavel o la rosa mientras te mira castamente a los ojos con aire promotor de esposa agradecida...
—De modo que tú crees...
—Que este es mi primer consejo para empezar el domingo feliz. Libra (per un dia no se morirá) a tu pobre mujer de la viciosa tiranía del té sin azúcar y déjala que engorde un poquito durante todo el domingo. Tanmateix sa pell ja es des llop...
DESTRIPIADOR

PRIMERO «Accidente»... DESPUES «The servant»
AHORA... LA REALIZACION CUMBRE DE UN DIRECTOR GENIAL



MAÑANA ESTRENO

Del miedo, odio y sadismo, a la locura, erotismo y suicidio... todos los extremos de una pasión desentrenada



EL TIGRE DORMIDO
(SLEEPING TIGER)

¡LA MAS SENSACIONAL CREACION DEL CINE DE HOY!

HORARIO DEL FILM: 4, 6, 8 y 11

CORTOMETRAJE: **TIERRA DE ESPAÑA (Color)**
(Rigurosamente sólo para mayores de 18 años)

HOY - ULTIMO DIA: **MODERATO CANTABILE**

SUCEDIO HACE 100 AÑOS

6 de septiembre de 1869

En el Diario de Palma leemos:

- Esta mañana han llegado a esta ciudad algunas compañías del Regimiento de América.
- Del puerto. Embarcaciones fondeadas. De Cardiff, en 28 días el bergantín barca noruego «Río de Janeiro», de 277 toneladas, capitán V. B. Peurlin, con carbón de piedra. De Elseneser, en 48 días el bergantín barca «Luís Indio», de 248 toneladas, capitán A. Cledars, con madera. Despachadas: Para Argel, la balandra «Rebeldé», patrón Pedro Puig, con fruta. Para Barcelona, el pailebot «San José», patrón Rafael Covas, con fruta. Para Malgrat, le laud «Carmen», patrón Pedro Vilardell, con fruta y para Burriana, la tartana «Francisca», patrón Miguel Castañer, con lastre, y para La Habana, la polacra «Josefina», de 126 toneladas, capitán don Antonio Oliver, con frutos y efectos del país.
- Los moderados son poquitos —dice El Centinela del Pueblo— pero buenos. Tan luego como ven que se aproxima la solución de la cuestión regia, lanzan al público los nombres de todos los príncipes de Europa y por si no son bastantes los barajas con algunas entidades políticas del país, moviendo algarazara para lograr, por lo menos extraviar la opinión, auxiliados por los que en esta deliciosa situación viven holgadamente a la sombra del presupuesto.
- No nos negará La Nación que ésta es una situación deliciosa al menos para los que viven a costa del país? ¡Viva España con honor! gritaba el ilustre marino que está dando ejemplo de abnegación y desinterés. ¡Viva España con honor! contestaban algunos, si me dan un empleo.
- ¡Cuántos de esta clase de patriotas, si no les hubiesen dado un empleo, gritarían hoy Viva doña Isabel III. Cuántos de éstos con empleo y todo, si el asunto se pusiese dudoso, vacilarían también y si la balanza se inclinase al lado de la restauración, harían un cambio de frente.
- Por eso, y para no errar, los más de los que se han sentado en la mesa del presupuesto, dicen a voz en cuello, que nos encontramos perfectamente en esta situación o barajas como lo pudieran hacer el más moderado de pura raza esa multitud de nombres para candidatos al trono, que harían reír al hombre más serio, si en ello no fuese envuelta la ruina del país. a la vez que la pérdida de la libertad.

ESEA

—El concierto de ayer fue el digno remate de este inolvidable ciclo musical que nos ha ofrecido Von Karajan y la Orquesta Filarmónica de Berlín por obra y gracia de Marcos Ferragut (a quien los melómanos de Mallorca le dedicarán, supongo, el homenaje de gratitud y de admiración a que se ha hecho acreedor).

—¿Qué tal estuvo el monstruo?

—Maravillosamente, fabulosamente, genialmente destripador. Qué mano izquierda. Dios mío! Qué mano izquierda la suya para destripar...!

—¿Qué le pasaba a su mano izquierda?

—La metía en las entrañas de la partitura y cojiéndolas con sus dedos finos y crispados las sacaba lenta, delicada, morosamente, voluptuosamente, enroscándose por la muñeca, y las derramaba sobre el primer violín, entonces los ojos o los ponía en blanco... Y venga a sacar las invisibles tripas de Tschakovsky y esparcirlas sobre el atril y el primer violín con la siniestra mano... Y venga reguinyolis i més reguinyolis de gloriosa butza musical p'allà damunt... ¡I nolros vengam a mirar-ho espantats... ell venga a treure budells més budells a don Xesc Sureda! Te dic que va sota una cosa mal vista. Quin budellada, Déu meu...! Jesús que varem passar de gust!

—Y yo, en aquellos momentos divinos, titulado teletipo como un tonto...

—Sí, fiet. Sempre seràs més benèfic que ets altres.

GAEIM

EL PASAJERO 3 MILLONES PUEDE LLEGAR MAÑANA A NUESTRO AEROPUERTO

SE ADELANTARIA EN 65 DIAS AL 3 MILLONES DE 1968



LA SEÑORA MOLLY MACKAY, FUE LA PRIMERA PASAJERA TRES MILLONES QUE LLEGO A NUESTRO AEROPUERTO EL DÍA 13 DE NOVIEMBRE DEL AÑO PASADO. (Foto Archivo)

El año pasado llegó por primera vez el pasajero tres millones a nuestro aeropuerto. La fecha en que se alcanzó este pasajero que representa tanto a los que llegan como a los que salen) fue el 13 de noviembre. Este año, estamos a punto de totalizar los tres millones, por lo que el adelanto ha de ser de dos meses y, posiblemente, cinco días, si es que dicho pasajero arriba a San Juan mañana día 8.

Todo hace suponer que así sea, pues hasta el viernes día 5, se contaba con una cifra aproximada de 2.921.000 pasajeros. Y, entre el sábado y domingo, por mucho que se descienda en comparación con los fines de semana anteriores, se cree que se podrá lograr 66 mil, que sumados a la cifra total, daría 2.987.000. O sea que faltarían 13 mil pasajeros para completar los 3 millones. Y, por lo general, los lunes en esos meses, no descienden de los 16 ó 17 mil viajeros.

Todo, en realidad, depende de hoy domingo. Si se llega a una cifra elevada, la cifra que deba aportar el lunes día 8, será mucho menor de esos 13.000 y entonces la llegada se producirá mucho más temprano.

Las posibilidades de tener un domingo de poco movimiento, tan poco que al finalizar, aún resten 20 mil pasajeros, por ejemplo, para llegar a rondar los tres millones, son escasas. Casi se podría decir que no se consideran tales posibilidades, y que lo que más bien se cree, es que el domingo tendrá pasajeros suficientes, como para que el lunes, sin nada anormal, se produzca la llegada del pasajero millonario.

Esto determinará que el aeropuerto palmeño, sea el primero de España que alcanza una cifra tan alta, y en una época que por lo general no es la normal para completar tres millones.

Tras la llegada de este pasajero, como es natural, la expectativa se centra sobre la cifra final del año. Como una curiosidad, simplemente, daremos las cifras de los meses de octubre, noviembre y diciembre de 1968, así como deduciremos de la cifra de septiembre del año pasado los ocho primeros días, para tener en cuenta esos totales parciales añadidos a los 3 millones. O sea no aumentar números, sino mo de esta inerte, mantener en lo que resta del año, los totales de 1968.

En octubre hubo 272.839. En noviembre: 115.503. En diciembre: 103.193. Y en septiembre: 473.149. A esta última cifra le restaremos 8 treintavos que son 126.168, quedándonos entonces 346.981. La suma total de esos parciales es de 838.516. O sea que a partir del 8 de septiembre y hasta el 31 de diciembre, todo ocurrirá como el año pasado, o sea sin aumentos, se llegará a los 3 millones 838.516 pasajeros.

KETY TALTAVULL CAULES, «CAPITANA NAUTICA 69»

Este original concurso tuvo lugar en Ciudadela

En el Club Náutico de Ciudadela se procedió a la elección de la "Capitana Náutica 69", en el transcurso de una fiesta social. La expectación de la numerosísima concurrencia aumentó cuando el Jurado, formado por don Juan Pons Anglada, Teniente de Alcalde del Ayuntamiento de Ciudadela; don Andrés Triay y señora, presidente del Náutico; don Gabriel Vivó y Sra., director; la señorita Carmen Vivó Sausa; don Jaime Marqués y Sra., director; y por don Pedro Bossello, proclamaron Capitana Náutica a la bella señorita Kety Taltavull Caules.

Acompañada por señores directivos del Club, la señorita Taltavull se dirigió a la mesa del Jurado entre grandes aplausos del público. Seguidamente el señor Pons Anglada le impuso la banda acreditativa. La señora de Triay le hizo entrega de un precioso ramo de flores y los directivos asistentes le obsequiaron con múltiples regalos de diferentes casas comerciales ciudadelanas.

Con Kety Taltavull tuvimos el gusto de expresarle nuestra enhorabuena y concretar una entrevista.

—Kety, ¿imaginabas que serías laafortunada? —Desde luego, no. Había muchas jóvenes que lo merecían igualmente. —¿Te impresionaste? —Al comunicarme el veredicto sentí temor que luego se tornó en ilusión al comprobar el afecto y amabilidad del público.

—¿Puedes decirnos la edad? —Tengo 18 años.

—¿Tienes unos grandes y hermosos ojos oscuros, larga melena morena y un agradable rostro que desprende una radiante sonrisa y una agradable fisonomía muy adecuada para la fotografía. Nos habla de sus deportes predilectos? —La natación es mi preferido; también me gusta la vela aunque, a decir verdad, me infunde algo de respeto.

—¿Te gusta la moda juvenil? —He crecido con ella, la comprendo y me encanta.

—¿Y la minifalda? —Soy partidaria de ella. Prefiero la minifalda o la maxifalda las dos van con mi gusto.

—Además de la moda y de los deportes, ¿qué te ambiciona? —Me encanta viajar. Es probable que vaya nuevamente a Suecia, concretamente a Estocolmo, dentro de breves meses. Allí vive un hermano mío.

—¿Cuál es tu opinión sobre el turismo en Menorca? —Lo creo muy conveniente y deseo que vaya aumentando progresivamente cada año. Nos lleva ambiente y mentalidades diferentes. Las playas de Menorca son algo único; aunque a decir verdad me duele que se destruya el salvajismo y la verdadera naturaleza de determinadas playas. Creo necesario que pongamos más atención en cuidar la virginidad de estos preciosos dones.

—Terminamos la conversación hablando del ambiente del Club Náutico y de sus múltiples actividades deportivas y nos despedimos reiterándole nuevamente nuestra enhorabuena.

Felicidades al Jurado por la certera elección de la "Capitana Náutica 69" en la bella señorita Kety Taltavull Caules, que ha sabido franquearse con simpatía la numerosísima concurrencia, la cual corroboró en el fallo del Jurado en vivas muestras de complacencia.

Carlos TORRENT

Se encuentra en Mallorca el doctor Martín Almagro, que ha venido con objeto de entrevistarse con los diversos delegados de Bellas Artes y de Excavaciones, y colaboradores varios, a fin de dar nuevo y vigoroso impulso a los estudios históricos de Mallorca dentro del amplio programa de trabajo de la arqueología española.

Sin embargo, dar simplemente la noticia así, sería parcialidad y escamotejar al lector el derecho de sentirse orgulloso de un español universal que su prestigio es considerado a escala europea y cuyas opiniones son respetadas en las cátedras científicas y universitarias del mundo entero. Si nos alegráramos y enorgullecáramos — con justificados motivos de la llegada a nuestras islas de personalidades como el doctor Barnard, Saud de Arabia, Earl Warren, Stavros Niarchos, Cardenal Tisserant, Halle Selatsie el Rey de Reyes, o Arturo Rubinstein, hemos de hacerlo también y con mayores razones, por la llegada de una personalidad de la categoría del doctor Martín Almagro, Comisario General de Excavaciones Arqueológicas, Director del Museo Arqueológico Nacional y Catedrático de Prehistoria de la Universidad de Madrid, que viene además a trabajar para Mallorca, por la que ha demostrado innumerables veces su mayor interés y cariño y de cuyo legado arqueológico que conoce muy bien, ha publicado

de sus alumnos, de su formación humana amplia y sólida. De su paso como director de las excavaciones de Ampurias, además de haber dejado infinidad de monografías y memorias, textos básicos para el estudio de las colonizaciones, dejó una estela de alumnos y de amigos entrañables que le recuerdan con admiración y afecto; jóvenes arqueólogos y prehistoriadores, hoy realidad esplendorosa de la ciencia española que día a día, fueron formados con talento y vocación por el doctor Almagro, modelándolos, diría, como el alfarero romano sacaba del noble barro, esbeltas lucernas y ánforas.

El doctor Almagro es el director de la Misión Arqueológica Española que bajo los auspicios de la Unesco ha estado excavando en Nubia y ahora prepara la excavación de Heracleópolis magna capital del Egipto faraónico de la octava y novena dinastías.

El HOMBRE

Sencillo, objetivo, humilde, con una capacidad admirable para el diálogo, dispuesto siempre a escuchar al interlocutor y considerar honestamente opiniones y puntos de vista ajenos y aun opuestos; pero también vehementemente y arrollador como un trueno cuando se trata de defender nuestro patrimonio arqueológico, acronicamente apasionado, exigente consigo mismo y con los demás a la hora del trabajo.

—Continúa en la página 12)

Dr. D. MARTÍN ALMAGRO

PEQUEÑOS REPORTAJES

EMPLEOS MUY BEN REMUNERADOS PARA SUS HIJOS DIPLOMANDOSE EN:

San Felio, 7

Academia Cots

Teléfono: 212567
210451
210452

EL DOCTOR MARTIN ALMAGRO EN MALLORCA

Comisario General de Excavaciones Arqueológicas, Director del Museo Arqueológico Nacional y Catedrático de Prehistoria

HOY VISITARA EL MUSEO ARQUEOLOGICO DE DEYA Y EL POBLADO ROMANO DE ALMALLUTX

Se encuentra en Mallorca el doctor Martín Almagro, que ha venido con objeto de entrevistarse con los diversos delegados de Bellas Artes y de Excavaciones, y colaboradores varios, a fin de dar nuevo y vigoroso impulso a los estudios históricos de Mallorca dentro del amplio programa de trabajo de la arqueología española.

Sin embargo, dar simplemente la noticia así, sería parcialidad y escamotejar al lector el derecho de sentirse orgulloso de un español universal que su prestigio es considerado a escala europea y cuyas opiniones son respetadas en las cátedras científicas y universitarias del mundo entero. Si nos alegráramos y enorgullecáramos — con justificados motivos de la llegada a nuestras islas de personalidades como el doctor Barnard, Saud de Arabia, Earl Warren, Stavros Niarchos, Cardenal Tisserant, Halle Selatsie el Rey de Reyes, o Arturo Rubinstein, hemos de hacerlo también y con mayores razones, por la llegada de una personalidad de la categoría del doctor Martín Almagro, Comisario General de Excavaciones Arqueológicas, Director del Museo Arqueológico Nacional y Catedrático de Prehistoria de la Universidad de Madrid, que viene además a trabajar para Mallorca, por la que ha demostrado innumerables veces su mayor interés y cariño y de cuyo legado arqueológico que conoce muy bien, ha publicado

de sus alumnos, de su formación humana amplia y sólida. De su paso como director de las excavaciones de Ampurias, además de haber dejado infinidad de monografías y memorias, textos básicos para el estudio de las colonizaciones, dejó una estela de alumnos y de amigos entrañables que le recuerdan con admiración y afecto; jóvenes arqueólogos y prehistoriadores, hoy realidad esplendorosa de la ciencia española que día a día, fueron formados con talento y vocación por el doctor Almagro, modelándolos, diría, como el alfarero romano sacaba del noble barro, esbeltas lucernas y ánforas.

El doctor Almagro es el director de la Misión Arqueológica Española que bajo los auspicios de la Unesco ha estado excavando en Nubia y ahora prepara la excavación de Heracleópolis magna capital del Egipto faraónico de la octava y novena dinastías.

El HOMBRE

Sencillo, objetivo, humilde, con una capacidad admirable para el diálogo, dispuesto siempre a escuchar al interlocutor y considerar honestamente opiniones y puntos de vista ajenos y aun opuestos; pero también vehementemente y arrollador como un trueno cuando se trata de defender nuestro patrimonio arqueológico, acronicamente apasionado, exigente consigo mismo y con los demás a la hora del trabajo.

—Continúa en la página 12)

Dr. D. MARTÍN ALMAGRO

de un español universal que su prestigio es considerado a escala europea y cuyas opiniones son respetadas en las cátedras científicas y universitarias del mundo entero. Si nos alegráramos y enorgullecáramos — con justificados motivos de la llegada a nuestras islas de personalidades como el doctor Barnard, Saud de Arabia, Earl Warren, Stavros Niarchos, Cardenal Tisserant, Halle Selatsie el Rey de Reyes, o Arturo Rubinstein, hemos de hacerlo también y con mayores razones, por la llegada de una personalidad de la categoría del doctor Martín Almagro, Comisario General de Excavaciones Arqueológicas, Director del Museo Arqueológico Nacional y Catedrático de Prehistoria de la Universidad de Madrid, que viene además a trabajar para Mallorca, por la que ha demostrado innumerables veces su mayor interés y cariño y de cuyo legado arqueológico que conoce muy bien, ha publicado

de sus alumnos, de su formación humana amplia y sólida. De su paso como director de las excavaciones de Ampurias, además de haber dejado infinidad de monografías y memorias, textos básicos para el estudio de las colonizaciones, dejó una estela de alumnos y de amigos entrañables que le recuerdan con admiración y afecto; jóvenes arqueólogos y prehistoriadores, hoy realidad esplendorosa de la ciencia española que día a día, fueron formados con talento y vocación por el doctor Almagro, modelándolos, diría, como el alfarero romano sacaba del noble barro, esbeltas lucernas y ánforas.

El doctor Almagro es el director de la Misión Arqueológica Española que bajo los auspicios de la Unesco ha estado excavando en Nubia y ahora prepara la excavación de Heracleópolis magna capital del Egipto faraónico de la octava y novena dinastías.

El HOMBRE

Sencillo, objetivo, humilde, con una capacidad admirable para el diálogo, dispuesto siempre a escuchar al interlocutor y considerar honestamente opiniones y puntos de vista ajenos y aun opuestos; pero también vehementemente y arrollador como un trueno cuando se trata de defender nuestro patrimonio arqueológico, acronicamente apasionado, exigente consigo mismo y con los demás a la hora del trabajo.

—Continúa en la página 12)

Dr. D. MARTÍN ALMAGRO

de un español universal que su prestigio es considerado a escala europea y cuyas opiniones son respetadas en las cátedras científicas y universitarias del mundo entero. Si nos alegráramos y enorgullecáramos — con justificados motivos de la llegada a nuestras islas de personalidades como el doctor Barnard, Saud de Arabia, Earl Warren, Stavros Niarchos, Cardenal Tisserant, Halle Selatsie el Rey de Reyes, o Arturo Rubinstein, hemos de hacerlo también y con mayores razones, por la llegada de una personalidad de la categoría del doctor Martín Almagro, Comisario General de Excavaciones Arqueológicas, Director del Museo Arqueológico Nacional y Catedrático de Prehistoria de la Universidad de Madrid, que viene además a trabajar para Mallorca, por la que ha demostrado innumerables veces su mayor interés y cariño y de cuyo legado arqueológico que conoce muy bien, ha publicado

de sus alumnos, de su formación humana amplia y sólida. De su paso como director de las excavaciones de Ampurias, además de haber dejado infinidad de monografías y memorias, textos básicos para el estudio de las colonizaciones, dejó una estela de alumnos y de amigos entrañables que le recuerdan con admiración y afecto; jóvenes arqueólogos y prehistoriadores, hoy realidad esplendorosa de la ciencia española que día a día, fueron formados con talento y vocación por el doctor Almagro, modelándolos, diría, como el alfarero romano sacaba del noble barro, esbeltas lucernas y ánforas.

El doctor Almagro es el director de la Misión Arqueológica Española que bajo los auspicios de la Unesco ha estado excavando en Nubia y ahora prepara la excavación de Heracleópolis magna capital del Egipto faraónico de la octava y novena dinastías.

El HOMBRE

Sencillo, objetivo, humilde, con una capacidad admirable para el diálogo, dispuesto siempre a escuchar al interlocutor y considerar honestamente opiniones y puntos de vista ajenos y aun opuestos; pero también vehementemente y arrollador como un trueno cuando se trata de defender nuestro patrimonio arqueológico, acronicamente apasionado, exigente consigo mismo y con los demás a la hora del trabajo.

—Continúa en la página 12)

de un español universal que su prestigio es considerado a escala europea y cuyas opiniones son respetadas en las cátedras científicas y universitarias del mundo entero. Si nos alegráramos y enorgullecáramos — con justificados motivos de la llegada a nuestras islas de personalidades como el doctor Barnard, Saud de Arabia, Earl Warren, Stavros Niarchos, Cardenal Tisserant, Halle Selatsie el Rey de Reyes, o Arturo Rubinstein, hemos de hacerlo también y con mayores razones, por la llegada de una personalidad de la categoría del doctor Martín Almagro, Comisario General de Excavaciones Arqueológicas, Director del Museo Arqueológico Nacional y Catedrático de Prehistoria de la Universidad de Madrid, que viene además a trabajar para Mallorca, por la que ha demostrado innumerables veces su mayor interés y cariño y de cuyo legado arqueológico que conoce muy bien, ha publicado

de sus alumnos, de su formación humana amplia y sólida. De su paso como director de las excavaciones de Ampurias, además de haber dejado infinidad de monografías y memorias, textos básicos para el estudio de las colonizaciones, dejó una estela de alumnos y de amigos entrañables que le recuerdan con admiración y afecto; jóvenes arqueólogos y prehistoriadores, hoy realidad esplendorosa de la ciencia española que día a día, fueron formados con talento y vocación por el doctor Almagro, modelándolos, diría, como el alfarero romano sacaba del noble barro, esbeltas lucernas y ánforas.

El doctor Almagro es el director de la Misión Arqueológica Española que bajo los auspicios de la Unesco ha estado excavando en Nubia y ahora prepara la excavación de Heracleópolis magna capital del Egipto faraónico de la octava y novena dinastías.

El HOMBRE

Sencillo, objetivo, humilde, con una capacidad admirable para el diálogo, dispuesto siempre a escuchar al interlocutor y considerar honestamente opiniones y puntos de vista ajenos y aun opuestos; pero también vehementemente y arrollador como un trueno cuando se trata de defender nuestro patrimonio arqueológico, acronicamente apasionado, exigente consigo mismo y con los demás a la hora del trabajo.

—Continúa en la página 12)

Dr. D. MARTÍN ALMAGRO

de un español universal que su prestigio es considerado a escala europea y cuyas opiniones son respetadas en las cátedras científicas y universitarias del mundo entero. Si nos alegráramos y enorgullecáramos — con justificados motivos de la llegada a nuestras islas de personalidades como el doctor Barnard, Saud de Arabia, Earl Warren, Stavros Niarchos, Cardenal Tisserant, Halle Selatsie el Rey de Reyes, o Arturo Rubinstein, hemos de hacerlo también y con mayores razones, por la llegada de una personalidad de la categoría del doctor Martín Almagro, Comisario General de Excavaciones Arqueológicas, Director del Museo Arqueológico Nacional y Catedrático de Prehistoria de la Universidad de Madrid, que viene además a trabajar para Mallorca, por la que ha demostrado innumerables veces su mayor interés y cariño y de cuyo legado arqueológico que conoce muy bien, ha publicado

de sus alumnos, de su formación humana amplia y sólida. De su paso como director de las excavaciones de Ampurias, además de haber dejado infinidad de monografías y memorias, textos básicos para el estudio de las colonizaciones, dejó una estela de alumnos y de amigos entrañables que le recuerdan con admiración y afecto; jóvenes arqueólogos y prehistoriadores, hoy realidad esplendorosa de la ciencia española que día a día, fueron formados con talento y vocación por el doctor Almagro, modelándolos, diría, como el alfarero romano sacaba del noble barro, esbeltas lucernas y ánforas.

El doctor Almagro es el director de la Misión Arqueológica Española que bajo los auspicios de la Unesco ha estado excavando en Nubia y ahora prepara la excavación de Heracleópolis magna capital del Egipto faraónico de la octava y novena dinastías.

El HOMBRE

Sencillo, objetivo, humilde, con una capacidad admirable para el diálogo, dispuesto siempre a escuchar al interlocutor y considerar honestamente opiniones y puntos de vista ajenos y aun opuestos; pero también vehementemente y arrollador como un trueno cuando se trata de defender nuestro patrimonio arqueológico, acronicamente apasionado, exigente consigo mismo y con los demás a la hora del trabajo.

—Continúa en la página 12)



EN EL INTERIOR DE UNA CUEVA ARTIFICIAL PREHISTORICA DE LA COMUNA DE PETRA, EL DOCTOR ALMAGRO ACOMPAÑADO DEL PADRE CRISTOBAL VENY, EXAMINA LA ESTRUCTURA DE LA CUEVA. — (Foto: J.M.P.)

de un español universal que su prestigio es considerado a escala europea y cuyas opiniones son respetadas en las cátedras científicas y universitarias del mundo entero. Si nos alegráramos y enorgullecáramos — con justificados motivos de la llegada a nuestras islas de personalidades como el doctor Barnard, Saud de Arabia, Earl Warren, Stavros Niarchos, Cardenal Tisserant, Halle Selatsie el Rey de Reyes, o Arturo Rubinstein, hemos de hacerlo también y con mayores razones, por la llegada de una personalidad de la categoría del doctor Martín Almagro, Comisario General de Excavaciones Arqueológicas, Director del Museo Arqueológico Nacional y Catedrático de Prehistoria de la Universidad de Madrid, que viene además a trabajar para Mallorca, por la que ha demostrado innumerables veces su mayor interés y cariño y de cuyo legado arqueológico que conoce muy bien, ha publicado

de sus alumnos, de su formación humana amplia y sólida. De su paso como director de las excavaciones de Ampurias, además de haber dejado infinidad de monografías y memorias, textos básicos para el estudio de las colonizaciones, dejó una estela de alumnos y de amigos entrañables que le recuerdan con admiración y afecto; jóvenes arqueólogos y prehistoriadores, hoy realidad esplendorosa de la ciencia española que día a día, fueron formados con talento y vocación por el doctor Almagro, modelándolos, diría, como el alfarero romano sacaba del noble barro, esbeltas lucernas y ánforas.

El doctor Almagro es el director de la Misión Arqueológica Española que bajo los auspicios de la Unesco ha estado excavando en Nubia y ahora prepara la excavación de Heracleópolis magna capital del Egipto faraónico de la octava y novena dinastías.

El HOMBRE

Sencillo, objetivo, humilde, con una capacidad admirable para el diálogo, dispuesto siempre a escuchar al interlocutor y considerar honestamente opiniones y puntos de vista ajenos y aun opuestos; pero también vehementemente y arrollador como un trueno cuando se trata de defender nuestro patrimonio arqueológico, acronicamente apasionado, exigente consigo mismo y con los demás a la hora del trabajo.

—Continúa en la página 12)

Dr. D. MARTÍN ALMAGRO

de un español universal que su prestigio es considerado a escala europea y cuyas opiniones son respetadas en las cátedras científicas y universitarias del mundo entero. Si nos alegráramos y enorgullecáramos — con justificados motivos de la llegada a nuestras islas de personalidades como el doctor Barnard, Saud de Arabia, Earl Warren, Stavros Niarchos, Cardenal Tisserant, Halle Selatsie el Rey de Reyes, o Arturo Rubinstein, hemos de hacerlo también y con mayores razones, por la llegada de una personalidad de la categoría del doctor Martín Almagro, Comisario General de Excavaciones Arqueológicas, Director del Museo Arqueológico Nacional y Catedrático de Prehistoria de la Universidad de Madrid, que viene además a trabajar para Mallorca, por la que ha demostrado innumerables veces su mayor interés y cariño y de cuyo legado arqueológico que conoce muy bien, ha publicado

de sus alumnos, de su formación humana amplia y sólida. De su paso como director de las excavaciones de Ampurias, además de haber dejado infinidad de monografías y memorias, textos básicos para el estudio de las colonizaciones, dejó una estela de alumnos y de amigos entrañables que le recuerdan con admiración y afecto; jóvenes arqueólogos y prehistoriadores, hoy realidad esplendorosa de la ciencia española que día a día, fueron formados con talento y vocación por el doctor Almagro, modelándolos, diría, como el alfarero romano sacaba del noble barro, esbeltas lucernas y ánforas.

El doctor Almagro es el director de la Misión Arqueológica Española que bajo los auspicios de la Unesco ha estado excavando en Nubia y ahora prepara la excavación de Heracleópolis magna capital del Egipto faraónico de la octava y novena dinastías.

El HOMBRE

—Continúa en la página 12)



EN EL INTERIOR DE UNA CUEVA ARTIFICIAL PREHISTORICA DE LA COMUNA DE PETRA, EL DOCTOR ALMAGRO ACOMPAÑADO DEL PADRE CRISTOBAL VENY, EXAMINA LA ESTRUCTURA DE LA CUEVA. — (Foto: J.M.P.)

de un español universal que su prestigio es considerado a escala europea y cuyas opiniones son respetadas en las cátedras científicas y universitarias del mundo entero. Si nos alegráramos y enorgullecáramos — con justificados motivos de la llegada a nuestras islas de personalidades como el doctor Barnard, Saud de Arabia, Earl Warren, Stavros Niarchos, Cardenal Tisserant, Halle Selatsie el Rey de Reyes, o Arturo Rubinstein, hemos de hacerlo también y con mayores razones, por la llegada de una personalidad de la categoría del doctor Martín Almagro, Comisario General de Excavaciones Arqueológicas, Director del Museo Arqueológico Nacional y Catedrático de Prehistoria de la Universidad de Madrid, que viene además a trabajar para Mallorca, por la que ha demostrado innumerables veces su mayor interés y cariño y de cuyo legado arqueológico que conoce muy bien, ha publicado

de sus alumnos, de su formación humana amplia y sólida. De su paso como director de las excavaciones de Ampurias, además de haber dejado infinidad de monografías y memorias, textos básicos para el estudio de las colonizaciones, dejó una estela de alumnos y de amigos entrañables que le recuerdan con admiración y afecto; jóvenes arqueólogos y prehistoriadores, hoy realidad esplendorosa de la ciencia española que día a día, fueron formados con talento y vocación por el doctor Almagro, modelándolos, diría, como el alfarero romano sacaba del noble barro, esbeltas lucernas y ánforas.

El doctor Almagro es el director de la Misión Arqueológica Española que bajo los auspicios de la Unesco ha estado excavando en Nubia y ahora prepara la excavación de Heracleópolis magna capital del Egipto faraónico de la octava y novena dinastías.

El HOMBRE

Sencillo, objetivo, humilde, con una capacidad admirable para el diálogo, dispuesto siempre a escuchar al interlocutor y considerar honestamente opiniones y puntos de vista ajenos y aun opuestos; pero también vehementemente y arrollador como un trueno cuando se trata de defender nuestro patrimonio arqueológico, acronicamente apasionado, exigente consigo mismo y con los demás a la hora del trabajo.

—Continúa en la página 12)

Dr. D. MARTÍN ALMAGRO

de un español universal que su prestigio es considerado a escala europea y cuyas opiniones son respetadas en las cátedras científicas y universitarias del mundo entero. Si nos alegráramos y enorgullecáramos — con justificados motivos de la llegada a nuestras islas de personalidades como el doctor Barnard, Saud de Arabia, Earl Warren, Stavros Niarchos, Cardenal Tisserant, Halle Selatsie el Rey de Reyes, o Arturo Rubinstein, hemos de hacerlo también y con mayores razones, por la llegada de una personalidad de la categoría del doctor Martín Almagro, Comisario General de Excavaciones Arqueológicas, Director del Museo Arqueológico Nacional y Catedrático de Prehistoria de la Universidad de Madrid, que viene además a trabajar para Mallorca, por la que ha demostrado innumerables veces su mayor interés y cariño y de cuyo legado arqueológico que conoce muy bien, ha publicado

de sus alumnos, de su formación humana amplia y sólida. De su paso como director de las excavaciones de Ampurias, además de haber dejado infinidad de monografías y memorias, textos básicos para el estudio de las colonizaciones, dejó una estela de alumnos y de amigos entrañables que le recuerdan con admiración y afecto; jóvenes arqueólogos y prehistoriadores, hoy realidad esplendorosa de la ciencia española que día a día, fueron formados con talento y vocación por el doctor Almagro, modelándolos, diría, como el alfarero romano sacaba del noble barro, esbeltas lucernas y ánforas.

El doctor Almagro es el director de la Misión Arqueológica Española que bajo los auspicios de la Unesco ha estado excavando en Nubia y ahora prepara la excavación de Heracleópolis magna capital del Egipto faraónico de la octava y novena dinastías.

El HOMBRE

—Continúa en la página 12)

NO PASO NADA. TODOS TRANQUILOS



El tiempo tienen sus guastitas. Anteayer, en algún lugar de la isla, de cuyo nombre no quiero acordarme, llovió lo que se dice a torrentes. Con el agua hecha chubasco en punta, y eran las gotas gordas como garbanos de cocido madrileño. Menos mal, o menos bien —nunca llueve a gusto de todos— que el chaparrón duró poco. «El estombé de los, luzrite, espeso, intenso, terminó pronto, porque todo lo hizo de golpe. En la ciudad se dejaron ver las nubes, mostrándose amenazadoras y negras, como la cara de un gigante celoso. Una turista inglesa con míral, que no

parecía inglesa por lo castiza, extendió la mano y preguntó: «¿Llueve o qué?». Un camarero sevillano que con la mirrada le pegó media verónica belmontina, enrocándose la servilleta le contestó: «Noamamoda, ni reina». Luego, no pasó nada, y el sol, como ese que ustedes ven ahí, el que se gastó ayer por la mañana en la gloriosa y muy real Playa de Palma, volvió a salir, para decirle a la inglesa, al camarero, a todos: «No pasa nada. Todos tranquilos».

QUINTO CALDENTEY (Foto Ribas)

LA VUELTA A MALLORCA EN 60... FOTOGRAFÍAS

ESTO ES LO QUE PREPARA F. G. PRATS

F.G. Prats es alto, delgado, nervioso y, como fotógrafo, de lo mejor entre los buenos con que cuenta nuestra tierra.

Para Prats, la fotografía es —como para los buenos artistas— un lujo. Pero, a este "lujo" Prats le saca una utilidad inmediata: Sentirse feliz y "completo" gracias a él. El se define así:

—Como fotógrafo expreso mi alegría de vivir en libertad. En cada fotografía pongo algo de mí mismo. Una parte, la más entrañable, de mi manera de contemplar el mundo. Quiero decir con este que soy partidario, de que la vida entre en la fotografía de la manera más directa y viva.

—Defiendes, por lo tanto, la foto periodística... —Sí, por completo. El paisaje está ahí, pero lo que me interesa es un "cierto momento" de ese paisaje. Algo que ocurre en un determinado momento y que, posiblemente, no se repetirá jamás.

—Pero, ¿no has hecho tú muchos "retratos", mucha "figura"? —Y la hago. Pero, ¿tú crees que hay algo tan cambiante, tan mudable como un rostro humano? —Hay que darle la razón. Sin

remedio. Prats, además de un fotógrafo "de verdad", tiene elocuencia y es convincente.

Prats ha hecho ya tres exposiciones en Palma, con éxito creciente. La crítica, en cada exposición, ha pedido decir que Prats es un artista de cuerpo entero, una personalidad singular manejando la cámara oscura. Esas tres exposiciones tuvieron un mareo exigente: las Galerías Costa y fueron muy sonadas las tres.

Por otra parte Prats es un hombre modesto, entusiasta, al que los elogios no han estropeado ninguna de sus virtudes humanas.

—Yo pagaría por hacer —¿En qué local comienzas, y bien. Entonces resultan que la gente es admirable y con una capacidad deliciosa para ayudarnos a quienes le servimos. ¿Se puede pedir más? —Por último Prats nos cuenta que esta exposición de ahora (muy variada de temática) será una exposición volante. Integrada por 60 fotografías, será dada a conocer primero en Alcudia, pero desde aquella ciudad "rodará" por toda Mallorca, por pueblos y ciudades.

—En qué local comienzas, Prats? —En Alcudia.

—En el "Círculo Alcudienense"... —¿Cuándo? —El sábado, día 13. Estás invitado.

Ya lo saben los lectores. La noticia, aquí queda escrita. La vuelta a Mallorca en 60 fotografías de Prats es una "tournee" de arte llena de gracia y entusiasmo, que



F.G. PRATS nuestro magnífico fotógrafo se ha sacado de la manga. G.

CANDOROSA FELICIDAD

Hace unos días, las puertas de los colegios y escuelas se abrieron nuevamente tras unas vacaciones que, en el presente curso se adelantaron quince días y que, por lo tanto, han obligado a empezar el curso, también, con quince días de antelación respecto de los otros años.

Pero no todos los niños acudieron a las aulas escolares. Por ejemplo, si son amigos, tal vez porque sus compañeros o hermanos, mayores que él, han trocado su compañía por la de sus condiscípulos del lugar.

MALAYA DEPORTIVA

Por RAT

Comenzó la temporada oficial

Asistimos ayer a la inauguración de la temporada oficial de fútbol, con el encuentro anticipado del C. de F. Palma y el Acero de Valencia. Bien. Ya saben Vds. que este año el Palma es filial del Mallorca y que se le va a tener como vivero o como forjador de nuevos valores para incorporar al equipo de I División, si es que hay tiempo de incorporar a alguno el tiempo que en esta división permanezca. Pero señores, hemos de reconocer que se han visto bien poquitas cosas. El Palma ha incorporado, a sus filas a unos elementos que ya no son tan nuevos y que en III División son además perfectamente conocidos. No pueden ser considerados como esperanzas.

El Presidente del Palma, el buen amigo Pallicer nos decía horas antes del encuentro, que había querido realizar la experiencia de presentar frente al Acero a todos los elementos que tenía preparados para jugar en primera regional, pero que luego sobre lo que dieran de sí estos elementos se adoptarían las medidas pertinentes.

A nosotros, nos consta que el Mallorca tiene preparado un lote de jugadores para ser incorporados al Palma, que podrían dar rendimiento y que quizás más tarde o más temprano sean elementos aprovechables. Pero lo cierto es que en esta primera confrontación, que no ha sido tan desastrosa como esperaba, pues según nos dijo contaba con encajar goleada, ninguno de ellos ha sido incorporado y estamos casi seguros de que era innecesario aceptar esta derrota con los primeros puntos negativos.

Pero en fin, no es en estos momentos nuestra misión crítica del encuentro presenciado. Unicamente queremos decir que se ha visto muy poca calidad en la iniciación de esta contienda. Hay muchachos jóvenes que intentan jugar, pero como no tienen nada que sobresalga y que les pueda mandar con una determinada autoridad en el campo, lo cierto es que no dan el rendimiento que pudieran y que por otra parte no son los elementos que el Mallorca puede aguardar para un día "X" incorporarlos al equipo primerdivisionario.

La temporada oficial ha empezado. Ha mal empezado para los equipos mallorquines puesto que se apuntan los dos primeros negativos de la tabla. Si es verdad lo del refrán y todo está "amb un bon acabar" esperemos que la cosa cambie y que los del Palma se rehagan de este primer tropiezo.

Por lo demás, noticias gordotas de esas que llaman la atención del lector, no las tenemos. Las esperamos desde luego, pero no se han producido todavía que nosotros sepamos.

Sobre nuestra mesa de trabajo se amontonan cartas de accionistas y obligacionistas que protestan de esa petición voluntaria de las 1.000 pesetas del Mallorca. Nosotros no sabemos que decir al respecto. Creemos que si se tienen que hacer dispendios, estos los ha de aceptar la afición. Ahora bien, seguramente serían más felices si conocieran por lo menos en que van a invertirse.

Ayer supimos que si se trataba de incorporar a algunos elementos para reforzar el equipo. Pero no está muy claro nada.

En fin, que la temporada está en marcha. El filial ha conocido ya lo que es eso de perder puntos positivos. Esperemos que el "papá" sepa resolver las papeletas que le aguardan de la mejor manera posible. De momento, lo que decía el Doctor Mestres hace algunos años, cuando era directivo del Mallorca: "Sangre, sudor y lágrimas".

CONFIRMADO: GINARD Y FORNERIS A BARCELONA, TRAS LOS PASOS DE MENDOZA, JUAN CARLOS, GARCIA CASTANY Y MARTI FILOSIA

Se ha confirmado la noticia que dimos ayer: el presidente de la Comisión Deportiva del Mallorca, don Guillermo Ginard y el secretario técnico, Juan Carlos Forneris, emprendieron viaje hacia la Ciudad Condal, para mantener un cambio de impresiones, muy directamente, con Domingo Balmansa y los principales rectores del Barcelona.

Entre los objetivos que llevan figuran los siguientes nombres: Juan Carlos, que interesa cedido. García Castany, que también interesa como cedido.

Mendoza, en calidad de traspaso. Martí-Filosía, también en calidad de traspaso.

Las pretensiones del club catalán por Mendoza son bastante elevadas. En cuanto a García Castany, el entrenador Artigas dice que lo necesitará para jugar la Copa de Ferias.

Claro que todo dependerá de estas conversaciones, rápidas, que seguramente terminarán el próximo lunes.

Estas son las últimas novedades en el Real Mallorca. Ayer, en los ambientes futbolísticos, se comentaba el ofrecimiento de tres millones al Córdoba, por Costa, lo cual demuestra que el Club decano está dispuesto a gastarse un buen puñado de dinero para reforzar al equipo.

KUBALA Y LA SELECCION NACIONAL

Kubala se encuentra en San Sebastián. Está metido de lleno en su trabajo de seleccionador. Ha hecho unas interesantes declaraciones, de las que destacamos:

—Si están bien, habrá elementos jóvenes en el equipo. Deseo un conjunto de hombres que salgan al campo a sudar la camiseta. Eso es lo que pido. Pero a la hora de elegir nunca miro el carnet de identidad del jugador. Hay que mejorar físicamente, hay que hacer que el equipo juegue más al ataque. De momento no hay extremos, pero por contra, abundan los centrocampistas. Sobre gente en el centro del terreno y sobre en las áreas.

Luego, Kubala, me dice: —Si fracasó, no buscaré excusas. El rumbo del fútbol español se puede enderezar y a ello dedico mi trabajo.

UN GRAN JUGADOR QUE DICE "ADIOS"

—Mi primer equipo serio fue el juvenil del San Javier. Tenía excelentes compañeros. Después, tras haber formado una temporada en la selección juvenil de Ba-

NOTICIAS DE PRIMERA



(Lee y escribe Lorenzo Ripoll)

Ayer, en partido homenaje a Fernando Olivella, el Pameiras se enfrentó al C. de F. Barcelona, en el "Nou Camp".

Olivella, que ahora dice "adiós" al fútbol, ha defendido los colores azulgrana durante 16 años. Anoche fue alineado por última vez.

Su hoja de servicios no puede ser más brillante:

- Ha defendido en 509 ocasiones al Barcelona.
- Fue internacional 24 veces, recordando preferentemente el que les valió el título de campeones de Europa al derrotar a Rusia, en Madrid, en aquella final inolvidable.

MIGUEL PARMA, EN ORBITA

Nos satisface comprobar que un mallorquín —Miguel Parma— está en órbita, en el fútbol de Primera División. Del Atlético Baleares (¿cómo es posible que no interese a nuestros clubs de campañillas?) pasó al Deportivo de La Coruña. Vicente Leiracha, periodista coruñés, le ha hecho una entrevista, de la que reproducimos los párrafos siguientes:

Parma actúa de defensa central o medio de cierre. Acaba de cumplir veintinueve años.

—Nació en Palma de Mallorca el 22 de julio de 1948.

—Mido 1,72 y peso 67 kilos.

—¿En qué equipos ha militado?

—Mi primer equipo serio fue el juvenil del San Javier. Tenía excelentes compañeros. Después, tras haber formado una temporada en la selección juvenil de Ba-

leaes, ingresé en el Atlético de Baleares. De este equipo ha pasado al Deportivo.

El nuevo defensa parece hallarse satisfecho.

—No puedo negar que experimenté una gran alegría cuando se produjo mi fichaje por el Deportivo. No podía sospechar que esta temporada iba a dar el salto de un club de Tercera a otro de Primera División.

—¿Se siente a gusto en el Deportivo?

—Por completo. Nos tratan espléndidamente.

—¿Qué se propone?

—He venido a La Coruña con el mismo propósito que mis otros compañeros del Atlético de Baleares: quiero hacer méritos para llegar al primer equipo.

—A usted le cierra el paso Manolete...

—Lo sé. Pero no crea que me siento desmoralizado. Al contrario, la presencia de Manolete en el eje de la zaga va a servirme de estímulo. Yo sudo la camiseta en los entrenamientos y procuro sumar puntos. Además no hay que olvidar que todos los titulares han sido suplentes.

—Usted es defensa central o medio de cierre. ¿Cuál de los dos puestos prefiere?

—Me agrada más actuar como zaguero central. Pero como lo que me interesa es jugar, lo haría con gusto en la línea media.

—¿Se considera un buen defensa central?

—Procuro cumplir siempre.

—¿Cualidades de un buen zaguero?

—Fuerza, colocación y estar muy compenetrado con los compañeros.

—En el Deportivo puede "mas-car" banquillo...

—No lo ignoro. Sabía que tenía que correr ese riesgo antes de firmar por el club coruñés, pero la inactividad no llegará a desmoralizarme.

—¿Por cuántos años ha fichado?

—El contrato es por tres temporadas.

—¿Qué le parece el Deportivo?

—Un gran equipo. Va a dar mucha guerra en el campeonato de Liga.

—Imagine que tiene que salir contra el Zaragoza en el primer partido de la competición.

—Trataría de no desaprovechar la oportunidad. El futbolista que empieza, y en ese grupo me encuentro, tiene que saber aguardar a que le llegue la ocasión. Una vez que se le brinda, está obligado a no dejarla pasar.

—¿El clima será un obstáculo para usted?

—No creo. He procurado siempre adaptarme a cualquier terreno de juego. Ya sé que en el invierno los campos del Norte están excesivamente blandos, pero si he de salir a jugar lo haré sin temor al estado de los campos.

UN JUGADOR DEL AT. DE BILBAO EN LIBERTAD

Tomás, medio de ataque del Bilbao Atlético, que pertenece al Atlético de Bilbao, no ha querido que le cedieran al Erandio y le han dado la carta de libertad.

Cuenta 24 años. Ahora está estudiando varias ofertas que le han llegado de equipos de Segunda y de Tercera divisiones.

EL CELTA NO CONVENCE...

POR AHORA

Los nuevos primerdivisionarios jugaron un partido amistoso en Cangas, en el campo del Alondras, donde ganaron por 2 a 3. Pero a pesar de la victoria, como el Alondras jugó con arranque y coraje, desarticuló el engranaje céltico, especialmente en el primer tiempo.

Resumen: los célticos no convencieron en este encuentro notándose en algunos elementos que les falta bastante para estar de nuevo en forma.

El querido compañero Carlos González, en "El Pueblo Gallego", hace el siguiente comentario:

—¿Hace falta que les juremos que estuvimos en Cangas? Objetivo: presenciar, de "visu", las evoluciones del Celta. El partido, ya se sabe, era de puro trámite, porque se trataba de entrenar y de cumplir un compromiso. Pese a todo, el Celta tiene siempre la obligación de conformar a propios y extraños. Lo pide su afición y lo exige su historia. Pero ayer defraudó, ya que actuaron jugadores que, en la pasada temporada, figuraron muchas veces como titulares y algunos con bastantes pesetas en sus piernas.

Olasola estuvo fallón, quizá porque le llevó a ello la inseguridad de la defensa, pues Pedroto extradió la demarcación y menos mal que la cosa se mejoró con la inclusión de Canario, que le sucedió al ser expulsado del terreno. No mandó la media en el centro del campo como era su obligación y los interiores se quedaron en una posición avanzada pero bastante cómoda. Y por ello el dominio territorial, en mayor grado, correspondió al Alondras que tiene un equipo muy malo, si es que siempre le pone este mismo ardor y voluntad. Porque, a lo peor, se ha tratado de algo excepcional y pasajero.

Pasó desapercibido el sudamericano a prueba, al que superó Geli, y Doblás fue el jugador más voluntarioso y luchador que tuvo el equipo vigués aún cuando tuvo que valerse por sus propios medios. No brilló mucho porque le faltó ocasión, pero se mostró con interés y tuvo destellos. Lezcano condenado a una demarcación de extremo, que no le va, rindió poco. Lo suyo es tener una zona ancha para poder sacarle más jugo a lo que se ventila en el terreno de juego.

El Alondras fue "a por todas" y puede considerarse como un éxito el haber superado al Celta en casi todo, menos en el marcador.

III DIVISION

EL PALMA SUCUMBIO ANTE EL ACERO (0-1)

AUNQUE EL VISITANTE NO HIZO MUCHOS MERITOS PARA VENCER

Los primeros treinta minutos del encuentro, entre el "Palma" y el "Acero", carecieron de calidad. Ambos conjuntos solamente realizaban incursiones sin efectividad, jugando en el centro del campo.

Los últimos quince minutos de esta primera mitad, dieron esperanza al posible triunfo mallorquino. Ramón, en un disparo a distancia estuvo cerca de marcar; poco después un cabezazo de Roldán, rozó el larguero; seguidamente y tras sufrir un "despiste" el meta Flaquer, en un despeje corto y chutar con mala trayectoria, uno del Acero, rozando el poste derecho, el Palma perdió una nueva ocasión de marcar; faltando dos minutos Ramón y Martínez, con grandes posibilidades de conseguir el gol anñado, perdieron la ocasión por demasiados regates, por parte del interior zurdo; poco an-

tes de esta jugada, Flaquer puso en "suspense" al público por efectuar un mal despeje, cayendo el balón a los pies de un delantero visitante que no aprovechó para mandarlo a la red.

Después de una primera parte con mayor dominio local, en la que se vio un mal partido escaso de técnica, se esperaba la continuación del partido y la "reacción" del conjunto local. Desgraciadamente no sucedió así.

El Acero, apenas puesta la pelota en juego, adelantó sus líneas y atacó por medio de los exteriores, que en ningún momento pudieron ser "sujetados" por los defensas del Palma. Las jugadas de peligro se multiplicaron ante la meta de Flaquer, que dicho sea de paso demostró cierta inseguridad bajo el larguero. Se lanzaron varios corners, sin consecuencias, hasta que

llegó un nuevo corner en el minuto 63, que cabeceado por el ariete visitante, Estelles, se introdujo en el marco palmesano.

El juego, dentro de esta tónica y con algunos avances esporádicos y sin efectividad, continuó hasta el final.

En el minuto 71, Martínez se retiró del terreno de juego, por lesión, permutando con Moreno. A los 79, el exterior derecho del Acero, Lloret, también se retiró del campo, por lesión, y Aparisi ocupó su lugar.

El colegiado balear, señor García Vaquer, tuvo una buena actuación siguiendo el juego de cerca y aplicando la "ley de la ventaja" con acierto. Tuvo algunos errores, de poca importancia, que no perjudicaron a los contendientes.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

ACERO: Sanfeliú; Hermosilla,



Los primeros puntos positivos que se van, se los lleva el Acero, que anoche triunfó sobre el Palma (0-1). (FOTO JUANET).

Tineo, Méndez; Mariano, Benavente; Lloret (Aparisi), Ferrandiz, Estelles, Arestany y Belmonte.

PALMA: Flaquer; Jaume, López, Sagraera; Mayol, Reus; Méndez, Ramón, Roldán, Martínez (Moreno) y Sagraera.

Por el Palma nos gustaron Mayol, en su misión destructiva y como cierre de la defensa, y Ramón en su misión organizadora.

Por el Acero, los exteriores y la solidez de su defensa.

J. ALOY

PRIMER TROPIEZO DEL «BETIS»

BETIS, 1 - GIJÓN, 1

Sevilla, sep. 6. (Alfil). El Real Betis y el Gijón han empatado a un tanto en partido de la inauguración de temporada de la Segunda División, jugado esta tarde en el Estadio "Benito Villamarín". Con el mismo resultado se llegó al final del primer tiempo.

ALINEACIONES

BETIS: Villanova; Telechia, Díaz, Cobo; Mellado, Frigols; Santi, Dioni, González, Nolito y Macario.

Gijón: Castro; Echevarría. Alonso, De La Fuente; Puente, Herrero I; Herrero II, Quini, Paquito, Valdés y Churruga.

Con arreglo a las nuevas normas federativas, el Gijón cambió a dos jugadores, a José Manuel por Herrero I, a los 28 minutos del primer tiempo, y a Salazar por Valdés a los siete de la continuación.

El Betis también efectuó un cambio, el de Landa por Dioni, a los 25 minutos del segundo tiempo.

A los dos minutos de comenzado el partido, en jugada rápida del ataque local, Macario tiró

fuerte desde cerca y consiguió el gol bético. A los 35 minutos, de rechazo de Villanova un balón disparado desde lejos y Quini, que seguía atento la jugada, lo llevó a la red consiguiendo el empate.

El Betis ha jugado con gran desorganización en su fútbol creador, confiado a dos hombres de características similares, Dioni y Nolito, que con gran lentitud fueron casi siempre desbordados por sus contrarios. También ha fallado, a veces con estrépito, la defensa, y en el ataque han pesado excesivamente las ausencias de Quino y Rogelio.

El Gijón, por su parte, con un fútbol más equilibrado, con gran sensación de conjunto y con juego de maniobra y despliegue bien concebido, ha dominado en gran parte del encuentro y ha puesto en un serio aprieto al conjunto local.

Han destacado por el Betis, Villanova, pese al gol encajado, Cobo y algunas rachas de juego de los extremos, Santi y Macario.

Por el Gijón, lo mejor no sólo en conjunto, y como individualidades, las de Alonso, Puente, Paquito y Churruga.

Discreto arbitraje del colegiado señor López Montenegro.

PATRONATO DE APUESTAS

MUTUAS DEPORTIVAS BENEFICAS

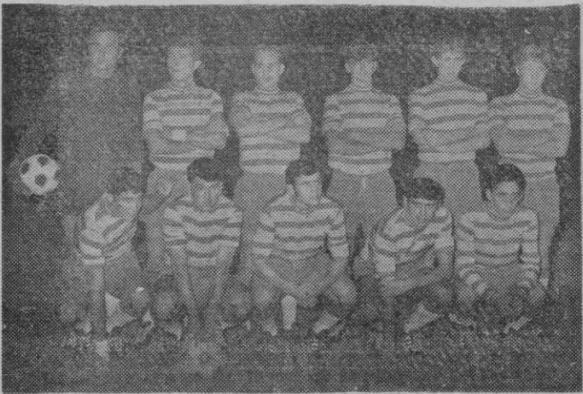
DELEGACION DE PALMA DE MALLORCA

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con lo previsto en las Normas 31 y 32 de la reguladoras de los concursos de pronósticos se ha procedido a la anulación de los boletos de la jornada que puedan tener unidos los siguientes sellos:

Apuestas	Sello
4	PM-552.013
4	PM-880.918

De conformidad con las citadas Normas, que constituyen las condiciones del contrato, las apuestas que pudieran contener los citados boletos no han sido formalizadas, y, en su consecuencia, los apostantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a los boletos reseñados anteriormente, puede solicitar del Receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar.

Palma de Mallorca, a 6 de septiembre de 1969. — El Delegado



Equipo del Palma que ayer estrenó con derrota, (0-1), III División. - (FOTO JUANET).

EL CLUB NAUTICO CALA GAMBA

tiene el gusto de comunicar a los señores socios y personas interesadas que hasta el día 15 de Octubre próximo se admitirán entradas de embarcaciones, quedando luego las inscripciones sujetas a futuras bajas.

DESDE INCA

Esta tarde, Constancia-España

Como ya anunciábamos en pasadas ediciones, en la tarde de hoy el Club Deportivo Constancia se enfrentará al España de Lluçmanor.

El partido en sí ha despertado relativa expectación en Inca, ya que son bastantes los que esperan esta confrontación para darse una verdadera idea de las posibilidades de nuestro equipo en su nueva categoría. Y el España de Lluçmanor es indudablemente la piedra de toque necesaria para poder comprobar en toda su veracidad estas posibilidades.

¿Qué alineación presentará mister Corró? He aquí la interrogante que lamentamos no poder desvelar. El Constancia en los momentos actuales no está sobrado de jugadores, detalle este que hace, aunque parezca mentira, casi imposible determinar los jugadores que defenderán la camiseta constante.

Por su parte el España acudirá a la cita predispuesto a alzarse cuando menos con un punto positivo, punto que de conseguirse, vendría a significar una gran dosis de moral de cara a nuevas confrontaciones.

El Constancia hoy juega su primer partido en Primera Regional. Como visitante le ha tocado en suerte el España. He aquí dos aficionados que dan a la confrontación un notable interés; interés que esperamos se verá traducido en las tribunas del Nuevo Campo de Inca, más o menos pobladas.

Tan interesante partido dará comienzo alas 4.45, habiéndose establecido precios económicos.

PONS, BAJA EN EL CONSTANCIA

Hasta nosotros ha llegado la noticia de que el jugador Jorge Pons había causado baja en el Club Deportivo Constancia, para que así pudiera fichar por un club de Tercera División.



El Mallorca está preocupando más de lo que muchos imaginan a los técnicos del Norte.

Decimos esto porque cuando jugó en Pamplona, hubo varios espías de excepción en las tribunas. Por una parte, Mr. Allen, director técnico del Atlético de Bilbao. Y por otra, Elizondo, entrenador de la Real Sociedad, acompañado por su ayudante y el secretario técnico del Club donostiarra.

¿Qué impresión debieron recoger?

«Sin embargo —nos dijo Sergio Rodríguez— ellos ahora tienen una ventaja más sobre nosotros: conocen nuestra forma de juego. Claro que puede cambiar antes de los días 14 y 21.»

Café Rico. El más rico de los cafés.

Hemos recibido una simpática carta de Vicente Dauder, que está triunfando con el Castellón, equipo que ahora va a afrontar una nueva temporada en Segunda. Desea lo mejor para el Mallorca.

En la reunión de árbitros de I y II División, en Madrid, se acordó —en una decisión de la Federación Española— que impidan la entrada de los masajistas en el terreno de juego. Un jugador, cualquiera que fuere su lesión, no podrá ser atendido en el terreno de juego. Si necesitara o deseara la atención del masajista tendrá que retirarse a la banda. Y en caso de gravedad, serán los camilleros de la Cruz Roja quienes entren en el terreno para retirar al jugador caído. Con esta decisión se pretende desterrar de los partidos el ya conocido cuento de los lesionados por oficio. Sobre este tema se ha insistido mucho y ha quedado claro que los colegiados no tendrán por qué llamar a los kinesiólogos o llamados masajistas, como venía sucediendo hasta ahora.

Hemos recibido el anuario «Dinámico» correspondiente a la temporada actual de fútbol, con el calendario de Liga y conteniendo además, todos los detalles que puedan interesar a los aficionados, con curiosas estadísticas.

Ha sido puesto a la venta en todos los kioscos, obteniendo el éxito de costumbre.

El encuentro Atlético de Bilbao-Mallorca, se jugará el próximo domingo a las 5 de la tarde.

MOSCARDON

En verdad nos gustaría saber las personas encargadas de dar o dejar de dar bajas. Pons en el Constancia actual tenía más que asegurado un puesto en el equipo. Ahora veremos quién ocupará con relativa satisfacción su vacante.

En verdad desafortunados han estado los que han facilitado gratuitamente la baja al inquisido Pons.

«AVISO»

El Club Deportivo Constancia comunica a los señores co-propietarios del Nuevo Campo que pueden pasar por las oficinas del Club, Mesones, 10-1.º, para retirar los correspondientes pases de la temporada 1969-70.

A tal efecto las oficinas del Club permanecerán abiertas todos los días de 7.30 a 9.30.

Asimismo se ruega a todos los señores socios, que pasen a retirar su carnet en las oficinas, o bien en el propio Campo Nuevo.

EL JUVENIL P. CRISTAL

SE DESPLAZA A MARIA

DE LA SALUD

A efectos de inaugurar el nuevo campo de fútbol en María de la Salud, el Club Deportivo Peña Cristal de Inca se desplazará esta tarde hasta la vecina y simpática villa.

Para este partido el Peña Cristal desplaza sus mejores hombres, toda vez que el próximo domingo la competición oficial da comienzo, y el entrenador señor Romero quiere percatarse del real estado de todos sus jugadores.

Esperamos y deseamos que los buenos deseos de los jugadores, entrenador y directiva del Peña Cristal de cara a la próxima Liga se vean fielmente hechos realidad, su entrega y entusiasmo bien se lo merecen.

ANDRES QUETGLAS

MOTONAUTICA

EL DR. MARIANO ROSSELLO, SUBCAMPEON DE ESPAÑA DE LA CLASE DTS

Nuevamente ha conseguido el Dr. Don Mariano Rosselló Barbará un éxito resonante en el Campeonato de España de Motonáutica, logrando ser proclamado Subcampeón en la categoría DT S.

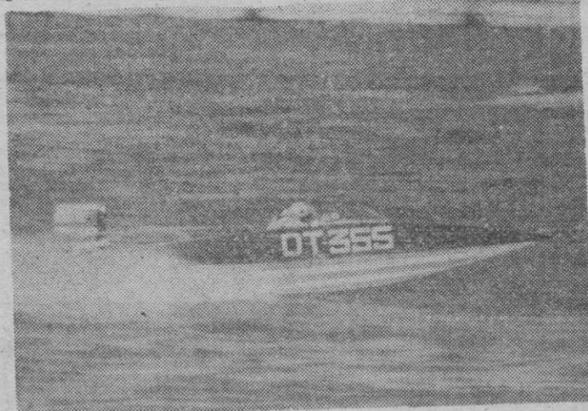
En la primera prueba puntuable para el Campeonato que se tuvo en Málaga logró el segundo puesto de la clasificación y el primero en San Feliu de Guixols. La tercera prueba debía celebrarse en la bahía de Alcudia, pero por razones inexplicables se tuvo en el pantano de Ensidesa, Asturias.

En condiciones muy distintas de las acostumbradas y habiendo su-

frido un achaque en la víspera de la prueba, consiguió el tercer puesto.

En la clasificación general quedó empatado con el Sr. Torregrosa para disputarse el título de Campeón de España, con 925 puntos, pero por aplicación de la norma dada para el desempate, a favor del que había conseguido la vuelta más rápida en la última manga, recayendo la suerte a favor del piloto madrileño.

El Dr. Rosselló es el vocal de Motonáutica del C. N. El Arenal, cuyos colores defendía en el Campeonato de España.



FIESTAS DE LA BEATA EN SANTA MARGARITA HOY DOMINGO DIA 7 GRANDIOSA VERBENA DE GRAN GALA

ORQUESTAS:

Almas de Fuego - Majórica y Los Olivers

ACTUACION ESPECIAL TRIUNFADORA FESTIVAL EUROVISION

SALOME

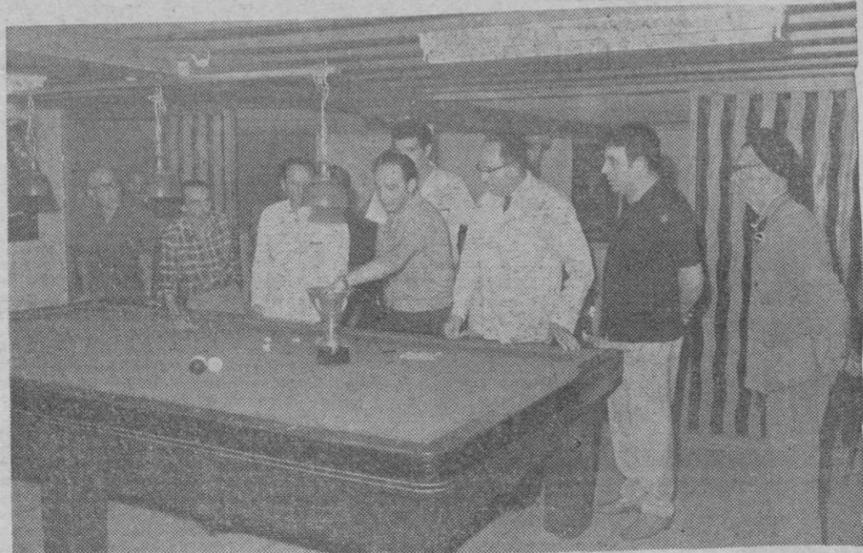
ACOMPAÑADA POR SU CONJUNTO

Precios: Caballeros 100 pesetas Señoras 25 pesetas

Las verbenas de más solera de la isla

TROFEO CASTELLBLANCH

MAÑANA COMIENZAN LAS SEMIFINALES DEL TORNEO «SALON EL BUEN CONSEJO»



Con la partida disputada anteanoche entre Cañellas y Rodríguez, han quedado clasificados cuatro billaristas para las semifinales del Torneo Inauguración (trofeo de plata CASTELLBLANCH), del Salón El Buen Consejo.

Este torneo está resultando un éxito de organización (por ello hemos de felicitar al director de la prueba, don Lorenzo Serra) y deportivo.

Mañana, lunes, a las ocho de la noche, se disputará la primera partida de semifinales, que nos dará un finalista. El martes, también a las ocho de la

noche, otra que nos dará el otro finalista. Ambos disputarán el artístico trofeo de plata en la noche del jueves.

Esta noche de clausura dará lugar a otra animada fiesta en este local que se está poniendo de moda.

(EN LA FOTOGRAFIA, MOMENTO EN QUE SE PROCEDE AL SORTEO PARA EMPAREJAR A LOS CUATRO SEMIFINALISTAS. - Foto Terrades).

FUTBOL EN MANACOR

El C. D. Manacor es nuevamente noticia deportiva. Una vez terminada la temporada veraniega se ha vuelto a poner en marcha el ambiente futbolístico.

Se ha jugado un partido con el At. Baleares, en el cual el equipo del C. D. Manacor demostró al aficionado que con algunas incrustaciones, sobre todo en la defensa, tener posibilidades para conquistar un lugar entre los ocho primeros que se clasificarán para formar parte de la nueva Tercera División.

El domingo pasado se jugó un partido amistoso con el Poblense, que fue el reverso de la moneda del jugado con el At. Baleares, pero el aficionado no puede formarse opinión por lo visto en este encuentro. En el mismo concurrían una serie de circunstancias que hicieron que se notasen algunas lagunas entre el equipo que dirige el señor Bardina. Es de lamentar la inseguridad del portero Pujol, que junto a intervenciones brillantes tiene en contra intervenciones propias de un principiante; es necesario pulir a este portero o buscar un buen sustituto. En cuanto a la defensa, cabe decir que contra el Poblense jugaron dos juveniles, siendo bastante aceptable su actuación, es encomiable la labor de haber fichado al defensa central Mir, y por de pronto estar en embrión el fichaje de un lateral procedente de Cataluña y del lateral Cladera que jugó la tempora-

da pasada con el At. Baleares. Con estos fichajes parece queda muy bien apañada la defensa del Manacor. En cuanto a medios se contará con Rafa y con Gomila, manacorense que el año pasado estaba enrolado en las filas del Baleares; la delantera parece bastante más incisiva que la del año pasado con la inclusión del exterior derecho Cocovi, procedente del Villarreal.

Hoy se abre el telón con el primer partido de Liga contra el Onda, difícil adversario ya que es un aspirante a los ocho primeros lugares. Es importantísimo que la afición se dé cuenta de lo trascendental que es el inicial de la Liga con buen pie. Para ello es necesario que la misma se dé cita en el campo de deportes de Manacor y continuamente esté animando al equipo.

Es encomiable la labor del entrenador señor Bardina. Creemos que este año se ha conseguido una puesta a punto de los jugadores, que en años anteriores no se consiguió en toda la temporada. Es lamentable que el pasado domingo, estando en funciones como entrenador el señor Bardina en el campo de juego, se atreva otro señor a dar órdenes a los jugadores sin tener éste ningún cargo en el Club.

NATACION

Travesía al puerto de Ciudadela

SE CELEBRARA EN BAYE CIUDADELA. (De nuestro co-

responsal Carlos Torrent). — Para el segundo o tercer domingo del presente mes de septiembre se celebrará en nuestro puerto la travesía a nado que de cada año va aumentando en participantes. La organización la lleva a cabo el Club Náutico y ésta cuida actualmente de la posible llegada de un equipo de natación de Palma para realizar, a la vez, un festival juntamente con los nadadores de Ciudadela que han intervenido en los últimos Campeonatos absolutos de Baleares de natación, celebrados en la piscina de Son Roqueta y en los cuales su actuación fue razonable al tener presente que Ciudadela no posee ninguna piscina para el perfecto desarrollo de la natación.

PRESENCIA MALLORQUINA EN LOS CAMPEONATOS DE ESPAÑA DE LA CLASE «SNIPE»

Tres tripulaciones mallorquinas saldrán hacia la Manga del Mar Menor al objeto de participar en los Campeonatos de España de la clase «Snipe», el barco de regata más difundido en nuestro país y en el mundo entero. Los que marchan a Murcia son Juan Nogueira, patrón del «Nino II»; Lorenzo Galmés, patrón del «Kih-Kih II» y

Santiago Coll, que patroneará el «Addaya IV». Estos dos últimos patrones acudieron recientemente a los Campeonatos de Centroeuropa de la clase disputados en Kiel. Les deseamos mucha suerte, sobre todo a Santi Coll, quien acude a defender su título de Subcampeón de España, conseguido el pasado año.

BALONCESTO

HOY, EN LA PISTA DE SANTA ISABEL

TORNEO RELAMPAGO CON TROFEO DEL AYUNTAMIENTO

Esta mañana, a las nueve y media, dará comienzo un torneo relámpago de baloncesto en la pista municipal de la Plaza de Santa Isabel, incluido en el programa de festejos de la barriada de los Hostalets.

Son cuatro los equipos participantes, ya que además de los del UDYR, que es el equipo organizador, y que con Coomet y Santa Isabel participarán también el Deportivo Palma y el Andraitx, habiendo concedido un magnífico trofeo para el vencedor el Ayuntamiento de Palma.

El Torneo se disputará a base de dos partidos eliminatorios, con dos tiempos de quince minutos cada

uno, disputando luego los dos vencedores el encuentro final.

De acuerdo con el sorteo efectuado el primero de los dos encuentros será el que enfrentará a Coomet-Palma, para después enfrentarse Santa Isabel-Andraitx, enfrentándose como queda dicho seguidamente los dos vencedores de estos dos partidos.

No cabe duda que el torneo es muy interesante, dada la categoría de los cuatro equipos participantes y cabe esperar que los aficionados de aquella barriada tendrán ocasión de presenciar tres interesantísimos encuentros, el primero de los cuales, como queda dicho, dará comienzo a las nueve y media de esta mañana.

CRONICAS AFRICANAS: KENIA (II)

LAS TIERRAS DEL «MAU-MAU»

MAU-MAU: DOS MIL DOCIENTAS VICTIMAS, REPRESION BRITANICA: ONCE MIL QUINIENTOS MUERTOS. JOMO KENYATTA, UN «KIKUYU» COMPLACIENTE

Por ANTONIO CASTRO

El país tiene escasamente seis años, en términos políticos: nació como Estado el 12 de diciembre de 1963. Incluso su nombre KENIA, se mueve aún por la edad militar, ya que fue bautizado con él hace apenas treinta años.

Sin embargo, el viajero está seguro que espantará cualquier sentimiento de ternura por este cachorro del país cuando añada que Kenia es «la tierra del mau-mau». La historia es sencilla: Inglaterra, dispuesta a conceder la independencia a Uganda y Tanzania, pretendía retener Kenia por sus fértiles tierras del sur y por su situación geográfica; por su buen clima, abundante caza y mano de obra barata. Colonos ingleses se encontraban aquí en la Gloria.

Y, como corresponde a toda escatología, apareció el Purgatorio del «mau-mau», que el formidable aparato de la propaganda británica se apresuró a situar en el tercer estado: los hombres del «mau-mau» asesinaban a los blancos para devorar sus corazones, ¡el infierno!

El viajero, a pesar de que se refugia absurdamente en su hotel de Nairobi a las ocho de la noche, debe aclarar cuanto va dicho. Tiene datos de absoluta garantía para ello.

La policía colonial británica oyó hablar por vez primera del «mau-mau» en 1948. Dos años más tarde, la secta —formada por individuos de la tribu «kikuyu»— era declarada fuera de ley. De 1952 a 1956 fue la gran batalla, cuyo balance puede resumirse así: colonos europeos asesinados, 32; soldados ingleses muertos en acción contra la secta, 63; asiáticos asesinados, 29. La verdad es que donde el «mau-mau» descargó sus golpes fue sobre los propios africanos «culpables» de servir a Inglaterra, o de no rebelarse contra ella: por este capítulo eliminó a 2.536 negros. Sumadas las cifras anteriores resulta que las partidas de defunción extendidas a cuenta del «mau-mau» totalizan 2.260.

Para combatir al «mau-mau» los ingleses desencadenaron el «inferno» de la represión; 11.500 africanos fusilados y 170.000 detenidos de los que sólo serían juzgados 70.000; el resto fue arrojado a campos de concentración.

Al viajero sólo le queda completar la imagen con una cita sobre qué pensaban los ingleses de los africanos: «seres abominables y viciosos que se quejan de ser embarrados (como esclavos) porque sospechan que ya no podrán dedicarse libremente a satisfacer sus infames pasiones». (Declaración de Liverpool, 1792).

EL CONTINENTE

La segunda guerra mundial abrió los ojos a las colonias británicas de África: el Imperio no era un bloque monolítico y sagrado. Los japoneses habían ocupado con relativa facilidad las principales colonias británicas, holandesas y francesas de Asia; pocos años más tarde aparecía en la ONU un grupo de nuevos países asiáticos que ganaron su independencia contra las respectivas metrópolis y se proclamaban decididamente anticolonialistas: India, Pakistán, Indonesia, Indochina...

Era el turno de África. A principios de siglo lo más importante de África —su destino para los próximos sesenta años, fue decidido en Europa. Hombres de estado y diplomáticos se reunían en las cancillerías o en sus casas de campo para trazar líneas sobre el mapa de África, «la rebanada». (Sus conocimientos geográficos eran, la mayoría de las veces, tan escasos que trazaban las fronteras a lo largo y a lo ancho de paralelos y meridianos). Ahora, la suerte se decide en la ONU; y en África, cada vez más incómoda para los europeos.

Basta echar una ojeada a la producción, por ejemplo, de minerales, para advertir que África no es broma. Aunque los estudios geológicos no están completados, produce el 56,7 por 100 del oro del mundo, el 80 por ciento de cobalto, el 37,6 de manganeso, el 25,9 por ciento del cobre, etc.

NACE OTRO PAIS: KENIA

Uno de aquellos 70.000 africanos juzgados por las autoridades coloniales británicas de Nairobi era Jomo Kenyatta, miembro de la combativa tribu «kikuyu», y al que se acusaba de pertenecer al «mau-mau».

—No sé cuándo nació; debo estar sobre los cincuenta años», declaró durante el juicio en 1952.

Por lo que la Corona sabe —puntualizó «británicamente» el fiscal el acusado nació en 1893.

Jomo Kenyatta es Kenia misma. En 1920 fue elegido Secretario General de la Asociación Kikuyu, primer movimiento nacionalista que aparece en el Este de África. Diez años más tarde viaja a Inglaterra, se doctora en antropología y regresa en 1946 a su tierra, casado con una inglesa. Aquel antiguo inspector de aguas es ahora un líder preparado para arrastrar a su pueblo contra el muro colonial. Une a diferentes tribus —un mila-

gro dado el mutuo odio tribal— en el Kau —Unión Africana de Kenia) del que es elegido por unanimidad, presidente y plantea en toda regla la lucha por la independencia.

Es poco después cuando aparece el «mau-mau» y Jomo Kenyatta es sentenciado a siete años de cárcel en el juicio más largo que registran los anales —por lo menos aquí— de la Corona: desde el 22 de octubre de 1952 hasta el 18 de noviembre del año siguiente.

Al término de más de cuarenta años de dura pelea, el primero de junio de 1963, y como resultado de las elecciones generales convocadas antes de la independencia, Jomo K. anuncia a millares de delirantes africanos su Gobierno. El antiguo partido KAU se ha convertido ahora en el KANU (Unión Nacional Africana de Kenia) que arrambla con la casi totalidad de los votos.

Ojos grandes, cabeza recia y alargada, espalda enorme y mediana estatura, Jomo Kenyatta es un político hábil; ha conseguido la alianza de la tribu más opuesta a la suya, los «Luo» (el vicepresidente de su primer gobierno es un Luo —Ogisa Odinga, que luego desertará) y escribe como lema del escudo de Kenia una palabra que resume también la lucha de su vida: «harambee» («Todos unidos»).

Jomo K. unifica hoy a Kenia. Aparta energicamente cualquier ideología que hipoteque esa unidad —y dicen sus enemigos que cualquier hombre— y mientras viva nadie se atreverá, ni en sueño, a disputarle su bien merecido liderazgo. Pero los rumores sobre una enfermedad de corazón son cada vez más alarmantes: el viajero ha sido informado que cuando el Presidente sufrió el último ataque de corazón —hace pocos meses—, aquella misma noche, aterrizaron sin tregua aviones militares de transporte británico en el aeropuerto de Nairobi; y de que a poco más de cien kilómetros de la capital, en Nakuru, se encuentran ahora acuartelados 5.000 soldados ingleses.

ENTRE EL OCEANO INDICO Y EL LAGO VICTORIA

Kenia es poco mayor que España en lo que se refiere a superficie; está dividida en seis provincias y se alza sobre una meseta central de unos dos mil metros de altura. (¡Por eso ganasteis en Méjico!, dicen con envidia los ingleses a los keniatas, que arramblaron con nueve medallas —tres de oro, cuatro de plata y dos de bronce— en la última Olimpiada).

El país limita al norte con una de las más antiguas monarquías del mundo, Etiopía; sus flancos son el Océano Índico y el Lago Victoria. El resto de las fronteras bordea cuatro jóvenes repúblicas: Tanzania, Uganda, Somalia y Sudán.

El Gobierno prepara ahora un censo. Y unas elecciones generales para 1970: las primeras, y últimas, se celebraron en 1963. Las últimas cifras —estimativas— señalan una población de 9.643.000 habitantes; de ellos, el 97 por ciento africanos, repartidos en 40 tribus y a su cabeza los «kikuyus»: 1.642.000, seguidos de cerca por sus rivales «luo» (1.148.000).

Casi la mitad de Kenia es un desierto, al norte; las tierras fértiles cubren el sur. Desde ellas, el viajero alcanza a ver las nieves del Kilimanjaro.

Nairobi, agosto de 1969. (Pyresa)

Pinturas DURAN LE OFRECE RAPIDEZ Y ESMERO EN EL PINTADO DE SU COCHE, EN DOS DIAS VD. MISMO PODRA COMPROBARLO. Teléfono 255000

EL DOCTOR MARTIN ALMAGRO



JUNTO AL DOCTOR ALMAGRO (EL SEGUNDO DESDE LA IZQUIERDA) VEMOS AL P. CRISTOBAL VENEY, DOCTOR EN HISTORIA, A D. BARTOLOME ENSEÑAT, DELEGADO EN SOLLER DEL SERVICIO NACIONAL DE EXCAVACIONES ARQUEOLOGICAS Y A D. DAMIAN CERDA, EFICAZ COLABORADOR Y DIBUJANTE.

(Viene de las págs. centrales) EL DOCTOR ALMAGRO

Y MALLORCA

Para hoy domingo el doctor Almagro, renunciando al legítimo descanso y queriendo apurar hasta el último minuto su estancia de trabajo en Mallorca, sometiendo a un alucinante régimen de actividades a delegados y colaboradores, a quienes, por otra parte, ha contagiado su entusiasmo y vitalidad, tiene el propósito de visitar el Museo Arqueológico de Deyá y el poblado prerromano de Almullux para examinar los trabajos efectuados allí bajo la dirección del señor Enseñat Delegado en Sóller del Servicio Nacional de Excavaciones Arqueológicas, trabajos que han permitido con la colaboración inapreciable de la Armada Española, la restauración de unas construcciones de singular morfología y extraordinario interés.

Con referencia a los estudios y trabajos arqueológicos de nuestras islas, el doctor Almagro se muestra optimista y confiado en su futuro que cree óptimo y fecundo. El Gobierno, —dice—, se muestra de cada día más dispuesto a presionar la ayuda económica necesaria para la excavación científica, la restauración, el estudio y la protección de un acervo monumental milenario, denso y

esplendoroso, tanto en Mallorca como en las demás regiones españolas. No hay duda —añade—, que la excavación, estudio y restauración de un monumento arqueológico tiene amplias repercusiones que afectan a campos tan distantes como es el turístico, hoy fuente de divisas y de trabajo para muchos españoles. Un monumento en condiciones de ser visitado por la minoría más culta y formada —minoría rectora e influyente—, es abrir y utilizar adecuadamente un nuevo recurso de promoción turística y una fuente económica de potencia, aparte del interés científico y humano que representa conocer mejor el estado cultural y la vida en todas sus facetas de nuestros más remotos antepasados, forjadores de los pueblos hispánicos que han dado origen al magnífico resultado de nuestra unidad dentro de su fecunda diversidad.

La Comisaría General de Excavaciones Arqueológicas tiene gran interés por los monumentos arqueológicos de las Baleares y está dispuesta a facilitar toda la ayuda técnica y económica posibles. Los testimonios de las viejas culturas prerromanas de España han de ser también considerados con seriedad, pues son parte integrante del gran patrimonio histórico de todos los españoles. Son un legado irrenunciable y común.

NUOVA ETAPA

Casi podríamos considerar una nueva etapa la que se abre para la arqueología mallorquina, con la visita del doctor Almagro. Una etapa que se prevé fecunda y positiva. Y esta es, de verdad, una noticia que ha de llenarnos de la mayor satisfacción.

El doctor Almagro sigue siendo vehementemente aquel profesor que nos dio una lección magistral con su «Introducción al Estudio de la Prehistoria», una obra fundamental para los que se inician por vía universitaria o por afición al sugestivo y fascinante mundo de los estudios históricos.

Allí, con claridad y sencillez dijo: «Este es el camino». «Eso es lo que no debe hacerse». «El trabajo ha de empujarse así y ha de terminarse de esta manera». «Las ciencias auxiliares son estas, y estas son sus ventajas y peligros».

Aquel profesor inquieto y preocupado por la juventud española, por los futuros arqueólogos e historiadores, ha llegado hoy a la gran cátedra nacional.

Alborozados, anunciamos la feliz noticia de su dedicación y de sus proyectos. Soplan aires vivificantes y fecundos en la arqueología española. Un amanecer luminoso tiñe de oro y azul el cielo de nuestra historia.

J. Mascaró Pasarius

Mr. LEO ENGEL

(Viene de las págs. centrales) mo de masa, de grandes grupos, procedente del norte de Europa y el turismo de más allá del Atlántico, es notable. Lo es en múltiples y variados aspectos. Por lo tanto las exigencias serán distintas y naturalmente mayores.

Existe una gran campaña de promoción, para captar a este turismo, fuerte en divisas, que no dudamos producirá excelentes frutos. El viaje en cuestión es uno de los elementos de esta campaña.

Ayer dimos la noticia sin embargo de forma intencionada, silenciamos el nombre de su promotor, porque creímos que se merecía una entrevista aparte, en la que pudiese explicarnos muchos e interesantes detalles sobre sus innumerables y ambiciosos planes.

Mr. Leo Engel vino a Mallorca hace aproximadamente dos años y medio para descansar, pues había padecido del corazón. A su regreso a los EE. UU. los médicos se extrañaron de lo mucho que se había recuperado de sus dolencias, por lo cual él decidió volver de nuevo a la isla y establecerse aquí definitivamente. Al tomar contacto ya de una manera más directa con nuestras cosas, le extrañó ver el poco número de americanos que aquí venían. Empezó a estudiar las causas

y vivió durante casi un año en más de cincuenta y dos hoteles diferentes para estudiar el por qué. Al final de este peregrinaje, llegó a las conclusiones de que, en primer lugar, se había hecho poca publicidad, en segundo lugar los pocos que venían se aburrían y por ende se iban sin conocer Mallorca.

A partir de este momento empezó por su cuenta una promoción por toda América. Una verdadera campaña de relaciones públicas. Compró diapositivas y más de 20.000 postales y se marchó para realizar un viaje, cuyo único y exclusivo objetivo era dar a conocer Mallorca, recorriendo de parte a parte los EE. UU. y parte del Canadá. Luego por su cuenta ha invitado a Mallorca a grandes personalidades de la industria turística de aquel país, de cuyas estancias se marcharon realmente sorprendidos de las enormes posibilidades que la isla ofrece. ¿Resultados?

—Para este invierno, ya se ha conseguido algo positivo. Existe un viaje organizado para traer, comenzando el mes de octubre, mil personas semanales. El título del viaje es el de «Car naval en Mallorca» y otro grupo exclusivamente para el hotel Son Vida de 100 personas semanales. Sin embargo mis objetivos son mucho más ambiciosos. Mallorca, a la que tengo especial afecto por haberme devuelto la salud, merece una solución al problema que tiene planteado en invierno. Quiero trabajar exclusivamente para llenar este bache.

—¿Tiene usted agencia de viajes propia?

—Sí, ya que para este tipo de actividades la legislación española así lo exige. Se llama American Mallorca Travel Club (AMIS). La promoción, ahora, la hago bajo este nombre. —¿Cuántos más cosas. —Traje a un periodista de la Columbia Televisión para

hacer una entrevista a Robert Graves hablando de las cosas que un especial afecto por un número de americanos. He conseguido poco a poco delegaciones de compañías americanas de turismo y en la actualidad soy el delegado y asesor de un total de doscientas veinte de ellas. Voy realizando proyectos y presupuestos para cada una de ellas y no puede tardar el día en que de todo esto empiecen a dar frutos en gran escala. Tengo también infinidad de proyectos de los que ahora prefiero no hablar porque de momento sólo son esto, proyectos, y es necesario superar bastantes dificultades.

—¿Dónde están las mayores dificultades?

—En los hoteles. Tengo que enseñar a los pequeños hoteles y hoteles de tipo medio que en invierno tienen que cerrar o vender sus plazas muy baratas, qué es lo que tienen que hacer para que el turista americano se sienta a gusto en ellos. Es preciso hacer que estos hoteles que trabajan mucho y ganan poco, puedan tener clientes con más dinero. A base de una estrecha colaboración, se puede llegar a superar este bache. Estas agencias americanas de que hablaba antes es precisamente en las condiciones de los hoteles donde encuentran sus mayores dificultades. Si encuentro la colaboración que deseo puedo traer a Mallorca en años próximos de quince a veinte mil americanos cada semana y durante todo el invierno.

—Calculen ustedes.

Las palabras del señor Engel no necesitan comentarios, son de por sí realmente expresivas. Sus grandes proyectos, su tenaz empeño y las metas que se propone son algo extraordinario para la isla. Estamos seguros de que estas dificultades de que nos hablaba encontrarán solución y una colaboración efectiva.

G. SABATER VIVES

ANTE EL MUNDIAL DE DRAGONES

YA LLEGO UN PARTICIPANTE EXTRANJERO: ARTHUR BOYLE, DE AUSTRALIA

El primer extranjero que llega a Palma, para tomar parte en el próximo Mundial de la clase Dragón, ha sido el señor Arthur Boyle, que vino acompañado de su distinguida esposa.

Se da la circunstancia que será la primera vez que el señor Boyle tome parte en regatas en Europa. El viaje, como pueden imaginar, ha sido largo.

Este patrón ha quedado clasificado en segunda y tercera posición en dos ediciones de la «Copa para Pueblos de Habla Inglesa» en la Clase Dragón, con participación inglesa, canadiense, americana, etc. y por dos veces ha sido campeón de su país en la clase «Sharpies» y «Cadets». Como se puede ver no se limita a regatear en clase Dragón.

Al preguntarle qué opinión es de los «dragones», responde:

—Para un enamorado de los barcos como yo, desde mi juventud, siempre me han gustado los Yates tradicionales, en madera, si bien creo que esta nueva tendencia hacia los cascos de fibra de vidrio y los mástiles metálicos puede llegar a prevalecer en alguna ocasión. Yo he navegado en Soling, en Australia y este barco me pareció solamente un modelo de transición hacia futuros diseños. En realidad no me impresionó.

PLACAS DECORATIVAS FANTASIT DIELECTRO Dielectro Balear, S. A. Plaza, Cardenal Reig Telfs. 254240 al 44

Televisión

MATINAL
9'45: Carta de ajuste; 10'00: Apertura y presentación; 10'02: La Fiesta del Señor; 11'00: Concierto; 12'00: En directo (retransmisión deportiva); 13'30: Horizontes.

SOBREMESA
2,00: Avances; 2,02: Club Mediodía; 2,45: Perfil de la semana; 2,59: Avances; 3,00: Telediario; 3,25: El tiempo; 3,30: El Virginiario.

INFANTIL
4'45: Avances; 4'47: Dibujos animados; 5'00: Carrusel del domingo.

TARDE
6'00: "Todo".

NOCHE
9,25: Avances; 9,30: Telediario; 9,55: El tiempo; 10,05: Sesión de noche. Hoy: "Cacería de un forastero"; 0,15: Telediario; 0,25: Buenas noches; 0,30: Cierre.

UHF

18,00: Carta de ajuste; 18,45: Presentación y avances; 18,47: La familia Adams; 19,15: La enciclopedia del mar; 2,15: Recital; 21,30 Telediario; 21,55: El tiempo; 21,59: Avances; 22,0: Conozca usted España; 22,35: Hora 11; 23,30: Cierre.

El tiempo

REVISIÓN PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL
Continuará la inestabilidad, con posibilidad de núcleos tormentosos. Vientos flojos variables. Mar rizada.

OBSERVACIONES
Humedad relativa: 62 x 100.
Insolación: 9 h. 45 m.

Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)
(*) Agulló, Villalonga, 64 (Santa Catalina). Tel. 230439; Bauzá, Marqués de Fuensanta, 8 (Esq. M. Marqués). Teléfono 214024; Massanet, Cam. Vec. Génova, 135 (San Agustín). Tel. 232727; Miguel, Antonio Marqués Marqués, 76. Tel. 251277; (*) Miró, Colón, 18. Tel. 211368; Ramonell, Sindicato, 75. Tel. 212041; (*) Reinés, San Miguel, 37. Teléfono 211972; Salvá, Olmos, 158. Tel. 215868; Sampol, Plaza Pedro Garau, 37. Tel. 214249; Sánchez, Archiduque Luis Salvador, 174. Tel. 251636; Seguí, Salas, 1. Tel. 221788; Viader, Aragón, 772 (San Ametller). Tel. 215850; Vives, Calvo Botelo, 4 (Son Armadans). Tel. 231825.

Abierta de 10 noche a 9 mañana
(*) Claverol, Plaza de la Reina, 10.

Abiertas hasta las 12 de la noche
Bauzá, Miguel Marqués, 74; Agulló, Villalonga, 64 (Santa Catalina).
(*) Tienen servicio de oxígeno.

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD
Servicio urgencias Medicina (excepto suburbios)
Diario: de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente. Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido.
Teléfonos: 23 09 46 - 23 09 47 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (S. Dureta).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca, 190. Teléfono: 21 12 29
Bomberos: 25 12 34
Policia: 21 12 21
Ambulancias: 22 21 79
25 14 47

AYUNTAMIENTO VISITAS

El Ilmo. señor Alcalde, don Gabriel Alzamora López, ha recibido en su despacho oficial las siguientes visitas:
Don José M. Lafuente Lopez.
Don Miguel Juliá Llabrés.
Don Antonio Millanes Florit.
Don Juan Torres Llodrá.
Ilmo. señor don José M. Revuelta. Director General de Mercaderías.
Excmo. señor don Luis Nozal López, Gobernador Civil de Alicante.
Don José Merino, Vicepresidente de Mercapalma.

dieterio

Radio
RADIO JUVENTUD
"LA VOZ DE BALEARES"
(O.M. y F.M.)
Programas para hoy
7,55: Apertura; 8: Conexión con R. N. E.; 8,20: Con Buen pie; 8,50: Escaparate de novedades; 9: Santa Misa; 9,35: Club musical Telefunken; 10,15: Noches de Sunna; 10,25: Club día 7; 11: Música nueva para un nuevo sabor; 12: Musical Anglo; 13: Mensaje de amistad; 13,20: Aquí, ciudad Jardín; 13,30: Stop, pare y escuche; 13,45: Hogar 69; 14,15: Sorteo y apartado; 14,20: Última hora deportiva; 14,30: Servicio informativo de R. N. E.; 15: Musical chez nous; 15,30: Club Universitario; 16,30: Torre de control; 17: Estrías escogidas; 17,30: Radio teatro Malvacoa; 18,30: Cita con...; 19: Studio Alemán; 20: Santo Rosario; 20,30: Pista, de baile; 21,40: Marcador deportivo; 21,45: Deporte amateur; 22: Servicio informativo de R. N. E.; 22,30: La corrida de hoy; 22,45: Teatro real; 23,45: Gran musical; 1: Cierre.
F. M. 88,8 megaciclos
19: Studio Alemán.

RADIO POPULAR DE MALLORCA
(O. M. y F. M.)
(Programa para hoy)
7,00: Buenos días. Concierto matinal; 7,27: Lectura de programas; 7,30: Feliz día en Mallorca; 8,00: Información Nacional; 8,35: Autopista musical; 9,00: Misa de España; 9,30: Horario de Misas; 9,33: Boletín meteorológico; 9,40: Rompeolas; 11,00: Paso a la juventud; 12,00: Angelus; 12,03: Pepsi-Boom;

BILLETES EXTRANJEROS
RADIO • TELEVISION • EL TIEMPO
FARMACIAS • URGENCIAS MEDICAS
• CUPON DEL CIEGO
RELIGIOSAS • CRUCIGRAMA

13,00: Shop-3B; 13,30: Top On Rodeo; 14,00: Turismo 69; 14,30: Información Nacional; 15,00: Los Toros. Avance de la corrida; 15,20: Música de sobremesa; 15,40: Nuestro amigo, El libro; 16,10: Radio Popular le acompaña; 19,00: Tarde de Zarzuela; 20,00: Anochecer musical; 21,00: Sto. Rosario en familia; 21,15: Jornada deportiva; 21,30: Momento musical; 21,55: Farmacias de guardia; 22,00: Información Nacional; 22,30: Boletín meteorológico; 22,40: Los Toros. Crónica de la corrida; 22,45: Caja de Música; 23,05: Retablo en las Ondas; 24,00: Sala de Conciertos; 1,00: Cierre de la emisión.
F. M. 97,5 megaciclos:
10,00: Stereo Espectacular.

CENTRO OFICIAL DE ESTUDIOS SOCIALES DE PALMA DE MALLORCA

PLAZA SAN FRANCISCO, 1 bis, 1.
En la Secretaría, de las 19'30 a las 21 horas podrá formalizarse la matrícula entre el 16 y el 30 del actual.
Los alumnos oficiales del Curso 1968-69 que tengan asignaturas pendientes deberán consultar el calendario de exámenes a partir del día 16; exámenes que tendrán lugar entre el 22 y el 30 del actual.

CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

Dólar U.S.A.	
10 y superiores	69,53
1, 2 y 5	69,39
1 Dólar canadiense	64,18
1 Franco francés	12,46
1 Franco C.F."A"	23,80
1 Libra esterlina	165,10
1 Franco suizo	16,12
100 Francos belgas	127,17
1 Marco alemán	17,42
100 Liras italianas	10,98
1 Florin holandés	19,12
1 Corona sueca	13,27
1 Corona danesa	9,18
1 Corona noruega	9,68
1 Marco finlandés	16,20
100 Chelines austriacos	267,51
100 Escudos portugueses	242,21
1 Dirham	-
1 Cruzeiro nuevo	11,28
1 Peso mejicano	5,38
1 Peso colombiano	2,97
1 Peso uruguayo	0,15
1 Sol peruano	1,13
1 Bolívar	15,07
1 Peso argentino	0,18

TEJIDOS ALMACENES SALVAT
Calle COLON, 2



RESTOS SERIE CAMISAS TERLENKA

Antes	Ahora
300'.	155'.

URGENCIAS MEDICAS
SERVICIO PERMANENTE.
Dr. JIMENEZ PEINADO
Tel. 222008

CASA ROJALS
MUDANZA A PROVINCIA Y ESTERILIZADO
Siete Esquinas 5-Tel. 212227-Palma



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS
Siete Esquinas 5-Tel. 212227-Palma

CASA CODINA
G.MOLA 22-PALMA
General Mola, 22
Galerías Avenida, 14
PALMA



Cupón del ciego
972

SECCION FEMENINA
DE INTERES PARA LAS MAESTRAS Y ALUMNAS DE MAGISTERIO

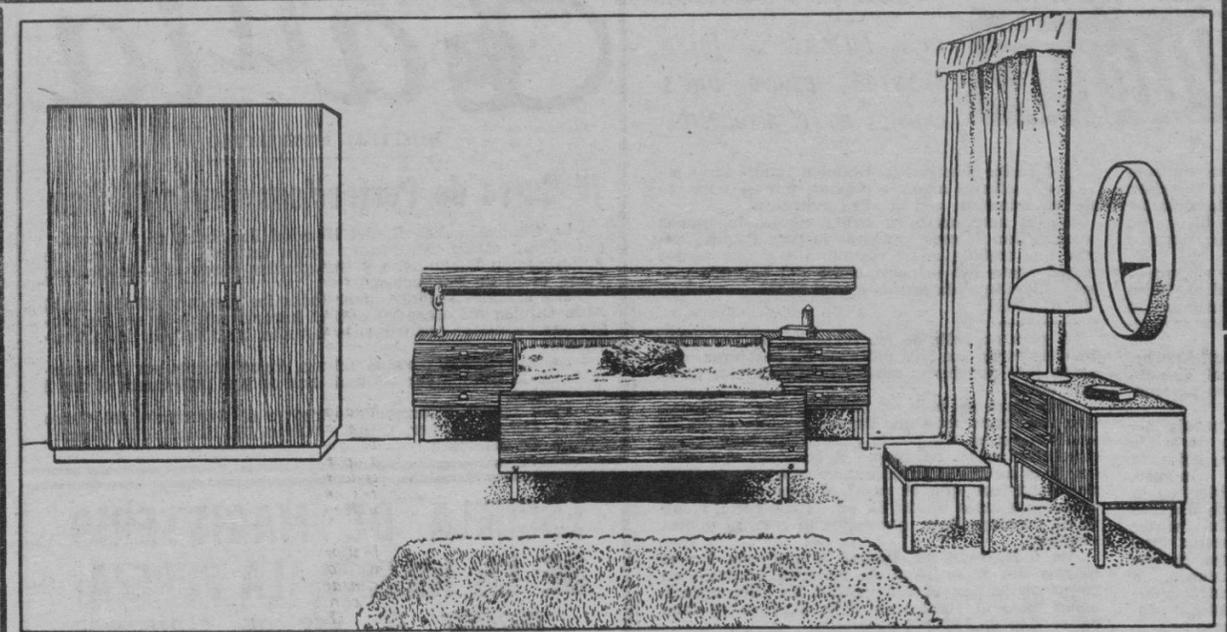
DEPARTAMENTO DE JUVENTUDES
Se pone en conocimiento de todas las Maestras y alumnas de Magisterio Oficial y de la Iglesia, matriculadas para seguir el Curso de Instructoras Elementales en el Albergue que Sección Femenina tiene en Alcudia, deberán estar en la Avda. Condé Sallent, 71, el próximo miércoles día 10, a las 16 horas, para tomar el autocar que las conducirá al Albergue.

ARTE
Pinturas de Alfonso Ariza en la Galería Ariel

El próximo martes día 9, a las ocho de la tarde, tendrá lugar en la galería Ariel, San Bernardo, núm. 16, la inauguración de la exposición del pintor cordobés Alfonso Ariza. Es la primera vez que presenta sus obras en Palma.
Su pintura es hoy no figurativa después de pasar de lo clásico a lo abstracto en proceso evolutivo de convicción y sinceridad violenta.
La exposición de Ariza estará abierta hasta el día 28 de septiembre y las horas de visita a la misma son, de 10,30 a 1,30 y de 5,30 a 8,30.

I. N. P.
PLAZAS VACANTES

Se pone en conocimiento del personal sanitario residente en esta provincia, que en el tablón de anuncios de esta Delegación, Plaza Weyler núm. 7 y en las Agencias del I.N.P., se han fijado las convocatorias correspondientes para cubrir provisionalmente las siguientes plazas vacantes de la Seguridad Social en esta provincia:
2 Plazas Radioelectrología, Palma.
1 Plaza Análisis Clínicos, Palma.
1 Plaza Endocrinología, Ibiza.
1 Plaza Medicina General, Ciudadela.
1 Plaza Medicina General, ex Mahón.
1 Plaza Practicante, Palma.
3 Plazas Enfermeras Residencia Sanitaria de Menorca.
7 Plazas Enfermeras Ambulatorio, Mahón.
19 Plazas Enfermeras Residencia Sanitaria de Mallorca.
En la respectivas convocatorias se especifican las condiciones precisas para tomar parte en dichos Concursos, plazo de admisión de instancias y forma de solicitar las vacantes anunciadas.
Palma de Mallorca, 5 de septiembre de 1969.



¿De qué son y cómo son estos muebles? ¡Vd. los ha visto!
¡Todas las buenas revistas los anuncian! ¡La TELEVISION los presenta! ¡El público los prefiere! PALAU los fabrica y...

«MUEBLES LA INDUSTRIAL»

los vende presentados en una gran exposición a nivel europeo en donde encontrará: **Combinaciones de:**
CUARTOS PARA ESTUDIANTES - CONJUNTOS DE SOLTERA - HABITACIONES INFANTILES DE CAMA Y LITERA - BORMITORIOS COLECTIVOS - DORMITORIOS DE MATRIMONIO y una extensa gama de comedores y librerías de atrevido y moderno diseño
CUARTOS PARA NIÑOS - SU REGALO DE PRIMERA COMUNION
VISITE, y solicite información en nuestras grandes exposiciones de «MUEBLES LA INDUSTRIAL» de calle Antonio Frontera, 26 y calle Ar. Luis Salvador, 96 - Tel. 254792 y 254862

CRONICA DE SOCIEDAD

ENLACE PIÑA - LLOP



FOTO:PLA

En la iglesia de Montesión de esta ciudad, se celebró el pasado día 4 por la tarde, el enlace de la bella señorita Eivira Llop Oliver con don Alfonso Piña Homs, abogado.

Bendijo la unión y celebró la Misa de velaciones el Rvdo. don Rafael Juan Mas, Cura Párroco del Pont d'Inca, pariente de la familia de la novia.

Apadrinaron la boda sus respectivos padres don Román Piña Fuster y doña Pilar Homs Sarasa, y don Pablo Llop Pelegrí y doña Francisca Oliver Vert.

Fueron testigos por parte del novio, sus hermanos don Román y don Antonio Piña Homs, sus tíos don Gabriel Piña Fuster y don José Homs Sarasa, y su primo don Ramón Rovira Vilamitjana. Por parte de la novia su hermano don Pablo Llop Oliver, sus tíos don Juan Llop Pelegrí y don Gabriel Oliver Vert, y su primo don Juan Llop Carratalá.

Después de la ceremonia religiosa los invitados fueron delicadamente obsequiados con un aperitivo-lunch en el Salón Pirata del Hotel Meliá-Mallorca.

Los novios a quienes deseamos toda clase de dichas, salieron en viaje de bodas para diferentes poblaciones de España, Francia y Suiza.

Reciban nuestra más cordial enhorabuena.

JEFATURA DE TRAFICO

ACCIDENTES REGISTRADOS EN EL MES DE AGOSTO

Esta Jefatura Provincial, en su intento de inculcar a todos los usuarios de las vías públicas la necesidad de que la prudencia, la disciplina y la cortesía, sean los principios básicos que rijan el tráfico, tanto en población como en carretera, da a conocer la relación de accidentes registrados en esta Provincia durante el ppdo. mes de Agosto:

ACCIDENTES EN CARRETERA

Número: 104.
Con víctimas: 91.
Solo daños materiales: 13.
Víctimas

Muertos: 14
Heridos: 159.
Causas

Estado de la vía:
Averías: 6
Infracc. condu.
Infracc. peaton.
Otras causas: 4.
Vehículos implicados:

Camiones: 9
Autocares: 11
Turismos: 124
Motocicletas: 20
Ciclomotores: 10
Bicicletas: 6
Carros: 3
Otros vehículos: 5

ZONA URBANA

Número: 67
Con víctimas: 53.
Solo daños materiales: 14.
Víctimas

Muertos: 1
Heridos: 1
Causas

Estado de la vía: 2
Averías: 1
Infracc. conductores: 47
Vehículos implicados:

Infracc. peatonales: 17
Camiones: 11

Autocares: 2
Turismos: 60
Motocicletas: 23
Ciclomotores: 8
Bicicletas: 4
Carros: 1
Otros vehículos: 1

Es imprescindible que los conductores y los peatones, comprendan que las irregularidades (en gran mayoría negligentes o egoístas) en el tránsito de personas y de vehículos, forzosamente producirán desequilibrios y traumas personales y sociales, muchos de ellos irreparables.

Es preciso que las ininterrumpidas Campañas Divulgadoras de la Jefatura de Tráfico y de todos los medios de información, esencialmente formativas, sean seguidas, aceptadas y asimiladas por la Colectividad, a efectos de elevar niveles circulatorios; única forma de evitar accidentes.

En otro orden, el Principio de Autoridad, se seguirá actuando sin excepciones a través de la actividad sancionadora (multas e intervenciones y retiradas de permisos y licencias de conducir) dentro de un campo rotundamente jurídico, valiéndose de cuantos medios personales y técnicos estén al SERVICIO del bien común.

ESCUELA DE PUBLICIDAD Y RELACIONES PUBLICAS

MATRICULA PARA EL CURSO 1969-70

Con esta fecha queda abierto el plazo para matrícula de los estudios de Publicidad y de Relaciones Públicas, de acuerdo con las instrucciones siguientes:

Tercer Curso: del 8 al 12 de septiembre.
Segundo Curso: del 15 al 19 de septiembre.

Primer Curso: del 29 de septiembre al 1 de octubre. La Secretaría atenderá de las 16 a las 19 horas.

Palma de Mallorca, 6 de septiembre de 1969.

El Secretario General Carlos Vicén Antolín

INAUGURACION DE «SKORPIOS», ESTABLECIMIENTO DEDICADO A LA DECORACION DEL HOGAR



El pasado viernes por la tarde, tuvo lugar la inauguración y bendición de un nuevo establecimiento dedicado a la decoración del hogar.

«Skorpios», que así se denomina este palacio del buen gusto, se halla ubicado en el número 41 de la calle Ramón y Cajal, y como antes hemos señalado estará a disposición de todos aquellos exigentes con los interiores de su hogar. La decoración del local, en acorde con el exquisito gusto de sus propietarios, ha sido cuidada con gran esmero y distinción, dando la sensación de que al penetrar en él, uno se encuentra en uno de los salones de un palacio.

Hicieron los honores a los numerosos invitados que acudieron al acto, entre los que encontraban el Delegado de Sindicatos don Alfonso Mayquez, acompañado de su distinguida esposa, los propietarios del establecimiento, la señora Marquesa de Villa Real, su esposo don Fernando Toll-Mesía y la directora artística señorita Paloma Casanovas.

El acto de bendición corrió a cargo del Rdo. don Guillermo Mateu. Deseamos a los señores Toll-Mesía toda clase de éxitos y satisfacciones en su nuevo cometido.

En el grabado de «Terrades», un momento del acto que comentamos.

GRAN «ESTRENO» DE LA RELOJERIA SUIZA

EL RELOJ DE PULSERA ELECTRONICO A CUARZO

La manufactura de relojes Longines (Saint-Imier) presentó el miércoles día 20 de Agosto a la prensa, con carácter de primicia mundial, un reloj de pulsera electrónico a cuarzo realizado por su equipo de investigadores.

En presencia de los señores Gerard Bauer, Presidente de la Federación Relojera, y Ahles, Administrador-Delegado y Director General, dos técnicos han presentado las características de este reloj cibernético.

Por medio de un circuito electrónico, un cuarzo (cristal de roca oscilando 8.192 veces por segundo) regula 170 veces por segundo el motor del guardatiempo, cuya alimentación es proporcionada por una pila de 1,35 voltios. La reserva de marcha es de dieciocho meses.

TRES DECIMAS DE SEGUNDO

POR DIA

Este reloj —bautizado con el nombre de «Ultracuarzo»— alcanza una precisión de tres décimas de segundo por día y menos de un minuto al año en su uso normal. La puesta a punto del primer prototipo ha exigido trece meses de investigaciones y un millón y medio de francos suizos. Concebidos para ser producidos en serie, 10.000 relojes «Ultracuarzo» deberán aparecer en el mercado en el plazo de dieciocho meses al precio unitario aproximado de 1.500 francos suizos.

El servicio post-venta de estos relojes planteará problemas especiales, pero podrán resolverse gracias al sistema de recambio «standard» cuyo empleo alcanza creciente difusión. La pila, muy barata, se sustituye fácilmente.

El reloj a cuarzo constituye el punto de partida de una nueva era para la industria relojera suiza. Tal como subrayó el señor Bauer, LONGINES ofrece hoy el producto relojero más adelantado que existe en el mundo.

ADELANTADA DE LA ELECTRONICA RELOJERA

Recordemos que esta empresa, fundada en 1867—, ocupa un lugar de privilegio en la electrónica relojera, pues ya en 1953 produjo el primer reloj a cuarzo. Este año ha presentado en la Feria de Basilea el «Telesprint», contador de bolsillo electrónico a cuarzo por señalamiento o exposición digital que indican fracciones de una centésima de segundo.

HASTA EL VIERNES DIA 5, DEBEN HABER PASADO 2.921.000 PASAJEROS



con rumbo a Ibiza Masiel estuvo unos minutos en el aeropuerto,

En la mañana me encontré con un movimiento de pasajeros de fácil trámite. No eran muchos, solamente hubo un momento en que la zona internacional se llenó totalmente. Ahora bien, no hubo un solo cuarto de hora en que no llegaran pasajeros.

Y en la tarde, entre dos y cuatro se vio entrar y salir mucha gente, pero después se calmó. Hubo horas demasiado tranquilas para ser sábado, lo que me hace pensar que muy difícilmente se pueda llegar a los 33 mil pasajeros.

Sin embargo, después de las ocho de la noche, se vio más animación en el hall principal, se notó un verdadero ambiente de fin de semana perteneciente al verano.

El pasaje nacional de salida no fue esta vez muy intenso. Más bien en la zona de llegadas sí hubo varios momentos interesantes, porque se juntaron, en diferentes oportunidades, varios pasajes. MILLONES

Esta vez no hablo de los millones de pasajeros, sino de otros millones, los que se sortearon en la noche del viernes. Como ya es por ustedes ampliamente sabido, el «gordo» tocó en Palma, y la serie, con otras más, salió de la Administración de Loterías del Aeropuerto.

Como todo en el aeropuerto, estuvo de paso, no se quedó, y fue a dar a felices manos, que dentro de algunas horas, seguramente, estarán contando los billetes que les ha correspondido.

La conversación, por lo tanto, como se comprenderá se centró sobre la Lotería y sobre la suerte que tuvo la Administración del Aeropuerto, que con este «gordo» se sitúa entre los vendedores más afortunados.

Algo Pero todo no queda en el «paso» de la serie

ganadora de 15 millones. También vendió otras series que dieron algunas pesetas, por el parecido de los números, con la cifra ganadora.

En el aeropuerto se había comprado mucha lotería. Una de esas muestras la tuvo Paquita Serra, que trabaja en el restaurante, y que estuvo cerca, tanto del primero como del segundo premio. Llevaba nada menos que el 04.622.

SE ACERCA

Y para no salir de los millones, les voy a hablar de otros, los tres millones de pasajeros, que están más próximos, mucho más próximos de lo que creía.

Tan cerca se halla el pasajero tres millones, que nada raro sería que llegara durante el día de mañana lunes. No puedo precisarlas hora, pues, dependerá de las cifras que se consigan el domingo. Si es un domingo de mucho movimiento, puede determinar que el pasajero tres millones, se adelante algunas horas. Si, por el contrario, resulta un domingo flojo, que nadie lo cree, se podría retrasar.

De todas maneras, llegará el lunes día 8 o el martes día 9, se trata de un gran adelanto en comparación con el año pasado. La cifra aproximada hasta el viernes día 5 de Septiembre debe haber sido de 2.921.000 pasajeros.

PASAJEROS

Con destino a Ibiza, marchó la señora Jutta Von Seht, en compañía de su madre. La señora Von Seht, es directora de la Galería de Arte Popular «Can Negro», que no solamente ofrece arte popular español sino también hispano americano.

Con destino a Madrid, para luego marchar a Vigo, donde asistirá al matrimonio de una sobrina suya, salió D. Sebastián Mascaró, jefe de ventas de Iberia, acompañado de su hija pequeña.

Hacia Barcelona, y ya de regreso a Buenos Aires, tras haber realizado una extensa gira por Europa, marcharon los esposos Cavadoni.

Se hallan en Suiza, desde donde seguirán a Italia, las señoritas Ana María Costa y Pili Cabot, receptoristas de Iberia.

IGUAL

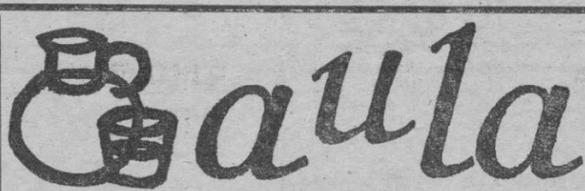
Ayer estuve hablando con los representantes de las agencias alemanas, Scharnow, Dr. Tigges, Himnel y Touropa, sobre el movimiento correspondiente a este mes, y su respuesta era de que continuaban, por ahora las mismas cifras, o sea que para ellos el movimiento de pasajeros sigue siendo intenso.

DE PASO

Llegó de Madrid, y a los pocos minutos embarcó hacia Ibiza, donde debe haber actuado anoche, la popular cantante Masiel, que por la rapidez de su paso, así como lo inesperado que resultó, no despertó la curiosidad de las personas que en ese momento se hallaban en el aeropuerto.

Hasta el martes.

COCO MFNESES



HOSPITAL PROVINCIAL

IV Curso de Perfeccionamiento Médico

La Clínica Médica B. del Hospital Provincial de Baleares, que dirige el Dr. M. Munar Qués, anuncia el IV Curso de Actualización Diagnóstica y Terapéutica desde el 4 de Octubre hasta el 15 de Noviembre.

Las sesiones tendrán lugar todos los jueves y sábados en el Aula Clínica del Hospital con el horario señalado en los programas remitidos previamente a todos los médicos de la Provincia.

La inscripción para el mismo, sigue abierta en la Secretaría de la Clínica por las mañanas de 9 a 12,30 hasta el día 2 de Octubre.

Para mayor información dirigirse al Secretario del Curso Dr. C. Corral Palmer, Clínica Médica B, Hospital Provincial, Palma de Mallorca.

ESCUELA DE MAGISTERIO DE LA IGLESIA «LA PUREZA»

DURANTE EL MES DE SEPTIEMBRE ESTA ABIERTA LA MATRICULA PARA PRIMER CURSO DEL PLAN NUEVO

PUREZA, 18
Teléfonos: 22 12 33 - 22 10 20

FINET SPORTS

AVDA. JAIME III, 46 — PALMA
Mañana, lunes, 8 Septiembre, PROCEDERA SU ACOSTUMBRADA REBAJA FIN DE TEMPORADA.

¡PRECIOS MUY INTERESANTES!

ZAPATOS

VESTIDOS

BAÑADORES

BIKINIS

PANTALONES, etc.

AYER EN EL HOTEL VICTORIA

LAS PROFESIONES LIBERALES Y EL FOMENTO DEL TURISMO

En el día de ayer se celebró una reunión para tratar de la forma en que las profesiones liberales pueden y deben contribuir a la campaña iniciada por el Fomento del Turismo, habida cuenta de que son esas actualmente, sino las beneficiadas, las que consumen una utilidad muy interesante sin soportar riesgo alguno.

El Presidente don Jaime Enseñat expuso a los reunidos las finalidades que persigue el Fomento del Turismo y la imperiosa necesidad de recoger fondos cuantiosos para emplear en una intensa propaganda de promoción y atención turística, resumiendo en su breve parlamento los mismos conceptos que han sido repetidamente divulgados por la prensa y las emisoras de radio de nuestra región.

Solicitó de los reunidos que expusieran sus puntos de vista sobre la necesidad y la conveniencia de aportar su óbolo a la causa común y su colaboración personal puesta que siendo el Fomento del Turismo una entidad que a todos nos pertenece, está tan necesitada tanto de hombres como de dinero.

Don Enrique Girona, en representación del Colegio Oficial de Peritos Industriales dijo que sus representantes estiman que es una obligación moral y material contribuir a la causa común, puesto que el turismo les proporciona unos beneficios de mucha consideración, pero que, para concretar la cuantía de su aportación, precisa que se reúna su Colegio y tome los acuerdos pertinentes en caminados a las finalidades que persigue el Fomento del Turismo.

Don Bartolomé Suau, Vicepresidente del Colegio Oficial de Médicos, tributo un gran elogio a la labor que está desarrollando el Fomento y estima que debe perseverar en ella, pues gracias a la riqueza por él creada, se ha elevado considerablemente el nivel de vida de la isla, lo que ha hecho posible que los médicos obtengan unos mayores ingresos en el ejercicio de su profesión, y, por tanto, está convencido de que todos querrán colaborar a las finalidades que se persiguen, siendo él además un convencido de eficacia de la propaganda turística, a la que él ha contribuido desde hace muchos años como socio protector del Fomento del Turismo.

Someterá a sus compañeros de Colegio el espíritu que a él y a los demás reunidos les anima para que contribuyan, de manera in-

dividual o colectiva, a esa labor común tan beneficiosa para la isla y que el organismo que representa aceptará con gusto el tener una representación dentro del Fomento del Turismo para que en el seno del mismo pueda defender los intereses de la clase médica.

Don José Torrens, Vocal del Colegio Oficial de Veterinarios, y don Francisco Fornés, Presidente del Colegio Oficial de Farmacéuticos, se expresaron en los mismos términos que los expresados señores, haciendo este último un gran elogio de la labor del Fomento del Turismo y afirmando que todas las profesiones liberales se benefician del turismo, en forma más o menos importante, puesto que los ingresos que de él se obtienen se reparten entre todos en mayor o menor proporción, pero siempre en forma positiva lo que crea la obligación de contribuir a los gastos comunes, máxime cuando con ello, lejos de soportar un impuesto, es una inversión para obtener unos ingresos mucho mayores.

Y, por último, don Mateo Tomás, Presidente del Colegio Oficial de Arquitectos técnicos y Aparejadores, después de sumarse a las manifestaciones anteriores dijo que los profesionales que él representa viven del turismo que es el que proporciona la mayor parte del dinero que en la actualidad se destina al ramo de la construcción y que, por tanto, faltaría a su deber si no hiciera el ofrecimiento de contribuir a la labor del Fomento del Turismo en la forma y cuantía que acordará en breve plazo la Junta de Gobierno del Colegio que representa.

Después de un más amplio coloquio, que resultó extraordinariamente interesante, se tomaron los acuerdos de contribuir con unas cuotas, lo más elevadas posible, a los gastos propagandísticos del Fomento del Turismo y designar, por cada Colegio, un Vocal para que, con plenitud de derechos, les represente dentro del mismo.

Como resultado de esta reunión entrarán a formar parte de nuestra veterana entidad todos los Colegios Oficiales de Profesiones liberales con lo que el Fomento del Turismo verá reforzada y acrecentada su personalidad con una tan brillante representación.

Acompañaron al señor Enseñat en la presidencia de la reunión, el Vice-Presidente y el Secretario General del Fomento del Turismo, don Antonio Parietti y don Matías Mut.

DIAS - BUENOS DIAS - BUENOS

VALORACION



—Creo que en este concurso lo que más valoran es la inteligencia.

(De Máximo en "Pueblo")

PICADURAS. — "PIENSO COMO VOLTAIRE QUE ALGUNAS PICADURAS DE MOSCAS NO PUEDEN DETENER A UN CABALLO EN SU FOGOSA CARRERA."

(Beethoven)

EL MIEDO

«El miedo — escribe Manual Vicent en «Madrid» — limita por arriba con la adulación y por abajo con el ejercicio del terror; esto es, el terror que un hombre ejerce con su inferior está en proporción directa con la adulación que gasta con su superior. El miedo y la adulación son como otro mito de Jano; dos caras de la propia defensa.»

AHORRO POPULAR

El saldo total depositado en las Cajas de Ahorros, expresión máxima de las pequeñas economías de la mayor parte de la población española, ascendió a finales de abril a 382.643 millones de pesetas (algo más de 5.466 millones de dólares), cifra que supuso un aumento, respecto al mes anterior, de 4.848 millones de pesetas. El total del ahorro, eminentemente popular, confiado a las Cajas en los cuatro primeros meses de 1969 se cifró en 18.651 millones, lo cual supone un incremento relativo del 5,12 por 100 sobre el saldo existente a finales de diciembre de 1968.

La extensión que el ahorro tiene en la sociedad española puede valorarse por medio del número de libretas abiertas, que asciende a 17.080.851. En tan sólo el mes de abril el número de personas con libreta de ahorro aumentó en 117.866.

El total de la cartera de valores de las Cajas era, a finales de abril, de 192.877 millones de pesetas, lo que significaba un aumento de 5.197 millones con relación al mes anterior. El aumento se debe principalmente a la cartera de valores computables, incrementada en 4.206 millones, y el crecimiento de valores del Instituto Nacional de Industria, en 1.025 millones.

Los créditos y préstamos de las Cajas suponían en la misma fecha un volumen de 163.606 millones. (De «Arriba»)

PRODUCTOS FARMACEUTICOS

El «Alcázar» comenta el anuncio de que una Comisión interministerial va a estudiar el problema de los productos farmacéuticos:

«El precio de los productos farmacéuticos es el aspecto más conocido del problema, aunque no el único. Se han barajado cifras muy diversas para calcular su coste verdadero. Las diferencias entre unas y otras son astronómicas, y es de esperar que una de las primeras tareas de la Comisión sea clarificar esta cuestión e informar con datos exactos y comprobables al público. La incidencia de una publicidad, que por orientada a los médicos pasa inadvertida al gran público, pero que al parecer supone cantidades superiores a la de los productos de consumo más difundidos por televisión, es otra de las cuestiones a aclarar, no sólo respecto a su verdadera cuantía, sino en especial a los aspectos éticos que encierra.»

El incremento artificial del número de especialidades, el tamaño de los envases, la dependencia extranjera, el coste de la comercialización, las relaciones con la Seguridad Social son otras de las cuestiones que han de ser analizadas. Un temario, como se ve, bien lleno y de la suficiente importancia para que sobre el mismo se llegue, de una vez para siempre, a ideas claras y decisiones energéticas, acordadas con lo que la justicia exige y el bienestar de los españoles reclama.»

FILATELIA

En Asturias comenzará a funcionar una Escuela Juvenil de Filatelia, que será la segunda de España. La iniciativa surgió como consecuencia de la celebración, en Oviedo, de las Jornadas Filatélicas Nacionales.

MALES. — "ERRONEAMENTE ODIAN LOS MORTALES A LA MUERTE, PUESTO QUE ES GRANDISIMO REMEDIO PARA MUCHOS MALES."

(Esquilo)

NUESTRA CONTINUACION

Un amigo, que tiene una máquina, me contaba hace unos días sus problemas con ella. La máquina, la de mi amigo, calcula, cuenta, señala, hace importantes recomendaciones e indica, con claridad, lo que se le pide. Lo que se le pide son noticias sobre el estado del almacén, en general, y, en particular una serie de datos que, por lo visto, solamente ella puede proporcionar con evidente exactitud y rigor.

—Es una máquina como para mostrar...

—Sí, perfecta.

—¿Y qué pasó con ella?

—Un día entre días, descubrimos que había cometido algunas pifias, que ciertas noticias que nos proponía no eran frescas y que, en resumen, aquel cerebro no regía como debía.

—Y tirasteis la máquina...

—¿Cómo íbamos a tirarla, muchacho, si vale un dineral!

Y el amigo me cuenta por lo menudo cómo, entre varios técnicos, se estableció una atenta vigilancia de la máquina. Nadie se fiaba de los datos que proporcionaba y éstos eran sometidos, uno por uno, al análisis humano. Pronto se llegó a una serie de conclusiones. Para resumir, se llegó a un diagnóstico definitivo: La máquina se confundía, se embarullaba y mostraba un «cansancio» notable y curioso.

—Pero, ¿por qué se cansaba la máquina?

Hubo que hacer un enorme y minucioso rastreo de todas las posibles causas. Y también



se llegó a una conclusión, a saber: La máquina tenía calor, el calor ponía a la máquina al borde de la estupidez. Aquel cerebro, tan cuidadosamente organizado y dispuesto fallaba, por lo visto, a la hora de soportar ciertas temperaturas. Hubo que ponerle a la máquina aire acondicionado, hacer crecer en torno suyo un ambiente grato de vivir...

Inmediatamente la máquina respondió al buen clima, se puso de nuevo a tono y dejó de hacer necesidades...

Los que dicen que la explotación nos convierte en máquinas y que el hombre es, en efecto, una máquina no andan descaminados. La prueba de esto es que el hombre hace las máquinas parecidas a lo que tiene más a mano, a sí mismo. Las máquinas son una especie de continuación de nuestros brazos y de nuestras manos. Esta audacia de ponerles algo complicado y parecido a un cerebro, de dotarlas de algo muy parecido a lo que llamamos sensibilidad, es lo más bonito que ha hecho el hombre. De esta suerte las máquinas hasta son cordiales y simpáticas, o, humanamente, son antipáticas y odiosas. (Entre estas últimas, uno les tiene particular manía a las motos, tan útiles por otra parte, y guarda una especie de enorme ternura por las bicicletas, tan cansadas si bien se mira...)

Lorenzo Villalonga las odia a casi todas o sin casi. Pero, tampoco es práctica esa actitud y además es injusta. Sin máquinas, ¿qué haría, qué podría hacer el hombre de nuestros días? Casi nada. Quedarse parado, cruzado de brazos y sentirse como muy inútil y acabado. Esta es la verdad. Y pararnos es lo único que no nos está permitido en nuestra época.

proporcionar con evidente exactitud y rigor.

(Ilustración del autor.)

Juan Bonet

EUROPA, S.A.

Domicilio Social en Barcelona: Paseo de Gracia, 88, BARCELONA (8)

COMPANIA ESPAÑOLA DE CAPITALIZACION Oficinas en Palma de Mallorca: Margarita Calmari, 28, 2. Autorizada por la Dirección General de Seguros. En el sorteo celebrado el día 30 de AGOSTO de 1969, ante Notario, han resultado premiados los títulos portadores de las combinaciones siguientes:

N V R A X A W P B W E Q
H A W I W B H H L L S C H T

Solicite información sobre esta modalidad en Previsión y Ahorro.

SOCIEDAD GENERAL DE TRANVIAS ELECTRICOS INTERURBANOS DE PALMA S. A.

AVISO

Se pone en conocimiento del público que a partir del día de hoy ha quedado implantada la nueva línea de autobuses desde Puerta de San Antonio a SON BAÑA (caserio IN.G.I.M.A.) por calle de Honderos y Camino Viejo de Lluchmayor.

Palma de Mallorca, 6 de Septiembre de 1969. LA DIRECCION

EL CAIMAN DISCOTHEQUE

CALVO SOTELO 721 - SAN AGUSTIN

1.ª GRAN GALA JUVENIL

Elección Miss «EL CAIMAN» septiembre 1969

FABULOSOS REGALOS

CINCO JAGUARS ULTIMO GRITO PARA VD.

TICKET	CABALLEROS	50
INCLUIDA CONSUMICION	SEÑORITAS	30

Abierto todos los días

Tardes de 18 a 21, consumición 25 ptas.
Noche de 22 a 4 » 50 »

JERSEYS oferta

**sensacional stock
A PRECIOS SUPER REDUCIDOS**

OFERTA DESDE DIA 8 AL 13

	Ptas.		Ptas. ANTES	Ptas. AHORA
1 BOTELLON COÑAC 2 litros y medio	99'00	CALCETINES niños media pierna		
1 LATA PERA SAFYC 1 Kilo	20'00	MARCA BEBE	110'00	29'00
1 LATA PIÑA GOLD REED 1 Kilo	30'00	JERSEYS NIÑOS LANA		69'00
1 TARRO CRISTAL MERMELADA CASCABEL		CEPILLO PARA CREPAR		12'00
Peso neto 380 grs.	16'00	10 COMPRESAS HIGIENICAS		12'00
CAMISA CABALLERO vestir blanca TERLENKA	119'00	10 COMPRESAS HIGIENICAS CAMELIA		23'00
CAMISA CABALLERO varios colores TERLENKA	119'00	1 LITRO COLONIA LIMON SIN ENVASE		29'00
CAMISA CABALLERO sport CRILENKA - invierno - varios colores	169'00	1 LITRO COLONIA HENO DE PRAVIA con envase y 1 TOALLA (VALOR 60 ptas.)		109'00
VESTIDO LANA ITALIA	499'00		Ptas. ANTES	Ptas. AHORA
VESTIDOS ITALIANOS Resto Verano	99'00	SABANAS { PLAZA	149'00	129'00
BATAS FOAM SEÑORA	149'00	{ PLAZA Y MEDIA	167'00	144'00
TENTACION 2 PIEZAS NYLON	39'00	{ MATRIMONIO	215'00	185'00
FALDAS SEÑORA TERLENKA	199'00	MEDIAS INDESMALLABLES		15'00
		DISCOS 15 POR CIENTO DESCUENTO		

**INCREIBLES PRECIOS DE JERSEYS SRA.,
CABALLERO Y NINO EN FIBRA:
ACRILICA, ORLON, LEACRIL, ETC..., y SHETLAND**

GRAN SURTIDO -GRUMETE-

**ALMACENES
cañellas**

Paseo Generalísimo, 34 y 36 - (BORNE)

SENSACIONAL

Está causando bastantes perjuicios el cierre al tráfico de un tramo de la calle Calvo Sotelo

A consecuencia del peligro de que ceda parte de la calzada, motivada a la excavación que se efectúa en las Rafaletas

(Escribe esta página LORENZO RIPOLL)

Durante la tarde del pasado 29 de agosto, cuando se estaba efectuando una excavación en un solar sito en la misma esquina donde confluye la desviación del Paseo Marítimo a las Rafaletas, se observó que el pavimento se agrietaba, con el consiguiente peligro. Pareció ser que la lluvia tuvo gran parte de culpa en el corrimiento de tierras. Se ordenó el cierre del tránsito y otras medidas de seguridad para evitar cualquier posible desgracia.

La medida nos pareció acertada. Y entonces surgió el temor de cuánto tiempo se tardará en solucionar el problema? Uno ha tenido oportunidad de transitar cada día por allí. No pueden imaginar lo que significa para los vehículos hacer un verdadero rodeo por la Bonanova para dirigirse desde Porto-Pi a alguno de los locales, hoteles o vivienda

en el tramo afectado. Y lo que eran cincuenta o cien metros de recorrido se convierten en casi dos kilómetros de complicado recorrido.

Vimos que al «lugar del suceso» se llevaban cierta cantidad de cemento, al parecer para tapar las grietas. Pero ha transcurrido más de una semana y continúa la calzada en el

mismo estado. Muchas personas nos han preguntado: —¿Cuánto va a durar esta situación?

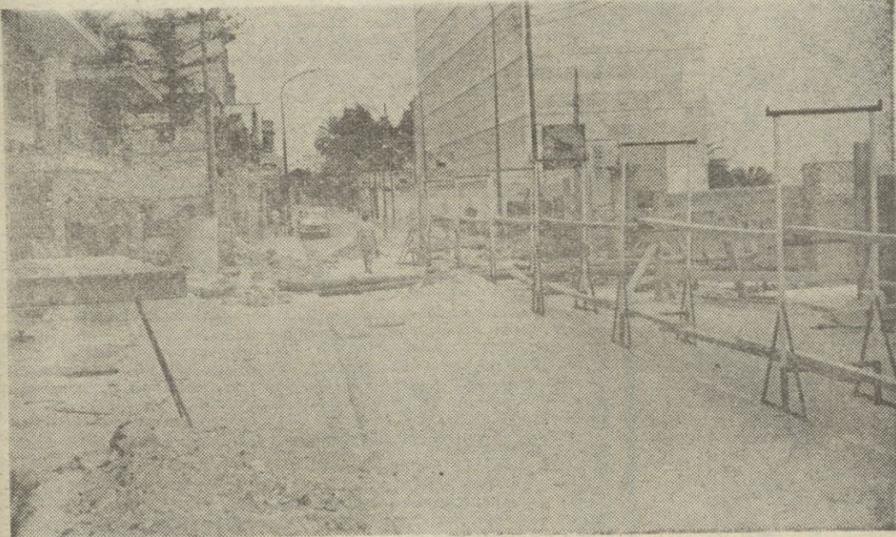
Esta misma pregunta nos el lugar que corresponde, donde nos han dicho:

—Hemos comunicado a la empresa constructora que tiene que levantar un edificio en el solar en cuestión, que ace-

lere al ritmo máximo los trabajos de excavar, a fin de construir rápidamente un muro de contención. Este muro no puede colocarse sin que se terminen antes los trabajos citados. No obstante, se han adoptado las medidas más oportunas para cerrar las grietas. Se vigila la rapidez de estas obras y, en el plazo de pocos días, de nuevo se reanuda el tráfico normal. Comprendemos que resulte una molestia para muchos

conductores, pero siempre sería más lamentable un accidente con daños irreparables.

Creemos que con esta respuesta van a quedar algo tranquilos los vecinos y conductores que se sienten perjudicados. Y también creemos que se acelerarán los trabajos pertinentes. Si el Paseo de Sagrera, con sistemas y métodos más anticuados, se construyó en una noche...



EN ESTE SOLAR QUE APARECE EN LA PARTE DERECHA SE ESTA EFECTUANDO UNA EXCAVACION. SE AGRIETO LA CALZADA Y SE CONSIDERA CONVENIENTE CERRAR ESTE TRAMO DE CARRETERA AL TRAFICO RODADO. ESTE INCONVENIENTE COMIENZA DONDE MUESTRA LA FOTO Y TERMINA EN EL CORP MARI Y VICEVERSA. — (Foto «Juanet»)

Ca'n Barbará posiblemente será reformado durante el invierno

DE MOMENTO, TODO PARECEN SER FACILIDADES PARA QUE ELLO SE LLEVE A FELIZ TERMINO

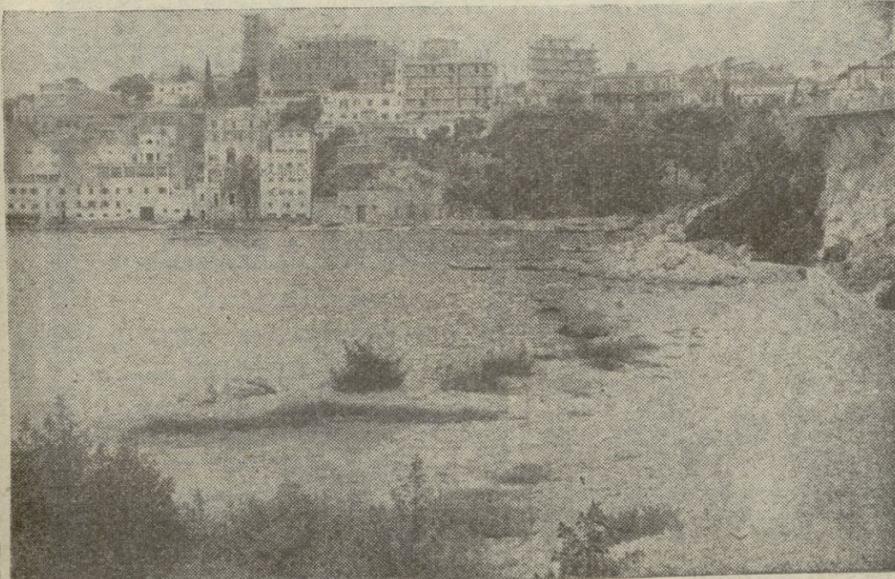
Después de las vacaciones de agosto, uno dejó olvidados los problemas que semanalmente se insertan en esta página, siempre con la esperanza de contribuir un poco a encontrar la solución adecuada; escrito con la mayor altura de miras, desterrando prejuicios y perjudicados.

Varias veces hemos tocado el tema de Ca'n Barbará. Obrar

remos en el momento que lo consideremos oportuno.

En nuestra mesa continuaron amontonándose cartas de vecinos —y de otros que no lo son— de toda esta zona. Pero los escritos coinciden en el mismo objetivo: rogar que se tenga en cuenta las condiciones naturales de Ca'n Barbará, para convertirlo en este be-

festoneado de palmeras? No exageraremos la nota si nos anticipamos diciendo que es muy probable que durante el próximo invierno se realicen las primeras obras. De momento, no surgen dificultades de ninguna clase para que así se haga. Sabemos incluso de vecinos que están dispuestos a sufragar parte de los gastos que ello origine.



ES MUY PROBABLE QUE EN ESTE MISMO LUGAR, JUNTO AL PASEO MARITIMO, SE CONSTRUYA UN PASEO QUE TERMINE EN LA CALLE CALVO SOTELO, JUNTO AL CORP MARI. HEMOS VISTO UN ANTEPROYECTO MAGNIFICO, QUE CONVERTIRA CA'N BARBARA EN ESTE BELLO RINCON QUE ERA HACE... VEINTE AÑOS. — (Foto Juanet)

en nuestro poder unas declaraciones que nos explican un anteproyecto —que puede convertirse automáticamente en proyecto— del que nos ocupa-

lo rincón que era hace años. Imaginan esta reconstruida bahía de aguas tranquilas con su pequeño muelle, con un bello paseo, con balneario, todo

Nos extenderíamos mucho más, hoy, en Ca'n Barbará. Pero otras dos notas ciudadanas exigían, por su actualidad, espacio en esta página.

DE LOS DOS PROBLEMAS QUE PRESENTA LA RIERA, UNO SE ESTA SOLUCIONANDO

¿CUANDO SERA TOMADO EN SERIO TAPAR SU CAUCE, QUE TANTO BENEFICIO HABRA DE REPORTAR A PALMA?

Hace unos días, se iniciaron unas obras, junto a la Riera, en el Paseo Mallorca, frente al mismo edificio que ocupa «BALEARES».

Algunos preguntaban si se trataba de construir algún nuevo puente o del inicio de las obras para tapar este cauce que no deja de ser una mancha negra para nuestra querida ciudad.

Resulta que en la Riera había un problema bastante serio. A consecuencia de falta de buen

fin!— la Riera dejará de desprender olores malos.

Ahora que hemos visto ya una obra en la misma Riera, ¿cuándo se tomará más en serio la que pueda taparse? Ello transformaría un sector importante de nuestra capital, proporcionando únicamente beneficios.

Nos dijeron en el Ayuntamiento que, aparte los consiguientes permisos, es necesario la garan-



saneamiento, muchas aguas residuales se vertían allí dentro, desprendiendo un olor muy desagradable. Y se decidió poner solución a ello.

Se encarga de las obras el conocido contratista don Bartolomé Ramón Jaume. Maquinaria especial y buen número de obreros están trabajando a buen ritmo para acelerar esta obra que, aun cuando no ocasione muchos contratiempos —gracias a las características de la calle— será terminada pronto. Se colocarán unos tubos modernos (que están a la vista) y —al

tía de una empresa solvente en la buena realización de las obras. Se trata de algo de mucha envergadura. Creemos que lo que se está haciendo ahora puede ser una oportuna «prueba testifical».

De momento, de los dos problemas que presenta la Riera, se está solucionando uno.

Mucho nos gustaría aportar nuestro granito de arena —el de «BALEARES»— para que se solucionara el otro.

(EN LA FOTOGRAFIA DE «JUANET» PUEDEN VER PARTE DE LAS OBRAS QUE SE ESTAN REALIZANDO)

Prácticos, Modernos y Elegantes!

EXPOSITORES Y SOPORTES MONTURAS Y ESTANTERIAS

Siempre nuevas creaciones. Visite nuestra exposición.

Mazcelo Vila S.A.

AV. JOSE ANTONIO, 570-72 - TEL. 223 49 46 - BARCELONA

REPRESENTANTE: IGNACIO FORTEZA
EXPOSICION: VIA ROMA 42 - TEL. 223171 - PALMA DE MALLORCA

¡VUELVEN LOS 7 HOMBRES DE ORO!



Por primera vez siete hombres con trajes de presos van a estar al Banco de Inglaterra. Usted ya celebró sus peripecias en las anteriores películas: «7 hombres de oro» y «El gran golpe de los 7 hombres de oro». Pero ahora los verá usted en una aventura más difícil y arriesgada en la película «7 veces 7», donde el fútbol es protagonista de un robo en la Casa de la Moneda de Londres. ¡Un robo de ida y vuelta!, pero con una vuelta llena de sobresaltos sin fin. Véala usted, por favor. No le decepcionará esta garantía de As Films.

DESAPARECIDO

CITROEN DOS CABALLOS
P.M. - 102.304
Informes: Teléfono 255784

PUEBLO ESPAÑOL

HOY DOMINGO

a las 9'30 de la noche

¡De nuevo la Rumba Gitana!

Sensacional presentación de

«**Los Choqueros**»

¡LA GRACIA ANDALUZA AL NUEVO RITMO!

¡VEALOS! ¡OIGALOS! EN LAS

¡DOS SENSACIONALES

VERBENAS!

Otras orquestas y conjuntos

«**CLUB DE JAZZ**»

TICKET: 100 pesetas, consumición incluida

Restaurante hasta la madrugada

PRODUCCION: Espectáculos Bravo

En caso de lluvia el espectáculo se celebraría en el interior del Restaurante BERGARA.

**ESCUELA DE IDIOMAS
«MADRE ALBERTA»**

RECONOCIDA POR LA DIRECCION GRAL. DE ENS.

MATRICULA LIBRE — CONVOCATORIA SEPTIEMBRE

Del 1 al 15; h. de 11 a 13

CURSO 1969-70 — CONVOCATORIA OFICIAL

Empezarán las clases día 3 de Octubre.

Inscripción y matrícula del 1 al 20 de Septiembre.

SE ADMITE MATRICULA LIBRE U OFICIAL PARA CUALQUIER CURSO DE INGLES O FRANCES.

Sala Augusta

2.^a SEMANA

DE EXITO ARROLLADOR

TONY CURTIS HENRY FONDA GEORGE KENNEDY



EL ESTRANGULADOR DE BOSTON

Mike Kellin Murray Hamilton
PRODUCCION POR ROBERT FRYER DIRIGIDA POR RICHARD FLEISCHER GUIÓN DE EDWARD ANHAIT
BASADA EN LA NOVELA DE GEROLD FRANK
PANAVISION® COLOR DELUXE

EL CASO REAL QUE CONMOCIONO AL MUNDO HACE DOS AÑOS, AHORA EN PALMA

ADEMAS:

MADE IN ITALY

en CINEMASCOPE y COLOR



Comenta: **CINEFILO**

LA GUERRA COMO DEPORTE

«**LA BRIGADA DEL DIABLO**»

RIVOLI

Nacionalidad: norteamericana.—T. O.: «The devil brigades». — Producción: Entertainment from Transamerica Company para United Artist.—1968. Productor: David L. Woffler.—Guión: William Roberts, de un relato de Robert H. Adleman y George Walton.—Director: Andrew Mc. Laglen.—Decorados y ambientación: Al Sweeney.—Fotografía (Panavision-Technicolor): William H. Clothier.—Música: Alex North.—Montaje: William Cartwiche. — Intérpretes: William Holden, Cliff Robertson, Vince Edwards, Andrew Prine, Claude Akins, Jack Watson, Jeremy Slate, Richard Dawson, Dana Andrew, Michael Rennie, Carroll O'Connor, Bill Fletcher, Tom Trope, Luck Asker, H. Careis, Patrick Knoles, Tom Streem, Giretche Wiles, Don Gegovan. — Duración: 125 minutos.

Se encarga a un coronel estadounidense la misión de adiestrar una brigada mixta, compuesta por la ley de las fuerzas del Tío Sam con las disciplinadísimas de una compañía canadiense. El amor propio, el espíritu de superación consigue que se forme una unidad homogénea dispuesta a cumplir las más difíciles misiones.

Al que ha seguido la obra de Andrew Mc. Laglen como realizador le ha sido fácil descubrir que se trata de un alumno de la escuela de John Ford que se esfuerza emular al maestro sin ocultar su admiración. Esto no quiere decir que coloquemos a Mc. Laglen a la altura de Ford ni, mucho menos, que su obra sostenga un alto nivel —también la de Ford es irregular— pero es indudable su oficio y su sentido del humor cuando trata de ofrecernos ciertos tipos, muy especialmente los de rompe rasga, tipos pintorescos, incluso, patibularios pero en los que aflora alguna que otra nota de valor humano, escondida en un exterior violento de hombres y sin escrúpulos. Así, por ejemplo, este grupo de soldados pendencieros, indisciplinados y borrachines que no servirán para nada en una sociedad en paz, pero que en la guerra —donde los valores se invierten— adoptan el papel de héroes.

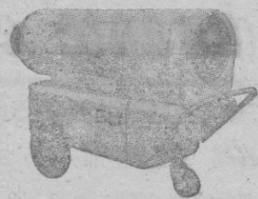
Desde el aspecto temático nada tiene que destacar «La brigada del diablo», ya que incluso la guerra está tomada desde su ángulo deportivo, como un esfuerzo muy adecuado para los tipos que nos

son presentados que llegan a ser tan disciplinados como los canadienses; que se les oponen como contraste, sólo porque les pica el amor propio y saben reconocer en que aspectos les superan.

La primera parte —exactamente la mitad de la película— resulta realmente divertida y es donde se nota la influencia de Ford. Lo que hacen los soldados es realmente un deporte donde la sangre no cuenta y se adquiere una disciplina que nunca sobra. La segunda es acción bélica, dos acciones casi increíbles en las que, a estas alturas, los alemanes quedan en ridículo ante la osadía de los «diablos» y la táctica de su coronel.

«La brigada del diablo» se queda, pues, en una película de aventuras bien realizada que tiene como fondo la Segunda Guerra Mundial. Es un film mentiroso, pero en el que se conjugan muy bien el humor y la acción.

Muy en su papel todos los actores y bien aprovechada la película en color y la pantalla ancha. Se demuestra una vez más, lo fotogénico que es el juego de la guerra según el ángulo de visión.



AIRE CALIENTE
CON TURBO
CALEFACTORES
«**GALLO**»

GISPERT

Calle COSTA Y LLOBERA, 54 PALMA.
TELF. .21 70 25

escoja entre estos programas...

rialto
arte y ensayo

Refrigerado

HOY

LA DENUNCIA MAS AUDAZ HECHA CONTRA LA SOCIEDAD HIPOCRITA QUE NO QUIERE VER EL PROBLEMA DE LA PROSTITUCION



ADUA Y SUS AMIGAS

Sesiones: 4, 6,10, 8,10 y 10,20

(Mayores 18 años)

FANTASIO HOY

LEE MARVIN EN



DOCE DEL PATIBULO

en Color

MODERNO HOY

EL HOMBRE DEL GOLPE PERFECTO

RICHARD HARRISON
en CINEMASCOPE y COLOR
y VITTORIO GASSMAN en
MONSTRUOS DE HOY

Victoria - Dorado
Jerry Lewis en
EL BOTONES
y
DOS HUERFANAS DE PARIS
en Technicolor

«LAS LEANDRAS»



Por primera vez va a ser presentada en la pantalla una auténtica revista musical: «Las Leandras», realizada en eastmancolor y protagonizada por Rosario Dúrcal. «Las Leandras» es una película cargada de sal y pimienta en la que veremos un elenco de esculturales y despampanantes mujeres. Enredos, situaciones equívocas y diálogos, que provocan una verdadera tempestad de carcajadas hacen de «Las Leandras» una película que deleita al espectador.

LA CORRIDA DE ESTA TARDE

PRESENTACION DEL MEJICANO ANTONIO LOMELIN

Para esta tarde se anuncia otra gran corrida de toros, cuyo cartel desde el primer momento ha despertado vivo interés entre los aficionados, por figurar en él cuatro nombres señeros, cuatro nombres que corresponden a tres toreros de primera fila y a una ganadería de alto prestigio. La combinación es la siguiente: Serán lidiados seis preciosos toros de la muy famosa ganadería de «Torrestrellas» propiedad de don Alvaro Domecq, el que fue colosal rejoneador en los mejores tiempos de Manolete y Luis Miguel Dominguín. Tales toros serán lidiados y muertos a estoque por los tres valientes es-

padas, primerísimas figuras del toreo, Juan García «Mondelón», de Puerto Real; Adolfo Avila «El Paquiro», de Chiclana, y Antonio Lomelin, de Méjico. No cabe duda que esta tarde podremos presenciar grandes faenas, tanto por su valor artístico como técnico y emocionante, pues los tres espadas son valientes, artistas y científicos en su profesión.

Esta corrida tan importante dará comienzo a las cinco y media de la tarde, y es bien seguro que la plaza registrará el mayor lleno de la temporada.

Programas Para hoy

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

JAIME III (Arte y Ensayo) — (Refrigerado): MODERATO CANTABILE (Jeanne Moreau, Jean-Paul Belmondo, Peter Brook) — HISTORIA DE ARTISTAS Color. (May. 18 años).
 RIALTO. — (Arte y Ensayo). — (Refrigerado). — Desde las 4: ADUA Y SUS AMIGAS Simone Signoret y Marcello Mastroianni. (Aut. solo mayores 18 años).

CINES DE ESTRENO

ASTORIA. — (Refrigerado). — Desde las 3:00: YPOTRON (Luis Dávala, Gaia Germany, Janine Reynaud) Color-Scope — JIM GOLDEN POKER (Montgomery Clark, Luis Induni, Scilla Gabel, Margaret Lee). Color. (May. 18 años)
 AVENIDA. — (Refrigerado). — Desde las 3:15: A LAS 9, CADA NOCHE (Dirk Bogarde, Margaret Brooks, Pamela Franklin) Metropolor BOEING BOEING (Tony Curtis, Jerry Lewis) Eastmancolor. (May. 18 años).
 SALA AUGUSTA. — Desde las 3:00: EL ESTRANGULADOR DE BOSTON (Tony Curtis y Henry Fonda). Color y Cinemascope. MADE IN ITALY (Alberto Sordi) Color y Cinemascope. (Prog. Aut. Mayores).
 BALEAR. — Desde las 3:00: JUVENTUD REBELDE (Brooke Bundy y Kevin Coughlin) — ESCLAVOS DEL PECADO. (May. 18 años).
 CAPITOL. — Desde las 3:00: INTRIGA EN VENECIA (Robert Vaughn y Elke Sommer). — UN CHALADO EN ORBITA (May. 18 años).
 SALA BORN. — (Climatizado). — Desde las 3:00: PORQUE SEGUIR MATANDO (Anthony Steffen — AGENTE 353, PASAPORTE AL INFIERNO. (Aut. mayores 18 años).
 METROPOLITAN. (Refrigerado) — Desde las 3:15: TODD-AO A DIVINA QUIEN VIENE ESTA NOCHE (Spencer Tracy, Sidney Poitier, Katherine Hepburn, Katherine Houghton) Director: Stanley Kramer Technicolor 70 mm. PLOMO CALIENTE (Aut. todos los públicos).
 TEATRO PRINCIPAL. — Desde las 3:00: INTRIGA EN VENECIA (Robert Vaughn y Elke Sommer). — UN CHALADO EN ORBITA. (May. 18 años).
 PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3:00: UNION PACIFICO (Joel M. Crea y Bárbara Stanwick) — SABU DE LOS ELEFANTES. — (Todos los públicos).
 RIVOLI. — (Refrigerado) — Desde las 3:15: LA BRIGADA DEL DIABLO (William Holden, Cliff Gorgenson, Vince Edwards). Color Scope — POLITIQUERIAS. VIDA NOCTURNA. (Laurel-Hardy). (May. 18 años).

CINES DE REESTRENO

DORADO. — Desde las 3:30: DOS MIL DOLARES POR COYOTE. Color y EL EXITO Vittorio Gasmann (Prog. Económico).
 FANTASIO. — Desde las 3:00: DOCE DEL PATIBULO. Technicolor y Cinemascope.
 HISPANIA. — Desde las 3:15: LA VENGANZA DE FU MAN CHU, con Christopher Lee y TARZAN DE LOS MONOS, con Jonny Weismuller. (Aut. todos los públicos).
 MODERNO. — Desde las 3:00: EL HOMBRE DEL GOLPE PERFECTO. Color y Cinemascope y MONSTRUOS DE HOY Vittorio Gasmann.
 VICTORIA. — Desde las 3:15: LAS DOS HUERFANAS DE PARIS. Technicolor y EL BOTONES Cantinflas — (Programa Tol. menores).

SALAS DE FIESTA

- * «BACOMO». — Cada noche: baile a partir de las 21:30 hasta las 4:30.
- * CABALA (Hotel de la Almudaina) — Todos los días tarde y noche, baile.
- * CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
- * CIUDAD JARDIN. — Baile y atracciones
- * CORTIJO VISTA VERDE. — Baile y atracciones.
- * CLUB LATINO. — Todos los días baile desde las 22 a las 3 horas.
- * CLUB SALEM. — Todas las noches baile y atracciones.
- * EL BARCO. Night Club. — Tarde y noche baile.
- * GABY RABBIT (Night Club). — Todas las tardes: de 6 a 9 horas. Y noches: de 22 a 4 horas con los «Lapin's Sancages».
- * NIGHT CLUB ALHAMBRA. — Todas las noches baile.
- * JARTAN'S. — Diariamente baile y atracciones
- * ROSALES (Night Club). — Desde las 10: Baile y atracciones. Domingos y festivos: tarde y noche.
- * SPIDER. — Todas las noches baile.
- * SGT. PEPPER'S. — Baile todas las noches — Servicio de «grill» toda la noche.
- * TAGOMAGO. — Todas las noches baile y atracciones.
- * TITO'S. — Todas las noches: baile y atracciones
- * TROCADERO. — Tarde y noche: baile y atracciones.
- * PATIO ANDALUZ del BAR FELIPE. — Todas las noches: Fiesta Flamenca.
- * ZHIVAGO. — Todas las noches: Baile
- * WHISKY A GOGO. — Baile y Gran Espectáculo Flamenco cada noche de 10 a las 4.

EL GENDARME



SE CASA

Y TIENE EL GUSTO DE INVITARLE A SU BODA

NO ADMITE REGALOS PORQUE PREFIERE DARLOS

HASTA MUY PRONTO...

CINE PALACIO DE LA PRENSA T.C. MUNICIPAL

MARTES

UN IMPACTO PARA LA JOVEN GENERACION. UN RECUERDO EMOCIONANTE PARA LOS QUE VIVIERON TIEMPOS MAS DIFICILES Y HEROICOS

FOSCO RAFAEL MIRELLE MARIA GIACHETTI · CALVO · BALIN · DENIS



SIN NOVEDAD EN EL ALCAZAR



UN RETAZO INMORTAL DE LA HISTORIA DE ESPAÑA

Apta todos públicos

SALA RIVOLI EXITO FABULOSO

WILLIAM HOLDEN CLIFF ROBERTSON VINCE EDWARDS

LA BRIGADA DEL DIABLO

DIRIGIDA POR ANDREW V. MCGLAGLEN · PRODUCIDA POR DAVID L. WOLPER · PANAVISION® TECHNOLOR®

Horario del film: 4:10, 7:15 y 10:20

Complementos «POLITIQUERIAS» «VIDA NOCTURNA» LAUREL · HARDY

(May. 18 años)

METROPOLITAN PALACE APOTEOSICO TRIUNFO



adivina quien viene esta noche

Horario del film: 4:30, 7:30 y 10:45

Complemento «PLOMO CALIENTE»

(Aut. todos los públicos)

Magina infantil

NUM. 82

Cuentos y Narraciones

LOS DEPORTES

En nuestro tiempo los deportes son muy practicados en los colegios; constituyen una asignatura más. La más agradable para los alumnos y alumnas. Hay muchos, muchísimos deportes, como son: tenis, baloncesto, natación, fútbol, patinaje, ski, etc... Unos son especialmente apropiados para el verano como la natación.

Otros para el invierno como es el ski y los derivados de la nieve. Aunque en toda época es bueno practicar cualquier deporte porque esto ayuda a que crezcamos fuertes y robustos y que tengamos mucho apetito.

En los colegios se enseñan algunos deportes: baloncesto, gimnasia y en algunos, pocos,

natación. A mi particularmente me gustan: el baloncesto, el patinaje artístico, la natación y la gimnasia, los cuales practico. Otro de los deportes que muchas veces no lo consideramos como deporte son las excursiones a pie, es decir, el andar. Es muy saludable al igual que todos los demás deportes, muchos médicos lo recomiendan. Estas excursiones pueden ser por terreno llano como: caminos, carreteras e incluso aunque no se considera como excursión, por las calles de la ciudad. Y otras veces por las montañas. Estas excursiones son más bonitas y divertidas porque a ratos vamos por la carretera serpenteante y otras tomamos atajos para abreviar el camino. El final de la excursión suele ser casi siempre una ermita, un santuario, o un monasterio donde se venera una imagen de la Virgen o de algún santo o santa como por ejemplo en Inca, el Puig de Santa Magdalena. Antonia M^a Mateu Arbona

La madre de Luis estalló en sollozos. El guardia civil dijo: —Lo siento, ya ve que cuando íbamos a entrar se cayó la pared.

—Esta cueva, ¿no tenía otra salida?

—Creo que sí. De pronto, por donde estaba la otra salida que el padre de Luis había citado, salieron otros sollozos. Todos reconocieron la voz: —Es Luis.

Efectivamente, era Luis: —Luis, hijo mío, ¿estás bien? —Yo sí, pero Rayo no. Todos quedaron pensativos un momento. Luego, Luis repuso: —Ha muerto por mi culpa, por dejarlo solo.

(Continuará)

MIGUEL SIQUIER CAFO

DEMASIADA ESPERA SEÑORES DIRECTIVOS

Si, es demasiada la espera que está sufriendo la afición mallorquinista, por esos dos fichajes, que por ahora, no llegan. En todas las tertulias deportivas palmesanas, sólo se comenta: ¿cuándo vendrán estos dos hombres para el "Mallorqueta"? Esos dos hombres que vendrían a ocupar el sitio que dejaron libres Cano y Canario.

Si ahora miramos la actual plantilla mallorquinista, advertiremos en seguida que es inferior a la que terminó, la pasada temporada.

Y si recordáramos que dentro de diez días (esta crónica se escribió el jueves), se levanta el telón de la Liga 69-70, y nada más y nada menos que el "Mallorca" se va a jugar a Bilbao, contra el Atco. de Bilbao, actual campeón de Copa, figúrense ustedes el panorama. Pero sólo nos resta esperar a que lleguen en este plazo estos refuerzos que necesitamos, o esperar que el equipo mallorquinista, en Bilbao consiga un resultado apetitoso con el equipo actual.

Claro que eso, con o sin refuerzos, se lo desean de verdad toda la afición mallorquinista. ¿No es verdad, queridos y sufridos aficionados?

Como particularmente, yo también deseo lo mejor a nuestro equipo mallorquin, en esta nueva etapa en Primera División, sólo nos resta esperar, esperar a que con o sin refuerzos el "Mallorca" haga quedar bien a todos los mallorquines, haciendo un buen papel en esta temporada. Juan Antonio González Del Valle.

«RAYO»

(CAPITULO VI)

Así pasaron los minutos como si fueran horas, tanto para Luis y Rayo, como para sus padres y la Guardia Civil, que pasaron apuros para encontrar la cueva ya que era de noche y casi era imposible ver por la débil luz que daba la luna.

Pero por fin hallaron la cueva, y su madre, al saber que aquella cueva estaba en ruinas y que podía caerse de un momento a otro, quiso entrar y un guardia le dijo:

—No entre, que si se cae usted también morirá. Intentaremos sacarlo nosotros.

Luis dijo: —Vengan pronto que la cueva está a punto de caerse y Rayo no puede salir.

Pero ya era tarde, la pared caía y ya por último cedió: —¡Hijo mío!

¡¡NO SE TINA!!
 REGENERE SU CABELLO CON BRILLANTINA SVLTANA CONTRA LAS CANAS
 GASTELVI - Hospital 72 - BARCELONA

MATEMATICAS EN VERANO

¡ATENCIÓN AL PROBLEMA NUM. 16!

En el enunciado que publicamos correspondiente al núm. 16 se aludía al «solsticio» de otoño, cuando debía decir en el «equinoccio».

Por consiguiente, valga la rectificación y nuestra gratitud a los socios que, con excelente sentido, nos han advertido del error que nosotros habíamos notado ya, y que somos los primeros en lamentar.

SOLUCIONES

Problema núm. 13. — Si en 5 minutos entran 850.000 litros entrarán 1) 200.000 litros.

Superficie del lago: 10.200.000 x 8 = 91.600.000 metros cuadrados.

Problema núm. 14. — 80 manzanas.

Problema núm. 15. — 4.275 m.

PUNTUACIONES:

Maria Garcés Mas	13 + 3 =	16
Guillermo Garcés Mas	13 + 3 =	16
Bartolomé Barceló Taberner	11 + 3 =	14
Juana María Coll Servera	4 + 0 =	4
Sebastián Llompart		3
Miguel Siquier		2
Rafael Aguiló		2
Fernando Massanet		1

Problema núm. 19. — Un tonel lleno de vino pesa 245'25 Kg. Si estuviere lleno de aceite no pesaría más que 225 Kg. Sabiendo que un litro de ese vino pesa 99 Dg. y que un litro de aceite pesa 9 Hg., determinar la capacidad del tonel y su peso cuando está vacío.

Problema núm. 20. — Salieron juntos de una capital dos ciclistas uno a 20 Km. por hora, y el otro, a 30 Km. velocidades que suponemos constantes. Cierta hora después partió un motorista a una velocidad de 80 Km. por hora en persecución de ambos, dándoles alcance con media hora de diferencia. ¿Cuánto tiempo llevarían marchando los dos primeros cuando fueron alcanzados?

Problema núm. 21. — Barcelona está a 5 grados 54 minutos, longitud E. del meridiano de Madrid. La Coruña está a 4 grados 42 minutos longitud O. respecto del mismo meridiano de Madrid. ¿Qué hora será en dichas poblaciones cuando son las 12 en Madrid?

HABLAN LOS POETAS

BUSQUEDA

Por JOSE MARIA BURTA

Y... todos hablaban.

No sé qué palabras incoherentes.

Hubiera sido mejor ensordecer entero, sentir ceguera, carecer de inteligencia.

No sé que decires ni destrozos pronunciaban.

Porque no quiero saberlo, busca la cadencia del mar, el perfume oloroso de los pinos, la muerte alegre del Sol, ahogado en el mar solemne de Sóller, y la gracia serena de la Cruz que se perfila sobre el campanario de la cercana iglesia.

¡PRECAUCION, CONDUCTOR!

En Madrid ya lo habíamos notado. Hay muchos conductores de coche que, escudándose en la rapidez con que se debe aparcar para no interrumpir el tráfico, ¿sabeis lo que hacen? Se suben a la acera y después, haciendo marcha atrás, con una sola maniobra logran estacionarse perfectamente.

¿Verdad que esto tiene sus peligros? Pues en Palma, desde un mes a esta parte ya lo hemos visto hacer unas quince veces.

Como veis, las... «novedades» pronto llegan; se propagan a velocidad de vértigo, como la que llevan ciertos automovilistas acosados por la fiebre de la prisa, una prisa que, yendo en coche, casi nunca está plenamente justificada.

Aparcar por el sistema que os he indicado antes constituye un enorme peligro, como podéis comprender perfectamente. Procurad enteraros de que ello, aunque se hace de vez en cuando en Palma, NO SE DEBE HACER JAMAS.

Tengo que insistir, además, en recordaros —para que lo grabéis muy bien en la memoria— que los vehículos que nos salen de la derecha SIEMPRE TIENEN PREFERENCIA DE PASO. en los cruces de calles, salvo que un «Ceda el paso» o un «Stop» se lo prohíba. Pues bien, si vieres donde yo vivo asistirías casi cada día a las más peregrinas discusiones, tras los frenazos correspondientes o algún choque, que también se produce de vez en cuando. Todo ello es debido a la manía de lo que se ha dado en llamar «VIA PREFERENTE», que no es sino eso: una manía.

PEDRO DEYA

Cuida esta página: PEDRO DEYA

4780 AUTENTICOS VENDEDORES

PRECISA

IMPORTANTE FABRICA DE CERVEZA

SE OFRECE:

- Buena retribución, con sueldo, comisiones y dietas.
- Formar parte de la plantilla fija.
- Formación a cargo de la empresa.

SE EXIGE:

- Carnet de conducir de 1.ª clase
- Buena presencia.
- Edad máxima 33 años.
- Experiencia en autoventa.

RESERVA ABSOLUTA PARA COLOCADOS. Presentarse en Protectora. 33 — Sr. Amengual.



MAÑANA - ESTRENO

¡Por primera vez!

LLEGA A NUESTRAS PANTALLAS UNA AUTENTICA REVISTA CINEMATOGRAFICA

PRESENTA A

ROSARIO DURCAL

EN

LA REVISTA MAS FAMOSA DE TODOS LOS TIEMPOS





EASTMANCOLOR

ARGUMENTO DE JOSE MUÑOZ ROMAN Y EMILIO G DEL CASTILLO

MUSICA DEL MAESTRO ALONSO

Las Leandras

CARGADA DE SAL Y PIMIENTA Y CON UN ELENCO DE ESCULTURALES Y DESPAMPANANTES MUJERES

«EL PACHI»

LA FAMOSA CANCION QUE SE POPULARIZO EN TODAS PARTES. VOLVERA A ESTAR EN LOS LABIOS DE TODOS

ENBEDIOS, SITUACIONES EQUIVOCAS Y DIALOGOS QUE PROVOCAN UNA VERDADERA TEMPESTAD DE CARCAJADAS

CONTENGASE PARA OIR BIEN LOS «SABROSOS» DIALOGOS

En el mismo programa: «OPERACION LADY CHAPLIN»

Color - Scope (MAYORES 18 AÑOS)

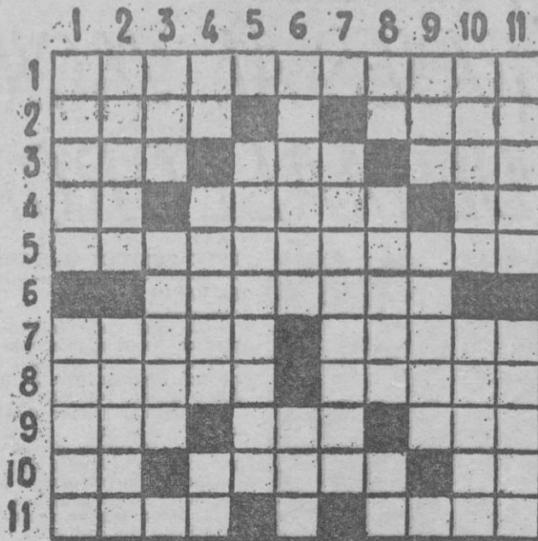
HOY - ULTIMO DIA

Y POTRON - JIM GOLDEN POKER

OCHO ERRORES OCHO



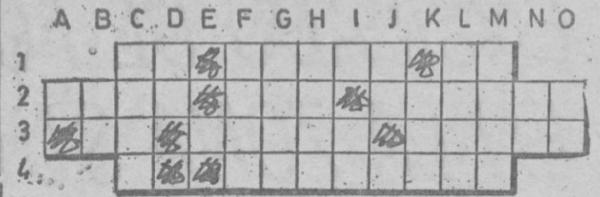
CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Obreros que mueven el fuelle en las herrerías. — 2: Padre de Jasón; Lesión cutánea que forma manchas rojizas en la piel. — 3: Artículo; Preposición inseparable que refuerza el significado de una palabra; Plural de vocal. — 4: Símbolo del arsénico; Funda que se pone en los dedos para ejecutar ciertos trabajos; Repetido, onomatopeya de la risa. — 5: Que imitan los gestos y ademanes de otro para burlarse. — 6: El que mata alevosamente. — 7: Arbol aceríneo de madera muy dura (plural); Peñascos en medio del mar, escollos. — 8: Cufiado de Napoleón I; Gastado, que ha servido mucho. — 9: Sonido lejano; Al revés, alabanza; En Santander, terreno comunal para pastos. — 10: Escuché; Blancos; Reflexivo. — 11: Cierta náipe; Levantar.

VERTICALES. — 1: Mondar; Planta umbelífera de olor parecido al orégano. — 2: Tostase; De color gris o pardo claro. — 3: Artículo; Prefijo inseparable que significa grande. — 4: Prefijo negativo; Ansía, apetece; Vocal repetida. — 5: Peana de una cruz o imagen. — 6: Quietas, tranquilas; Río de Siberia. — 7: Que mueve a risa. — 8: Preposición; Cierta tela muy fuerte (plural); Nota musical. — 9: Culpada; Honguillo parásito de varios cereales (plural). — 10: Hembra del carnero; Ciudad de Ucrania. — 11: Figurado, sin gracia; Acostumbrar.

TABLERO



3-G 2-N 3-L 3-C 2-G 3-I 2-K
2-L 4-G 3-K 4-F 3-E 1-G
3-M 1-C 4-M 2-C 4-K 1-J
1-F 2-B 1-D
2-J 3-N 2-A 4-C
4-I 3-B 2-M 3-H 4-H 2-D
1-L 3-F 2-F 4-L
1-J 4-J
3-O 2-O 2-H 1-M
1-H

Vasija de metal para poner lumbre.
Señal que ensucia.
Punto de intersección de todos los diámetros en las curvas.
Número.
Hebra larga y delgada de las materias textiles.
Adúdalo.
Pieza de un juego de azar.
Nota de la escala musical.
Signo que en las pruebas indica debe suprimirse algo.
Conjunción copulativa.

ROSALES TERRAZAS CUBIERTAS

TEL. 270567

HOY TARDE Y NOCHE

Presenta

DOVA

GLAMOOUUR...

con

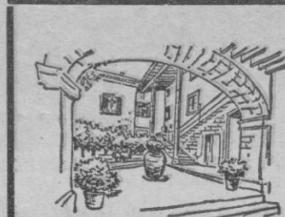
Los antipodistas más rápidos del mundo

HERMANOS SEGURA

LOS TELSTARS - LOS SNOBS

PRECIOS NORMALES

Lea «BALEARES»



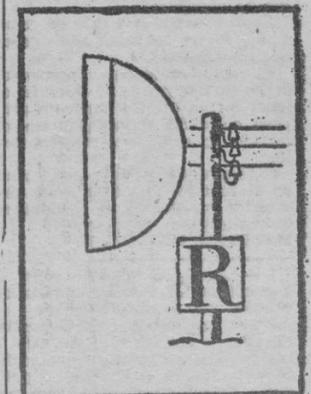
SES CUIDORES

BAR RESTAURANTE Y PISCINA
Abierto: Diariamente de 11 mañana a 11 noche.
Cerrado: Lunes noche y Martes todo el día (salvo festivos). Paseo en borriquito domingos y festivos.
PREDIO DE SOLLERICH (Alaró)

JEROGLIFICOS



¿QUE OBTUVE EN TU NEGOCIO?



¿CUANDO LO PREFIERES?



¿QUE HACE EL PALAFRANERO?
SOLUCIONES EN PAGINA SIGUIENTE

feliz y segura

desde luego

Corbero

Corbero servicio seguro

DELEGACION BALEARES: 31 Diciembre. 149 - Teléfono 25 24 12



Al servicio de su lavandería

Y SISTEMAS DE LIMPIEZA EN SECO, PLANCHADO Y SECADO.

Para: HOSTELERIA/AUTOSERVICIOS/CAMPO INDUSTRIAL

CON LOS EQUIPOS MAS MODERNOS ALEMANES, SUECOS Y NORTEAMERICANOS.

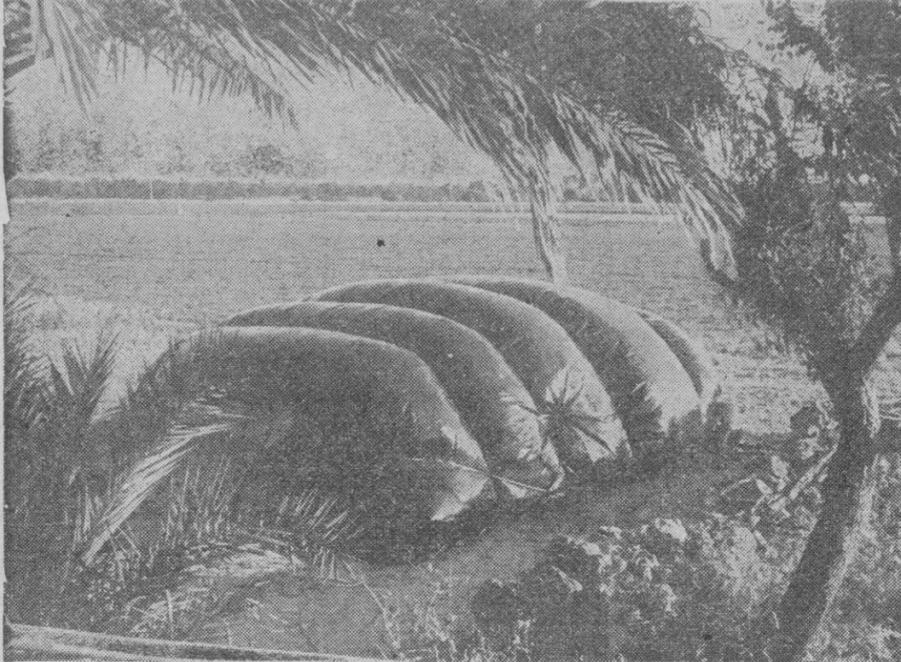
Insuperable servicio de asesoramiento y asistencia técnica.
Precios sin competencia.
Grandes facilidades de pago.
Inmejorables referencias en toda Mallorca.

Hermanos Barará, 42-Tel. 25 23 10
PALMA DE MALLORCA

ANTES DE OBTENER CUALQUIER COMPROMISO... NOS DEBE CONSULTAR. ¡SE BENEFICIARÁ!

COLABORACION DE LAS AGENCIAS DE EXTENSION
AGRARIA ESTABLECIDAS EN BALEARES

ENSILADO DE FORRAJES AL VACIO EN LA ZONA SUR DE MALLORCA



SILO DE 25.000 KGS. A LOS 2 DIAS DE SU LLENADO. FINCA "ES CAMP ROIG" - CAMPOS FORRAJE - AVENA

Para explotar económicamente el ganado, se necesita disponer, a lo largo del año, de cantidades importantes de forrajes; para ello, se impone el almacenar los excedentes de las épocas primavera-verano, para mantener el ganado en época de invierno, de mayor escasez en forrajes.

Una forma de almacenar estos excedentes es el ensilado, es decir, la conservación del forraje verde sin que varíe su composición ni estado hasta que sea necesario su consumo.

Siempre es preferible alimentar al ganado con silo, que cultivar la col forrajera, de muy bajo poder alimenticio.

ENSILADO AL VACIO

Las técnicas del ensilado son varias (ensilado carbónico, ensilado al vacío, etc.), pero por su economía y fácil realización se está introduciendo el ensilado al vacío.

La principal desventaja del ensilado al vacío con respecto a otro tipo de silos, por ejemplo en zarza, es que el primero ha de amortizarse en un año.

Consiste el ensilado al vacío en colocar el forraje en grandes bolsas de plástico cerradas herméticamente, extrayendo parte del aire de su interior por un tubo colocado al efecto.

Este sistema cumple perfectamente los requisitos que exige un buen ensilado.

El vacío creado en el interior de la bolsa comprime el forraje de igual forma que lo haría un gran peso colocado sobre la masa de forraje, como se hace en silos zarza.

La lámina de plástico que envuelve el forraje, impide que el aire exterior penetre y se produzcan fermentaciones no deseables.

MATERIAL NECESARIO

1. Lámina de plástico sobre el que colocar el forraje. Lámina de plástico con la que envolver este forraje. Sus dimensiones dependerán de la cantidad de forraje a ensilar y el material de que están constituidas es polietileno o polivinilo de color negro o en gris para impedir la penetración de los rayos solares, y de un grosor de 600 a 1.200 galgas, según la dureza del forraje a ensilar.

2. Tubo de extracción de aire, de una pulgada de diámetro y de

1,50 a 3 metros de largo. Conviene que soporte un vacío como mínimo de 1,50 atmósferas.

3. Dispositivo de cierre para unir las láminas que forman la bolsa. Suele ser un tubo de plástico, abierto a lo largo y que el corte tiene forma de C, y otra más delgada que encaja perfectamente dentro del anterior. Entre ambos tubos se aprisionan las láminas de plástico de la bolsa, sin que pueda penetrar aire entre las dos.

4. Cuerdas de plástico que, rodeando la bolsa, sujeten las láminas de plástico e impidan que el

viento pueda romperlo, también, una vez realizada la fermentación, forma compartimentos que impiden el paso de aire a todo el ensilado en caso de rotura por accidente de las láminas de plástico.

5. Cinta adhesiva, para tapan los posibles pinchazos por roturas de las láminas, principalmente al hacer el vacío.

6. Un producto conservador de los que para este fin existen en el comercio.

7. Una bomba de vacío especial o bien una ordeñadora, o simplemente la toma de aire de un tractor o motor Diesel.

Mayor interés por la compra de lana

Este año va bien el mercado lanero para los teneadores de pilas, pero no tanto como debiera por motivos que no se alcanzan del todo, pese a que cada día es mayor el interés de compra. En Andalucía y Extremadura las mejores fibras son cotizadas entre 50 y 55 pesetas kilo sucio mientras en Valladolid o Zamora no pasan de 35, significando diferencia de calidades lo que en realidad está lejos de resultar cierto.

Es posible que ahora se encuentre lana más barata que lo estará después; pero, el hecho de su necesidad es innegable, tanto para las extranjeras como para las nacionales, si bien parece que las australianas influirán, como siempre, en valoraciones ulteriores.

Abono en favor del empleo de las lanas el fracaso de algunas fibras artificiales. El público quiere lanas, que son calientes, impermeables, cómodas y nobles.

La carne de asno y la de caballo cada vez con mayor clientela

A PRINCIPIOS DE SIGLO COMENZO EL CONSUMO Y AHORA SE COME EN TODAS PARTES

A principios de siglo —acaso por contagio de países vecinos— comenzó en el nuestro el consumo de carne de caballos y asnos recién nacidos o muy jóvenes. El éxito incierto al principio, una vez afirmado, fue extendiéndose y ahora existen tablas de equinos en todas las capitales de provincia y en ciudades de importancia demográfica.

Fue en Baleares, quizás, en Palma de Mallorca, donde inauguró la primera de estas carnicerías. El ejemplo le siguió Cataluña. Ahora venden ganado equino hasta en las ferias de Torrelavega. En la actualidad el consumo para establecimiento sobrepasa de 170.000 reses al año.

Los panegiristas más destacados en la defensa de esta dieta fueron veterinarios isleños e residentes en las islas Baleares, insistiendo en que se trata de una carne exquisita que si es de asno joven resulta superior a la de ternera vacuna y más fina, pudiéndose tomar a la plancha aparte de que admite todos los guisos conocidos. Un solo kilo de potro de un año es superior al de novillo, según afirman los especialistas.

Desde hace muchísimos años, España viene exportando a Fran-

cia fuertes cantidades de este ganado. Hubo época en que nuestro comercio hizo ventas de más de 50.000 cabezas entre asnos, mulos y caballos, cifra frenada por el consumo interior.

SOLUCIONES DE LOS PASATIEMPOS

- CRUCIGRAMA**
Horizontales. — 1: Palanqueros. 2: Esón; Nevo. — 3: Las; Per; Aes. — 4: As; Dedil; Ja. — 5: Remedadoras. — 6: Aesino. — 7: Arces; Cayos. — 8: Murat; Usado. 9: Eco; Loa; Sel. — 10: Oí; Albos; Se. — 11: Sota; Izar.
- TABLERO**
EL MAYOR DELITO DEL HOMBRE ES HABER NACIDO. CALDERON.
- JEROGLIFICOS**
TE OCASIONA UNA GRAN PERDIDA
DE POSTRE
ENSILLA MI CABALLO

PRECAUCIONES AL ENSILAR AL VACIO

—No desplegar las láminas de plástico hasta el momento de su utilización, pues en caso contrario nos exponemos a formar nudos o incluso romperlas.

—No pisar la lámina al extenderla sobre el suelo.

—Que las ruedas de las máquinas no pisén la lámina de plástico.

—Cuidar no perforar el plástico con horcas u otros aperos. En caso de haber alguna rotura, se le tapará con cinta adhesiva.

—Ensilar el forraje después de varias horas de haber sido cortado. En caso de utilizar cosechadora (que siega, trocea y carga en una sola operación), el forraje debe estar sin regar varios días antes.

PRESUPUESTO

El material necesario para ensilar 25 Tm. de forraje vale actualmente 2.150 pesetas si se utiliza plástico en láminas de un grosor de 600 galgas.

En caso de un silo con las mismas características que el anterior pero con capacidad para 50 toneladas, el precio es de 3.500 pesetas.

Si se utilizan silos del tipo Numa, en los que la lámina superior forma una caperuza con esquinas redondeadas, los precios son 3.107 pesetas y 4.400 pesetas, para las capacidades de 25 Tm. y 50 respectivamente.

Los precios actuales de materiales sueltos son los siguientes:

- 1 metro cuadrado de tela, de galga 800: 16 pesetas.
- 1 metro de cuerda: 1,20 ptas.
- 1 metro de tubo de una pulgada: 19,00 ptas.
- 1 metro de tubo de cierre: 15'60 pesetas.
- 1 kilogramo de conservador para 10 Tm.: 350,00 ptas.

En la actualidad, en el Sur y Sureste de la Isla de Mallorca hay un número considerable de agricultores que utilizan este sistema de ensilado al vacío estando plenamente satisfechos de los resultados obtenidos, dado la gran aptitud, con que los animales lo consumieron.

Si desea cualquier información complementaria o alguna aclaración a lo indicado consulte a los Agentes del Servicio de Extensión Agraria de su Comarca.

EL AGENTE DE EXTENSION AGRARIA



COSAS GRANDES DEL BESONIO

—Nunca había visto en el mercado sabatino de Palma, en esta Bolsa donde se cotizan tantas y tan diversas cosas, un desbarajuste de precios como el de ayer. Me refiero, naturalmente, al besonio, suerte de mercancía que ha evolucionado en un especie de obsesión colectiva. Calafat me confirmó el desconcierto que reinaba en el mercado de la almendra:

—¿Qué habíais visto mal una cosa con aquesta? Jo, no. I això que ja no he de fer es seixanta anys!

—¿Pero, qué demonios pasa con el besonio? Unos me dicen a ciento treinta y cuatro, otros que a ciento treinta y cinco. Hace unos momentos he oído por mis propios oídos en Ca's Mahonés a un comerciante muy conocido ofrecer a ciento treinta y siete, pero en partidas de no menos de cincuenta toneladas...

—Ve't aquí. Perque no hi ha ningú que les tengui... Per això oferia tant...!

—En una palabra, nunca había visto ni oído nada semejante.

—Ni jo tampoc. Es secret es que no n'hi ha de bessó. Per això hi ha tanta comprera. Ara estan en es moment de sa saldadura entre s'anyada veia i sa novella. I tot es això... Per altra banda, m'han dit que sa demanda continuará essent molt important. A Espanya hi ha hagut mala anyada, lo mateix que a Italia... Sa demanda creix i si no hi ha melles... Però, per s'altre costat, resulta que a Colfòrnia diuen que s'anyada es disforja. Se parla de cinquanta cinc mil toneladas... Mentres estant no han arribat encara ses comandes de torró de Cuba... De toteles maneres no es pot negar que hi ha molta comprera.

—Bueno, ¿quieres decirme, por favor, qué precio vamos a poner para no decir un disparate...? Me refiero al precio más generalizado...

—Idò posa'l a cent trenta cinc a ciutat. Se estén es bessó fet.

—Pasemos a la garrofa...

—Bona passada me feres la setmana passada amb ses garroves...! N'hi ha hagut més de quatre que m'han dit mèm si mos n'anam des cap tu i jo!

—¿Qué ha pasado...?

—Que hi degué haver una mica de malentès amb so preu de ses garroves. Què bufaves o enfilaves neules...?

—Tal vez nos dicimos un lío con lo de las viejas y las «novelles». Dame su precio actual y déjate de distingos, pues tengo entendido que viejas ya no quedan...

—I tant com no en queda! Avui has de posar ses garroves a deu reals a sa finca i en magatzem de Ciutat a dues seixanta o a dues seixanta cinc. Aquest és es seu preu vertader i tot lo demás que te diguin son cuentes.

—Pasemos ahora al ganado...

—Posa que es bous han pujat una altra pesseta. Ara van de 87 a 89. Això vol dir que si anam així la setmana qui ve aniran a 90, que je es un bon preu...

—Vengan los demás...

—Mens n'hi ha pocs ara. Quasi tots son d'armada. An es quatre «léxals» posa-los de 55 a 57 i an ets altres a damunt 50. Es porcs posa-los de 41 a 42 i an es vedells bons devers ses sis m il. Sembla que hi ha com a ganes de fer-ne d'animals, ara. Ses vedelles, segons s'animalaet, de dos mil a tres mil cinc-centes...

—¿Y la pluma...?

—S'aviram per l'estil de la setmana passada, velló envant, velló enrera...

—¿Y ahora, qué te parece un chatillo de blanco...?

—Me parece que en ves de un chatillo mos podríamos tomar un chato de verdal! Tu que tienes bueno con el Xato, dile que saque unos caracoles que tiene de Sa Vinyola i verás que pasaremos de gusto!

—El Chato tiene lo mejor muy escondido. Es un pillín.

—Si. Ya lo es él...!

GAFIM

Para su ganado, lo mejor Piensos Piema Protector

DE CARA AL OTOÑO, URGEN ESMERADAS LABORES Y GENEROSOS ABONADOS

La prisa del dinero promueve ventas de cebada a precios muy bajos

Aun no ha terminado el verano —todavía hay gente en las eras, sobre todo en las provincias altas— y los campesinos, sin tregua, apenas, para descansar de las faenas de recolección empiezan a preocuparse de la sementera próxima; el hecho de un balance favorable sigue aficionando a los labradores al esmero en las labores y, sobre todo, a la aplicación de abonos inorgánicos de garantía y las mejores semillas.

Al llegar el otoño, que casi se alcanza, con las manos —será el martes, día 23— parece interesante discernir sobre la próxima campaña, empezando con una base sólida: levantar y abonar inmediatamente después del rastrojo. Los grandes barbechos van a menos. Sólo en los suelos fuertes —los muy arcillosos— favorables a la formación de tabones parece obligada la ley de «año y vez», si se pretende que las tierras se meteoricen bien; pero, en general, vendrá que sea precisamente a comienzos de otoño cuando haya que aplicar superfosfatos y potasas con franca anticipación a la siembra. Los nitratos serán más necesarios después del brote de las plantas, sobre todo los compuestos con amoníaco.

La vida, un abonado con buen nitrato amónico será fundamental, así como en el tiempo del ahijado. La fortaleza en el nacimiento garantiza cosechas extraordinarias, tal y como ha sucedido en la cosecha que acaba de pasar. Hace veinte o menos años, unas heladas tan insólitas y absurdas como las de junio último hubieran dejado en la calle a los cerealistas de ambas Mesetas y, acaso, en Aragón. La calidad de las semillas, el abonado y la propia generosidad en tales tareas sacaron a flote lo que parecía perdido cuando iba a entrar el verano...

Pero no todo son glorias. Subsiste y parece que con rigor el problema de almacenamiento de trigo y cebada no es menor, sino mayor. Lo cosechado de trigo en menos fue recolectado de cebada en muchísimo más. En fin, la realidad se impone a los mejores propósitos. Por eso, el volumen cosechero está privando al máximo comprador nacional de cumplir sus compromisos dinerarios, de lo que se deduce que los hombres del campo, los que trabajan la tierra con su esfuerzo personal —siguen siendo los más— se encuentran ahora maniatados: ellos no pueden cumplir vencimientos al término de la jornada.

vicio Nacional de Cereales cierra los ojos y vende al primero que llega con el dinero en la mano. Y como siempre hay gentes necesitadas, en este río revuelto, medran muchos y logran del capital intereses desmesurados rentables...

Se encuentra cebada a menos de 450 pesetas kilo, principalmente allí donde hay dificultades en las entregas. Los precios acusan enseguida la forzosa irregularidad. Es decir, allí donde el S. N. C. afronta las enormes existencias que llegan, las cotizaciones se ajustan a la realidad dispuesta; pero sucede lo contrario de facilidad en zonas donde no es posible aceptar tanto. En un caso, la cebada mantiene el precio oficial en el comercio libre. En el otro caso, baja. La prisa del dinero promueve ventas bajísimas. Algo parecido sucede con la avena.

No hay maíz en España, salvo lo poco puesto a la venta en zonas levantinas a razón de 5'75-5'85 con mínimo de humedad porque fue recolectado —cosecha nueva— en plena sequía. Los fabricantes de piensos compuestos están contratando en Castilla la Nueva Extremadura y Andalucía a razón de 5'40 en el campo. Por tanto, pese a la escasez no cede demasiado el precio, pero los excedentes de cebada producen el abaratamiento de ésta y los técnicos industriales de aquellos piensos proceden al cambio de fórmulas maiceras por otras, cebaderas.

Por ahora se sostienen las cotizaciones de maíz de Estados Unidos, Brasil y Argentina, aunque los importadores hayan bajado los humos de su inmenso negocio. Se insinúa en algunos puertos que si el maíz español aparece pronto en el mercado, el del exterior podrá ser adquirido a 5'80 o, quizás algo menos.

CALCULO DE PROPORCIONES
Vease un cálculo de proporciones y pesos en razón al «clima» y al suelo:
Para secanos intensos, en zonas o regiones de precipitaciones mínimas, 250 kilos de superfosfatos y 40 de potasa por hectárea. En secanos frescos, húmedos, 350 de superfosfatos y 80 de potasa; y para fincas regables, hasta 500-600 de los primeros y 150 de los últimos. Cuando las plantas asomen a

LOS EXCEDENTES DE CEBADA
Y hay algo más, aun, consecuentemente a los excesos de cereales de pienso, sobre todo a los excedentes de cebada: acaban de surgir los compradores de gangas, los que trafican con la falta de numerario del mediatin. El campesino que no sabe qué hacer con su mercancía, si no encuentra comprador cómodo, tal y como el Ser-

LA MUJER EN LA CIUDAD

LICENCIA DE LA MODA ACTUAL

La evolución hacia la libertad de la mujer, si no la viéramos avanzar desde los cuatro puntos cardinales, nos la iría adelantando la nueva moda temporada a temporada.

Acaba de aceptar que la responsabilidad de una moda o un nuevo estilo en el vestir, si era chocante o hasta feo, la tenían los hombres, pues eran en su gran mayoría, hombres los modistas que dictaban —otra palabra que ya no tiene por qué pronunciarse en el vestir femenino— la moda un año y otro año.

VIGOR Y FUERZA FISICA

Mediante Un Tónico Vigorizante Si se siente Vd. agotado y más viejo que su edad, consulte a su médico y pruebe VarkoKnox. Este tónico vigorizante actúa estimulando su sistema de modo que Vd. se siente más joven, más fuerte, y animando en todo momento a la actividad física. VarkoKnox ha sido ensayado y probado y se puede obtener en las farmacias. C.P.S. 1.584

Pero ahora está demostrado que si bien las grandes casas de costura aún en su mayoría están regidas por hombres —por una pequeña mayoría solamente— los modistas y diseñadores pertenecen con mucha diferencia al sexo femenino.

El cambio rotundo que ya data de algunos años va perfilándose y afianzándose. La moda da licencia de mostrar el cuerpo en cualquier momento y ocasión, hasta donde permite la costumbre en una playa a la hora del baño. Así, la minifalda tiene la longitud que quiere su dueña, a pesar de todos los intentos que se han hecho para retirarla de la circulación.

Con el hábito de verlas, ya no parecen atrevidas las largas piernas que se exhiben por las calles, mientras no tengan un exceso de volumen... o de años. Los modistas ya cuentan con ellas. Para invierno, las medias gruesas y oscuras hacen que no sean excesivamente frescos los cortos abrigos. Pero he aquí que hay que considerar que la mujer gusta de caminar, de hacer ejercicio siempre que puede, y que los inviernos suelen tener sus días de frío riguroso. Los intentos de abrigo largo - vestido corto, de las dos últimas temporadas, este año ya no son inten-

LA RECETA DE LA SEMANA

ARROZ BLANCO CON ESPINACAS

Se cocen en un puchero sin agua, las espinacas, o bien en una olla a presión al vapor, durante dos minutos a partir del movimiento de la válvula. Se escurren y exprimen un poco, y se pican finamente.

Se tiene preparado un arroz blanco con una salsa de tomate, y se pone en el plato de servir, o directamente en el que va a la mesa, jugando los colores. Resulta de buena presentación y muy sabroso.

Este plato puede ser de régimen preparando la salsa de los tomates, una vez pelados, picados y sin pepitas, hervida en vez de frita, dejándola cocer poco a poco hasta que espese, y añadiéndole la sal y el aceite crudo después de cocida.

LABORATORIO FARMACEUTICO

Con importantes concesiones extranjeras.

Precisa Delegado para Palma de Mallorca.

SE PIDE:

Formación media.

Experiencia comprobada en visita médica.

Dotes de organización.

Dedicación exclusiva.

SE OFRECE:

Sueldo del orden de pesetas 180.000.00 anuales iniciales.

Comisiones, dietas y kilometraje.

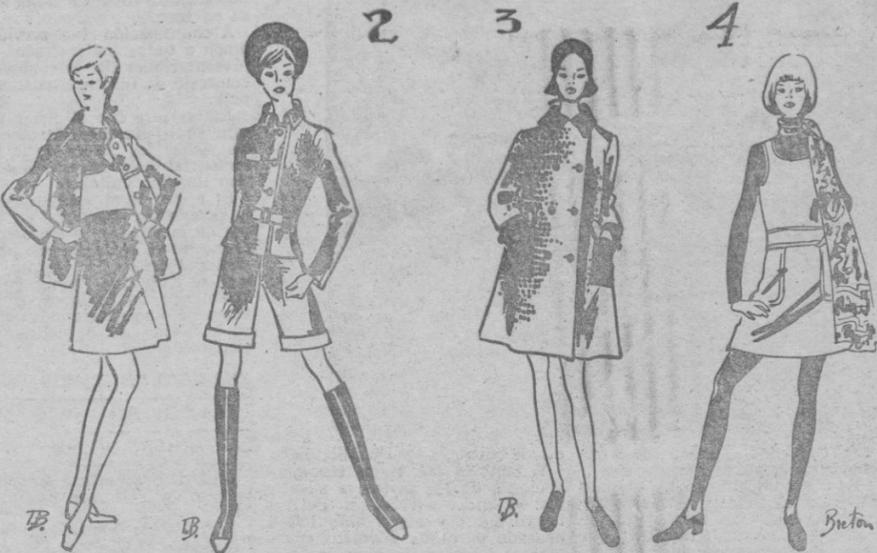
Reserva absoluta.

Residir en Palma de Mallorca.

Interesados, escribir con amplias referencias, indicando número de teléfono a Ref. DC-7 - Apartado 2.005. - MADRID.

INSTANTANEAS DE LA MODA PARIENSENSE

Rojo y blanco.- Para una jovencita.- Abrigo de tweed.- Vestido - casulla



PHILIPPE VENET ha concebido, para su «boutique», este elegante conjunto de gabardina de fibra acrílica «orlón y lana», rojo y blanco.

El ancho cinturón consolete blanco alarga la silueta de este modelo juvenil y moderno, pero sin excentricidades. La falda se ensancha ligeramente en el bajo. El escote es a ras de garganta y la chaqueta, sencillamente abotonada es de línea alargada.

PARA UNA JOVENCITA

En su colección de modelos confeccionados para jovencitas, MADELEINE DE RAUCH presenta este conjunto-bermuda de lana pata de gallo cuya silueta es, evidentemente, muy moderna y desmenuada.

El bermuda va bordeado con una vuelta lisa. La chaqueta muy ajustada al cuerpo, se ciñe al tallo por medio de un cinturón de cuero. El pequeño-cuello vuelto va ribeteado de tejido liso y la cartera a juego adorna el bolsillo del busto. Las mangas son de forma sastrera.

ABRIGO DE TWEED

El tweed vuelve a estar de moda. MADELEINE DE RAUCH lo ha utilizado en su colección-boutique para la confección del abrigo de nuestro diseño, marrón y blanco, adornado con un cuello, trabillas en los hombros y bolsillos de vinyl marrón.

La línea de este abrigo es muy despegada del cuerpo, con cierto vuelo en los lados, con el fin de que el abrigo pueda llevarse eventualmente sobre un traje sastrero.

VESTIDO-CASULLA

El vestido-casulla estaba ya de moda el año pasado, con un escote en punta. Este año vuelve a estar de moda, pero con un escote generalmente cuadrado. El ejemplo perfecto de este tipo de vestido nos lo ofrece el diseño de nuestra instantánea, un modelo creado por LEPOUTRE-MAILLE y realizado en jersey rojo.

Naturalmente, este vestido se llevará con un jersey de cuello enrollado y medias a juego del mismo color, preferentemente negras. El cinturón está incrustado y la falda se adorna con unos grandes bolsillos aplicados, bordeados con un doble despunte.

GUYLENE GUIDEZ

(De los Servicios Especiales de EFE.)

300 PESETAS DIARIAS
3 HORAS DE ACTIVIDAD
HORARIO A SU ELECCION



¡Aumente sus ingresos!
¡Gane dinero extra!

No necesita experiencia. Una ocupación interesante, seria y permanente, en el campo de la cosmética de alta calidad... con el respaldo de una organización internacional, establecida hace más de 80 años.

SEÑORA, SEÑORITA:

llamen al teléfono 25 35 35 de Palma de Mallorca o escriban al apartado 14.975 de Madrid.

AVON cosmetics, s.a.

¿Por qué Iberia tiene actualmente cinco modelos distintos de aeronaves?

Esta pregunta tiene una respuesta técnica: porque sus rutas y distancias son diferentes.

En Iberia empleamos, en cada caso, el tipo de avión que se adapta mejor a las características del trayecto a realizar.

Por ejemplo, el moderno Fokker F-27, a turbo-hélice, excepcional para rutas cortas, efectúa vuelos domésticos, en especial insulares.

El Caravelle y el DC-9 —el de la cola alta—, ambos de dos reactores, idóneos para vuelos a Europa y Africa, los empleamos también en la mayoría de las rutas nacionales.

El DC-8, de cuatro reactores, con 144 pasajeros, lo utilizamos en vuelos transatlánticos y continentales.

El gigante, recién llegado, Super DC-8/63, para las mismas rutas, pero con 210 pasajeros y 13.000 kilómetros de radio de acción.

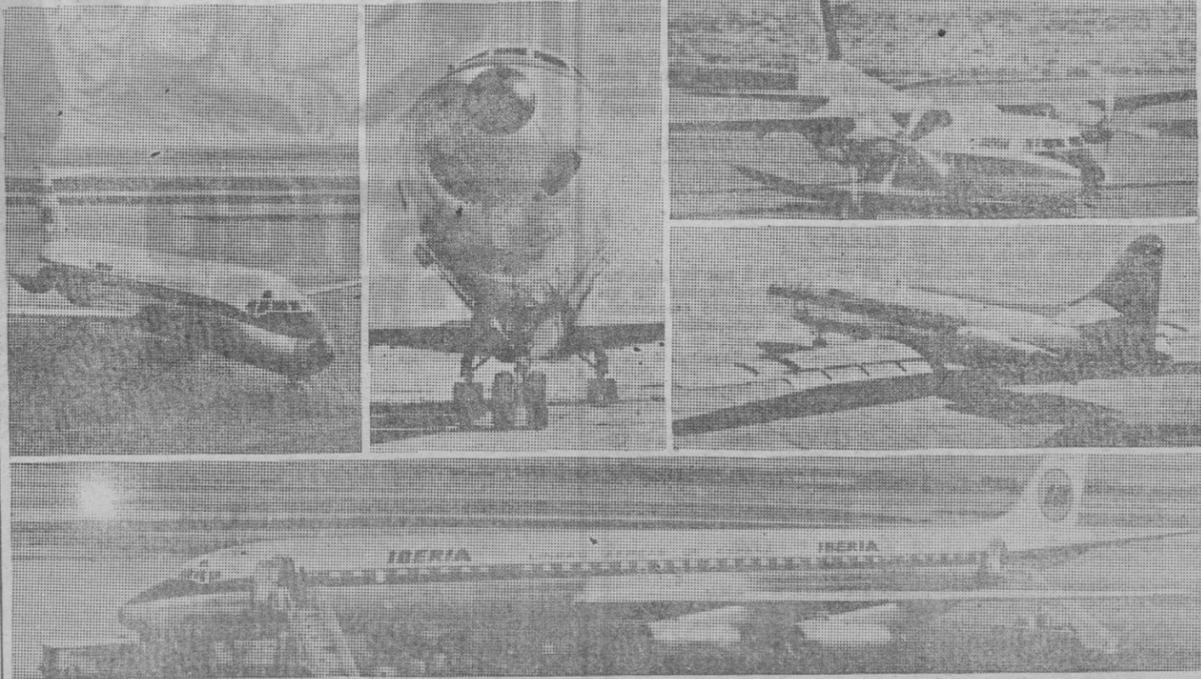
Pero en Iberia preparamos aún más progreso para un futuro inmediato: el Boeing 747, de 4 reactores y 362 pasajeros... y el Boeing Supersónico 2.027 de ala en delta y 2.700 kilómetros por hora.

Como español, siéntase orgulloso de saber que con Iberia usted vuela en los más modernos tipos de avión.

Consulte a su Agencia de Viajes.



Donde sólo el avión recibe más atenciones que usted



INCA: UNA NUTRIDA REPRESENTACION DE LAS ENTIDADES SINDICALES Y GREMIOS VISITAN AL ALCALDE



El viernes pasado a las 7,30 h. de la tarde el Alcalde de Inca don Antonio Fluxá Figuerola recibió en la Sala de Secciones del Ayuntamiento una nutrida representación sindical de Inca integrada por los presidentes de las entidades y gremios constituidos, así como de las correspondientes secciones sociales y económicas.

Se inició el acto con unas palabras del Delegado Sindical Comarcal don Francisco Homar, quien dijo entre otras cosas: «Venimos hoy a la casa del pueblo, una representación de los hombres que trabajan en comercios, industrias, campo, bien como patronos o como obreros. Y lo hacemos por dos motivos: uno para saludarle y felicitarle por el nuevo cargo en el que le deseamos toda clase de aciertos. El segundo motivo es, que venimos a ponernos a su disposición, para colaborar en amplio y fecundo diálogo para todo aquello que en el aspecto económico o social pueda significar un beneficio a todos los hombres que trabajan. Finalizo diciendo: «Siempre hemos encontrado las puertas de esta casa abiertas para nuestros problemas, queremos y esperamos que en adelante sigan igual, para resolver conjuntamente todos aquellos problemas humanos y sociales que se vayan presentando».

Contestó el Alcalde don Antonio Fluxá, agradeciendo la visita, pues —dijo— se le presentaba la ocasión de aceptar a todos los presentes la ocasión su colaboración, y es mi intención recibir periódicamente a todos los gremios y entidades sindicales de Inca a través de sus mandos y representantes para conocer e intentar resolver todos los problemas propios, que en definitiva son de los hombres de la ciudad. Os prometo atenderos siempre que venga a mí solidariamente en grupo, y en nombre de vuestros representantes, para que me exponáis problemas y soluciones, pues como sindicalista que soy, valoro la fuerza de la unión. Terminó diciendo: «Las puertas del Ayuntamiento no es que se abran, no se cierran nunca, y siempre estoy a vuestra total disposición, porque necesito la consulta y el consejo de todos los ciudadanos».

A continuación, el señor Alcalde abrió un coloquio que se prolongó y resultó muy animado, sobre la problemática que tiene planteada la ciudad. Hizo una sucinta exposición de la situación actual y de las medidas tomadas, en primer lugar para solucionar definitivamente el problema acuciante del agua, cosa que se espera resolver dentro de un tiempo prudencial y a corto plazo, para luego ir atacando otros problemas que siempre existen en toda comunidad, unos viejos y otros nuevos.

El señor Fluxá contestó a las numerosas preguntas y dio toda suerte de explicaciones sobre el inmediato quehacer del Ayuntamiento y de sus concejales de quienes recibe tanta ayuda y colaboración.

Finalizó repitiendo que la Casa Consistorial es la casa de todos y muy especialmente de los hombres que trabajan, porque vosotros sois los que proporcionáis la prosperidad de la ciudad.

Una fuerte salva de aplausos premió las palabras del señor Fluxá. Luego se despidió saludando particularmente a cada uno de los representantes de los diversos gremios.

ASPECTO NORMAL TRAS

LA VACACIONES

VERANIEGAS

Transcurridos los meses de julio y agosto, la ciudad de Inca ha recobrado su aspecto habitual. Tras los meses veraniegos y calurosos que invitan al descanso y a la larga siesta, y nos empujan hacia la playa, montaña o campo, vuelven las máquinas a trepidar a pleno ritmo, mientras que los agricultores después de un breve paréntesis al final de la trilla, están ya arre-

metiendo con las faenas de la recogida de la almendra.

Hemos contemplado las clásicas fotos de las calles y plazas céntricas casi desérticas bajo el sol implacable y vertical, mientras que una gran parte considerable del censo ciudadano disfrutaba de las vacaciones y del consiguientes descanso.

No podemos negar que el verano y sus vacaciones son ya atributos de la mayoría de nuestra población, es un hecho admitido e incuestionable. Hace solamente 30 años, más o menos, que tomarse unas vacaciones o veranear en las playas de la isla, constituía en Inca un signo externo de inconfundible opulencia económica sólo dado a una reducida minoría.

Actualmente la vacación y el verano no son ya patrimonio de los elegidos, ni de los económicamente fuertes y poderosos, sino que alcanza a una creciente mayoría de familias de Inca. Incluso disfrutaban de un período vacacional fuera de nuestra ciudad, trabajadores, que dependen de un sueldo y de un jornal, porque ahora las vacaciones son pagadas y algo que se va ahorrando, se puede disfrutar de una o dos semanas de reconfortante descanso.

Basta darse un paseo por el Puerto de Pollensa, Mal Pas, Barcarets, Moré Vermell, C'an Picafort, Son Serra de Marina, por citar las costas y playas más próximas de Inca, para percibir el claro síntoma de la elevación del nivel de vida de los inqueses, que se ha extendido a todas las clases sociales de nuestra población que han disfrutado de un merecido descanso y recreo tras una total y fatigosa dedicación al trabajo en once meses.

Mucho nos alegramos que una gran mayoría de familiares hayan disfrutado del mar o de la montaña, y muy bien puede darse por empleada la carga social, que procura a todos los trabajadores un período de descanso pagado, que además de proporcionar un reposo al cuerpo, les lleva al alma la satisfacción y la serenidad de no sentirse discriminados, desesperadamente esclavos del trabajo, cuando otros mejor dotados, podían saborear en exclusiva, las delicias del ocio reparador, que puestos a extremos de afinar, estimamos que el descanso estival siendo siempre conveniente y necesario para todos, lo es mucho más para los que trabajan diariamente sujetos a unos horarios y rendimientos.

NUEVO CURSO ESCOLAR

PARA ENSEÑANZA

PRIMARIA

Año nuevo, curso nuevo, se podría muy bien escribir. Y realmente es así. El pasado lunes día 1 dieron comienzo en Inca, tanto en los centros oficiales de patronatos y privados, las clases de Primera Enseñanza.

Nuevos niños y nuevas caras, también muchos otros con un año más, subiendo gradualmente los escalones y grados de la enseñanza y formación. Blusas y uniformes limpios y nuevos ¿Hasta cuándo?, carteras de manos para estrenar ilusiones, es la estampa renovada anualmente de los primeros días de curso, tras dos meses largos de vacaciones, que siempre saben a cortas para los pequeños.

Una vez más las aulas salas y clases han abierto puertas y ventanas al futuro, y otra vez huelen y saben ya a punta de lápiz, a go-

ma de borrar, a yeso y a bolígrafo.

Y también las viejas recomendaciones de los padres a sus hijos: «Estudia mucho, si quieres llegar lejos» y algún niño habrá pensado para sus adentros «pues mucho debieron estudiar los que llegaron a la Luna, porque está un rato lejos».

ESCUELA DE APRENDIZAJE

INDUSTRIAL

Ante la proximidad del nuevo curso académico 1969-70 la Secretaría de la Escuela pone en conocimiento de alumnos y familias, que la matrícula ha quedado abierta y por tanto se puede acudir ya a las oficinas en la misma Escuela (calle Maestro Torrandell) todos los días por las mañanas desde las 10 h. hasta las 13 h. y por las tardes desde las 18 h. hasta las 20 h.

También se recuerda a los alumnos actuales que deben, como en años anteriores, renovar la matrícula.

Los exámenes de ingreso tendrán lugar el lunes día 15 del corriente mes a las 10 de la mañana en las aulas de la misma Escuela.

Los alumnos con asignaturas pendientes tanto si pertenecen a las clases diurnas como nocturnas, deberán examinarse a partir de mañana lunes día 8 y continuarán los días 9 y 10. Los exámenes extraordinarios darán inicio exactamente a las 9 de la mañana, y no se celebrarán segundas convocatorias.

Los alumnos con asignaturas pendientes deberán llevar la papeleta de examen correspondiente y así mismo deberán ir provistos de pluma o bolígrafo y el consabido material de dibujo. Estos exámenes de septiembre versarán sobre las siguientes asignaturas: Prácticas de Taller, Dibujo, Matemáticas, Física y Química, Tecnología, Lengua Española, F. E. N., Educación Física, Higiene y Seguridad en el Trabajo.

TORMENTA SOBRE

LA CIUDAD

Alrededor de las 13,15 horas del pasado viernes descargó sobre Inca una fuerte tormenta con granizada que se prolongó una media hora. Se produjeron varias inundaciones en algunas industrias de calzado, comercio y casas particulares, produciéndose diversos desperfectos y algún leve derrumbamiento pero sin desgracias personales. El servicio de Bomberos tuvo que realizar algunas salidas de urgencia. En las inmediaciones de la pescadería el granizo alcanzó hasta un metro.

Por la tarde, sobre las 17,00 se reprodujo el temporal con gran aparato eléctrico y fuertes chubascos. La suma de agua caída superó los 25 litros por m².

NUEVO ESTABLECIMIENTO

COMERCIAL PARA

MAQUINARIA DE

CALZADO

El pasado día 5 por la tarde tuvo lugar la inauguración de un nuevo establecimiento comercial, dedicado a la exposición y venta de maquinaria para la industria del calzado y marroquinería en la calle Torrente.

Procedió a la bendición de los nuevos locales el Cura Económico de Santa María la Mayor, don Juan Llisteras. Seguidamente el Gerente Nacional de la «Endres y

Bozung» con representación de Sandt Hidraulik Ibérica» don Carlos Casals, pronunció unas breves palabras de salutación y agradecimiento a todos los presentes y justificando el por qué se fijaba la Delegación Provincial de la empresa en Inca.

A continuación fue servido un lunch a todos los invitados y representaciones de la industria y comercio de Inca que asistieron al acto.

Juntamente con el señor Casals estuvieron presentes atendiendo a las visitas los socios de la firma industrial don Miguel Batalla y don Eugenio Callejas.

El nuevo local inaugurado será la Delegación Provincial en Baleares de la «Endres y Bozung» con representación de la «Sandt Hidraulik Ibérica», al frente de la cual se halla don Juan Seguí Vázquez y su fin es la exposición y venta de maquinaria industrial para la fabricación de calzado y artículos de piel.

SERVICIO DE GUARDIA

PARA HOY DIA 7 DE

SEPTIEMBRE DE 1969

MEDICO: Don José Erencia Alvarado. Calle Fuente, 24. Teléfono 145.

FARMACIA: Don Gabriel Siquier Ribas. Calle General Franco, 19. Teléfono 26.

GARAJE: Don José Saez Roselló. Calle Antonio Fluxá, 76. Teléfono 735.

CARTELERA

Teatro Principal. — «El retorno de Maciste» y «Las que tienen que servir».

Mercantil Cinema y Teatro Novedades. — «El bombero atómico» y «La gran sorpresa». Aut. menores.

CAPDEPERA:

LOS GRILLOS INVADEN LA POBLACION

(De nuestro corresponsal informativo, JATO). — Una plaga de grillos, caso insólito, invade la villa y sus núcleos de población. Diariamente acude gente con toda clase de detalles y anécdotas de noches en vela a la caza de los «cantantes nocturnos» que penetran por las ventanas, perturbando el descanso apetecido en días de calor y asueto. Un caso curioso y espectacular ha sido en la calle General Franco, 39. Unos niños cazaron a la luz de la farola 237 grillos. En el campo, nuestros agricultores ocupados en los trabajos de recolección de cereales, almendras e higos cuentan cosas extraordinarias de la general plaga. Las tiendas dedicadas a la venta de insecticidas han tenido que triplicar sus pedidos para poder atender las necesidades de los clientes.

MELLIZOS

En el predio «S'Horta», propiedad de doña Francisca Riera de Balaguer, en la que son colonos don Francisco Gayá Gelabert, ha surgido un fenómeno de dos melones de gran tamaño, mellizos en su primera floración, y que en su recolección dieron un peso muy superior a lo normal y en grado de calidad más que aceptable.

EXCURSION A LOURDES

D. José Caldentey, Vicario pa-

rrroquial, nos informa sobre una excursión conjuntamente con la parroquia de Nuestra Señora del Carmen en Cala Rajada durante los días del 5 a 15 de Noviembre, con itinerario Barcelona, Montserrat, Pons, Ollana, Orgaña, Andorra, Begueres de Luchón, Arrau y Bigone, Lourdes, Tarbes, Pau, Bayonne, Biarritz, Irún, San Sebastián, Tolosa, Pamplona y Tudela, Zaragoza, Monasterio de Piedra,

SALIDO

Luego de dos meses de activos trabajos como auxiliar en la Administración local de Telégrafos ha salido para Ciudadela don Andrés Anglada Genesta.

CALOR Y TURISMO

En nuestra última información ofrecimos detalle de las fiestas patronales de lluvia y frío. Pero septiembre presenta la otra cara: mucho sol y muchos turistas en todo el litoral.

Lérida, Igualada, todo por el precio de 5.790 pesetas, en viajes y hoteles de segunda categoría. Las inscripciones e informes los recibirán en la Casa Vicaria y también en esta corresponsalia del Diario «BALEARES». El plazo de formalización finaliza el día 1.º de Octubre.

MUEBLES COCINA Y BAÑO
EN FORMICA Y METALICOS.
SE HACEN A MEDIDA
BAZAR DEL METAL
CAPUCHINOS, 1, bajos.

ESTOS TRES MONSTRUOS SAGRADOS DEL CINE, HACE 22 AÑOS DE LA MANO DE BILLY WILDER CREARON LA PELICULA JUDICIAL QUE TODAVIA NO HA SIDO IGUALADA

Tyrone POWER
Marlene DIETRICH
Charles LAUGHTON

TESTIGO DE CARGO

DIRECTOR Billy Wilder

PRODUCION ARTHUR H. COPELAND Jr.

VD. TAMBIEN SERA TESTIGO DE LA MAS SOBERBIA, TENSA Y APASIONANTE CREACION CINEMATOGRAFICA

MARTES

PRINCIPAL CAPITOL

PAPELES PINTADOS SHARK
CREAN BELLEZA EN SU HOGAR

CIENTOS DE MODELOS EN STOCK PARA ENTREGA INMEDIATA

ANGLADA **BEN-DIX**

M Palmer 34 T 23 63 65 M Aguiló, 54 T 21 63 23

MANACOR: HOY, CONMEMORACION DE LA VICTORIA EN PORTO CRISTO

(De nuestra corresponsalia informativa). — Puntual a la cita que, anualmente, impone el entrañable recuerdo de unas fechas importantes en nuestra historia, llega de nuevo la celebración de la victoria, en Porto-Cristo, sobre las tropas del invasor, en nuestra guerra civil.

El hecho de que sean treinta y tres los años transcurridos desde tales fechas, no ha borrado la vigencia de su significado, por lo que cada año viene siendo un acontecimiento popular la celebración que el Excmo. señor Capitán General organiza en la Avenida Amer.

En ella, frente al monumento a los Caídos del Arma de Infantería, a las once de la mañana se celebrará una misa de campaña, a la que asistirán las primeras autoridades provinciales y locales.

Terminada la misa, habrá la acostumbrada ofrenda de coronas y seguidamente se servirá un vino español a las autoridades en "Los Dragones", junto a las cuevas del Drac.

La Jefatura Local del Movimiento, por su parte, ha organizado diversos actos de fiesta popular, que estaban programados para tener desarrollo desde ayer sábado.

PORTO-CRISTO,

PUNTO Y APARTE

La conmemoración del 4 de septiembre, marca tradicionalmente el final oficial del verano de los manacorenses. La circunstancia, por otra parte, de anticiparse hogaño la fecha de iniciación de los cursos escolares de primera enseñanza, remacha todavía más el impulso hacia el regreso. De hecho, Porto-Cristo quedará desde hoy a merced casi exclusivamente de lo turístico. Tiempo habrá para glosar, otro día, el balance del verano pasado y hacer previsiones del invierno que Manacor se dispone a vivir. De momento, con desear haya sido bueno el primero y resulte prometedor lo segundo, debemos darnos por satisfechos.

CONCIERTO

Como anticipándose de forma curiosa a lo que debemos considerar curso cultural —un curso que algunos años no llega a tener siquiera principio— un hotel de S'illot, el "Playa Moreya", ofreció recientemente un acontecimiento de importancia. Eugen Prokop, viejo y admirado amigo de muchos melómanos manacorenses, dio un concierto en el que se puso de manifiesto, una vez más, su maestría y, ahora, su espléndida madurez. Ojalá esta feliz iniciativa cultural de un particular, sea anuncio de un vasto programa de realizaciones de gran alcance de las que pueda disfrutar Manacor.

TENIS

Supera todo lo previsto, la animación que está creciendo en torno al Torneo de tenis de Otoño que, para desarrollarlo en nuestro Club, organiza el tenista Guillermo Jaume. Para dar una idea de ello, baste citar las colaboraciones con que se cuenta, que son las de las siguientes firmas comerciales: "Oliv-Art", "Almacenes Nicolau", "Muebles Riera Bassa", "La Maja de Goya", "Tapicería Pascual", "Licores Ros", "Gráficas Manacor", "Bar Tripoli", "Oficinas Januar", "Hotel Temi" y "Deportes Perelló.

Han quedado ya determinados los jugadores que figurarán como cabezas de serie en este torneo comarcal. Son los siguientes: Guillermo Jaume, Nicolás Liesegang, Miguel Vives, Jorge Galmés, Pedro Rosselló, Antonio Nicolau, Pedro Fons, Bernardo Gelabert, Bartolomé Femenias, Bartolomé Pascual, Gabriel Gibanel, Bartolomé Riera, Juan Riera, Pedro Galmés, Juanito Espirituoso y Antonio Pascual.

UN RAYO CON PUNTERIA

Quedó huella de la tormenta descargada sobre Porto-Cristo en la sobremesa del viernes. Un rayo de afilada puntería, se cargó materialmente el reloj del campanario, que destruyó. Nuestro caserío carece desde ahora de "hora oficial"... por una temporada.

TOMA DE POSESION

Ha tomado posesión de su cargo, el nuevo Delegado de la Caja de Pensiones en nuestra ciudad don Antonio Alvarez-Ossorio Me-

na, a quien con tal motivo felicitamos cordialmente.

AGENDA DEL DOMINGO

Servicios de guardia: Médico: Sr. Rosselló Galmés, Pl. José Antonio, 4.
Farmacia: Ldo. señor Fuster, calle Gral. Franco, 2.
Estancos: Núm. 2, Pl. José Antonio y núm. 5, Avd. Salvador Juan.
Garajes: Coches: Juaneda, Av. Gral. Mola; Motos: Fons, Avda. Salvador Juan; Parches: Nadal, calle Menorca.

ESPECTACULOS

Fútbol: A las 5 en el Campo Municipal, "Manacor-Onda", III División.
Hípicas: A las 2 de la tarde, carreras de caballos en el Hipódromo.

Cines: Goya: "Fieras humanas" y "Tras la pista del Zorro". Imperial: "Uno después de otro" y "Interludio de amor". "JANUAR"

ALCUDIA: DIA DEL CLUB AMIGOS DE ALCUDIA

Alcudia. (De nuestro corresponsal informativo REVIV). — Siendo el día 8, la Natividad de Ntra. Sra., festividad que antaño se celebraba con mucha solemnidad, el Club Amigos de Alcudia, acordó adoptarlo para celebrar su fiesta patronal. Por ello, se han programado una serie de actos, de acuerdo con el

siguiente programa: Día 8, a las 16,30, Gran Fiesta Infantil, organizada por la Sección Infantil. A las 20,30: Cena de compañeros. Menú: Crema de champiñones, Pescado menier con salsa verde, Escalope con patata y tomate prvenzal, Helado, fruta, Vinos blanco y tinto, Champagne.

A las 21,30. Homenaje a la I Promoción de embarcaciones deportivas. El lmo. Sr. Comandante de Marina de Baleares C. de N. don Federico Galvache Arroyo, efectuará la entrega de los títulos de patronos. Le acompañarán el Segundo Comandante C. de F. don Juan Rubio Balet y el C. de C. don José Rover Quetglas.

A las 22,30: Baile Familiar, amenizado por el famoso conjunto local «Los Xara's». Nota. — El precio del ticket cena será de 115 ptas. Para reservas hasta el día 8 a las 12 en el Departamento Asesor del Club, Plaza España núm. 4. Tel. 482 o en la Cafetería Las Murallas. Tel. 229 y 337.

Se agradecerá que los Patrones, asistan con uniforme deportivo. Se habían programado otros actos, pero se ha creído más conveniente aplazarlos a un futuro próximo ya que son muchas las personas dedicadas al turismo y en plena temporada, el tiempo resulta insuficiente.

Oportunamente informaremos de los actos que tendrán lugar para conceder el «Cap de Bronzo», a la persona o personas que más se hayan distinguido y preocupado para revalorizar el Patrimonio Alcu-diense.

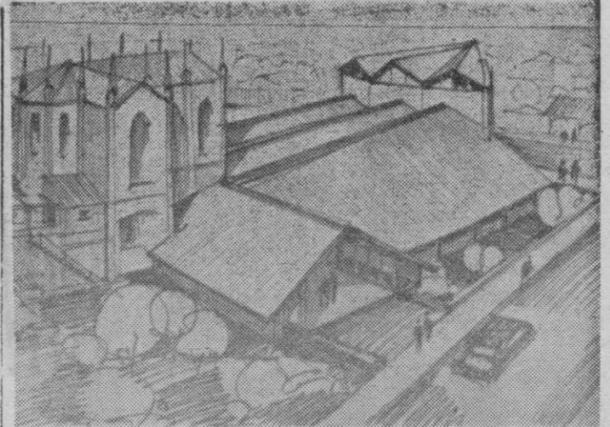
De momento, no pasará por alto dicha fiesta a la que están invitados todos los oscios y familiares.

SINDICATO PROVINCIAL DE GANADERIA

AVISO

Por el presente se convoca a todas las empresas dedicadas a la actividad de carnicería-salchichería, a la Asamblea plenaria que D.m., tendrá lugar en esta Delegación Provincial de Sindicatos el próximo jueves día 11, a las 17 horas en primera convocatoria, y a las 17,30 en segunda, a efectos de tratar sobre la autonomía económica-administrativa del Grupo de Carniceros-Salchicheros.

Se ruega la asistencia a este importantísimo acto. Palma, 6 de Septiembre de 1969. El Presidente del Sindicato Provincial.



Perspectiva del nuevo templo de El Arenal, proyecto del Arquitecto D. SEBASTIAN GAMUNDI.

(De nuestro corresponsal informativo GARA). — Conforme anunciamos, el pasado jueves rindió visita oficial a El Arenal el nuevo Alcalde de la ciudad don Andrés Martín Burguera, al objeto de comprobar personalmente las necesidades más perentorias de ese rincón predilecto del turismo internacional, cual es El Arenal, su hermosa playa, su riqueza hotelera, urbanística, comercial y marítima. Visitó acompañado del señor Alcalde de Zona don Antonio Monserrat Salvá, del Concejal D. Gabriel Ramón Juliá y del Comandante de la Policía Municipal señor Jaume, el estado de las obras de colocación del emisario submarino para el saneamiento de El Arenal, el torrente de "Es Jueus", recientemente liberado de su estado desagradable; el Club Náutico El Arenal, en donde fueron cumplimentados por el Presidente don Antonio Galmés y por el directivo don Sebastián Salvá, recorriendo el nuevo local para socios y las obras de nuevo puerto; el estado de las aceras de la pronunciada pendiente de la calle San Bartolomé, causa de muchos resbalones, caídas y fracturas; las algas acumuladas en la parte de Son Veri, junto al muro de contención del nuevo puerto y otros aspectos importantes de la zona, referidos principalmente a limpieza, higiene y servicio de basuras. Giró asimismo visita al arquitecto señor Parietti que veranea en El Arenal, para informarse de ciertos aspectos relacionados con las iniciadas obras de solución del gravísimo problema de las aguas residuales y por la noche, asistió y presidió una fructífera Junta General para la construcción del nuevo templo parroquial de El Arenal.

tonio Contestí, Bernardo Gelabert, Antonio Mut y Mateo Perelló. FINANZAS

Señores Emilio Arañó, José Calatayud, Antonio Galmés, José Ramis, Bernardo Ribas, José A. Barceló, Administrador de Correos (Caja Postal de Ahorros) y amigable a las dos Sucursales Bancarias Crédito Balear y Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Baleares. JURIDICA

Señores Pedro Barceló, Juez Municipal de Palma, Germán Chacartegui, Notario; Juan M.ª Fiol, Abogado y Teniente Alcalde del Ayuntamiento de Palma; Sebastián Gamundi, Arquitecto y José Vidal, Perito Mercantil.

RELACIONES PUBLICAS

Señores Mario Darder, Bartolomé Font; Francisco Medina, Gabriel Ramón y Jorge Rosselló. SOCIO-DEPORTIVA

Señores Andrés Canals, Damián Capó, Antonio Clar, Antonio Roses y Sebastián Socías. HONORIFICA

Señor Obispo, señores Alcalde de Lluçmahor y Palma, Delegado Provincial de Información y Turismo y Pedro Cabrer, Presidente de la Asociación de Vecinos de la Playa de Palma y del Sindicato de Hostelería. PROMOTOR

Rvdo. Bartolomé Gomila, Cura Párroco, con voz y sin voto. SECRETARIO GENERAL

COORDINADOR

Rvdo. José María Vallespir, Vicario. SECRETARIO ADJUNTO Y

ASESOR JURIDICO

Miguel Salvá Mas, Abogado. SOCIALES

Se encuentran entre nosotros para pasar sus vacaciones en la isla nuestros particulares amigos don Mateo Oliver Verd, Notario y señora doña Juana Munar, de Oliver, acompañados de sus hijos Juan y Antonio. Bienvenidos. DEPORTES

El "España" a Inca

Correspondiente al Campeonato Regional de Primera Categoría, disputará el titular del "C. D. España" frente al "Constancia" de Inca y en el campo de la industriosa ciudad, el primer encuentro oficial de la presente temporada que se inicia hoy tarde. Partido difícil para nuestros representantes. España - Campos, juveniles

Esta tarde, en el Campo Municipal de Deportes, jugarán un interesante choque, formando parte del programa de festejos populares de S'Arraval, los equipos juveniles del "España" y del "Campos", disputándose un hermoso trofeo donado por la prestigiosa marca "Kelvinator". LA GRAN VERBENA

DE ESTA NOCHE

En su plenitud de vida están los festejos populares de S'Arraval. Esta tarde, la agrupación folklórica "Aires re Mig-Jorn" ofrecerá una exhibición de bailes y danzas regionales y nacionales bajo la dirección del Mtro. Pedro Antich.

Por la noche, tendrá lugar en la Plaza San Miguel, la Gran Verbena amenizada por los conjuntos "Gravan Group" y "Los 5 Isleños", y el Gran Concurso de Baile "Kachak", con valiosos premios.

PLAZA TOROS DE PALMA

Hoy domingo, a las 5,30 tarde

FORMIDABLE

CORRIDA DE TOROS

Presentación del as mejicano

«LOMELIN»

6 Bravos toros de "Torrestrella", de don Alvaro Domecq 6

«MONDENO»

«EL PAQUIRO»

Antonio LOMELIN

(Mejicano)

Venta de localidades: Plaza de Toros, Tel. 255245. - «Bar Triquet», Tel. 221038. - «Rincón Taurino», Tel. 226139.

Grafistas PUBLICITARIOS

VIII CONCURSO DE CARTELES DE LA CAJA DE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS

Podrán tomar parte todos los Grafistas, Dibujantes y Publicitarios residentes en España. Los concursantes compondrán sus obras, de acuerdo con los temas y condiciones que constan en las Bases publicadas.

Se concederán los siguientes premios: Uno de 50.000 pesetas; tres de 30.000 pesetas y tres de 15.000 pesetas.

El plazo de admisión finaliza el día 30 del actual. Información en el Departamento de Propaganda y Difusión Social de la C.P.V.A., Via Layetana, 58, 4.º Barcelona (3) y en las Oficinas de la Institución, en Cataluña y Baleares.

Escuela de Turismo del Mediterráneo

LEGALMENTE RECONOCIDA POR EL MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO (O.M. del 29 - XI - 65)

Carrera de TECNICO DE EMPRESA TURISTICA en tres años

TITULO OFICIAL CONCEDIDO POR EL MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

REQUISITO EXIGIDO PARA EL INGRESO EN LA ESCUELA: POSEER ALGUNO DE ESTOS TITULOS:

MAGISTERIO PERITAJE MERCANTIL MAESTRIA INDUSTRIAL BACHILLERATO SUPERIOR BACHILLERATO LABORAL ADM.

INFORMACION Y MATRICULA para el CURSO ACADÉMICO 1969 - 70:

Secretaría de la Escuela, Montesión, 58 - Teléf. 22 52 48

HISTORIA DE LA SALVACION

Por GARCÍAS PALOU

El hombre de letras —también el de números— preguntan qué es la "Historia de la salvación". Y su demanda no puede causar extrañeza, por el motivo de que la expresión se ha pronunciado, en efecto, y se ha escrito con mayor frecuencia, ahora, que antaño, sino que ha podido oírse y leerse, mayor número de veces, en el espacio de un lustro, que durante tres tercios de siglo.

Esa tendencia actual a historiar las ciencias —la cual responde al deseo de conocer la evolución del pensamiento, en sus distintas vertientes— ha influido, en no pequeña medida, en el forjamiento de aquel enunciado. Mas su raíz más profunda y más viva se halla en la auténtica historia

de una serie de hechos de los que ha dependido y depende la salvación de la humanidad.

Pero, de todas formas, la formulación del tema es nueva. O sea que ese rótulo "Historia de la salvación" ha sido labrado en esta época; a pesar de que su significado goce de antigüedad de siglos.

Tanto es así que el teólogo protestante Oscar Cullmann se ha dirigido a sí mismo esta pregunta: "Est-il justifié de parler d'Histoire du salut d'aujourd'hui?". O sea que no sólo plantea el asunto de la "Historia de la salvación", sino que añade la cuestión relativa a si los tiempos presentes forman parte de esa misma historia.

El "aggiornamento" teológico

integral plantea ese tema, bajo el respecto de que se dispone a ofrecer a ese mundo moderno todas las esencias del Evangelio, sin mutilar nada. Consiste, en efecto, esa renovación conciliar en el retorno al dinamismo de la "Historia de la salvación" bien entendida, tal como nos la revela la Sagrada Escritura y la Tradición —con mayúscula— de la Iglesia.

Se trata, efectivamente, de conocer la continuidad dinámica de la acción de Dios, durante las centurias, consagradas a la salvación de los hombres. Pablo VI. —hay que subrayarlo— se ha adherido "de buena gana, a una teología concreta e histórica centrada en la historia de la salud sobrenatural del hombre".

El Cristianismo dimana de un hecho capital —Cristo, con todos sus misterios— que se halla encuadrado dentro de la historia. Y la salvación que él ofrece a la humanidad depende de la Muerte y Resurrección del Señor; dos sucesos igualmente históricos.

Ninguna religión cuenta con un hecho registrado históricamente de la trascendencia de ese que se define por esa cadena de nombres: "Cristo, Encarnación, Evangelio, Iglesia, Muerte, Resurrección "Pentecostés".

Es Dios quien, en medio de la historia humana, se revela a los hombres, dentro del cauce de esos misterios, que son, a la vez, hechos históricos. Son sucesos que trascienden la historia humana; pero quedan vinculados a la misma. Acontecen dentro de la historia de los pueblos.

Por ese motivo, el punto donde convergen las miradas de la fe no es, precisamente de índole metafísica, o jurídica; sino de orden histórico. Creemos en el hecho de la Encarnación del Verbo, de la existencia real y verdadera del Hombre-Dios, de la predicación de su Evangelio, de la institución de la Iglesia y de los Sacramentos, de su Muerte y de su Resurrección. La revelación suprema de Dios —preciso es repetirlo— es ese acontecimiento histórico, que es Jesús de Nazaret, al que precede, en el Antiguo Testamento, un tejido de sucesos también históricos y siguen otros dentro de la Iglesia, presente en el mundo. La "Historia de la salvación" no es sino la concatenación histórica de los acontecimientos realizados por la acción divina que prepararon el Advencimiento del Señor, y de los que se constituyen en su desarrollo y proyección en los siglos posteriores.

O sea, que la "Historia de la salvación" no ha acabado. Todavía no se ha escrito su último capítulo. No es éste el libro de los "Hechos de los Apóstoles" de San Lucas, que algunos de los discípulos de Bultmann quisieran arrancar de la Biblia. No es la narración del primer Pentecostés; ni la del Concilio Vaticano II.

Cristo y su obra son para ayer y para hoy; y no concluyen sino donde no haya una vida humana que salvar, sin diferencia de colores de la piel, ni de latitudes geográficas, ni de civilizaciones, ni de siglos.

El Evangelio ha sido dictado para norma de todos los hombres de todos los tiempos. Y esto basta para afirmar que la "Historia de la salvación" no ha concluido.

HOJA de la CARIDAD

DIRIGIDA POR CARITAS DIOCESANA DE MALLORCA

Nº 175 - C/ Zavella, 17 - Tel. 217289 - Laborales: 10 a 13,30 y de 19 a 21, h.

Casi a las puertas del curso: Hablemos de CARITAS

Caritas ha sido, y seguirá siendo, un motivo de controversia, porque Caritas es una realidad que actúa impulsada por unos hombres y mujeres, con sus defectos y cualidades humanas, pero animados por el deseo de hacer suyo el mandato Cristo de amarnos los unos a los otros como El nos ha amado. Y, ¿qué otra forma de expresar el amor puede existir que no sea ayudar a los hombres a conseguir la plena realización de sus vidas en todos los órdenes, —a una desaparición de la pobreza espiritual y material en que viven sumergidos tantos miles de hermanos nuestros?—

Si Caritas no actuase, no estuviera en movimiento, no luchase por conseguir esto, no se la conocería y por tanto no se podría decir nada de ellas; pero Caritas actúa, hace llegar su amor y su acción a muchos hombres; a unos les hace ver la obligación que tienen de compartir sus bienes —espirituales y materiales—, y a otros, les hace llegar estos bienes y les ayuda y orienta para que ellos mismos, desarrollándose cada día más plenamente, puedan alcanzar esos bienes de que carecen.

¿Que hay defectos? ¿que se cometen errores? Sí, pero, ¿qué obra humana no los tiene? A aquellos que nos los hacen ver, se lo agradecemos, porque así, es más fácil remediarlos, pero les pedimos que nos ayuden con una crítica constructiva que sea producto de una reflexión serena y de un deseo de colaboración; a los que ya colaboran de una forma u otra, les pedimos también que reflexionen en su actuación, para que ésta sea cada día más positiva y más producto del amor a Cristo y a los hombres. A todos, que seamos conscientes de la realidad de ese amor que Cristo nos pide, y que tengamos siempre en cuenta que nuestra acción no puede ir separada de nuestro amor y que el amor, no se puede dividir —no hay una virtud teológica para amar a Dios y otra para amar a nuestros hermanos— sino un solo y único Amor, que se vuelva en los hombres a través de Dios. Sólo así lograremos que nuestra caridad sea justa y que nuestra justicia esté impregnada de amor.

También la HOJA ha tomado sus pequeñas vacaciones. ¿Quién puede dispensarse esta ya necesidad social? Hemos seguido atendiendo con todo, los casos más urgentes que se han presentado, porque la Caridad, ésta sí no tiene vacaciones.

Gracias a todos los que nos habéis hecho llegar vuestros donativos durante estas semanas y ahí van, reanudando nuestra labor organizada, una serie de casos que esperan la generosidad de nuestros colaboradores.

Quedamos, pues, a la espera de vuestra colaboración. Muchas gracias.

CASOS MAS URGENTES PARA ESTA QUINCENA

3. A los donantes de fuera de Palma, se les ruega que remitan el donativo por giro postal anunciándolo por carta.
4. Cada petición se cubrirá con un solo objeto o con una sola cantidad solicitada. En la concurrencia de dos o más objetos o cantidades, estos se aplicarán a necesidades análogas.
5. Cuantos precisen ser socorridos deberán formular su petición ante el Párroco respectivo.
6. Los donativos se admiten tanto por el importe total de cada caso como para cubrir parte del mismo.

CASO 69-18. — Para una familia cuyo humilde presupuesto se vio todavía más debilitado a causa de gravísima enfermedad cerebral de su hijo menor y para hacer frente a una deuda improrrogable, son necesarias 9.000 pesetas.

CASO 69-109. — Para ingreso en Sanatorio de un hombre enfermo, procedente de otro Establecimiento médico, se precisa un equipo adecuado. El enfermo carece de familia y no puede sufragar el coste de dicho equipo. Necesita 800 ptas.

CASO 69-110. — Familia con la única entrada del sueldo del padre, peón, tiene una deuda contraída por sobrealimentación y medicamentos, asciende a 6.000 ptas.

CASO 69-111. — Una familia muy numerosa, debido a internamiento del padre en un Sanatorio, contrae deudas de alquiler. Se le amonesta con desahucio en caso de no abonar en breve fecha 7.000 ptas.

CASO 69-112. — Para pago de facturas de farmacia y tienda, dos hermanas ancianas precisan 4.000 pesetas.

CASO 69-113. — Para atender a la liquidación de una deuda importante de una familia a la que la enfermedad larguísima de un hijo ha hundido casi en la miseria, necesitamos 10.000 ptas.

CASO 69-114. — Debido al abandono de familia por parte del padre, la esposa y sus cinco hijos han quedado en difícil situación, habiendo contraído una deuda por alquiler de 1.800 ptas. que la madre sola —el mayor de los hijos tiene 15 años— no puede saldar.

CASO 69-115. — Para pago deudas de Clínica por internamiento de una niña que debió ser operada a causa de sufrir parálisis, son necesarias 2.500 ptas.

OBSERVACIONES

1. Todas las peticiones publicadas corresponden a necesidades comprobadas por el Párroco o visitadores de Caritas.
2. Quienes deseen que Caritas en su nombre eleve el donativo a la familia necesitada, puede entregarlo a las oficinas de la calle Zavella, 17, o solicitar por escrito que personal de Caritas debidamente autorizado y previa la presentación del oportuno recibo, pase a recogerlo en el domicilio del donante.

BAJAMAR

CUSTODIA DE EMBARCACIONES

CALLE ASEGRA, ANGULAR C'AN VALERO
POLIGONO LA PAZ. PALMA.

«GLOSA EVANGELICA»

CAMINO, VERDAD Y VIDA

Por M. RAMIS ALONSO

Cristo Jesús resucita en Naim, al hijo de una viuda. Es la narración evangélica que leemos en la misa de este domingo quince después de Pentecostés. Sucedió en los comienzos de la vida pública de Jesús. Todavía vivía Juan el Bautista, aunque encarcelado ya por el rey Herodes.

Cristo sembraba de portentos los viejos caminos de Galilea. Los discípulos del austero profeta del Jordán corrieron hacia Maqueronte a contar a su maestro las maravillas por ellos vistas. Vivamente impresionados últimamente por un prodigio realizado por Cristo a las puertas de Naim, cuentan a su maestro y no acaban.

El Bautista escucha, sereno y complacido. La determinación que tomó Juan con este motivo, no nos interesa a nosotros en este momento, sino la narración de aquel prodigio que impulsó a los discípulos del Bautista a ir a contárselo en la cárcel.

Se trataba de la vuelta a la vida de un difunto mientras era sacado de la ciudad y conducido a la fosa. Cristo con sus discípulos y mucho gentío caminaba hacia Naim.

En el preciso momento en que se hallaba cerca de las puertas de la ciudad, aconteció que sacaban a enterrar a un difunto, hijo único de su madre que era viuda, y estaba con ella mucha gente de la ciudad.

En viéndola el Señor, se le enterneció el corazón con ella, y le dijo: No llores. Y llegándose al féretro, lo tocó —y los que lo llevaban se detuvieron—, y dijo: Muchacho, te lo digo, levántate. Y se incorporó el difunto y comenzó a hablar. Y se lo entregó a su madre.

Así, con estas palabras vivas y detalles curiosos, refiere el evangelista el hecho milagroso. No sabemos cómo se lo contaron al Bautista sus discípulos. Acababan ellos de presenciarlo, y cargaban cada uno el acento sobre lo que más les había impresionado. Sobre la bondadosa compasión de Cristo al decir a la madre: No llores.

Recordarían la palabra confluente e imperiosa dirigida al difunto: Muchacho, te lo digo, levántate. La incorporación del que estaba muerto. Su abrir los ojos. Las primeras palabras pronunciadas al volver a la vida. La emoción de la madre y su abrir los brazos al hijo. No; no sabemos lo que más se llevó la atención de los discípulos del Bautista.

Pero sí, sabemos que no pudieron estarse y fueron corriendo a contar lo sucedido con Cristo, a su maestro Juan. El evangelista termina diciendo: Todos se llenaron de espanto y comenzaron a engrandecer a Dios. Hagámonos también nosotros con Cristo, que es el camino, la verdad y la vida.

INDICADOR RELIGIOSO

DOMINICA XV DESPUES DE PENTECOSTES

Por PEDRO A. RULLAN, C. R.

Rito de II clase. Color verde. Misa propia, con Gloria y Credo. Prefacio de la Trinidad.

Parece que este año, las primeras y reiteradas lluvias, y el airecillo fresco del anochecer, en unos días notablemente ya acortados, quieren anticiparnos un poco las características de la estación otoñal. Pero es la liturgia, con la Misa de la presente Dominica, la que comienza hoy el otoño del Año eclesástico. Manteniendo el mismo tema de la Dominica anterior, con sus antítesis y contrastes, hoy, sin solución de continuidad, desembocamos en el dilema definitivo: La vida y la muerte.

La muerte física y la muerte espiritual. La resurrección de las almas y la de los cuerpos. Es decir, la Pascua —celebrada cada Domingo—, que causa la resurrección espiritual de las almas, y la Parusía o última venida del Señor, en que los cuerpos resucitarán para el Juicio final. Estos son los temas fundamentales que la Iglesia nos brindará en el curso de su Año litúrgico.

El canto de entrada, tomado del salmo 85, tiene acentos de melancolía y apremios de tristeza: "Inclinad, Señor, hacia mí vuestro oído y escuchadme; salvad, oh Dios mío, a vuestro siervo que espera en Vos; apiadados de mí, Señor, pues todo el día estoy clamando hacia Vos. Alegrad el alma de vuestro siervo, pues hacia Vos lo elevó, Señor".

En la Oración, insiste la Iglesia en pedir al Señor su continua misericordia; y ya que sin El no puede permanecer segura, pide siempre gobernada por la misma gracia divina.

La Epístola, tomada de San Pablo a los Gálatas (5,25-26; 6,1-10), es una continuación de la del domingo anterior. El Apóstol sigue poniendo de manifiesto el contraste entre la carne y el espíritu: "Si vivimos por el Espíritu de Dios, procedamos también según el mismo Espíritu. No seamos ambiciosos de vana gloria, provocándonos los unos a los otros, y recíprocamente envidiándonos". El tema del último Juicio y de la recompensa eterna, aparece al final de la Epístola: "No queráis engañaros a vosotros mismos: Dios no puede ser burlado. Así es que lo que un hombre sembrare, eso recogerá. Por donde quien siembra ahora para su carne, de la carne recogerá después la corrupción y

la muerte; más, el que siembra para el espíritu, del espíritu cosegará la vida eterna".

En el Evangelio, tomado de San Lucas (7,11-16), la Iglesia nos ofrece hoy el milagro de la resurrección del hijo de la viuda de Naim, obrado públicamente por Jesucristo en las mismas puertas de la ciudad, cuando el cortejo lúgubre desfilaba para llevar el joven difunto a su sepultura. En este milagro de Jesús no hemos de admirar solamente la bondad y la misericordia de su compasivo Corazón, sino que hemos de ver en él un símbolo y figura de la resurrección de nuestras almas, que constituyó el objeto primordial de la venida y de la obra de nuestro Divino Salvador. El mismo lo afirmó al exclamar en cierta ocasión: "Yo vine para que tengan vida, y la tengan en abundancia".

Todos los milagros obrados por Jesús encierran una lección y una divina enseñanza. San Agustín, al comentar el Evangelio de hoy, dice de esta manera: "Si la resurrección de aquel joven llenó de júbilo a la viuda, su madre, también nuestra Madre la Santa Iglesia se regocija al ver los hombres que cada día resucitan espiritualmente. Aquel había muerto a la vida del cuerpo; éstos, a la del alma. La muerte visible de aquel era lúgubre y tristemente. Pero la muerte invisible de estos nadie la llora, ni siquiera la conoce".

Vemos, pues, en este milagro una figura de Pascua y de la Parusía. Por su Misterio Pascual Jesucristo resucitó nuestras almas a la vida de la gracia. En la Parusía final, resucitará también nuestros cuerpos, para que participen en la felicidad o en la desdicha eternas.

Cada Domingo, al celebrar la Eucaristía renovamos el Misterio Pascual y las gracias de la Redención se extienden y aplican a toda la Iglesia y a todas las almas. En la Eucaristía halla el alma su resurrección, el aumento de su vida espiritual y la prenda de su vida futura.

Cristo es, pues, nuestra resurrección; ahora al dar al alma la vida divina, y al fin de los tiempos, en que resucitará el alma y los cuerpos, para darles vida glorificada. Por ello cantamos en la Comunión la frase de Jesús: "El pan que yo daré es mi carne para la salvación del mundo".

¿TIENE USTED ALGUNO DE ESTOS SINTOMAS?

Pérdida progresiva de su cabello, caspa, grasa, picor, etc.

EL INSTITUTO MEDICO CAPILAR DE ALEMANIA (bajo control médico) dedicado al cuidado y conservación de su cabello, en 30 minutos de examen le indicará lo más conveniente con respecto a su problema capilar.

Horas de visita, de 11 a 20.

AVDA. JAIME, III, 135 - 5.
Reserve su hora llamando al teléf 210758 - PALMA DE MALLORCA
INSTITUTOS en VALENCIA, ALICANTE y ZARAGOZA (C. P. S. 1839)

CONCURSO SUBASTA DE DERRIBO

DELEGACION NACIONAL DE LA SECCION FEMENINA

Se anuncia Concurso para las obras de derribo del inmueble sito en la calle San Felio, n.º 12, propiedad de la Delegación Nacional de la Sección Femenina del Movimiento.

Los pliegos de condiciones técnicas y económica-legales podrán examinarse en la Delegación Provincial de la Sección Femenina de Palma de Mallorca. Avda. José Antonio, 13. 3.º, todos los días laborables de 10 a 1, Regiduría de Administración.

El Concurso se celebrará el próximo día 9 de Septiembre a las doce horas en los locales de la Jefatura Provincial del Movimiento de Palma de Mallorca, calle Marina, s/n. Los anuncios serán por cuenta del Adjudicatario.

CONCURSO DE CUENTOS DE «BALEARES»

RESULTADO DEL CERTAMEN

El premio ha sido conquistado por la narración titulada «El olor de una flor»

DE LA QUE ES AUTOR COSME VIDAL LLASER (IBIZA)



Cosme Vidal Llaser, ganador de nuestro concurso de Cuentos

COMO dijimos días atrás el número de cuentos que ha tomado parte en nuestro Certamen literario, fue de noventa y cinco.

De estos originales, procedentes de Madrid, Barcelona

Dos finalistas, los relatos titulados «Hora sin reloj» y «Severiano o la mitad no es un medio»

Sus autores son Luis Segura Miró y Heraclio López Bonilla

Valencia, Ibiza y Menorca y mayormente de Mallorca, se hizo una selección previa, de unos treinta originales, que iremos publicando en las páginas literarias dominicales.

De esta inicial selección, de trabajos que el Jurado ha considerado de interés ir publicando, en nuevas lecturas se destacaron cinco, títulos, digamos, favoritos para pasar a las últimas y definitivas votaciones.

Los títulos que pasaron a las últimas votaciones fueron los siguientes:

«Severiano o la mitad no es un medio».

«Horas sin reloj».

«Panadería de pan».

«La cabra y el violín».

Y «El olor de unas flores».

Cada jurado, en la última reunión, expresó sus puntos de vista defendiendo su voto y opinión sobre todos y cada uno de los trabajos (los seis últimos destacados) y, al fin, el acuerdo fue unánime, a saber:

Se otorgaba el premio, por unanimidad, al cuento titulado «El olor de unas flores», y, también por unanimidad, se destacaban los méritos de las narraciones tituladas «Horas sin reloj» y «Severiano o la mitad no es un medio».

EL GANADOR

El premio (10.000 pesetas) ha sido, por lo tanto, otorgado a «El olor de unas flores» de la que es autor el escritor ibicenco (y residente en Ibiza) don Cosme Vidal Llaser, figura bien conocida y estimada en los medios literarios insulares y que, asimismo, se ha destacado, precisamente, con la publicación de una serie de narraciones en la «Estafeta Literaria», de Madrid, de la que es colaborador.

«BALEARES», al darle la enhorabuena por su limpio triunfo en nuestro concurso, se felicita también por el feliz resultado de nuestro certamen que trae a nuestras páginas la expresión del talento de un escritor de la hermana isla de Ibiza.

LOS FINALISTAS

Las dos narraciones, destacadas también por el jurado son «Horas sin reloj», de la que es autor Luis Segura Miró y «Severiano o la mitad no es un medio», de la que es autor Heraclio López Bonilla.

A Luis Segura Miró no vale descubrirle a muchos de nuestros lectores que, en efecto, unirán su nombre a uno de los más conocidos autores del teatro regional, al que Luis Segura Miró ha dado títulos —de teatro de humor— de positivo éxito de crítica y de público. Buen amigo de los que hacemos «BALEARES», estamos contentos de destacar su nombre en este certamen, aunque sea con la distinción de finalista, una especie de consolación.

El otro finalista es don Heraclio López Bonilla, un joven escritor y poeta, nacido en Cuenca, y que lleva unos años residiendo en Mallorca, donde trabaja en nada fáciles tareas, en el ramo de la construcción. Heraclio López Bonilla, indudablemente, es, un ejemplar caso de vocación y amor a lo literario que destacamos, ahora y aquí, por lo que tiene de ejemplar.

Estos son, pues, los nombres destacados por nuestro concurso que aquí dejamos cerrado.

La entrega del premio se efectuará en «BALEARES» en breve.

Nos comunica «Libros Ereso» que, para los finalistas, la dirección de esta librería palmesana ha ofrecido el obsequio de unos lotes de libros. Mucho se lo agradecemos, rogando al mismo tiempo a los dos finalistas pasen por nuestra redacción.

Y ya no nos queda más que agradecer a todos los concursantes su entusiasmo y colaboración en nuestro certamen, convocado con ocasión de los treinta años de la fundación de «BALEARES».

Gracias a todos.

¡HAN LLEGADO LOS MONSTRUOS DEL ESPACIO!



UN NUEVO TERROR ATENAZA A LOS HOMBRES DEL ESPACIO... ¡EL TERROR VERDE!

METRO-GOLDWYN-MAYER presenta

BATALLA MAS ALLA DE LAS ESTRELLAS COLOR

con ROBERT HORTON LUCIANA PALUZZI RICHARD JAECKEL

guión de CHARLES SINCLAIR, WILLIAM FINGER, TÓM ROWE
 producida por IVAN REINER, WALTER H. MANLEY
 dirigida por KINJI FUKASAKU



PRESENTA UNA PELICULA HECHA DE HORROR Y EMOCION ESTRENO:

Mañana

SOLO AUTORIZADA A LOS FUERTES DE CORAZON

¡VUELVEN LOS 7 HOMBRES DE ORO!

7 VECES 7

LIONEL STANDER · TERRY THOMAS · GASTONE MOSCHIN
 PANORAMICA DIRECTOR MICHELE LUPO · TECHNICOLOR

¡LA HISTORIA INCREIBLE DE LA MAS EXTRAÑA DE LAS EVASIONES!

(Apta para todos los públicos)

PROXIMO ESTRENO



HOY - ¡EXITO GRANDIOSO!

A LAS 9 CADA NOCHE

DIRK BOGARDE - MARGARET BROOKS (Color)

En el mismo programa: «BOEING BOEING» TONY CURTIS - JERRY LEWIS (Color)

(MAYORES 18 AÑOS)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptes. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptes. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y por **Paseo Mallorca, 29**
Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

VENDO huerto de seis cuarteradas a siete km. Palma. Fachada en carretera Ca' dueño y colono Establos y estanque Plantación de naranjos Precio: Seis millones de ptas. Facilidades.

VENDO rústica de dieciocho cuarteradas a seis km. Palma. Completamente cercada de pared. Chalet, casa colono, establos, molino y estanque. Almendros y pinar. Precio: Cinco millones de ptas.

VENDO rústica de veinte cuarteradas en Alaró. Cercada de pared. Pinar y algarrobos. Muy buenas vistas. Precio: un millón y medio de ptas. Facilidades.

VENDO PISO TERCERO exento contribución en Zona Hornabeque. Tres dormitorios, armarios empotrados, sala comedor, baño completo. Trastero en azotea y en piso. Teléfono. Sin ascensor ni portería. Precio: Seiscientos cincuenta mil ptas. Entrada Ciento setenta y cinco mil y buenas facilidades.

VENDO PISO SEGUNDO detrás Plaza Toros. Exento contribución. Sin ascensor ni portería, con tres dormitorios, sala comedor, baño completo, cocina y galería. Mucho sol y buenas vistas. Precio: Trescientas setenta y cinco mil pesetas. Buenas facilidades.

S-118 APTOS. PLAYA DE PALMA. Gran oportunidad. Inmejorable inversión. Zona muy tranquila, a pocos metros playa, 2, 3 y 4 dormitorios. Piscina, club, tenis, parque infantil, etc. Desde 550.000, ptas. DARSER INMOBILIARIA, S. A. Tel. 231849. (37)

COMPRARIA chalets Son Armadans - Terreno. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9, 2º. 223971 (11)
VENDO maravilloso ático -nuevo- centro ciudad, grandes terrazas, 3 dormitorios, 1.500.000. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9, 2º. 223971 (17)

CON CONTRATO de rendimiento ofrece sus actividades de agente de la propiedad en exclusiva para Vd. Apartado 402 Correos. (20)
VENDO PISOS Avenida: 4 dormitorios, estrenar. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9, 2º. 223971. (12)

ULTIMA FASE DE VENTAS. ENTRADA 150.000; RESTO A 10 AÑOS. Información y venta, en el propio edificio: Rubén Darío (esquina Obispo Campins) 2º piso. (21)

PISOS CONSTRUCCION. Zona Forti. 3 y 4 dormitorios. Baño y aseo. 118 m2. Ascensor. Entrada 150.000, resto 3.890 cada mes. DARSER INMOBILIARIA, S. A. Teléfono 231849 (26)

G-29 PISOS GENOVA, 4 dormitorios, baño y aseo. 108 m2. Ptas. 500.000. Entrada 60.000, resto 10 años. Ptas. 500.000. DARSER INMOBILIARIA, S. A. Tel. 234944. (20)

PISOS CONSTRUCCION Y TERMINADOS, 3 y 4 dormitorios. Diversas zonas Palma. Facilidades pago. DARSER INMOBILIARIA, S. A. Tel. 234944. (20)

P-278 PISOS construcción. Zona Forti. 3 y 4 dormitorios. Baño y aseo. 118 m2. Ascensor. Entrada 150.000, resto 3.820 cada mes. DARSER INMOBILIARIA, S. A. Teléfono 231849. (27)

dasel INMOBILIARIA S.A.

RS-3. Magnífica casa rústica reformada, bella panorámica. 2 plantas, jardín, 20 kms. Palma. Ptas. 900.000.

S-125 **VENDO SOLAR**, Son Dureta, 500 m2.

RV-1 **VALLDEMOSA**, casita de 3 dormitorios dobles. - Pesetas: 500.000.

SRE-3 **SOLAR**, 1/2 cuarterada, buena vista, electricidad, fácil acceso. 12 kms. Palma. Pesetas: 300.000

RL-1 **CASITA RUSTICA**, 3.500 m2., terreno: 5,5 kms. Palma. Almendros, agua. Ptas. 800.000.

RM-1. **OCASION**: Magnífica casa típica mallorquina, 13 kms. Palma, carretera asfaltada, 1/2 cuarterada terreno. Ptas. 700.000.

VENDO terrenos en Terranova, Palma Nova, 2.800 m2. Primera línea, ideal para bloque de Apartamentos u hotel. Trozo de tierra, desde 50.000 a 100.000 m2., situado a 8 kms. de Palma, con vistas a la bahía. Precio muy interesante.

RIBAS DE REYNA
Agencia Inmobiliaria. - Nube, 4. Plaza Gomila. - Teléfono: 234898 - 234395.

Solares y Terrenos

VENDO 3 parcelas en Porto Colom. Urbanización Ca'n Gayá, a 1 km. del mar, carreteras asfaltadas, con agua y luz, números: 58, 2.340 m2.; 59, 2.692 m2.; y 60, 2.345 m2. a 60 ptas. m2. Facilidades. Tel. 271305. (38)

SOLARES en travesía Blanquerna. Vendo desde 5.000 ptas. m2. Inmobiliaria SANS Capuchinos, s.n. Edif. Plaza. 222589. (16)

VENDO solar Rotas Velles; 3.224 m2.; 750.000 ptes. Jesteria FERRARI: INCA teléfono 329. (13)

CEDERIA derecho edificación solar 546 m2. en calle Doctor Andrés Feliu. Informes: Antillón, 119, 3º. 1ª; 270394. (17)

VENDO solar Portals Nous cerca playa y pines, unos 640 m2., con 30 mts. fachada. Zona tranquila. Teléfono 252388. (19)

COMPRARIA
Solar entre Sometimes y Arenal Segunda línea de 1.500 a 3.000 m2.
Informes: Aragón, 20. Teléfono: 224450

SOCIEDAD SUIZA
busca solar, desde Palma a Camp de Mar, cerca playa, mínimo 10.000 m. Escribir al 55532 esta Administración.

Fincas

COMPRARIA huerto, contado, de 12 hasta 30 cuarteradas, buena tierra, agua dulce abundante, buena casa y de pendientes. DIAZ San Miguel, 124. (21)

VENDO finca rústica en el Pto de Valldemosa, 25.000 m2 contiene, casa y casita para colonos y huerto con estanque, mucha agua. Precio 4.000.000, con facilidades. Informes: Dameto, 31-2º junto Pza Progreso. (33)

PARTICULAR: vende huerto 16 cuarteradas, agua abundante y buena; 75.000 litros hora, riego aspersión, electricidad, fuerza motriz, casa e instalaciones confortables. Precio: 6.000.000. Teléfono 212153 de 4 a 6 tardes. (30)

PARTICULAR: vende finca centro Palma. 4 plantas, tiene un 2º piso libre, agua corriente, gas ciudad. Precio: 1.400.000. Tel. 224582. (20)

VENDO parcela pinar 3.600 m2. en Algaida, 16 kms. de Palma. Precio: 60 ptes. m2., Facilidades. Informes: mañanas Tel. 212795. (20)

VENTA DE PISOS
a largos plazos en varias zonas de Palma
Entrada desde 50.000 ptes - Informes: Calle General Ricard...

Hipotecas

HIPOTECAS y prestamos con rapidez y economía Beltrán; Velázquez, 5 (10)

HIPOTECAS y préstamos todas cuantías. Máxima reserva. Inmobiliaria APARVILLA. Tel. 210803, mañanas. (12)

Locales

OCASION: vende precioso local decorado en calle Blanquerna. Precio contado: 1.850.000 ptes. Informes: Riera Jaume, Conde Saileat, 47. (18)

VENDO local 500 m2, cerca Avenidas, accesos 2 calles anchas para camiones. 4 puertas, apropiado para Agencia transportes. Teléfono 223749. (20)

COMPRARIA LOCAL
local de 250 a 400 m2., apto para industria, entre Molinar, Coll d'en Rebassa, Son Ferrerol o contornos. - Teléfono: 261445.

El problema de la vivienda resuelto con

INMOBILIARIA BAUZA

AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA, 35 - Teléf. 21 41 62

PISOS EN VENTA SITUACION:	Dormitorios	Baños	Entrada Ptas.	Mensual o años para pagar	Precio Ptas.
Ca'n Capas	3	1	85.000	14 años	340.000
San Vicente Ferrer	2	1	150.000	5 años	350.000
Camp Redó	3	1	100.000	4.000	440.000
Ca'n Capas	4	2	113.000	14 años	450.000
Fortí	3	1	200.000	4.000	475.000
Fortí	3	1	100.000	14 años	485.000
Soledad	3	2	100.000	5.000	475.000
Fortí	3	1	100.000	5 años	485.000
Aragón (Exento contri.)	3	1	150.000	4.500	550.000
Avenidas (Exento)	2	1	300.000	1 año	590.000
Capitán Cristóbal Real	2	1	200.000	4 años	500.000
Zona Reyes Católicos	3	1	150.000	5 años	500.000
Carretera Valldemosa	3	1	250.000	4.000	550.000
Zona Plaza Toros (Exento)	3	1	200.000	10 años	500.000
Fortí	3	1	100.000	14 años	500.000
Aragón (Antes Bar Güell)	3	1	150.000	3.000	550.000
Zona Plaza Pedro Garau	3	1	150.000	4 años	550.000
Avenidas (Atico)	2	1	300.000	1 año	525.000
Aragón	3	2	125.000	4.000	575.000
Zona Plaza Toros (Exento)	4	1	300.000	10 años	600.000
Soledad	4	2	100.000	5.000	550.000
Fortí	3	1	150.000	10 años	625.000
Carretera Valldemosa	4	2	650.000		650.000
Fortí	4	2	100.000	5 años	618.000
Juan Crespi	3	1	325.000	3 años	660.000
Fortí	3	2	150.000	10 años	600.000
Zona Reyes Católicos	4	2	150.000	5 años	600.000
Héroes Manacor (Piso 1.º)	3	1	150.000	5 años	680.000
Capitán Vila (Atico)	3	1	150.000	5.000	600.000
Ca'n Capas (Atico)	3	2	200.000	3.000	600.000
Héroes de Manacor (Atico)	4	2	200.000	6.000	650.000
Plaza Toros	3	2	200.000	6 años	650.000
Zona Bar Güell	4	2	150.000	4.000	700.000
Honderos	4	2	200.000	5 años	725.000
Zona Instituto	3	2	200.000	3 años	750.000
Fortí (Atico)	4	2	375.000	3 años	750.000
Carretera Valldemosa	4	2	200.000	5.000	806.000
Zona Blanquerna (Atico)	3	2	250.000	5 años	700.000
Blanquerna	4	2	450.000	4 años	890.000
Fortí (Sin intereses)	4	2	225.000	5.000	850.000
Héroes de Manacor (Atico)	3	2	150.000	8 años	765.000
Héroes de Manacor	3	2	150.000	8 años	840.000
Zona Blanquerna	4	2	275.000	5 años	875.000
Ramón Muntaner (Piso 1.º)	4	2	175.000	6 años	800.000
Santiago R. y Cajal	4	2	250.000	4 años	875.000
Antonio Marqués Marqués	5	2	600.000	3 años	995.000
Zona Plaza Columnas	5	2	250.000	5 años	850.000
Zona Tenis	3	2	300.000	5 años	900.000
Plaza Toros (Atico)	4	2	300.000	5 años	900.000
Blanquerna (Exento)	4	2	400.000	5 años	975.000
Zona Blanquerna (Atico)	5	2	350.000	5 años	1.100.000
Héroes de Manacor	4	2	200.000	8 años	1.080.000
Héroes de Manacor	5	2	200.000	8 años	1.350.000
Avenidas	4	3	1.000.000		1.000.000
Avenidas	4	3	350.000	3 años	1.300.000
Avenidas (Sin intereses)	5	3	400.000	3 años	1.350.000
Avenidas (Sin intereses)	4	3	250.000	4 años	1.850.000
31 de Diciembre (Piso 1.º)	4	2	400.000	2 años	1.150.000
Avenidas	4	2	400.000	5 años	1.290.000
Avenidas (Atico)	4	1	300.000	5 años	1.000.000
Zona Tenis	3	2	350.000	6 años	1.000.000
Son Armadams (Atico)	4	2	600.000	4 años	1.200.000
Plaza Hornabeque (Exento)	5	3	450.000	4 años	1.450.000
Ramón Muntaner (Atico)	6	3	400.000	4 años	1.300.000
Zona Tenis	4	2	400.000	5 años	1.350.000
Carretera Valldemosa	5	3	200.000	10.000	1.600.000
Palacio Verí	3	2	600.000	1 año	1.300.000
Palacio Verí	3	2	700.000	1 año	1.350.000
Zona Avenidas (Atico)	6	2	700.000	3 años	1.600.000
Zona Tenis	5	3	700.000	6 años	2.000.000
Zona Instituto (Atico)	5	3	800.000	2 años	2.300.000
Son Armadams (Atico)	5	3	600.000	5 años	2.000.000
General Goded	5	3	1.000.000	1 año	2.500.000
Zona Tenis (Atico)	6	5	950.000	5 años	2.900.000

APARTAMENTOS:

Zona Tenis	1	1	150.000	5 años	450.000
Zona Tenis	1	1	175.000	5 años	535.000
Zona Tenis	2	1	175.000	5 años	560.000
Ca'n Pastilla	3	1	200.000	5 años	850.000
Ca'n Pastilla	2	1	175.000	5 años	575.000
Arenal	2	1	200.000	3 años	550.000

ARENAL (Plaza Reina María Cristina)
EDIFICIO BELLA GRACIA
Apartamentos con 2 dormitorios, sala-comedor, cocina y baño completo. 130 m2. (Terraza incluida). Precio: 485.000 Ptas.
Apartamentos con 2 dormitorios, sala-comedor-cocina, baño completo. 65 m2. (terrazza incluida). Precio: 370.000 Ptas.
Estudios de 45 m2. (terrazza incluida). Precio: 200.000 Ptas.
ENTREGA GARANTIZADA, Junio 1.970.

DISPONEMOS
Núm. 1. **GRANDIOSA EXTENSION TERRENO** con mucha agua, se vende a 2 ptas. m2.

Núm. 11. **VENDO** 700 cuarteradas, parte cultivada, parte garraja y bosque con pinos y alcornoques. Dispone de agua. Precio 7.500.000 pesetas.

COLONIA SAN PEDRO solares, piscina infantil, piscina grande, minigolf, petanca Zona comercial orilla mar. Precios económicos. Facilidades.

PISO EN LIME III, compuesto de 6 dormitorios, 4 baños completos, sala-comedor, lavadero, grande cocina, galería con reja de 3 x 12 m. superficie con 195 m2. Precio: 2.500.000 ptes.

DISPONEMOS pisos en construcción y pisos acabados de diferentes espacios en toda el área metropolitana de Palma
TAMBIEN DISPONEMOS despachos en venta y alquiler y locales comerciales.
Informes: **INMOBILIARIA BALAGUER**
Padre stansasio s/n Edificio OLIVAR Planta 3.ª Letra G Teléfono 22 34 41

DESCONTAMOS LETRAS

CONSTRUCTORES INDUSTRIALES COMERCIANTES
Le brindamos la oportunidad de transformar sus letras de cambio o procedentes de contrato de compra-venta en dinero efectivo.
INMOBILIARIA BALAGUER
Edificio Olivar, 3º-G Plaza Olivar

ANUNCIAR EN "PEQUEÑOS ANUNCIOS" ES LLEVAR A CABO UNA BUENA "INVERSION"

Oliver mateu
Avda. JAIME III, 37, bajos. Tel. 21 06 41

VENDO ULTIMO CHALET
con 3 dormitorios con armarios empotrados, gran sala-comedor con chimenea, cocina con despensa, baño completo 700 m2. de jardín, gran terraza cubierta y azotea con maravillosa vista sobre la Bahía, playa a 100 metros, en la Urbanización Cala Blava, agua corriente en abundancia, grandes pinos, mucha tranquilidad. - Por el increíble precio de 1.100.000 pesetas. - Facilidades de pago.
Informes: calle Padre Bartolomé Pou, 103. Palma. - Telf. 252699.

OLIVER MATEU
Necesita pisos para alquilar, con o sin muebles. Avda. Jaime III, 137 - Tel.: 21 06 40

PULLMAN
APARTAMENTOS
INVESTIGUE ESTOS APARTAMENTOS ANTES DE INVERTIR.
Le ofrecemos hasta el 15 % anual garantizado en inversiones desde 300.000 Ptas.
Compre un apartamento PULLMAN y OBTENDRA EL 15 % DE RENTA anualmente garantizada.
Venga a verlos en Cala Mayor junto a los Apartamentos Impaia y comprobará la seguridad y revalorización de esta excelente inversión garantizada de 15 % anual.
Oficina de venta e información complementaria en Impaia IV Son Matet. Cala Mayor Teléfono 235070

¡¡NO VAYA A LA LUNA!!

Para poner un negocio sin competidores por sus alrededores, compre un local de negocio en el más importante complejo de apartamentos con miles de turistas todo el año.
Instale su zapatería, peluquería de señoras o caballeros, lavandería, artículos de vestir y arte, perfumería, droguería, librería y periódicos, fotografía, o el negocio más idóneo para Vd.
No vaya a la luna, venga a los apartamentos PULLMAN. Son Matet, Cala Mayor. Nosotros le asesoraremos. Oficina de venta e información complementaria en Impaia IV. Son Matet, Cala Mayor. TELEFONO 235070

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Traspasos

SE TRASPASA tienda comestibles con vivienda. Heredero, 13. (10)

EN JAIME III sin traspaso valor enseres, alquiler 6.000. Traspaso gran peluquería señoras. Informes: Miguel Marqués, 35, 19, Izqda. (19)

OCASION: Por compra de otro local en propiedad, cedo sin traspaso local comercial en Arenal; calle Amílcar, núm. 12, local D. Informes en el mismo. (25)

OCASION: 8 mil pesetas al mes, puede hacerse propietaria peluquería señoras, bonita, céntrica, 224440. (14)

TRASPASO BAR, calle Balares, 21. Arenal. Inmejorable situación. Buenas condiciones. Facilidades pago. (12)

OCASION: traspaso colmado por no poder atender, 25 años el mismo dueño al alquiler 170 p. con vivienda Informes: calle Aragón 321. (20)

TRASPASO souvenirs, situación inmejorable en Can Pastilla. Informes: Bartolomé Riutort, 25. Can Pastilla. (13)

TRASPASO o alquilería peluquería caballeros céntrica, por no poder atender. Informes calle Sureda 95 30-2a. (15)

TEMPORADA invierno alquiler chalet San Agustín, 3 dormitorios, garaje, jardín, terrazas, calefacción. Precio: 5.000 ptas. Teléfono: 223749. (17)

URGE traspasar local montado, bodega típica Razón: Colmado Roselló, calle Cardenal Roselló, 11. Coll d'en Rebassa. (16)

POR NO PODER atender traspaso tienda de pintura perfumería, artículo de limpieza. Informes: Teléfono 272449 221021, calle Reyes Católicos, 44. (19)

POR NO PODER atender traspaso bar calle Gra'l Primo de Rivera, 32, A. Informes: Tel. 272449 6 221021. (17)

TRASPASO tienda, inmejorable situación en Ca'n Pastilla. Teléfono aire acondicionado. Informes: Teléfono 261414. (14)

OCASION: Se traspasa o alquilería estupa en situación en Palma. Buena situación. Teles 217644 211085. (14)

TRASPASO ar buen precio. Diario tardes de 6 a 7 y Barriolomé Pou 79. (12)

SE TRASPASA BAR con vivienda y jardín, doy facilidades. Informes: Plaça de l'Esplanada 42 SON COTO NERFI. (14)

TRASPASO salón futbolines, máquinas del millón, helados y golosinas, recién instalado, por no poder atender. Por 150.000 ptas. Informes: calle Sindicato, 70, 10, 2a. (24)

TRASPASO tienda céntrica, precio interesante, alquiler antiguo calle Cesto 1. (10)

TRASPASO LOCAL
ALQUILER MODICO
en calle conquistador
Informes: Teléf. 222948

SE TRASPASA

PENSION FRENTE AL MAR,
CAN PASTILLA.

Escribir a esta Administración núm. 55510

PELUQUERIA CABALLEROS

Se traspasa, con vivienda. Alquiler antiguo. Buena clientela. Oportunidad única. 200.000 ptas. Verla: Socorro, 30. Facilidades.

Alquileres

ALQUILO chalet en Portals Nous, 3 habitaciones, jardín, espléndida vista. Teléfono 224968. (12)

ALQUILO o traspaso bar. Informes: Manuel de los Herreros, 36, de 11 a 1. (14)

SE ALQUILA amplio despacho calle San Miguel. Informes: 253007. (19)

ALQUILO entresuelo céntrico, grande. Tel. 254448, de 7-10 tardes. (10)

SE ALQUILAN apartamentos amueblados, desde 2.500 ptas. Informes: Agencia FERNANDEZ, Tel. 216680. (12)

SE ALQUILA piso amueblado en General Ricardo Ortega. Informes: Ricardo Ortega, 07, 10, 1a. (14)

DESPACHOS con teléfono: Anselmo Clavé. Alquiler. ALEXI. Plaza Rastriño, 9, 2o. 223971. (12)

ALQUILO pequeño apartamento amueblado. Teléfono 220180, pedir 1117. (10)

ALQUILAMOS precioso chalet amueblado en Son Armadans, bonito jardín, seis dormitorios, sala comedor, garaje, calefacción, teléfono. no 16.000 ptas. mensuales. INMOBILIARIA BROSSA, calle Brossa, núm. 3. (25)

ALQUILO VENDO planta baja amueblada Coll d'en Rebassa. Tel. 252681. (10)

ALQUILO local de negocio en el Terreno. Informes: Antonio Marqués Marqués, 50, pral, 2a. (14)

INTERESA piso amueblado todo el año, 2 habitaciones, sala cómoda y acogedora. Mas de 3.500 abstenerse. Teléfono 216210. (18)

ALQUILO piso amueblado, 2 dormitorios. Precio 3.500 pesetas. Fincas Riera Jaume Conde Sallent, 47. (14)

ALQUILO entresuelo calle San Jaime, nº 29, para local negocio, despachos c/ fono 224170. (16)

SE ALQUILA segundo piso calle Soler, núm 55, cerca mercado Sta. Catalina. Precio 3.000 ptas. Razón primer piso. (20)

DESEO alquiler ático sin amueblar. Razón, calle Mar 49-30-2a. (10)

ALQUILO bungalows en Palma, precio razonable incluyendo electricidad, agua, ropa, servicio. Tel. 230464. (17)

ALQUILO piso. Informes: Viderriera, 37, 1o de 3 a 6. (10)

INTERESAN para alquilar pisos, con o sin muebles CARDELL, San Felipe Neri, 44, entlo. Tel. 221937 (16)

ALQUILO pequeño despacho frente nuevos aparcamientos Plaza del Rosellón Barato. Sr. Comes-Zanoguera 14-1o Despacho 2. (17)

PROPIETARIOS: AGENCIA FERNANDEZ, ofrece sus servicios; toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 20-66-80. (17)

AGENCIA FERNANDEZ: Pisos, sin muebles, para alquilar. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 21-66-80. (14)

MATRIMONIO busca piso amueblado, pequeño, céntrico. Llamar al 216110, horas oficina. (11)

ALQUILO 2o piso antiguo, 2 habitaciones, muy soleado, gran terraza, 3.000 ptas., cerca mercado Sta. Catalina, calle Soler, 55. Informes en el primer piso, hoy domingo todo el día. (30)

ALQUILO amueblado, con teléfono, traviesa Aragón. 3.500. ALEXI. Plaza Rastriño, 9, 2o. (12)

ALQUILO primer piso amueblado 6.000 ptas. Teléfono 260355. (10)

ALQUILO habitación pequeña en ático independiente, 900 ptas. mes. Dos de Mayo, 21. Terreno. (14)

PROPIETARIOS
NECESITAMOS:
APARTAMENTOS AMUEBLADOS
PISOS
VILLAS
CASAS DE CAMPO.
CON O SIN muebles. Cualquier situación.
Alquilamos a nacionales y extranjeros.
Agencia BELT
Calle Velázquez, 38, 2º. - Telf. 222211.

Casas y Pisos

APARTAMENTO en Magaluf completamente amueblado y equipado, terraza con maravillosa vista. Vendo por ausencia. Trato directo. Telf. 250188, de 2 a 5 tardes. (23)

PARTICULAR: Vendería 1o piso a estrenar, 3 habitaciones, 400.000 ptas. Zona Camp Redó, al contado o plazos calle Coronel Boer legui, núm. 49. Secar del Real. (22)

VENDO 5o piso esquina Jerónimo Antich y J. Luis Estelrich, 4 dormitorios, sala-comedor, baño completo, aseo, etc. Informes: Señor Planas, Tl. 221152. (22)

VENDO pisos calle Gabriel Carbonell. Informes al 145. (10)

PARTICULAR vende piso primera calidad, cuatro dormitorios a estrenar. Zona Cruz Roja. Tel. 234484. (14)

VENDO apartamento en Génova, dos dormitorios, sala comedor, cocina, baño completo, terraza, buena ubicación con vista mar y montaña. Trato directo. Precio módico. Condiciones a convenir. Tel. 210933. (28)

SE VENDE piso económico, exento y con facilidades. Razón: Telf. 270827. (11)

PARTICULAR vende piso, zona Tenis. 222092. (10)

PARTICULAR vende piso 4 en Antonio Frontera, 16. Grande. 4 dormitorios. Sin ascensor ni portería. Pocos gastos. Precio razonable. Facilidades. Telf. 250091, por las mañanas de 9 a 12. (28)

VENDO pisos zona Tenis desde 100.000 ptas. entrada, resto varios años. Informes: Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (17)

EN PUERTO DE SOLLER vende casa dos plantas, vistas, sol. Llamar Teléf. 222307 mañanas de 9 a 1. menos lunes y martes. (22)

VENDO altos y bajos junto o separado. Colonia San Jorge, primera línea. Teléfono 213230. (14)

PARTICULAR, compraría con todo casa antigua, distancia máxima 10 kms. Palma. Telefonar 223954, tardes 4 a 7. (16)

SE VENDE ático, calle Mariano Canals, nº 11-A, tres dormitorios, bonita terraza. Tel. 260510. (14)

VENDO

Locales comerciales distintas superficies, esquina dos calles.

Pisos en construcción inmejorable situación, en Marqués de la Cenia.

Pisos terminados, dos ascensores, apartamento optativo en Zona Club Tenis.

Pisos y áticos terminados tres y cuatro dormitorios, baño y aseo. Despachos muy céntricos, junto Plaza Rosellón.

Cantidades anticipadas avaladas por Banco Hispano Americano, Suc. Pza. España, Lev 57/1968.

PERELLO,
Zanoguera, 14, 1o
Teléfono 212540

URGENTE
Alquilaríamos hotel 200 a 300 plazas. Referencias Aptdo 753. Palma.

VENDO
Pisos céntricos, junto Colegio La Salle, 3, 4 y 5 dormitorios, 3 baños acabados de primera calidad, con o sin apartamento.
Pisos de dormitorios 3 baños, terraza, a 30 metros Hacienda, llaves mano.
Pisos y áticos 3 y 4 dormitorios, grandes terrazas. Edificio Mistral junto Avenidas.
Atico junto Plaza Horabueque, 3 dormitorios, 40 m2 terraza. Precio: 685.000 pesetas.
Informes: Aragón, 20.

VENDO PISO moderno de particular a particular, c/ Obispo Maura, 36-30-1a. (13)

VENDO pisos en construcción de lujo, 2 habitaciones a 50 mts. Plaza Gomila, desde 500.000, con facilidades. Informes: Tel. 235155. (20)

VENDO piso en construcción de 3 habitaciones, precio 380.000 ptas., entrada 70.000, mensuales 3.000, zona Pedro Garau. Informes: Dameto, 31, 2o, junto Plaza Progreso. (24)

VENDO piso de 3 habitaciones, terminado, en carretera Valldemosa. Precio, 575.000. Entrada, 100.000 y el resto 12 años. Informes: Dameto, 31-2o, junto Pza. Progreso. (25)

VENDO casa-chalet, en Ca'n Pastilla: inmejorable situación, con muebles informes: Tels 235523 312906.

SE VENDE un primer piso y despacho con vivienda. Informes: Temple 13. Teléf. 221449. (13)

VENDO pisos en construcción, 2, 3, y 5 habitaciones, Zona Sta. Catalina, Blanqueras, Tenis y Aragón y otras zonas y los hay terminados desde 70.000. Informes: Dameto, 31-2o, junto plaza Progreso. (22)

PISO cerca Instituto vendo desde 400.000 ptas. Entrada 100.000, resto en mensualidades. Inmobiliaria SANS, Capuchinos, s-n. Edif. Plaza, 222589. (19)

SOBREAITICO, 2 dormitorios, nuevo, 80.000 pesetas entrada. Resto 3.000 mensuales, intereses incluidos, APARVILLA. Telf. 210893, mañanas. (16)

VENDO bajos vivienda con jardín. Zona Coliseo. Inmobiliaria SANS, Capuchinos, s-n. Edif. Plaza, 222589. (14)

OCASION: particular vendo primer piso y bajos. Informes: Telf. 251662. (10)

ATICO 2 dormitorios, General Riera. Nuevo. 425.000 ptas., amueblado. Facilidades 3 años, APARVILLA. Telf. 210893, mañanas. (18)

CALA MILLOR, apartamentos 2 dormitorios, 2ª línea, 400.000 pesetas. Facilidades. APARVILLA. Teléfono 210893, mañanas. (14)

OCASION: sala de fiestas céntrica. Pleno funcionamiento. Traspaso: 900.000 ptas. APARVILLA. Tel. 210893, mañanas. (14)

BUSCO CHALET, mínimo 3 dormitorios y servicio, teléfono, larga temporada. Alquiler razonable, con o sin muebles. Bonanova, Génova. Palma o cercanías. Terreno. Tel. 230650, 17-19,30. (27)

PISO en calle Ausias March. Vendo con facilidades. Inmobiliaria SANS, Capuchinos, s-n. Edif. Plaza, 222589. (15)

ALQUILO planta baja antigua, 3 habitaciones, terraza muy soleada y patio, precio 3.000, cerca Plaza Atarazanas, calle San Pedro, 74, bajo. Informes hoy de 4 a 5 tarde o al Tel. 234589. (31)

COMPRO apartamento amueblado, pago contado, en zona Ca'n Pastilla o San Agustín. Telf. 256713. (14)

VENDO piso 5o en Berenguer de Palou, 5 habitaciones, comedor, salón, cocina, 2 cuartos de baño, 1 aseo. Precio: 1.500.000 ptas. Informes: Edificio Reina, 4, planta E. Telf. 261456. (28)

VENDO piso Santiago Ramón Cajal, 150.000 entrada, resto 10 años. Fincas VALEN. Tl. San Miguel, 230. (15)

COMPRO piso Paseo Mallorca o alrededores a pagar con apartamento en Paseo Marítimo, con terraza 100 m2. Magníficas vistas. Teléfono 227111. (22)

VENDO PISOS
calle Eusebio Estada, esquina Teniente Oyaga. 3 y 4 dormitorios exentos contribución. Pintados. 2 baños completos. Informes AGENCIA QUETGLAS 224660 y en la misma obra.

VENDO PISO DE LUJO
en Paseo Marítimo, zona Auditorium, todo confort. 4 dormitorios, 3 baños, garaje, climatizado, terrazas, piscina, etc. GAYA - Calle Rubí, núm. 29. - Tel. 213329.

EN LA ZONA MAS SEÑORIAL
- Junto al Tenis. Se venden pisos tres dormitorios.
- Precio: 650.000 pesetas.
- Con grandes facilidades de pago. Véalos en Teniente Torres, 59 - 1º.

BOLSA DEL MOTOR
Motocicletas
SANGLAS 350 cc. moderna. Servicio Sangla Salom, calle Ricardo Ankerman, 37.

PARTICULAR, vende o cambia SEAT 1.400 B, siete plazas. Tel. 231019. (10)

VENDO Ducati, Guzzi, Iso, Mobylette, varios más, baratas. Informes: Francisco Martí Mora, 19. (12)

COMPRO motos pequeñas. calle Francisco Martí Mora, 19. (10)

Automóviles
GARAJE METROPOL vende Renault R-10; R-8; Gordini; 4-4; 4-L; Seat 1.500; 850 coupé y B50 berlina; Morris 1.100; Citroen 3 HP; y D.K.W. Facilidades. Gabriel Llabrés, 20. (28)

VENDO Mercedes, 60.000 pesetas, facilidades. Teléfono 256301. (10)

PARTICULAR vende 600-D, PM. Buen estado, calle Ja-fuda Cresques, 16. (12)

GARAJE LA ISLA, calle Patronato Obrero, 59. Compra coches al contado y cambia por nuevos. (15)

VENDO Opel Rekord, PM. 33.717, barato, buen estado. Telf. 255535. (10)

BUENOS precios, facilidades, Coupé Seat sólo 19.000 Km., como nuevo, Seat 850 PM, Seat 600-D PM. Simca 1.000 GL. Exposit. Arch. Luis Salvador, 60. (25)

OCASIONES facilidades R-8, Renault, Simca 1.000 GL, radio PM. 102.764. Sólo 26.000 Km. Seat 1.500, Seat 1.400-C motor 1.500, Seat 600-D, Seat 600 normal, Sedán reparados, Ondine PM. Hillman 5.000 ptas. toda prueba. Garantizados. Autojaner, calle Honderos, 51. (40)

GARAJE LA ISLA, calle Patronato Obrero, 59. Compra coches al contado y cambia por nuevos. (15)

VENDO Opel Rekord, PM. 33.717, barato, buen estado. Telf. 255535. (10)

BUENOS precios, facilidades, Coupé Seat sólo 19.000 Km., como nuevo, Seat 850 PM, Seat 600-D PM. Simca 1.000 GL. Exposit. Arch. Luis Salvador, 60. (25)

OCASIONES facilidades R-8, Renault, Simca 1.000 GL, radio PM. 102.764. Sólo 26.000 Km. Seat 1.500, Seat 1.400-C motor 1.500, Seat 600-D, Seat 600 normal, Sedán reparados, Ondine PM. Hillman 5.000 ptas. toda prueba. Garantizados. Autojaner, calle Honderos, 51. (40)

COMPRO al contado coches en buen estado. Automóviles Pons, Aragón, 82. (11)

AUSTIN Mini-Mok vendo impecable, color blanco, 5.000 kms. Razón: Auto Sport Alameda de Mazarredo 65, Bilbao. Tel. 216034 y 246984. (21)

VENDO Peugeot 404 o cambio por coche pequeño. Informes: Garaje Canals. Palma Nova. (13)

GARAJE HASSO: Alquiler coches 250 ptas., más de 10 días, 125 ptas.; entregas a domicilio; suplemento para 850 coupé; 124; 1.500; Simca; Morris; Dodge Dart. Vendemos 600-D, de 30.000 a 35.000 pesetas. Teléfonos: 261784 y 260219. (36)

CEDO garaje: ocasión para mecánico, planchista, autos alquiler, etc. Calle Antonio Noguera, 29-31. (14)

VENDO Seat 1.500 Pm. 89.035 impecable. Teléf. 225523. De particular a particular. (12)

GARAJE SEGUI Alquiler coches, 250 ptas., más de 10 días 125. Vendo coches a 1.500 motor Mercedes admt cambio máximas similitudes; mínima entrada Duquesa La Victoria, 35 Avda. Los Pinos, 48, Ca'n Pastilla Miramar, 16. Arcaí Telf. 460252. (58)

COMPRÁ VENTA coches. Garaje ESPAÑOL; Aragón, 59. Teléfono 211619. (10)

VENDO Panhard, Fiat Topolino, Ondine, Dauphine, varios 600 baratasimos. Francisco Martí Mora, 19. (13)

CASA DARDER. Fiat - Seat, Roselló y Cazador, 44. VENDE automóviles procedente de cambio, varios 600; R-8; Simca 1000; Tres Coupés; 1500; 1400-C y un Austin. (27)

AUTO SUSPENSION CARDONA. Amortiguadores nuevos y reparados. Ruidos en la suspensión, balastas. Tte. Coll Sansimón, 5. (16)

DESAPARECIDO SEAT 600-D M-594.319
GRATIFICARE INFORMACION.
TELEFONO: 274633 - 217926.

BOLSA DE TRABAJO
LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION.

Desean Trabajo
(895) ADMINISTRATIVO, 50 años, en general incluso pequeñas cantidades. L. Ferragut, Centuria Expedicionaria Mallorca, 20-20-2a. (16)

(897) JEFE ADMINISTRACION contable 37 años, desea colocación. Escribir, J. Roselló Campins, Tiziano, 19. (12)

(4869) CABALLERO: Preferible jubilado, se precisa para trabajo fácil. Imprescindible posea coche. Bien remunerado. AFHA. San Miguel, 55, 10, A. (19)

(904) MAESTRO DE OBRAS
Se ofrece para obras, reparaciones, o destajos. - Informes: PUBLICIDAD MATAS - 211001.

(4898) SE NECESITA ebanista para tienda muebles. Informes: Alejandro Roselló, 115. (10)

(4906) SE SOLICITA un frengaplatos. Hotel Yumuri. Ca'n Pastilla. Tel. 260266. (10)

(4902) MECANICO de talleres se necesita en Talleres Campins. Reyes Católicos, 228. (13)

(4920) SE NECESITA vigilante de noche, en hotel situado en el Terreno. Llaman al Telf. 231306 por las mañanas desde las 10 horas. (20)

(4925) MOTOR BALEAR, S.A. precisa: aprendiz para sección recambios. Presentarse en Aragón, 2. (13)

(4932) HACEN falta aprendices y ayudantes carpinteros, calle Coronel Boerlegui, núm. 36. Secar del Real. (16)

(4933) APRENDIZ electricista bobinajes y automóviles. Se necesita en Talleres Campins. Reyes Católicos, 228. (13)

(4934) HOTEL en el Arenal, necesita mujer para lavandería. Telf. 260749. (10)

(4901) NECESITAMOS matrimonio, o dos personas misma familia, trabajo casa con niños, todo estar. Imprescindible referencias. Pérez Galdós, 31, 10, Izqda. De 10 a 1 ó de 4 a 7. (30)

(4742) PRECISAMOS mozo almacén, paquetería y recados, con vista a vendedor, sábados tarde libre, edad de 16 a 18 años. Presentarse en Salherm. Artículos de Peluquería, Peletería 19-10. (28)

(4932) APRENDIZ electricista bobinajes y automóviles. Se necesita en Talleres Campins. Reyes Católicos, 228. (13)

VENDO Opel Rekord, PM. 33.717, buen estado. Teléfono 255535. (10)

GARAJE HASSO: Alquiler coches 250 ptas., más de 10 días, 125 ptas.; entregas a domicilio; suplemento para 850 coupé; 124; 1.500; Simca; Morris; Dodge Dart. Vendemos 600-D, de 30.000 a 35.000 pesetas. Teléfonos: 261784 y 260219. (36)

CEDO</

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 pfas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIERCOLES A SABADOS: A 2' - pfas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
 y Paseo Mallorca, 29
 y por Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

- (4654) HOTEL Club Náutico, necesita botones y pinches cocina. Telf. 221405. (10)
- (4895) SE NECESITA media oficiala que sepa manicura. Informes: Peluquería LALI calle Jaime Ferrer, 20. (14)
- (4846) EMPLEADA para trabajos de tienda de muebles se necesita. Olmos, 80. Tel. 213066 (14)
- (4782) FALTA en peluquería oficiala, media oficiala, manicura y aprendiza. Informes: 31 Diciembre, núm. 18 (bis) (14)
- (4774) SE NECESITA cajera en «Jaytons» Pza. Marqués del Palmer, 6. (10)
- (3943) PRECISASE ayudante comedor y pinche de cocina. Plaza fija. Hotel VILLA RIO. Calvo Sotelo, 335. (15)
- (4900) SE NECESITA chófer con carnet de 1ª. para S.P. Informes: Garaje CANALS MASCARO. Palma Nova. (15)
- (4897) NECESITO representante introducido en mercaderías y perfumerías. Teléfono 230195 - 1201. (10)
- (4880) SE NECESITAN car-pinteros. Informes: Arquitecto Forteza, 17, 10. (10)
- (4480) HOTEL SARATOGA, Paseo Mallorca, necesita dos subcamareros comedor, dos ayudantes y aprendiz. (12)
- (4756) HOTEL SARATOGA, Paseo Mallorca. Necesita Botones. (10)
- (4716) SE NECESITA aprendiza Camisería Formentor calle General Mola, no. 20 (10)
- (4885) SE NECESITA ayudante cocina y camarero. Bar Mini-Golf. Cala Mayor (11)
- (4885) SE NECESITA sirvienta para tres personas. Plaza San Antonio, 5. (10)
- (4881) SE PRECISAN camareros y ayudantes para todo el año. Telf. 231245. (10)
- (4870) Peluquería ALYRA Precisa 1ª oficiala, calle Archiduque Luis Salvador, 130 Telf. 253994 (12)
- (4610) SE NECESITAN botones. Hotel ALEXANDRA. Ca'n Pastilla (10)
- (4863) SE PRECISAN oficialas modistas para trabajo a domicilio. Informes: calle San Joaquín, 17, 5º, 2ª. por las tardes (18)
- (888) PARA TODO TIPO de trabajo ofrécese administrativos competentes. Avisos teléfono 252616, de 19 a 21 horas, o escribiendo Apartado 403. Palma. (21)
- (4862) HOTEL HORIZONTE. precisa ayudantes y aprendices de comedor, trabajo todo el año. Informes: Vista Alegre, 1. (16)
- (4856) SE PRECISAN oficialas primera mecánicas electricistas. Informes: Aragón, 5 (10)
- (4615) SE NECESITAN tejedoras, urdidoras y aprendizas. calle Tomás Forteza, 6 Telf. 214155 (12)
- (4615) SE NECESITA contra-maestre telares o aprendiz mecánico. Bien retribuido. calle Tomás Forteza, 5. Teléfono 214155 (14)
- (4856) SE PRECISAN oficialas primera mecánicas. Informes: Aragón, 95. (10)
- (4857) COCINERA. Se necesita señora para cocina y limpieza de chalet de una persona. Trabajo todo el invierno. Paga mínima cinco mil pesetas, casa y comida. Llamar Arenal, 34. (28)
- (4852) ENFERMERA. Puercultora, se precisa, interna, cuidado niños. Dirigirse a Gestoría, Avda. Alej. Roselló, 83-pral. (15)
- (4820) SE NECESITAN mujeres para trabajar en fábrica de detergentes y lejía. Presentarse en Guillermo Mas. sot. 8ª (16)

- (3.949) PARA HOTEL, se necesita camarera o mujer limpieza. Tel. 23 39 43. (10)
- (4074) SE NECESITA masajista para Instituto de Belleza. Llamar al teléfono núm. 237307 a partir de las 9 de la noche. (20)
- SEÑORA, señorita: Ganarán mucho dinero en tres horas diarias a su elección. Trabajo muy femenino, distribuyendo productos de belleza AVON. Además fabulosos premios. Llame al teléfono 253535 de Palma de Mallorca o escriba al apartado 14.875 de Madrid (38)
- (4886) NECESITAMOS una ayudante dependienta de 14 a 16 años. Informes: Modas PALMA. Jaime III, 7, entlo. (16)
- (4748) PRECISAMOS chica servicio. Dormir en casa Informes: Juan Alcover, 151
- AGENTES financieros. Optimismo porvenir asegurado, ofrecemos a personas con grandes pretensiones. Gestión compatible actual ocupación. Dirigirse: Apartado 50.784, Madrid. (19)
- (4818) HOTEL REMBRANDT, calle Corp Mari, 28 a 40 Porto Pi, necesita pinches cocina, botones y mujer limpieza. (18)
- (4095) SE NECESITA auxiliar administrativo con amplios conocimientos de Contabilidad. Archiduque Luis Salvador 96
- (3327) SE NECESITA aprendiza de dependienta. Presentarse en Archiduque Luis Salvador, 96. (11)
- SE NECESITA dependiente con idiomas para tienda de decoración. Archiduque Luis Salvador, 96 (13)
- (4883) SE NECESITA ayudante cocina. Bodega La Rambla. Via Roma, 27. (10)
- (4801) ARENAL PARK Hotel. El Arenal, necesita camareras y ayudantes «Bar». Trabajo todo el año. Informes: Sr. Bordoy Telf. 261952. (22)
- (4829) CARPINTEROS oficiales se necesitan. Gabriel VI. cens. Carretera de Valldemosa, 317, Palma Telf. 256967. (12)
- (4330) SE NECESITA aprendiza mostrador en Bar Lyon. Plaza Marqués del Palmer, 8. Tel. 221134. (12)
- (251) SE NECESITA urgente carnicera. Tel. 235066. Cala Mayor. (10)
- (4679) SE NECESITA botones todo el año. Hotel Cons telación. Tel. 230246. (10)
- (4643) HOTEL PLAYA DE MALLORCA (Santa Ponsa). abierto todo el año, precisa conserje noche, hablando inglés y alemán. Teléfono 227755 (19)
- (3755) SE NECESITAN cocineros, ayudantes cocina y ayudantes camarero. Cafetería KATS Plaza de la Reina (10)
- (4585) MODAS FERNANDEZ necesita aprendizas taller modistería. (10)
- (4625) FALTA oficial peluquero caballeros, joven. Informes: 31 Diciembre, 18, bajos. (10)
- (4551) URGE mujer con experiencia para casa con 2 niñas, señora sola, dormir en casa. Telf. 231055. (16)
- INTERESA muchacho de 15 a 16 años para reparto, calle Herrería, 6 y 8. Tel. 216304. (16)
- (4856) SE PRECISAN oficialas primera carroceros. Informes: Aragón, 95. (10)

(4791) SEÑORITA
 Se precisa para agencia inmobiliaria en El Arenal, hablando y escribiendo alemán. Se considerarán otros idiomas.
 Empleo para todo el año
 Informes: Teléfono 210 de El Arenal

(4835) SE PRECISAN MOZOS Y APRENDICES PARA CARNICERIA
 Informes:
 Capitán Fuster Russiñol, 63, de 6 a 8 tarde.

ENCOFRADORES Y PEONES
 Se precisan en fábrica de tubos en Consell
 Informes:
MATERIALES Y TUBOS BONNA, S.A.
 calle Miguel Dolç, 2. Teléfono 303 Santa María del Camí

6) SE NECESITAN mujeres para lavandería y mozos de 14 a 16 años. - Informes: LAVANDERIAS PALMA, S. A. Calle Cima, 25.

(4294) IMPORTANTE EMPRESA PRECISA TECNICO DE TELEVISION CON EXPERIENCIA
 Exigimos:
 - Dedicación total a la Empresa
 - Servicio Militar cumplido
 - Vocación, ambición y disciplina.
 Ofrecemos:
 - Sueldo según aptitudes
 - Agradable ambiente de trabajo.
 Enviar curriculum vitae al núm. 4249 de esta Administración.
 Absoluta reserva. Se devolverán cartas no seleccionadas.

(4706) SEÑORITA DE 18 A 20 AÑOS. CONOCIMIENTO IDIOMAS. PARA DEPENDIENTA, necesita: N I N S -- Quint, 66.

(4876) REPRESENTANTES
 Por ampliar plantilla, interesa en Fábrica de Perfumería ROVER. - Sueldo y comisión.
 Ser posible vehículo propio. Preferible los conocedores del ramo. - Absoluta reserva colocados. - Referencias. Telf. 255857.

(3286) SE PRECISAN MECANICOS FRIGORISTAS
 Viñaza, 26.

(4923) QUIERE AUMENTAR SUS INGRESOS?
 OFRECEMOS, personas ambos sexos, con personalidad, don de gentes y dispongan horas libres; elevados ingresos inmediatos; formación a los no iniciados, con opción a puestos superiores. - Visítenos en:
 Plaza Cort, 19, 1º; de 17,30 a 19 horas.

(4828) IMPORTANTE EMPRESA NORTEAMERICANA
 necesita secretaria bilingüe (inglés - español) competente. Absténganse si no domina el inglés. Por favor envíen curriculum vitae y referencias con fotografía reciente al Apartado Postal 347, Palma

(4876) SEÑORITAS
 Precisamos 2 Auxiliares de 14 a 16 años, para trabajar en oficinas de Industria acreditada detrás Plaza Toros. Teléfono 255857.

(4894) SE NECESITA oficial para lavandería mecánica y aprendices de lavandería. Informes: LA MANCHA DE DON QUIJOTE. - Jaime III, 92.

(4883) SE NECESITA MONTADOR DE ASCENSORES
 10.000 PTAS. MENSUALES, MAS INTERESANTES PRIMAS. - Razón:
 HOTEL ENSANCHE - Habitación n.º 41. SR. JOSE. Tardes de 2 a 3. Noche de 9 a 10.

(4018) SE PRECISA
 Almacenero, mayor de 25 años. - Informes: Juan Crespi, 35 (Santa Catalina) De 9 a 14 horas.

(4917) SEÑORITA
 Buena presencia y personalidad. Nociones de contabilidad y facturación. Indispensable mecanografía. - Presentarse: en VIVES Muebles Metálicos. Font y Monteros, 56.

(4905) EMPRESA INMOBILIARIA INTERNACIONAL
 NECESITA:
 - Contable titulado o con práctica en Inmobiliaria.
 - Preferentemente con idioma francés.
 - Sueldo según aptitudes.
 Dirigirse a:
JACQUES FOUNTET, INMOBILIARIA.
 Avda. Antonio Maura, 60. - Tel. 215510.

- (4584) BAR RESTAURANTE AEROPUERTO. Precisamos ayudantes de camareros, sub-camareros y ayudantes de cocina. Informes de 11 a 12 y de 16 a 17 Tel. 261058.
- (4586) SE NECESITAN en Hotel Biarritz, lavaplatos, camareras y pinche cocina. Trabajo todo el año. Teléfono 260143 - 260144. (16)
- (4481) HOTEL en El Arenal, necesita fregaplatos, camarero comedor, ayudante comedor, camarero bar y botones. Llaman teléfonos 260540 260541. Hotel Marítimo. (20)
- (1044) SE NECESITAN aprendices camarero y señoritas para la caja, en CAFETERIA KATS: Plaza de la Reina. (16)
- (2199) CHOFER, carnet taxista, necesítase GARAJE SEGUI; Duquesa Victoria, núm. 35. (10)
- (3325) TALLERES RIPOLL, necesitan oficiales planchistas y soldadores. calle Naranjo, 91. Es Rafal. Telf. 274292 (14)
- (2002) SE NECESITA mujer limpieza, mujer para cocina y camarera. Informes Wimpy House Calvo Sotelo, 99 Terreno (16)
- (3780) SE PRECISA aprendiza oficiala Edad comprendida entre 14 y 16 años Costa y Lobera 46 (15)
- (3399) PEONES. Precisan para carga y descarga de bloques Presentarse Factoría Auxiliar Ibérica, S. A. (A.I.S.A.) Polígono Industrial La Paz (Ca'n Valero) Esquina Camino de los Reyes y calle Ca'n Valero. (28)
- (4351) SE PRECISAN camareras comedor y mujer limpieza Informes: Luis Fábregas, 8 (Son Armadans). (13)
- ELECTRICA DARDER, necesita dependienta, presentarse de 6 a 8 horas tarde en Avenida Argentina, número, 76. (16)
- ELECTRICA DARDER, necesita oficialas de primera con experiencia, inútil sin referencias, presentarse de 6 a 8 horas en Avda. Argentina, núm. 76 (22)
- (4930) SE NECESITA botones oficina. Informes: Capitán Cerdá Montaner, 6-8. Servicio Bosch. (10)
- REPRESENTANTE Artículos Decoración y regalo, preciso para esta zona, peribidón de excelentes ingresos mediante comisiones. Imprescindible disponga vehículo y esté introducido y conocedor del artículo. Escriban con referencias: MANUFACTURAS DANUBIO, calle Juan Aguiló, 16. VALENCIA-7. (35)
- INDEPENDICEMSE y GANE 20.000 pts. mensuales aprendiendo SERIGRAFIA; profesión nueva, fácil, de gran porvenir para ambos sexos. Pida folleto gratuito sin compromiso a MATER, Muntaner, 81. Barcelona. (27)
- (4927) BOTONES para hotel en Cala Mayor, abierto todo el año. Telf. 238240. (10)
- (4817) HOTEL abierto todo el año necesita fregaplatos. Hotel Bellacosta. Teléfono 231540. Calamayor. (12)
- (4817) HOTEL abierto todo el año necesita ayudante cocinero. Hotel Bellacosta. Telf. 231540 Calamayor. (12)
- (4933) ALTA Costura MARY. Se necesitan oficialas, ayudantes y aprendizas. calle San Nicolás, 34. (12)
- (4928) SE NECESITA merito rio para oficina. Presentarse en Murillo, 56. (Santa Catalina). (10)
- (4891) BAR Restaurante Aeropuerto, precisamos chófers. Informes de 11 a 12 y de 16 a 17 Tel. 226003-268. (18)
- (4549) AYUDANTE barman, con conocimientos inglés, se necesita. Informes: Bar «LAZY» Paseo Marítimo, 232 (12)
- (4924) SE NECESITA chica para cuidar niños. Referencia: Tel. 232711. (10)
- (4896) PELUQUERIA de señoras necesita oficialas Avenida Argentina, 7. Teléfono 330195, Ext. 1201. (10)

ASOCIACION NACIONAL DE INVALIDOS DELEGACION PROVINCIAL DE BALEARES

PARTICIPA A LOS POSEEDORES DE PAPELETAS DE LOS NUMEROS

04.122 04.121 04.123

CORRESPONDIENTES AL SORTEO DE LA LOTERIA NACIONAL DEL 5 DE SEPTIEMBRE DE 1969 PREMIADAS CON EL PRIMER PREMIO Y APROXIMACIONES RESPECTIVAMENTE DISTRIBUIDAS POR LA MISMA, QUE LA

BANCA MARCH

ESTA AUTORIZADA PARA ATENDER DICHAS PAPELETAS EN LAS OFICINAS DE SU AGENCIA URBANA PUERTA DE SAN ANTONIO, Y A PARTIR DEL PROXIMO LUNES, 8 DEL CORRIENTE.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

(4902) VENDEDOR
PARA VEHICULOS INDUSTRIALES.
A sueldo y comisión. Se precisa en:
Avenida Alejandro Rosselló, 56

(4902) APRENDIZ
Para repuestos, con licencia conducir ciclomotor, se precisa en:
Avenida Alejandro Rosselló, 56.

(4893) IMPORTANTE EMPRESA
PRECISA:
a.- Auxiliares administrativos (femeninos). Edad mínima 16 años.
b.- Secretaria dirección.
Edad mínima 18 años.
Se exige buena presencia y capacidad en el desempeño del trabajo.
Sueldo según aptitudes.
Concertar entrevista llamando al Teléfono: 25 67 79.

(4905) SIRVIENTA
SE NECESITA TODO TIEMPO.
BUENAS CONDICIONES ECONOMICAS.
TELEF. 230069. Ext. 114.

(4910) IMPORTANTE EMPRESA COMERCIAL
PRECISA
DELEGADO para BALEARES
Persona culta y con mucho dinamismo.
Edad 25 a 35 años.
Preferible conozca RAMO CALZADO.
Sueldo a convenir.
Concertar entrevista, Telf. 254708.

(4926) CRUSH
Precisa chófer - vendedor - carnet primera
Trabajo todo el año.
Calle Son Ferragut, 51.

(4938) SECRETARIA
- Edad mínima 18 años.
- Con experiencia en oficina.
- Sueldo mínimo inicial de 4.000 a 5.000 pesetas mensuales.
Cuida esta posición el Depto. de Psicología de:



calle Ramón Berenguer III, 44. Tel. 254666.
Solicite una entrevista personal o remita manuscrito su "curriculum-vitae".

HOTEL DE LUJO EN EL PASEO MARITIMO

Precisa Sub-camareros y ayudantes de camareros. - Teléfono: 23 58 10

(4936) AYUDANTE DE CONSERJE
con idiomas necesita Hotel de Lujo.
Llamar al teléfono: 23 27 45.

(4879) URGE
COETADORA prendas señora,
al 21 05 16 - Tarde.

(4937) PRECISO
Buenos confeccionistas, prendas señora.
Llamar tardes al 21 05 16

(4935) SE PRECISA
Chofer con carnet de primera, con experiencia, buenas condiciones.
Presentarse: Almacén de Ultramarinos,
Calle Luis Martí, 72. - PALMA

(4934) PRECISASE
Auxiliar Administrativo, dirigirse a:
ZOPPAS BALEARES,
Calle Blanquerna, 159.

OTRAS SECCIONES

Pérdidas

PERDIDA sortija de señora en el lavabo Hotel Fenix. Recuerdo sentimental. Gratificaré devolución, contacto Mrs. Doughton. Hotel Bermudas. Palma Nova. (20)

DESAPARECIDA Vespa, PM 38.686, azul luminoso. Gratificaré 5.000 ptas. Informes: Teléfono 235936. (10)

Hospedajes

ALQUILO habitación doble, centro Palma. Tel. 210820. (10)

SE DESEAN chicos pensión completa, casa particular. Llamar Tel. 212175. (10)

HABITACIONES económicas con derecho a cocina y sin cocina. Aragón, 223. (11)

ALQUILO habitación con cocina. Gater, 9, travesía San Miguel. (10)

ALQUILO dos habitaciones céntricas. Tel. 256898. Pensión completa. (10)

ALQUILO, habitación, Juan Luis Estelrich, 38, 2º, Letra E. Junto Vía Roma. (12)

Fotografía

MULTICOPIA Y FOTOCOPIA en cantidad, Central Copistería Olmos, 146, pral. (10)

COPIAS a multicoپیsta en efecto en Central Copistería Olmos, 146, pral. (12)

REPRODUCCIONES de planos y fotocopias de cualquier tamaño Central Copistería Olmos, 146, pral. (13)

CARNETS en 20 minutos. ESTUDIO LLASSER. Conquistador, 27. (Al lado Circuito Mallorquín). (11)

ATENCION. Revelado y copias de sus fotos, recogida y entrega en su domicilio. Llamar Telf. 226853. (16)

Música

PRECIOSAS RADIO ESPAÑA. Conjuntos Musicales de Guitarras. Guitarristas Acordes. Con o sin pañuelos. Teatre Major. Calle Serrera 2. Teléfono 212510. Tardes: Vía Portugal, 25. Tel. 217635. (22)

PROFESOR danza regional. Jaime Company, calle Aragón, 192, 2º, 2ª. Teléfono 270324. (12)

Enseñanzas

REPASOS Enseñanza Primaria y Bachillerato a domicilio. Dirigirse, Despuig, 58, 3º-E. (12)

INGLES, ALEMÁN, FRANCÉS, hablará usted pronto y bien, estudiando con profesores nativos el método intensivo RAABL. Plaza Santa Magdalena, 6. Traducciones. (21)

IDIOMAS: Inglés, francés, alemán, español. Clases individuales y colectivas. Lecciones a domicilio. Costa y Llobera, 42, 3.º Teléfono 223394. (19)

IDIOMAS, clases individuales y colectivas. Luna, 20-22. (Hostalets). Telf. 273240. (11)

UNIVERSITARIO daría clases Bachillerato Letras. Tel. 227512, de 7.30 a 8.30 tarde. (12)

ACADEMIA nueva de idioma. Inglés, alemán, francés, español Calvo Sotelo, 274 tardes Teléfono 231558 mañanas (15)

INGLES, profesora titulada. Plaz. de Cort. Entrada por calle de la Luz, núm 10-3º. (15)

CENTRO ESTUDIOS INGLES, profesorado, nativo, Alejandro Rosselló (Edificio Buaes) (10)

ACORDEON, GUITARRA, LAUD, BANDURRIA, BATERIA, ARMONICA, SOLFEO TEORÍA. Estudie por correspondencia el instrumento que prefiera con facilidad y rapidez. Enviamos los instrumentos. Pida folleto gratis a Instituto MOZART Vergara, 1 BARCELONA-7 (32)

PROFESOR danza regional. Jaime Company, calle Aragón, 192, 2º, 2ª. Teléfono 270324. (12)

Náutica

VENDO Lancha 27 metros, motor Diesel 17 caballos. Lista tercera pesca. Buen estado. Precio razonable. Teléfono 210933. (16)

BOTES, cruceros, canoas, veleros, todos tamaños, motores CHRYSLER. Conozca nuestras facilidades pago. Admitimos cambios. Comercial Garaje Segura. Av. Alejandro Rosselló, 60. (21)

MOTORES MARINOS DODGE interiores de gasolina refrigerados por circuito cerrado de agua dulce. Cambios Borg-Warner directos y de reducción 150 caballos. Construcciones Borrás. Puerto Pollença. Tel. 245

VENDO embarcaciones de lujo, 2 motores 125 HP Diesel, acomodación a personas Informes: 210674. (15)

LANCHAS DE ESQUI de plástico, líneas modernas, muy robustas, rápidas, completamente insubmersibles, con motores interiores. Precios muy interesantes. Construcciones Borrás. Puerto Pollença. Telf. 245

COANSA. Motores Marinos «Volvo Pentas». Cruceros «Coroneta», «EPE», La Raya, «Orosco». Calle Capitán Salom, 15. Teléfono: 25 33 33. (16)

OCASION: Vendo lancha motor trato directo. Teléfono 254640. (10)

VENDO Lancha 6 metros, motor gasolina, marca Stuart y Turner, inglés. Apartamentos Playa, 1-2º, Santa Ponsa. (17)

VENDO coche niño, buen estado, 500 ptas. Tel. 255809. (10)

VENDO FOTOCOPIADORA electrónica a precio interesante. Central Copistería Olmos, 146 - pral. (12)

Radio y TV

ASKAR RUTON. Radio, T.V. y electrodomésticos. Asistencia técnica y repuestos. Calle Juan Crespi, 55. Teléfono 234304. (16)

TELEVISION, servicio domicilio. Radio ESPAÑA; Herrera, 2. Tel. 212510; Vía Portugal, 25. Telf. 217635.

REPARACIONES T.V. servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 274542. (11)

REPARACIONES T.V. a domicilio. Servicio rápido. Teléfono 224133. (10)

MONTAJE y reparación de antenas individuales. Servicios garantizados. Teléfono 224133. (10)

CONFIE en la ingeniería electrónica de R. T. V. ELECTRONICA TUR. Ofrece sus servicios de reparación televisores y demás aparatos electrónicos. Trabajo garantizado. Colocación de antenas. Barceló y Combalá, 3. Teléfono 27 26 06. (32)

CONFIE en la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio entrega y recogida a domicilio. San Felipe Neri, núm. 30, entlo. Teléfono 224133. (24)

INSTALACIONES T.V., F.M., UHF; garantizadas. Plaza Arzobispo Miralles, n.º 27. (10)

TELE - ESTADIO. Reparaciones frigoríficos, lavadoras y televisores a domicilio. Teléfono 237225. (11)

REPARACIONES T.V., garantizadas. Demetrio Jorge Peña; Plaza Arzobispo Miralles, 27. Telf. 216539. (10)

Ventas

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 50 por 100 señalado en la tasa.

VENDO coche niño, buen estado, 500 ptas. Tel. 255809. (10)

VENDO FOTOCOPIADORA electrónica a precio interesante. Central Copistería Olmos, 146 - pral. (12)

«COFIBSA»

CONTRATACION Y FINANCIACION BALEAR

Sociedad Anónima

Miembro de la Agrupación Nacional de Empresas de Financiación de ventas a plazos «ASNEF»

FINANCIACIONES

- INMUEBLES
- CONSTRUCCION
- PROPIEDAD HORIZONTAL
- BIENES DE EQUIPO
- AUTOMOVILES
- ELECTRODOMESTICOS
- MUEBLES
- EMBARCACIONES DE RECREO
- Etc...

INFORMACION

EDIFICIO ESPAÑA - 1.º G
PLAZA OLIVAR PALMA DE MALLORCA
Teléfono 21 46 18

VENDO o alquilo lebrero luminoso de 2 x 3. Informes: Sr. Lozano. Tel. 224822.

VARIAS vidrieras y puertas usadas. Pasaje Son Coh, 9. Palma. (10)

COMPRO y VENDO puertas usadas y nuevas Plaza Pedro Garau, 39. (11)

SE VENDEN perritos pekineses. calle Pons y Gallarza, 49. (10)

VENDO tienda céntrica, grandes beneficios y almacén en la misma, por no poder atenderla. Tel. 213230.

TOCADISCOS y máquinas de millones para bares en AV. TOMATODO. Tel. 254815. (11)

VENDO o alquilo local 260 m² con 500 sótano con rampa. Tel. 233988. (13)

5.000 PUERTAS en existencia a precio sin competencia. extenso surtido de puertas, ventanas, persianas, coche-rac, puertas castaños y de todas clases. Almacenes SANS.: Pedro II, 72. (24)

VENDO cafetería en Magaluf. Con Facilidades. Cafetería Nebraska de Magaluf Mora, 21. (25)

SE VENDE LOCAL apto para edificación en calle Pasaj. Ca'n Faxina. Informes: Teléfono 256853. (16)

VENDO, por no poder atender rent a car. Informes en esta Administración. (12)

VENDEMOS dos lámparas comedor buenas condiciones. Teléfono 230074-231, mañanas antes de las 10 h. o tardes de 6 a 6'30 h.

OCASION: Vendo mostrador y estanterías de madera, puertas y cristales, procedente mercadería. Mañanas, Avda. A. Rosselló, 19. Teléfono 211325. (19)

SE VENDEN 2 butacas y dos librerías. Telf. 210878. (10)

SE VENDEN muebles peluquería, con aparatos. Razón: Telf. 234289. (10)

SE VENDE máquina cepilladora universal, como nueva. Telf. 232616. De 10 a 12. (13)

Compras

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Alfarería, 9. Telf. 215747 y 274889. (12)

COMPRAMOS su televisor usado. Pago contado. Plaza Arzobispo Obispo Miralles, 27. Tel. 21 65 50. (10)

COMPRARIA mesa despacho de madera, estilo americano con cajones, calle General Riera, 43, bajos. (14)

COMPRARIA guillotina usada, palanca o de volantes pequeña. Tel. 217889. (10)

Varios

BLANQUEO y pinturas ABRIÑES. Dámaso Calvet, 20, 1º, 2ª. Tel. 234325. (10)

MALETAS: Arregiamos maletas, cambiamos cerraduras. Fábrica maletas; Bosch, 8. Teléfono 217715. (11)

PISCINAS. Cloro - Hipoclorito - Depuración, etc. E. Klaebisch. Repr. E. Gispert. Avda. A. Rosselló, 117-2º-2ª. Tel. 221283. (18)

ABONAMOS 1 a 4 ptas. por cada bombilla fundida o rota, comprando una nueva. RADIO ESPAÑA. Balles, 2; Herrería, 2. (20)

TAPICERIAS RUIZ
Decoración cortinajes, muebles. Rápidos y garantía. S. Alonso, 29. P. Mallorca.

Maquinaria

GRUA TORRE
SE PRECISA URGENTE.
ALQUILO O COMPRO.
TELEF. 234926.

Lea «BALEARES»

HOTEL TANGER. General Riera, 22. Palma de Mallorca. Se comunica a proveedores y Agencias Viajes que durante el presente año natural, el Hotel Tanger está regido por don Pedro Amorós Monaghes y se declina toda responsabilidad por débitos o contratos contraídos durante el período indicado. (45)

GUARDANOS sus alfombras. BENMA Tel. 256057. (10)

LIMPIEZA sofás, butacas, alfombras a domicilio. BENMA. Telf. 250057. (10)

PINTOR, económico, Faserit, Temple, Esmalte, Plástico y Papel. Tel. 271061. (10)

FONTERO - PLOMERO, reparaciones en general. Tel. 270783. (10)

TRABAJOS electricidad instalación y presupuestos especialista en: Electrodomésticos, bombas, automatismos, etc. Tel. 250364. (14)

IMPORTANTISIMO. Gane 100 o más pesetas diarias trabajando en casa horas libres. Hombres, mujeres, cualquier edad. Para informes: envíe ocho pesetas sellos. Apartado 124. León. (25)

PINTOR empapelador presupuestos gratis. Trabajo garantizado. Teléfonos 253300-256031. (10)

MASAJES NEFER, saunas, baños; masajes por señoras diplomadas. Calle Elcano, 17. (11)

PINTURA, decoración y empapelado, blanqueo fachadas y chalets. Telf. 270609. (10)

RESTAURADOR de muebles, todas clases. Barnizar y encaerar. Telf. 251028. (10)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MORRO. Calle Archiduque Luis Salvador, 118. Telf. 453259. (16)

INVERSION DE CAPITALES, Fondos mobiliarios. Consultar señor TORRENS. Teléfono 213202. (10)

TRABAJOS IMPRENTA urgentes 24 horas (sin recargo). Encuadernaciones. Zavela, 21. Tel. 227353. (12)

DIBUJO técnico y topografía FABER CASTELL, KERN, ROTRING - EL CASCO 4 LASTER - EN FOTOEX-PRESS, Velázquez, 19. (15)

TAPICERIA DE TEBE. Reparación en general, cortinas, jels, toldos. Presupuestos sin compromiso. Pasaje Sirio, 30. Tel. 271323. (15)

TARJETAS Identidad Profesional para trabajadores extranjeros, GESTORIA AD. MINISTRATIVA DE ANTONIO MATAS, Velázquez, 18-pral. Tel. 221733.

SE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado, entrega rápida. Tel. 217876. Paseo Generalísimo, 76, 1º, SASTRERA MARQUES. (19)

BLANQUEADORES con cepillo, pintores. Mateo Enrique Lladó, 36. Teléfonos: 215747 - 211732. (11)

CRISTALERIAS y escaparatés, su limpieza y conservación. El Brillo B.lear. Teléfono 250057. (12)

LIMPIEZA oficinas y su conservación confíela al Brillo B.lear. Pida presupuesto. Tel. 250057. (13)

FESTAS-VERBENAS, alquiler guirnalda, banderitas plástico para intemperie; bombillas, orquestas, micrófonos. Radio ESPAÑA; Herrería, 2; teléfono 212510. Vía Portugal, 25; teléfono 217635. (22)

ULTIMA PAGINA

Los caprichos de un supermillonario: cuadros de Rembrandt; jarrones de la dinastía Ming; comedores de la auténtica edad media; piscinas con las paredes de oro...



EL QUE FUE PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS, H. C. HOOVER, ASISTIÓ A MUCHAS DE LAS FIESTAS CON QUE EL MULTIMILLONARIO MASCUCH OBSEQUIABA A SUS AMIGOS. A HOOVER —A QUIEN APRECIABA EXTRAORDINARIAMENTE EL MILLONARIO— LE PREPARABA UNA PESCA DE TRUCHAS DE EXITO ASEGURADO, YA QUE HORAS ANTES DE LLEGAR EL EX-PRESIDENTE MILLARES DE TRUCHAS DE VIVERO ERAN ARROJADAS AL RIO — (Foto CIFRA).

K. J. MASCUCH CONSIGUIÓ TODO ESTO GRACIAS A SUS DOTES COMO INVENTOR

150 PATENTES LE PERMITEN INVITAR A REYES Y PRESIDENTES

POCOS reyes pueden darse el lujo de vivir como vive K. J. Mascuch, el multimillonario inventor. Con el ingreso de más de 150 invenciones patentadas en los campos del motor, de la aeronáutica y del espacio Mascuch ha podido llenar su mansión —situada en las colinas de Milburn— con rarezas tales como un Holbein de valor incalculable, un Rembrandt que son el sueño de muchos museos, vasos y jarrones de la dinastía Ming y un estanque de natación con azulejos de oro de 24 kilates, que le ha supuesto un desembolso superior a los 14 millones de pesetas.

COMO UN FILM Suntuoso

K. J. Mascuch, que tiene 72 años, duerme en una cama con incrustaciones de oro que le regaló Mussolini. Un recorrido por su quinta es como una gira por Disneylandia y el Museo Metroplitano de Nueva York combinados.

Al pasar por una alacena de su biblioteca, Mascuch sacó



Y RECIBIR REGALOS DE JEFES DE ESTADO

Mascuch duerme en una cama que le obsequió Mussolini

alegremente un saco de lona lleno de mineral, que proviene de una mina de oro de su propiedad particular y que él cree que puede resultar uno de los más ricos hallazgos de los tiempos modernos. Como Midas, todo lo que toca se convierte en oro.

Entra en una alcoba forrada de raso y orgullosamente nos

señala una cama enorme, circular que le diseñó la que fue famosa del cine mudo, Gloria Swanson.

El comedor principal tiene por eje una monumental mesa de mármol con una historia de 300 años. La consiguió en Italia y pesa más de una tonelada. Pero la cosa más espectacular es el enorme estanque y su pa-

tio de bajo techo cuyas enormes paredes de cristal costaron más que el edificio. Hechos de cuarzo, los paneles dejan pasar el 98 por ciento de los rayos ultravioletas del sol.

LAS TRUCHAS DEL PRESIDENTE HOOVER

Detrás de la quinta corre un arroyuelo. Durante años, en los comienzos de la temporada de truchas en la primavera, el que fue presidente Herbert Hoover hacia el viaje a Milburn para pescar con su amigo Mascuch, quien para que su ilustre visitante no se fuera descontento con la pesca hacia arrojar al arroyo 24 horas antes de su llegada 3.000 truchas. Algo así como dicen que se las ponían a Fernando VII.

TURISMO DE LUJO

Cuando Mascuch y sus amigos —pertenecientes todos a la estirpe dineraria— van de viaje, cada uno de ellos viene a gastar un millón de pesetas en 30 días de diversión. Naturalmente, muy pocos seres humanos pueden permitirse el lujo de unos viajes en que los menús más pobres lo integran sabrosos bistec y langostinos llevados directamente desde París... y servidos por una docena de hieráticos mayordomos.

Mascuch, hijo de un emigrante checoslovaco, reunió 6.000 dólares cuando tenía 15 años; jugó a la Bolsa de Valores y en pocas semanas consiguió multiplicar varias veces esa cantidad.

A los 14 años K. J. usaba su ingenio inventivo para armar un auto con los repuestos que andaban tirados por el garaje en que trabajaba. Desde entonces, las invenciones han estado saliendo copiosamente del fértil cerebro de Mascuch y el dinero le ha llegado a riadas.

Produjo una bujía intensificada; una defensa de autos a prueba de oxidamiento; equipo para lanzar vehículos espaciales y grúas para sacar astronautas del mar. La Breeze Corporation, fábrica que posee en el estado de Nueva Jersey, produce lanzadoras de proyectiles, armazones eléctricos para varaderos de hidroaviones, chalecos a prueba de balas y armas para control de motine... La Victory E. Co., instalaciones localizadas en Springfield, está especializada en aparatos sensores, tales como un termómetro eléctrico que toma la temperatura en tres segundos, transmisores y detectores de rayos infrarrojos y otros varios aparatos.

Una y otra fábrica le proporcionaron ingresos anuales por encima de los 15 millones de dólares.

El dinero hizo posible a K. J. tener cuanto ambicionó y recrearse en lujos que muy pocos mortales soñaron; pero ha hecho algo más: gran parte de sus riquezas van destinadas a las investigaciones que estudian los misterios de la ciencia con la esperanza de prolongar la vida de sus semejantes.

TOM HOGE

(De la Agencia Efe)

PIERRE ALBERT
(De la Agencia Efe)

EL INCONTENIBLE AVANCE DE LA TECNICA

CON las inyecciones ordinariamente utilizadas por los dentistas algunas personas sufren reacciones molestas. El doctor Harold Shane, especialista norteamericano residente en Boston, ha terminado con ellas; él utiliza como anestésico la electricidad. Una corriente de débil amperaje —producida por una dinamo pequeña— es aplicada por dos hilos, uno de los cuales se sitúa en la base del cráneo del cliente y el otro en el arco de la ceja. El cerebro del paciente se adormece con rapidez, lo que permite al «clínico» hacer toda clase de operaciones sin causarle molestia alguna.

El doctor Shane ha duplicado su clientela desde que sometió a sus pacientes a este método anestésico.

HOSPITALES EMBALADOS

Un millar de cajones de todos los tamaños llegaron hace unos días a Puerto Rico. Doce horas después se había instalado su contenido que era... un hospital de campaña.

Los oficiales de sanidad norteamericanos tuvieron la idea de meter los hospitales en cajas que pueden enviarse a cualquier parte del globo donde son necesarios. Uno de estos hospitales desmontables está compuesto de varias tiendas de campaña de gran tamaño, de doscientas camas y de medica-

mentos y otros suministros que les permiten funcionar durante un mes.

NUEVA LAVADORA

Las más perfectas entre las actuales máquinas de lavar la ropa irán a la chatarra dentro de cinco años. Esta es la profecía de un grupo norteamericano que está preparando los proyectos de las máquinas de lavar la ropa que curiosamente funcionan con ultrasonidos.

Es uno de los muchos avances técnicos de la NASA que se aplican meses después a la industria ordinaria y la idea nació cuando los ingenieros de este organismo norteamericano observaron que utilizando ultrasonidos de más de 20.000 vibraciones por segundo los trajes espaciales quedaban limpios de todas las impurezas.

EL ULTIMO TRAJE DE BAÑO

Broncearse totalmente el cuerpo sin quedarse desnudos era hasta ahora imposible; pero un técnico austríaco acaba de obtener un tejido de algodón permeable a los rayos ultravioletas, con lo que ha resuelto el problema.

La fórmula empleada, como es natural, la mantiene en el más absoluto secreto su creador.

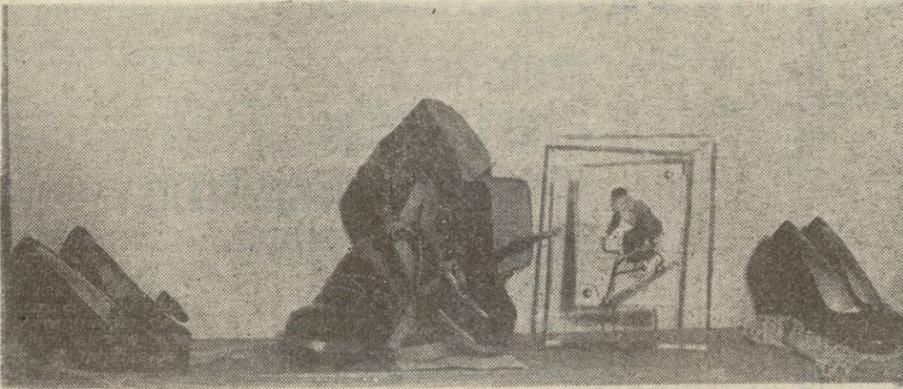
DETERGENTES INVASORES

Los habitantes de la ciudad

NUEVA ANESTESIA EN LAS CLINICAS DENTALES

LAS ACTUALES LAVADORAS SERAN DERROTADAS POR LOS ULTRASONIDOS

Hacia la desaparición de los zapatos de cuero



ZAPATOS DE SEÑORA, SEÑORITA Y CABALLEROS, FABRICADOS CON PAPEL, A 150 PESETAS, ESTAN DANDO LA BATALLA AL CUERO Y A LA LONA. ESTOS ZAPATOS SON CUATRO VECES MAS CAROS Y SU REPARACION CUESTA TANTO COMO UN PAR DE LOS DE PAPEL. UN ESPECIALISTA BRITANICO ES QUIEN HA LANZADO AL MERCADO LOS NUEVOS MODELOS, Y HA TENIDO UN GRAN EXITO, ESPECIALMENTE ENTRE LOS JOVENES. (Foto CIFRA)

norteamericana de Holley están viviendo horas de angustia: una montaña gigantesca de espuma ha salvado un dique de unos 30 metros y amenaza con sepultar a la ciudad.

La causa son los detergentes contenidos en diversos residuos industriales que han sido arrastrados por las lluvias hasta el canal de Erie.

ZAPATOS DE PAPEL

Sólo cuestan 150 pesetas y se les tira sin repararles. Su duración está garantizada por un mínimo de dos meses.

Son zapatos... zapatos de papel fuerte e impermeable que por suela llevan cartón prensado.

El que ha tenido la idea de producir este tipo de calzado

económico y de estilo muy moderno ha sido un fabricante de Gran Bretaña.

Su clientela por el momento la forman los jóvenes, que se muestran encantados con tener tres o cuatro pares de zapatos de papel por el precio de un par de cuero.

